



Teymur Kərimli

NİZAMİ VƏ TARİX

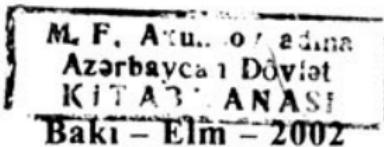
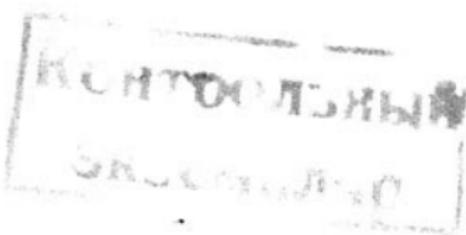
AZƏRBAYCAN MİLLİ ELMLƏR AKADEMİYASI
NİZAMİ ADINA ƏDƏBİYYAT İNSTİTUTU

Ш5
K 58

TEYMUR KƏRİMLİ

221 349.

NİZAMI VƏ TARİX



*Elmi redaktoru: Azərbaycan MƏA-nın
müxbir üzvü, prof. Yaşar QARAYEV*

ISBN – 5-8066-1473-5

T.H. KƏRİMLİ. Nizami və tarix. – Bakı,
Elm, 2002. – 244 s.

Azərbaycanın təkcə dahi şairi deyil, həm də böyük mütəfəkkiri və filosofu olan Nizami Gəncəvi yaradıcılığının ana kontekstini tarix təşkil etməkdədir. Bu baxımdan Nizamiyə filosof-şair dediyimiz kimi, tarixçi-şair də deyə bilərik. Tarix Nizami üçün təkcə bir mövzu arsenalı deyil, həm də gələcək nəsillərə örnək kimi təqdim edilə biləcək bir qlobal bəşəri metahadisədir.

Monoqrafiyada Nizami yaradıcılığında tarixi şəxsiyyət və tarixi hadisə problemi müxtəlif rakurslardan nəzərdən keçirilir və bunun şairin ideya-estetik qayəsinə xidmət səviyyəsi müəyyənləşdirilir.

K 4603020000
655(07) – 02

«Elm» nəşriyyatı, 2002

*Tarix - tələbkar imtahançıdır.
Hökmdarlar, saray əyanları, zülmkarlar unudulub getmişlər. Azərbaycanın böyük mütəfəkkir və humanist şairlərinin təravətdən düşməyən misraları isə bu gün də öz hikməti və insanpərvərlik ruhu ilə dünyani heyran qoyur.*

HEYDƏR ƏLİYEV

BİR NEÇƏ SÖZ

*Yeninin meydana çıxmazı – bizim ruhumuzun
keçmişdə ən çox axtardığı bu deyilmi!
Biz hər hansı zaman kəsiyinə – gələcəkdə baş
verəcək hadisələrin gizli vədi kimi baxırıq...*

Y.HÖYZİNQA

Nizami və tarix... Əslində, bir-birindən müxtəlif müstəvilərlə ayrılmış kimi görünən bu iki anlayış, bu iki hadisə arasında bənzərliklər çoxdur. Tarixi insanlar yaradır; böyük insanlar və indi bir az qəribə səslenə də, geniş xalq kütłələri. Çünkü kütłələr də elə insanların cəmi deməkdir.

Heç kimə sərr deyildir ki, kainatda unikal mövqe tutan doğma Yer kürəmiz bir neçə milyard il boyunca milyardlarla barsız-bəhərsiz planetlər kimi boş-boşuna fırlanıb. Öz oxu ətrafında, Güneşin ətrafında, Günəşlə birgə Bizim Qalaktikanın ətrafında və Qalaktika ilə birgə ucsuz-bucaqsız kainatın ətrafında. Yalnız Yer üzərinə canlıların əşrəfi olan insan gəldikdən sonra TARİX yaranmışdır. İnsanın özüzünü tanıyıb, öz-özünü dərk etməsindən və əks etdirməsindən əvvəlki dövrə ise tarixdən əvvəlki dövr deyirlər. Yəni tarix insanın şüurlu fəaliyyəti və bu fəaliyyəti xronoloji cəhətdən əks etdirməsi deməkdir.

Bu baxımdan əməliyyat apardıqdə böyük Nizami də öz ölməz yaradıcılığı ilə bəşər tarixinin bir parçasına, yaradıcısına çevrilir. Çağdaş tarixşunaslığın aparıcı simalarından biri olan Mark Blok yazır: «Bizim ilk müəllimlərimiz olan yunanlar və latinlər tarixyazan xalqlar olmuşlar. Xristianlıq – tarixçilər

dinidir. Başqa dini sistemlər öz inam və mərasimlərini, demək olar ki, bəşər tarixinə təbe olmayan mifologiya üzərində qurmuşlar.»¹

Əlbəttə, burada xeyli dərəcədə Avropa və xristian təəssübkeşliyi olsa da, «mifologiyanın bəşər tarixinə təbe olmaması» fikrində müəyyən qədər həqiqət vardır. Ancaq onu da əlavə etmək lazımdır ki, mifologiyanı tarixdən ayırmagın özü də yanlış mövqə tutmağa gətirib çıxara biler. Məgər «tarixçilər dini olan xristianlığın» tarixi elə mifologiya üzərində qurulmamışdır mı? Adəmdən İoann Pavelə qədər gəlib çatan xristianlıq tarixinə sözün çağdaş mənasında tarix demək olarmı? Əlbəttə, bu məsələdə qaranlıq nöqtələr hələ çoxdur və bu tezlikdə tam aydınlıq yaranacağına da ümid bəsləmək mənasız olardı.

Ancaq bizim əsas məsələmiz NİZAMI və TARİX olduğundan, fikrimizi çox da yayındırmayaq. Beləliklə, tarix Nizamini yaratmış, Nizami isə özlüğündə tarixi yaratmışdır; yəni özündən sonrakı tarixi. Necə ki, Aristoteldən sonrakı tarix, Dantedən sonrakı tarix, Şekspirdən sonrakı tarix və s. Bu şəxsiyyətlərdən sonrakı tarix də onlara borclu qalmamış, Aristotel mifini, Nizami mifini, Dante mifini, Şekspir mifini... yaratmışdır. Deməli, tarixlə mifologiya həmişə baş-başa gedən qoşa yol yoldaşlarıdır və bu ekizlərin birini o biri olmadan təsəvvür etmək mümkün deyildir.

Nizami və tarix probleminin həlli də bu qanunauyğunluqdan kənardə axtarılmamalıdır. Hələ onu demirik ki, lap elə M.Blokun təbirince, «tarixçi xalqlar olan yunanlardan və latinlardan» sonra «tarixçi din» olan İslam dini meydana gəldi, bu dinin

kontekstində ərəblər, türklər və farslar tarixçi xalqlar kimi fəaliyyətə başladılar. Ancaq nə qədər böyük tarixçilər yetişsə də, «tarixçi islam dini» çağdaş tarixşünaslığın atası sayılan İbn Xəldun kimi bir dahini ərsəyə gətirse də, istər Şərqdə, istərsə də Qərbdə mifologiya ilə tarix biri-birindən ayrılmadı və qoşa qanad kimi inkişaf etdi. Doğrudur, bu qoşa qanadın qovuşub yaratdığı mədəni-təfəkkür hadisəsi tarix adlandı; ancaq qoşa qanad kimi uzanan Arazla Kür də qovuşandan sonra Kür adlanır və bu, heç də Arazın Kürdən əskik çay olmasına görə deyildir.

Demək, Nizami yaradıcılığında tarix və onunla bağlı olan başqa problemlər araşdırılarkən yalnız quru tarixi faktların təhlili və təqdimi ilə kifayətlənmək olmaz. Özü də nəinki Nizami, ümumiyyətlə, heç bir nəhəng (və nəhəng olmayan) sənətkarın yaradıcılığını araşdırarkən həmişə tarixlə mifologiyani eyni çəkidi və sanbalda görmək lazımdır. Düzdür, bu zaman da mütləq həqiqət hələ bizdən xeyli uzaqda olacaqdır; ancaq təhlilin bu halda nisbətən dolğun şəkil alacağına zəmanət vermək olar.

Nizami yaradıcılığında tarixi şəxsiyyət və tarixi hadisə problemlərini müasir ədəbiyyatşünaslığın və tarixşünaslığın işığında nəzərdən keçirmək, indiyə qədər vulqar-sosiooloji planda araşdırılmış problemlərə bir daha qayıtmak və onlara obyektiv qiymət vermək, bize qədər salınmış ciğirləri genişləndirmək, şairin öz sözləri ilə desək, «ləl qırıntılarından nə isə yonmaq» məqsədilə yazılmış bu monoqrafiyada əsas məqsəd kimi dahi həm-yerlimizin olməz sənətinin qlobal əhəmiyyətini daha bir rakursdan açmaq qarşıya qoyulmuşdur. Nizami və

tarix probleminin araşdırılmasında indiyə qədər nəzərdən qaçmış bəzi problemlər – məsələn, Nizaminin hətta tarixi olmayan mövzuda da tarixilik məsələlərini qoyub həll etməsi, bütün yaradıcılığının ana xəttini tarixiliyin təşkil etməsi, fərdin özünü də bəşər tarixi kontekstində götürməsi, şairin əsərlərində real tarixlə mifik-mistik-romantik tarixin çulğasaraq ümumi ana məqsədə xidmət etməsi, Nizami poetik sənətinin tarixiliyi və Nizaminin tarixi poetikası problemi və s. və i.a. açıqlanması vacib mətləblər monografiyada öz eksini tapmışdır. İmkan daxilində onları həll etməyə, heç olmasa, bu məqsədə yaxınlaşmağa çalışdıq.

Doğrusunu isə Allah bilir!

*Teymur KƏRİMLİ,
aprel 2002*

GİRİŞ

İctimai-siyasi və elmi həyatımızın bütün sahələrində olduğu kimi, ədəbiyyatşunaslığımızda da yavaş, lakin dönməz və köklü bir keyfiyyət dəyişkiliyi, inkişaf getməkdədir. İndiyə qədər başqa sovet xalqlarında olduğu kimi, Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı da kommunist ideologiyasının bir «vintciyi və təkərciyi» idi. Bir elm olaraq onun funksiyası da məhz siyasətə və ideologiyaya necə xidmət göstərməsində idi. Başqa cür ola da bilməzdi. Zira, digər humanitar elmlər kimi, ədəbiyyatşunaslığımızda kommunist ideoloqların və partokratların «pul kisəsindən» asılı idi. Qoribədir ki, ideologiyaya xidmət tələbi təkcə müasir ədəbiyyatla məşğul olan, başqa sözlə, birbaşa təbliğat maşınınə xidmət göstərən elm qarşısında deyil, həm də klassik ırsimizi tədqiq edən ədəbiyyatşunaslığımız qarşısında qoyulurdu. Məhz buna görədir ki, bizim bütün orta əsr sənətkarları ucdantutma sadə zəhmətkeş, yoxsul kəndli ailəsində anadan olur, öz əsərlərində hakim siniflərə qarşış tökərək yoxsul zəhmətkeşləri müdafiə edir, az qala inqilabi və ateist ideyalar yamaqla məşğul olurdular. Hətta Şah İsmayııl Xətai, Cahanşah Höqiqi, Qazi Bürhanəddin kimi hökmardə sənətkarlar da öz siniflərinin «çürükliyünü» anlayır və öz əsərlərində bunu «əks etdirirdilər». Bu cür sünə inqilabılışdır, ateistləşdir, kommunistləşdir, əməliyyatı bir çox klassiklərimiz kimi, Nizaminin do başına gəlməşdir. Buna görə də hazırkı dövrdə Nizami yaradıcılığının tədqiqinə yeni, qeyri-siyasi, yalnız obyektiv meyarlarla yanaşmaq zoruroti xüsusi kəskinlik və aktuallıqla meydana çıxır. Şairin

yaradıcılığına yeni qiymət verilməsi bütün nizamişünasları narahat etməkdədir. Ancaq tarix boyu olduğu kimi, bu sahədə də ifratdan təfrītə düşmək qorxusu vardır. Belə ki, indiyə qədər inqilabçı, ateist, komunist kimi təqdim etdiyimiz Nizamini və başqa klassikləri innən belə dindar mistik, sufi, metafizik, zahid və s. antonim sifətlərlə təqdim etməyə meyl özünü bürüze verməkdədir.² Əlbəttə, Azərbaycan filologiya elminin, o sıradan, nizamişunaslığın aparıcı simalarından olan alımlarımızın böyük zəhmət və uzun axtarışlar bahasına başa çatdırıldıqları tədqiqatların qiymət və elmi əhəmiyyətini qətiyyən azaltmadan burada yalnız son illərdə özünü göstərən ümumi tendensiyani nəzərə çatdırmaq istədik. Görünür, bu da – nizamişunaslıq elminin keçməli olduğu vacib və obyektiv mərhələlərdən biridir. Hər halda, bundan sonra şairin yaradıcılığına daha obyektiv və daha təəssüsüz baxış vacibdir. Xüsusən bu, Nizami yaradıcılığında ideya-estetik qayenin təqdimi üçün tarixi şəxsiyyət və tarixi hadisənin oynadığı obyektiv rolü açmaq baxımından böyük əhəmiyyət daşımaqdadır.

Tarixlə bədii ədəbiyyatın qarşılıqlı əlaqələri bu və ya digər tarixi dövrdən, bu və ya digər regionun xüsusiyyətlərinən asılı olaraq bəzən güclənib bəzən zoifləsə də, heç vaxt qırılmamış, ictimai təfəkkürün bu iki forması daim bir-birini qarşılıqlı surətdə zənginləşdirmiş və tamamlamışdır. Hələ böyük yunan mütəfəkkiri Aristotel (E.Ö. 384-322) bu əlaqələrə nəzər yetirərək yazırı ki: «...şairin vəzifəsi həqiqətən olub-keçənlərdən deyil, ola bilən şeylərdən, daha doğrusu, ehtimala və ya zəruretə görə mümkün ola bilən hadisələrdən bəhs cləmekdir. Məhz tarixçini və şairi bir-birindən fərqləndirən o

deyildir ki, biri vəznlərdən istifadə edir, o biri isə etmir: Herodotun əsərlərini nəzmə çəkmək olardı, bununla belə, onlar vəznlə də, vəznsiz də yenə tarix əsəri olaraq qalardılar; onları fərqləndirən budur ki, birincisi həqiqətən olub keçənlərdən, ikincisi isə mümkün ola bilən hadisələrdən bəhs edir. Buna görə də poeziya tarixdən daha fəlsəfi və daha ciddidir: poeziya daha çox ümumidən, tarix isə xüsusi idən bəhs edir.»³

Orta əsrlər Yaxın və Orta Şərqi ədəbiyyatlarında isə bu əlaqələrin xüsusi, unikal formasına təsadüf etmək olur. Ümumiyyətlə, orta əsr şairlərinin, o sıradan da Nizaminin tarixi mənbələrdən material kimisi istifadə etməsi probleminə toxunmazdan əvvəl, bu tarixi mənbələrin özünün spesifikasını aydınlaşdırmaq, çağdaş dövrdə yaranan tarixi əsərlərlə ümmi və fərqli cəhətlərini üzə çıxarmaq lazımdır.

XIV əsr ərəb tarixçisi İbn Xəldun çağdaş tarixişunaslığın əsasını qoymazdan əvvəl orta əsr tarixi mənbələri adətən dönyanın yaranmasından başlayıb, tarix əsərinin müəllifinin yaşadığı günlərə qədər baş vermiş hadisələrin məcmusundan ibarət olur. Əlbəttə, bunu fragmentar və ya regional tarixi əsərlərə deyil, mükəmməl tarixlərə aid etmək lazımdır ki, bunnuların sırasında, məsələn, Təbəri tarixini, bu əsərin Bələmi tərəfindən yenidən işlənmiş və təkmilləşdirilmiş şəkildə fars dilinə tərcüməsini, İbn Əl-Əsirin «Əl-kamil fit-tarix»ini, Rəşidəddinin «Cəmiət-təvarix» əsərini və bir çox başqa qaynaqları göstərmək olar.

Bilavasitə Nizami dövründə yazılmış və o dövrdə baş vermiş tarixi hadisələri «isti-isti» təsvir etmiş tarixi qaynaqlar içərisində Sultan Səncorin

hakimiyyəti altında olan ərazilərdə baş vermiş tarixi hadisələrdən bəhs edən «Mücməl ət-təvarix», Nizami Ərəzi Səmərqəndinin 1156-ci ildə qələmə aldığı «Çəhar məqale», Səmani Mərvinin (-1167) «Kitab əl-ənsab», Əbülhəsən Əli Beyhəqinin (1105-1167) «Tarix hükəmə əl-islam» və «Tarixi-Beyhəqi», Sədrəddin Əli əl-Hüseyninin «Əxbər əd-daulət əs-Səlcuqiyə» (1194-cü ilə qədər olan hadisələri əhatə edir), Məhəmməd Ravəndinin 1203-cü ildə qələmə aldığı «Rahət əs-sudur və ayət əs-sürur», Əfzələddin Kirmanının «Tarixi-Əfzəl», Fəxrəddin Mərvərudinin 1205-ci ildə qələmə aldığı «Tarix», məşhur «Lübəb ül-əlbab» təzkirəsinin (1221) müəllifi Məhəmməd Övfinin 1228-ci ildə qələmə aldığı «Cəvami əl-hikayət» və b. tarixi əsərlərin də adını çəkmək olar.⁴

Bu cür əsərlərin çoxu bir-birindən aydın şəkil-də ayrılan iki hissəyə bölünür: əfsanəvi-mifik və real tarixi hissələrə. Eyni zamanda, daha sonrakı tarix əsəri öncəki ilə six varislik əlaqəsində olur və çox zaman ya hadisələri eynilə təkrar edir, ya da bunların xülasəsini verir. Orta əsrlər tarixi konkret bir ölkənin və xalqın tarixindən daha çox, şahların, monarxların, sərkərdələrin, bahadırların tarixi olduğundan, çox zaman «Şahnamə», «Xodayname» və s. kimi də adlanır. Qeyd etmək lazımdır ki, bu zaman tarixi əsəri eposdan fərqləndirmək lazımdır. Məsələn, «Kitabi-Dədə Qorqud» adı altında tanıdığımız «Oğuznamə» tayfanın adı ilə adlandırılmışdır. Halbuki, bu, tarixi əsər olsaydı, «Qazannamə», «Bayındırnamə», «Xaqannamə» yaxud başqa cür adlandırılmalı idi.

«Tarix»lərin əfsanəvi-mifik hissələrində ya

əsatiri, əfsanəvi şəxsiyyət və hadisələr, ya da adından başqa heç bir real xüsusiyyəti qalmamış tarixi şəxsiyyətlərdən bəhs olunur. Mistik və mifik elementlərin üstünlüyü bu hissələri tarixdən daha çox əfsanəyə yaxınlaşdırır. Yalnız əslubi cəhətdən bünülləri tarixi əsər adlandırmaq mümkündür.

Təsadüfi deyil ki, orta əsrlər ictimai təfəkkürü baxımından bədii əsərin həqiqətə uyarlığına çox fikir verən, əsərlərində dövrünə görə realizm ünsürləri çox güclü görünən Nizami öz əsərlərinin süjetlərinin işlənməsində bir dəfə də olsun əfsanəvi tarixə müraciət etməmiş, bunu öz yaradıcılıq ideallardan aşağı saymışdır. Müqayisə üçün demək lazımdır ki, Nizaminin epik poema janrında sələfi Firdovsi öz «Şahnamə»sini yaradarkən tarixi materialları o qədər də saf-çürük etməmiş, əfsanə ilə real tarixə fərq qoymamışdır. Əlbəttə, bunun bir səbəbi Nizaminin və Firdovsinin ədəbi-ictimai mühitlərindəki fərqdən doğurdusa, digər səbəbi Azərbaycan şairinin özünün orta əsrlər ədəbiyyatında tutduğu fenomenal mövqedən irəli gəldi. Belə ki, istər Nizami dövründə, istərsə də ondan xeyli sonralar mistikaya səmimi inam bəsləyən sadələvh sənətkarlar bol-bol yetişirdi. Məsələn, XV əsr alimi Əbdürəşid əl-Bakuvi Zəkəriyyə Qəzvininin (XIII əsr) «Asar əl-bilad» əsərinin xülasəsini verdiyi «Təlxis əl-Asar» əsərində heç bir qeyd-şərtsiz bir çox möcüzəli hadisələrdən real gerçəklilik kimi danışır, Kisar adlı adada dirsək boyda təkgözlü adamların yaşadığını, Ən-nisa adasında isə yalnız qadınların məskun olduğunu və küləkdən hamilə qalaraq yalnız qız doğduqlarını yazırı.⁵ Bu prosesin hətta indi də davam etdiyini nəzərə alsaq, Nizaminin açıq gözlü

bir mütəfəkkir kimi öz dövrünü nə qədər qabaqladığı aydın olar. Ele buna görədir ki, Nizami öz əsərlərində ağlabatmaz hadisələrin təsvirində mümkün qədər qaçır, yalnız məcbur olduqda, təsviri veriləcək hadisənin tarixi mənbələrdə alternativi olmadıqda bütün məsuliyyəti «ravinin» (rəvayət edən - tarixinin) üzərinə yuxaraq hadisəni qaynaqda olduğu kimi təsvir edirdi.

Nizami tarixi əsərlərdən istifadəni bir məqsəd kimi götürmür; yalnız onlardan illüstrativ material kimi istifadə edir və öz bəşəri fikirlərinin ifadəsində onlardan faydalananır. Bu baxımdan onun istifadə etdiyi materialları iki böyük hissəyə ayırmak olar: tarixi şəxsiyyətlər və tarixi hadisələr.

Nizaminin «Xəmsə»də bədii süjetlərin inkişafında geniş istifadə etdiyi tarixi şəxsiyyətlər sırasında birinci yerde hökmədarlar durur. Xronoloji ardıcılığa riyaət etsək, bunlar: Makedoniyalı İskəndər (E.Ə. 356-323), III Dara (hakimiyyət illeri E.Ə. 336-330), Bəhrəm Gur (hakimiyyət illeri 421-438) və Xosrov Pərvizdir (hakimiyyət illeri 591-628). Bundan əlavə, bir sıra hökmədarların «Xəmsə»də iştirakı episodik xarakter daşıyır: bunlar Xosrov Ənuşirəvan (hakimiyyət illeri 546-578), Hörmüz (hakimiyyət illeri 579-590), I Yəzdgərd (hakimiyyət illeri 399-420) və Sultan Səncərdir (1086-1157).

«Xəmsə»dəki tarixi mənbələrdən istifadə məsələsindən danışarkən ana problem kimi birinci növbədə tarixi şəxsiyyətin bədii əsərdə əksətdirilmə spesifikasiyası ön plana çəkilməlidir. Ancaq bundan əvvəl «Xəmsə»nin hansı tarixi şəraitdə qələmə alındığı və bu tarixi şəraitin, tarixi hadisə və şəxsiyyətlərin Nizaminin yaradıcılıq psixologiyasına

göstərdiyi təsirin araşdırılması maraq doğurur.

Qeyd edək ki, bu baxımdan nizamişünaslığın işi bir qədər yüngülləşdirilmişdir ki, bunun da başlıca səbəbi - Azərbaycanın böyük şərqsünas-alimi və ictimai-siyasi xadimi Ziya Bünyadovun böyük zəhmət və uzun axtarışlar nəticəsində ortaya qoyduğu fundamental «Azərbaycan Atabəyləri dövləti» monoqrafiyasıdır.⁶ Bu əsərdə təkcə Şərqi mənbələrindən deyil, həm də xristian tarixi qaynaqlarından faydalanaq yolu ilə o dövrün maksimum obyektiv tarixi mənzərəsinin yaradılmasına cəhd göstərilmiş və böyük dərəcədə bu məqsədə nail olunmuşdur.

Monoqrafiyanın yazılışında əsas tədqiqat obyekti, mötəbər qaynaq kimi, təbii ki, Nizaminin özünün təkrar edilməz yaradıcılığı, onun «Xəmsə» adı altında birləşdirilmiş altı epik poeması («İskəndər-namə»nın hissələri olan «İqbalmə» və «Şərəf-namə» müstəqil əsərlər kimi götürülmüşdür) nəzərdə tutulmuş və onlara müraciət olunmuşdur. Araşdırma zamanı da vurğu əsas etibarilə bu qaynaqlara yönəldilmişdir. Araşdırımlar zamanı Nizami sənətiinin istər Azərbaycan, istərsə də dünya ədəbiyyatı üçün tarixi əhəmiyyətinin aşkar edilməsi - bir məqsəd kimi öndə durmuşdur. Zənnimizcə, bu - Nizami ruhunu, Nizaminin ideya-estetik qayəsini, qarşıya qoyduğu yaradıcılıq amalını daha dərindən və daha yaxından anlamağa və elmi cəhətdən təqdim etməyə yardım göstərməli idi.

Doğrudur, araşdırıcının istəyindən asılı olma-yaraq, istər Azərbaycanda, istərsə də bütün dünyada nizamişünaslığın indiyə qədər olda etdiyi elmi uğurların təsvirindən qurtarmağın qeyri-mümkünlüyünü də inkar etmək olmaz. O biri tərəfdən, bir çox başqa

klassiklərimizdən fərqli olaraq, Nizami sənətinin araşdırılması zamanı vulqar sosiologizm, ifrat islamçılıq və sufizm prinsiplərindən daha az behrələnmənin şahidi oluruq. Uyğun olaraq, nizamışunaslıq sahəsində elmimizin bir çox uğurları ilə sadəcə razılaşmaq və yenidən «velosiped kəşf etməmək» məntiqi cəhətdən bizə yardımə gələn bir prinsip olmuşdur.

Hələ onu demirik ki, Nizami yaradıcılığının tədqiqi mövzusunda yazılmış əsərlərin müəllifləri sırasında istər dünya, istərsə də Azərbaycan nizamışunaslığının titanları vardır və onların əsərləri ilə müqayisədə qarşımızda duran monoqrafiya çox cılız görünür. Ancaq hər halda, bu da bir cəhddir və ulu Tanrı xoş niyyətlə təşəbbüs göstərənlərə həmişə yardım edir...

«XƏMSƏ»NİN YAZILDIĞI TARİXİ ŞƏRAİT

Hansı tarixi zəmin Nizamidə epik poemalar yazmaq ehtiyacı doğurmuşdur? O hansı ictimai sifarişlə işləmişdir? «Xəmsə»dəki hadisələrin inkişafına və istiqamətinə hansı tarixi şərait təkan vermişdir? «Xəmsə» poemaları şairin yaşıdığı dövrlə nə dərəcədə səsleşir?

221 349
Bütün bu suallara cavab vermək üçün XII əsr Azərbaycan ictimai-siyasi mühitini, xüsusu halda isə Gəncə mühitini qısaca da olsa nəzərdən keçirmək lazımdır.

Mütəxəssislərin fikrincə, Nizami dövrü Azərbaycan mədəniyyətinin və ədəbiyyatının ən parlaq mərhələlərindən biri olmuşdur. Azərbaycanın böyük filoloq-alimlərindən Mikayıll Rəfili bu barədə yazar:

«Nizami dövrü Azərbaycan mədəniyyəti və bədii ədəbiyyatının ən parlaq inkişaf dövrlərindən biridir. Bu dövr tarixə «qızıl əsr» adı ilə daxil olur.

XII yüzillik Azərbaycanı o dövrün ən qabaqcıl ölkələrindən biri idi. Azərbaycan dövlətinin güclənməsi, Azərbaycan mədəniyyətinin, elminin, arxitekturasının, incəsənətinin və ədəbiyyatının çiçəklənməsi ilə səciyyələnir.»⁷

Alimin bir ifadəsini yadda saxlayaqq: «qızıl əsr». Sonradan görəcəyimiz kimi, Nizami özü də dəfələrlə bu ifadəyə və ifadənin təcəssüm etdirdiyi dövrə qayıdacaq.

Məlumdur ki, «Xəmsə» üzərindəki işini şair müəyyən fasılolurla 1174-cü ildən 1203-cü ilə kimi davam etdirmişdir. Deməli, poemaların ideya mənbələrinin bir qismini başqa qaynaqları istisna etmədən bu otuz illik dövr ərzində baş vermiş tarixi

hadisələrdə axtarmaq lazımdır.

Nizaminin doğulub boy-a-başa çatdığı və bütün şüurlu həyatını keçirdiyi Azərbaycan şəhəri Gəncə X əsrden etibarən Şərqi lə Qərbi arasındaki karvan yolunun üstündə dayanan bir şəhər kimi böyük əhəmiyyət kəsb etməyə başlayır və bu baxımdan Azərbaycanın qədim şəhərlərindən biri olan Bərdənin rolunu öz üzərinə götürür. Yerli sənətkarların fəaliyyəti nəticəsində istehsalın artması da şəhərin çıxəklənməsinə öz təsirini göstərir. «X əsrin ikinci yarısında Gəncə abad və əhəmiyyətli bir şəhərə çevrilir. Qaynaqların göstərdiyinə görə, sənət şəhərin həyatında müəyyən yer tutmağa və kənd təsərrüfatından ayrılmaga başlayır.»⁸

Şəddadilərin hakimiyyəti dövründə (951-1088) Gəncə bir paytaxt şəhəri kimi daha da möhkəmlənir və şəhərin ətrafına möhkəm qala divarları çekilir.

Maraqlıdır ki, XI-XII əsrlər tekçə Şərqdə deyil, Qərbdə də oyanma və dirçəliş dövrü kimi xarakterizə olunur. Bu zaman kəsiyini «İkinci feodal dövrü» adlandıran M.Blok təsadüfi deyil ki, dövrün əsas əlaməti kimi böyük epik poemaların meydana çıxmاسını göstərir.

«XI əsrde Fransada böyük epik poemaların meydana çıxmاسını sonrakı dövrün əzəmetli mədəni inkişaf əlamətlərindən biri kimi nəzərdən keçirmək olar. Çox vaxt belə deyirlər: «XII əsr intibahı.» ... İqtisadi sahədə bu qədər aydın görünən ictimai həyatın tərəqqisi mədəniyyət sahəsində də kifayət qədər açıq-əşkar özünü bürüzə verir. Yunan və xüsusən də ərəb dilindən (sonuncular isə çox vaxt yunan fəlsəfəsinin şərhində ibarət olurdu) tərcümələrin bolluğu və bu tərcümələrin Qərbi fəlsəfi fikrinə

təsiri – yad ünsürləri qəbul etmək üçün daha yaxşı antena ilə təchiz edilmiş bir mədəniyyəti bize göstərməkdədir.»⁹

Görünür, Nizaminin böyük epik poemalarının meydana çıxmاسını da müəyyən dərəcədə «yad ünsürlərə (başqa dinlərə və mədəniyyətlərə) açıqlıqla» izah etmək lazımdır. Bunu tarixi dövrün və şairin yaşadığı regionun müəyyən özəllikləri də isbata yetirməkdədir.

Səlcuq imperiyasının tərkibinə daxil olduqdan sonra Gəncə bu dövlətin Gürcüstan sərhəddindəki şəhəri kimi daha çox hərbi əhəmiyyət kəsb etməyə başlayır. Məlumudur ki, səlcuq yürüşlərinin özü də müsəlman mədəniyyətlərinin sonrakı inkişafında müstəsna rol oynamış, bu mədəniyyətlərde irəliyə doğru bir keyfiyyət dəyişikliyi yaranmasına səbəb olmuşdur.¹⁰

Ümumiyyətə, imperiyaya daxil olan ərazilərin vətəndaşlarında psixoloji fərdiliyə meylin güclü olması və güclü şəxsiyyətlərin yaranması haqqında A.N.Veselovskinin irəli sürdüyü nəzəriyyəni də burada xatırlatmaq yerinə düşərdi. Görkəmli alim Qədim Yunanistanda roman janının dram janını əvəz etməsinin səbəblərini araşdırarkən yazar: «Yunanistanda dram hələ milli tarixi inkişaf zolağında durur, roman isə Böyük Aleksandırın fütuhati bu milli inkişafı pozduğu bir vaxta, müstəqil Yunanistanın Şərqlə Qərbi bir-birinə qatmış ümumdünya monarxiyasında itdiyi vaxta aiddir. Bu zaman vətəndaş idealı ilə birlikdə siyasi azadlıq efsanələri də öz keşkinliyini itirir və özünü kosmopolitizmin ucsuz-bucaqsız ənginliklərində tənha hiss edən şəxsiyyət özünü qapılaraq ictimai həyat problemləri olmadığı üçün

daxili həyat məsələləri ilə məşğul olur və əfsanələr əvəzine utopiyalar yaradır.»¹¹

Sultan Məlikşahın ölümündən sonra (1092) onun oğlanları arasında hakimiyyət uğrunda mübarizə gedir. Qardaşlar arasında bir neçə il davam edən aramsız toqquşmalardan sonra Börküyarıq nəhayət məğlub olur və Məhəmməd yalnız Gəncənin deyil, 1105-ci ildən bütün Səlcuq dövlətinin (İmperianın İraq hissəsinin – T.K.) sultani olur... Məhəmmədin Gəncə sarayında qoyduğu taxt 1231-ci ilə qədər qalmışdır.¹²

1130-cu ilin noyabrında Gəncə şəhəri iqta şəklinde Məhəmməd Təpərin ikinci oğlu Məsuda verilir. Üç il sonra bütün dövlətdə hakimiyyəti elə alan Məsud səlcuq sultanlarının əvvəlki əzəmetinə malik deyildi. Sultan taxtı üstündə gedən uzunmüddətli çəkişmələr səltəneti zəiflətmis, ölkənin iqtisadi qüdrətini çökdürmüdü. Məsudun dövründən etibarən səltənet iqta şəklində əmirlər arasında bölünür və sultanlar nominal hakimiyyət daşımağa başlayırlar. Xüsusən, güclənmiş Aran və Azərbaycan atabəyleri sultana get-gedə daha az tabe olurlar. Belə bir şəraitdə səltənetin idarə işlərində vəzirlerin rolu artmağa başlayır.

Güclənmiş əmirlərin səltənet taxt üçün təhlükə törədəcəyini anlayan vəzir Kəmaləddin Məhəmməd əl-Xazin sultan Məsuda əmirlərin hüquqlarını məhdudlaşdırmağı məsləhət görür. Lakin bu, əmirlərə xoş gəlmir və Azərbaycan hakimi atabəy Qara Sunqurun tələbi ilə uzaqqorən vəzir edilir.¹³

Qeyd edək ki, vəzirlerin hakimiyyət meydanda rol oynamaları təzə bir şey deyildi və hələ IX-

X əsrlərdə artıq bu cür proseslər qaynaqlarda öz əksini tapmışdı. A.Mes yazır ki, «Siyasi müdriklik haqqında köhnə təcrübəli adam (X əsr vəziri İbn əl-Furat) çox soyuqqanlı düşünürdü: «Dövləti idarə etmək – gözbağlayıcının sənətindən başqa bir şey deyildir: əgər gözbaqlamağı yaxşı və inamlı yerinə yetirsən, bu, siyasetə çevrilər.»¹⁴

Başqa bir vəzirin – Xas bəy ibn Pələng Arinin taleyi Nizaminin «Yeddi gözəl» poemasındaki xain vəzir Rast Rövşənin xalqazidd fəaliyyətini və acınacaqlı taleyini xatırladır. «Yeni sultan Məlikşah müstəqillik göstərməyə çalışanda, hakimiyyəti yenidən öz əlində toplamış vəzir Xas bəy 547-ci ilin şəvvalında (yanvar 1153) onu həbs edib, sultanın qardaşı şahzadə Məhəmmədin yanına elçi göndərdi və bildirdi ki, sultan taxtı boşdur, onu gözləyir.

Hicri 548-ci il səfər ayının başlangıcında (may 1153) Məhəmməd sultan elan edildi və ordu ona and içdi. Xas bəy ibn Pələng Arinin hakimiyyət üçün necə qorxulu olduğunu anlayan yeni sultan hakimiyyətə keçəndən üç gün sonra onu edam etdirdi.»¹⁵

Analoji hadiso X əsrde də baş vermiş, ancaq bu dəfə vəzir hökmər tərefindən deyil, qəzəblənmiş xalq kütłələri tərefində layiqincə cəzalandırılmışdı. «X əsrin otuzuncu illərində Salariler dinastiyasının əmiri Mərzəbanın vəziri Əli ibn Cəfər yene adəti üzrə vergi yığmaq bəhanəsi ilə Təbrizə yürüş təşkil edir. Var-yoxlarının əllərindən alındığını görən təbrizlilər üsyan qaldırıb Əli ibn Cəfərin quldur dəstəsinin çoxunu qırırlar. Üsyancılar əmir Mərzəbanın cəza dəstəsi ilə onlara qarşı gəldiyini bilən kimi şəhərin içərisinə girərək darvazalarını bağlamış və buradan düşmənə uzun müddət müqavimət

göstərmışdilər.»¹⁶

«İskəndərnamə» poemasında Nizami tarixə müraciət edərək dövlətin idarəesində və qorunmasında vəzirlərin rolunu yüksək qiymətləndirir və ona məlum olan məşhur fatehlərin vəzirlərinə işarə edərək yazar:

Onun (İskəndərin – T.K.) dərgahında vəzir olan
Ərəstu

Yaxşıda, yamanda şahın məhrəmi idi.

Bilikli vəzirin tədbirlərinə riyət edən
İskəndər

Az bir vaxtda üfüqləri fəth etdi.

Vəzir bu cür, şəhriyar da o cürdürsə,

Nə üçün cahan o qərarda olmasın?

Dünyanı fəth edən şahların işi

Vəzirlərin tədbirindən rövnəqlənər.

Məlikşah, Mahmud və Nuşirəvan

Bütün şəhriyarlari ona görə məglub etdirər ki,

Vəzirlərinin məsləhətini qəbul etdirər.¹⁷

(Ş., s. 75.)

Nizaminin bütün şüurlu həyatının və yaradıcılığının sıx bağlı olduğu dövlət isə, heç şübhəsiz ki, Azərbaycan Atabəyləri dövlətidir (1136-1225-ci illər). Bir əsrə yaxın tarix səhnəsində qalmış bu qüdrətli dövlətin əsası şairin anadan olmasından bir neçə il qabaq qoyulmuşdur. «1136-ci ildə Sultan Məsud Aranı Atabəy İldənizə iqta şəklində verir və o, Bərdəyə - öz iqamətgahına yola düşür. Burada İldəniz tezliklə yerli əmirləri öz tərəfinə çəkir və sarayda az-az görünməyə başlayır. Tədricən o, bütün Azərbaycanı əldə edir və xırda hakimləri özünə tabe

edir.»¹⁸

Atabəy Şəmsəddin İldənizin¹⁹ mərkəzləşdirilmiş dövləti o vaxtkı Azərbaycan üçün çox mütərəqqi hadisə idi və ölkənin siyasi-iqtisadi inkişafına möhkəm zəmin yaratmışdı. Dövlətin banisi ölkədə əmin-amanlıq yaradaraq dinc quruculuq işlərinə başladı. Hərbi işi və siyaseti bilməkdə dövrünün bir çox hökmədarlarından və diplomatlarından üstün olan Atabəy Şəmsəddin Məhəmməd, yalnız Azərbaycanda deyil, qonşu ölkələrdə də bir çox iğtişaşların diplomatik şəkildə, sülh yolu ilə həll edilməsinə nail olmuşdu. Düzdür, bütün bunlar bir orta əsr hakimi kimi onun da çox vaxt orta əsr insanların psixologyası ilə hərəkət etməsinə, zülm və siyaset yeritməsinə mane olmurdu. Ancaq hər şey nisbi olduğundan, dövrünün bir çox hökmədarları ilə müqayisədə, onların fonunda o, ədalətli hökmədar kimi görünürdü və o dövrə yaşayan sənətkarlar onu ələ belə də təqdim edirdilər.

Azərbaycan Atabəylərinin hakimiyyəti dövründə Gəncə öz əvvəlki strateji əhəmiyyətini itirmir.

«Azərbaycan Atabəylərinin paytaxtı Təbriz idi. Lakin onların çox sevdikləri yer – çiçəklənən Gəncə idi və burada da özlərinə saray tikmişdilər.»²⁰

Atabəy Şəmsəddin İldənizin və onun oğlanlarının hakimiyyəti illərində dövlət daxilindəki əmin-amanlıq, qarətçi müharibələrin qarşısının alınması kənd təsərrüfatının və sənətkarlığın inkişafına zəmin yaradaraq, elmin, incəsənətin və ədəbiyyatın çiçəklənməsinə də təkan verirdi. Bir sira başqa faktorlarla yanaşı, Nizami dühləsi müəyyən dərəcədə bu dövrə mövcud olan möhkəm iqtisadi-siyasi zəmin üzərində formalasmışdır. Nizami yaradıcılığı

öz ideya istiqamətini məhz bu dövrün ictimai-siyasi hadisələrindən almışdır. Belə ki, «Xəmsə»də dövrün çatışmazlıqları tənqid olunduğu kimi, şairin öz gözü ilə görüb şahidi olduğu və başqa hökmədlərlər nümunə göstərdiyi mütərəqqi meyllerin təsvirinə də geniş yer verilmişdir.

«Beləliklə, bir tərəfdən xarici təhlükə, başqa tərəfdən isə əmin-amanlıq yaratmaq zərureti, Nizamının də müdafiə etdiyi güclü feodal dövlətinin yaranmasını qəçiləz edirdi.»²¹

Doğrudan da, Nizami, bir siyasi-ictimai institut kimi dövlətin rolunu çox yüksək qiymətləndirirdi və xüsusən onun başçısının şəxsi keyfiyyətlərinə böyük əhəmiyyət verirdi.

Nizami poemalarındaki insanpərvər mübariz ruh bilavasitə şairin yaşayıb-yaratdığı ictimai mühitin xarakterindən doğurdu. Nizamının vətəni Gəncə şəhəri öz mübariz və zəhmətsevər, bacarıqlı, mərd əhalisi ile orta əsrlər Azərbaycan şəhərləri arasında ən qabaqcıl yerdən birini tutur, ümumiyyətə, bütün Yaxın Şərqdə fərqlənirdi. Atabəylər dövlətinin şimal-qərb sərhədlərini qoruyan və yadelli hücumlara çox tez-tez məruz qalan şəhərin əhalisi düşmənlə vuruşlarda bərkiyib mətinləşmişdi. Gəncənin spesifik həyatını öz dövrünün görmə bucağından qiymətləndirən XII əsr tarixçisi Gəncəli Kirakos bunu aşağıdakı kimi ifadə edir:

«...şəhər (Gəncə – T.K.) xristian qanına susamış farşların (müsəlmanların – T.K.) əlinde idi. Çünki Xaçen əhalisi onlara çox pisliklər etmişdi. Xaçenlilər quldur həyatı keçirir, farşları qarət edir və öldürdülər. Müsəlmanların himayəsində olan xristianlara da rəhm etmirdilər. Gürcü çarı da öz qoşunu ilə

quldurluq edirdi. Buna görə də müsəlmanlar bütün xristianlarla düşmənçilik edirdilər.»²²

Bütün bu gərginlik və ziddiyyətlər bir tərəfdən Gəncə əhalisine saysız-hesabsız müsibətlər, əzab-əziyyət, fəlakət gətirirdi, digər tərəfdən onların etnik-ictimai şüurunun kəskinləşməsinə, öz insani hüquqları və dini dəyərləri uğrunda cəsarətlə mübarizə aparmalarına, yadelli və yaddinli işgalçılara sinə gərmələrinə səbəb olurdu. Əlbəttə, aydınlaşdır ki, yaxın keçmişə qədər bütün bu ziddiyyətləri və mübarizələri ancaq sinfi ziddiyyət kimi qəleme vermək meylleri özünü göstərirdi ki, bu da kommunist ideologiyasının stereotiplərindən başqa bir şey deyildi:

«Azərbaycan şəhərlərində sinfi ziddiyyətlər get-gedə güclənir və bir tərəfdən iri feodallarla tacirlər, başqa tərəfdən sənətkarlar və şəhər yoxsulları arasında toqquşmalara gətirib çıxarırdı. Qaynaqlar göstərir ki, Xaçenli Sərkis adlı bir vergiyiğən Gəncədə tutulub dara çəkilmişdi (1182).»²³

Əsərlərində feodal dünyasının dini fanatizm, qətl, istila və qırğınlarını qəleme alarkən Nizami bilavasitə öz ətrafında görüb şahidi olduğu tarixi-siyasi hadisələri təsvir etsəydi belə, yenə də bu sahədə ümumileşmiş bədii obrazlar və epizodlar yaratmağa nail olardı.

Nizami dövründə Gəncə şəhərinin keşməkəşli həyatından bir neçə bu cür epizoda nəzər salaq:

«Bir müddət sonra gürcü qoşunları yenidən Azərbaycana soxularaq Gəncə şəhərini tutdular. Onlar şəhəri qarət edib əhalinin çoxunu osir tutdular, eləcə də çoxlu qənimət apardılar.»²⁴

«561-ci hicri ilində (1166) çoxlu miqdarda

gürçü qoşunu Azərbaycana soxularaq Gəncəyə çatdı və orada qətl və qarət törətdi.»²⁵

«Heç kəsin onlara müqavimət göstərmədiyini görən gürçülər daha da cürətləndilər. Onlar bütün ölkəyə dağlılığı qalaları mühəsirəyə aldılar və Aran ölkəsini tamamilə ələ keçirənədək mühəsirəni davam etdirdilər. Gəncədən və onun ətrafındakı qalalarдан başqa müsəlmanlardan heç kəs müdafiə olunmurdı.»²⁶

Yadelli hücumlara, dini-etnik qarşıdurmaya, qətl və qarətə etiraz Nizaminin bütün əsərlərinde özünü bürüzə verir. «Sirlər xəzinəsi»ndən başlamış «İskəndərnəmə»yə qədər – bütün poemalarında Nizami yeri gəldikcə süjetin inkişafı fonunda öz humanist fikirlərini irəli sürür, zülmə və özbaşınaliga qarşı, insan ləyaqətinin alçaldılmasına qarşı öz kəskin etirazını bildirir. Bu baxımdan şairin son poemaları daha çox material verir ki, bunun da öz tarixi-siyasi səbəbləri vardır.

Məsələn, «Yeddi gözəl» poemasında bu etiraz, demək olar ki, poemanın əsas ideya istiqamətini təşkil edir. Bu, hər şeydən əvvəl, poemanın yarandığı dövrdə şairi əhatə edən siyasi və tarixi şəraitlə əlaqədar idi. 1186-cı ildə Azərbaycan Atabəyleri dövlətinin ən qüdrətli hökmardarlarından biri olan, dövlətin çiçəklənməsi üçün çox böyük işlər görmüş və dövləti ən yüksək inkişaf zirvəsinə çatdırılmış atabəy Məhəmməd Cahan Pəhləvan vəfat edir. Bu hökmardarın dövləti möhkəmləndirmək, feodal çekişmələrinə və yadelli işgalçılardan hücumlarına son qoymaq tədbirləri haqqında bir çox tarixçilər mötəbər məlumat vermişlər.

«Ravəndi yazır ki, Atabəy itaət etməyən

əmirləri aradan götürdü və onların yerinə öz adamlarını qoydu. O özünün 60 yaxud 70 şəxsi məmlükünü yüksək dövlət postlarına çəkərək, onların hər birini bu ümidiə bir şəhərə yaxud vilayətə təyin etdi ki, onlar sadiq qullar kimi onun övladlarını düşmənlərdən qorusunlar. Lakin gələcək göstərdi ki, bu məmlükler tezliklə dövləti onun övladları və sultan üçün fəlakətə çevirdilər; zira məmlükler iqta sahibi olduqlarından, hər bir qul müstəqil hakimə çevrildi.»²⁷

Elə bu dövrdən etibarən Atabəylər dövlətinin çökəmə və parçalanması başlayır. Yenə də feodal çəkişmələrinə son qoymacaq, düzgün xarici siyaset yürüdərək mühəribələrin qarşısını alacaq, xalqın dinc yayışlığını və əməyini temin edəcək mərkəzləşmiş dövlətə və bu cür dövləti təşkil edəcək atabəy Şəmsəddin Eldəniz və onun oğlu Məhəmməd Cahan Pəhləvan kimi ağılli, uzaqqorən hökmədar və diplomatlara ehtiyac özünü bürüzə verir.

Şəmsəddin Eldənizin ikinci oğlu Qızıl Arslan hakimiyyət başına gəldikdən sonra Azərbaycanı ardi-arası kəsilməyən feodal mühəribələri bürüyür. Pəhləvanın məmlükleri gah Qızıl Arslanın, gah da sultan III Toğrulun tərəfinə keçərək bir-biri ilə vuruşub, dövləti zəif salmağa başlayırlar. Hətta Qızıl Arslan III Toğrulu meğlub edib özü sultan taxtına çıxdıqdan sonra da hakimiyyət uğrunda mübarizə davam edir. 1191-ci ildə, Sultan Qızıl Arslan öldürükdən sonra Cahan Pəhləvanın oğlanları – Qutluq İnanc, Əmir Əmiran Ömər, Əbu Bəkr və Özəbək arasında sultan taxtına sahib olmaq uğrunda mübarizə başlayır. Bu mübarizədə onlar hər cür vasitədən – hətta öz hücumları ilə ölkəni talayıb

viran qoyan yadelli qoşunların köməyindən də istifade etməkdən çəkinmirlər:

«III Toğrula qarşı mübarizədə Qutluq İnanc Xarəzmşahı köməyə çağırıldı. İraqda vəziyyətin qeyri-müəyyənlilikindən istifadə edən Xarəzmşah Təkiş 589-cu hicri ilinin əvvəlində (yanvar 1193) öz qoşunlarını oraya göndərdi. Onun ordusu Reyi və Təbarək qalasını tutaraq ölkədə azğınlıq etməye başladı.»²⁸

Məhəmməd Cahan Pəhləvanın başqa bir oğlu – Əmir Əmiran Ömər isə öz qardaşı Əbu Bəkrə qarşı vuruşmaq üçün dəfələrlə Gəncəni və Azərbaycanın başqa şəhərlərini viran qoymuş gürçü çarlarının köməyinə müraciət etmişdi. «Əmir Əmiran çarisa Tamarın hüzuruna gələrək, gürçülərin tərəfində öz qardaşına qarşı vuruşmağa hazır olduğunu bildirdi.»²⁹

90-ci illərdə də Gəncə şəhəri bir neçə dəfə gürçülərin hücumlarına məruz qalsa da, təslim olmur və şəhər əhalisi yadelli işgalçılara qarşı mərdliklə mübarizə aparır.

Bütün bu hadisələr «Sirlər xəzinəsi», «Xosrov və Şirin», «Yeddi gözəl» poemalarında siyasi hakimiyyət və tarixi şəxsiyyətlə bağlı təsvir olunmuş hadisələrə çox bənzəyir. Bunu bəzi paralellər aparmaqla üzə çıxarmaq mümkündür.

«Xosrov və Şirin» poemasının epizodik qəhrəmanı Hörmüzün hakimiyyət üsulu və «Yeddi gözəl» poemasının baş qəhrəmanı Bəhram Gurun hakimiyyətinin ilk illəri Atabəy Şəmsəddin Eldənizin və onun oğlu Məhəmməd Cahan Pəhləvanın hakimiyyət üsulunu xatırladır. Bu hökmдарlar kimi, Hörmüzün və Bəhram Gurun da dövlətçilik fəaliyyəti ölkədə sülhün və əmin-amanlığın bərpa olunmasına

yönəldilmişdir.

Kəsrənin (Xosrov Ənuşirvan – T.K.) ayı qaranlıqda batan kimi

Şahlıq taxtını Hörmüzə verdi.

Cahani işıqlandıran Hörmüz ədalətlə hökm süründü,

Öz ədaləti ilə dünyani abad edirdi.

Atasının qoyduğu qaydanı davam etdirir,
Səxavətini əldə, dinini ayaq üstə saxlayırdı.
(X.Ş., s. 54)

İnsaf rəsmini dünyaya yaydı,
Ədalətin başını göyə ucaltdı.

Ədalətli kəslərə yar oldu,
Zülmkarlara zülmkar oldu.

...Qısır ineklər doğar oldu,
Çaylarda su çoxaldı.

Ağaclar meyvələrlə barlandı,

...Özbaşınlıq memləkətdən uzaqlaşdı,
...O, məmləkətin işlərinə başlayıb

Hər kəsə yerinə münasib rütbə verdi.

Kasıbların işini sahmana saldı,
Qaçqınları mülklərinə qaytardı.

Qoyunları canavarın zülmündən xilas etdi,
Çalağanı göyerçinlə dost etdi.

...Düşmənlərin taxtının ayağını sindirdi,
Cahanda dostlara əl uzatdı.

(Y.G., s. 90-91.)

Hörmüzün yerinə taxta çıxan Xosrovun hakimiyyətinin ilk mərhəlesi və padşahlığının ikinci mərhələsində Bəhram Gurun idarəcilik üsulu daha

çox sultan Qızıl Arslanın hakimiyyətinin son mərhələsindəki vəziyyətini xatırladır.

«Lakin hakimiyyətinin zirvəsinə çatandan sonra Qızıl Arslan real hökmranlığı möhkəmləndirmək üçün bütün imkanlardan istifadə etmədi. Onun sarayında əyyaşlıq hökm sürür, o özü isə vaxtinin çoxunu qulamların və kənizlərin əhatəsində keçirirdi. Onu nadir hallarda ayıq görmek olardı.»³⁰

Qızıl Arslanın eyş-işrət məclisində sultanın dəvəti ilə şəxsən iştirak etmiş Nizami şahların həyat tərzini çox gözəl bilirdi və bunun dövlətin möhkəmliyi üçün necə sarsıcı zərbə olduğunu öz əsərləri ilə göstərməyə çalışırdı. Bu cəhətdən tədqiqatçılar yaxşı məlum olan Qızıl Arslanla görüş səhnəsinin yenidən nəzərdən keçirilməsi bir sıra maraqlı nəticələrə gəlməyə imkan verir. Şair «Xosrov və Şirin» poemasında bu görüşü belə təsvir edir:

Taxtın üstündə Qızılışahın tacının başı,
Dövlətin tacını bəxtin üstünə qoymuşdu.
Behişt nemətlərindən məclisi bir behişt idi.
Mey dolu qablarla gəmini doldurmuşdular.
Ərgənun sədasi, çəngin naləsi
Zöhrənin mənzilinə çatırdı.
Telə mizrab vuran uca səsle mahnı oxuyur,
İpək geyimlilər köynəklərini cirirdilər.
Müğənninin hər bir nəğməsinin ahənginə görə
Sazının pərdəsi nizamlanırdı.
Pərdədə müxtəlif mahnilər çalıñırdı,
Ruhu oxşamaqçın nəvaziş əl-ələ vermişdi.
Nizaminin qəzəllərini ceyranlar
Çəngin havası ilə həzin oxuyurdular.
Saqılər əldə mey tutmuşdular,

Şah mey içir, bədxah məst olurdu.
Xəbər verəndə ki, Nizami geldi,
Onun şadlığına yeni bir sevinc əlavə olundu.
Mənim allahpərəstliyimin hörmətini gözlədi,
Məni başı yun papaqlı zahidlər kimi
qarşılamadı.

Buyurdu ortalıqdan meyi yiğişdirlər,
Mənim isteyimlə rəftar etsinlər.
Saqılıları xidmətdən saxladı,
Mütribləri baş əyib çıxıb getdilər.
İşarə etdi ki: «Bu gün axşamadək
Nə mey, ne musiqi, Nizami bəsdir.
Onun şerinin nəvəsi ruddan gözəldir,
Bütün dedikləri xalis neğmədir.
Madam ki, Xızır gəldi, meydən üz döndərək ki,
Xızırla dirilik suyu taparıq.»
(X.Ş., s. 350)

«Xosrov və Şirin» poeması, məlum olduğu kimi, 1180-ci ildə sona çatdırılmış, ancaq uzun müddət təqdimat «mərasimi» olmamışdır. Əsər əvvəlcə Məhəmməd Cahan Pəhləvana ithaf edilmiş, ancaq görünür, lazımı qonorar almamışdır. 1186-ci ildə Cahan Pəhləvanın ölümündən sonra Qızıl Arslanla görüşündə poema ona təqdim olunsa da, həmin görüşü təsvir edən parçanın sonunda Qızıl Arslanın şəhidliyinin təsviri və Məhəmməd Cahan Pəhləvanın oğlu Nüsrettəddin Əbübəkr Məhommedin (hakimiyyət illəri 1191-1203) adının çökülməsi Nizaminin bütün bu hadisələrin şahidi olduğunu göstərir. O da maraq doğurur ki, Nizami hələ 1186-1191-ci illər arasında, yəni 45-50 yaşlarında olarkən bir şeyx kimi şöhrət qazanmış, onun dindarlığı hətta sultanlar təro-

findən belə ehtiramla qarşılanmış və onun xatirinə «günortadan axşama kimi şərab və musiqidən əl çəkmək» kimi böyük bir qurban da vermişlər.

Nizaminin özünə qarşı göstərilən bu ehtiramı yüksək qiymətləndirməsi – Qızıl Arslanın nə dərəcədə içki və eyş-işrət düşkünü olduğunu bir daha sübut etməkdədir. Təsadüfi deyil ki, tarixi əsərlərdə onun məhz kefli halda öz saray adamları tərəfindən öldürülməsi qeyd olunur.³¹

Bu, bir tərəfdən də, Nizami ilə görüş zamanı Qızıl Arslanın hələ bir şəxsiyyət kimi deqradasiyaya uğramadığını, hələ iradəsini toplayıb nəyinsə xatirinə içkidən imtina edə bildiyini göstərir. Ümumiyətlə, Qızıl Arslanın varislərinin də içki düşkünü olduqlarını nəzərə alsaq, hökmdarların alkəqolizmə tutulması aktının nə isə bir siyasi təxribatla bağlı olduğunu düşünmək olar. Çox güman ki, burada «məhbub kafer qızları» («Kitabi-Dədə Qorqud») – erməni saqileri də müəyyən menfi rol oynamışlar. Yeri gəlmışkən, bu mülahizə ilə bağlı bir müşahidəmizi də nəzərə çərpdişmək istərdik. Həmin mülahizə böyük türk hökmdarı Alp Arslanın ölümü, yaxud qətli ilə bağlıdır. Zənnimizcə, burada da, indiyə qədər tədqiqatçıların nəzərindən yayanın, bəlkə də yayındırılan bir erməni «barmağı» vardır. Bunu aydın görmək üçün Sədrəddin Əli əl-Hüseyninin «Əxbər əd-daulət es-Səlcuqiyyə» əsərindən Alp Arslanın öldürülməsi səhnəsini olduğu kimi iqtibas etmək istərdik:

«Bu böyük sultanın bütün əzəmətinə baxmayaq, onun həlak olmasının səbəbi aşağıdakı idi. 465-ci ilin əvvəlində (sentyabr 1072) o (sultan Alp Arslan – T.K.), yürüşə getdi və Ceyhunun üstündən

salınmış körpüdən keçdi. Onun yanında 100 min əsgər var idi. O, Tamğaç hakimi Şems əl-Mülkün üzərinə gedirdi. Sultanın nökerləri onun yanına bir adam gətirdilər. Bu, qalanın müdafiəçilərindən idi və adı Yusuf əl-Xarəzmi idi. Sultan onu bəd əməllərinə görə edam etmək üçün dörd paya çalıb onun əllərini və ayaqlarını həmin payalara bağladırdı. Onda Yusuf dedi: «Ey alçaq! Məgər mərdləri bu cür öldürürler?» Sultan qəzəbləndi və gözətçilərə əmr etdi ki, onun əl-qolunu açsınlar. Sonra kamani götürüb Yusufa bir ox atdı. Ancaq ox ona dəymədi; halbuki indiyə qədər heç vaxt sultanın oxu hədəfdən yaxınlaşmışdı. Əlləri açılmış Yusuf taxtda oturmuş sultanın üstünə atıldı. Sultan taxtdan qalxıb ona tərəf gəldi, ancaq yarı yolda büdrəyib üzü üstə yığıldı. Yusuf onun üstünə sıçrayıb çəkməsinin içindən çıxardığı bıçaqla böyrüne zərbə vurdu. Yaxınlıqdakı Səd-əd-dövlə Gəvhər Ayinə də bir neçə yara vurdu, ancaq o yığılmadı. Onda erməni fərraş Yusufa çatdı və gürzlə onun başını əzdidi... Ondan sonra gəlib çatan türk əsgərləri Yusufun meyidini qılıncla parçaparça etdilər.»³²

Bu tarixi xronikadan aydın görünür ki, Sultan Alp Arslanın bu cür öldürülməsində nə isə bir xəyanət olmuşdur. O xəyanət isə, ilk növbədə, sultanın büdrəyib yığılması ilə bağlıdır. MənTİqi olaraq belə bir sual doğur: sultan yığılarkən ona ən yaxın olan kim olmuşdur? Səd əd-dövlə. Ancaq Səd əd-dövlə sultanın qarşısında olmuşdur. Bəs arxasında? Birinci olaraq Yusufa çatan və bəlkə də onun sultana zərbə vurmasını gözləyən, yalnız ölümçül zərbəni gördükdən sonra Yusufun başını gürzlə əzən erməni! Demək, sultana badalaq vuran da həmin erməni

olmuşdur!

Bu dövrün ictimai və siyasi ziddiyyətləri və keşməkeşləri «Xosrov və Şirin» poemasının süjetinə də təsisiz qalmamışdır. Belə ki, Xosrov Pərviz padşahlığının birinci mərhələsində o qədər də ideal olmamış, sonra isə müdrilikləşmiş, ədalətli bir hökmədara çevrilmişdir. Bu isə, görünür, poemanın yazılışı zaman kəsiyi ilə müəyyən dərəcədə bağlıdır; XII əsrin 80-ci illəri Atabəylər dövlətinin Nizaminin gözləri önündə baş vermiş çiçəklənmə illeri kimi xarakterize edilə bilər.

Qızıl Arslanın öldürülməsindən sonra Atabəylər dövləti yavaş-yavaş tənəzzülə doğru gedir və ölkədə abadlıq işləri aparmağa, işgalçılara qarşı müqavimət göstərməyə qabil olan parlaq siyasi sima yetişmir. A.Y.Krimski bunu obrazlı şəkildə aşağıdakı kimi xarakterize etmişdir:

«Pəhləvani sultani Qızıl Arslanın xələfləri öz qullarının əlində elə oyuncağa çevrildilər ki, bir zamanlar böyük səlcuqilər atabay ildəgiz və onun oğlu Pəhləvanın əlində bu cür oyuncaq idilər.»³³

Günlerini şərab camı arxasında keçirən Əbu Bekrin (1191-1203) ölkəsi şimaldan gürcülərin, cənubdan xərezmlilərin tapdağı altında qalmış, uzun müddət talanmışdı. Bütün bu fəlakətlər isə Nizaminin gözləri qarşısında baş verirdi. XII əsr tarixçisi İbn əl-Əsir «Əl kamil fi-t-tarix» əsərində yazar:

«O zaman Azərbaycanın bütün vilayətləri İbn Əmir Əbübəkr ibn Pəhləvanın ixtiyarında idi. O, gecə və gündüz öz adəti üzrə içki ilə məşğuldul. Əsla ayıq olmaz və məmləkətin idarəsinə, rəyyətinə və qoşununa göz yetirməzdi. Bunların hamisini unudub özünü bunlarla əlaqəsi olmayan bir adam kimi

aparırdı. Bu şəhərlərin əhalisi dəfələrlə ondan kömək və mərhmət istəmiş, gürcülərin bir neçə dəfə onların ölkəsinə gəlib onları qarət etdiyini ona bildirmişdilərsə də, guya bu sözləri kar bir qayaya demişdilər.»³⁴

Nizaminin içerisinde yaşayıb yaratdığı Atabəylər dövlətinin hökmədarlarına beş poemadan cəmi birini həsr etmesi də təsadüfi sayılmamalıdır. «Sirlər xəzinəsi» yazıklärən (1176) bu dövlət hələ öz qüdret və əzəmetinin zirvəsinə çatmamışdı. «Leyli və Məcnun» yazılarında isə (1188) artıq yavaş-yavaş, ancaq dönmədən tənəzzülə doğru gedirdi.

Məhəmməd Cahan Pəhləvanın ölümündən sonra (1186) ölkədə hakimiyyət uğrunda çekişmələr artır, xarici müdaxiləcilerin hücumu üçün əlverişli şərait yaranır. Qardaşının yerinə hakimiyyətə gələn və özünü sultan elan edən Qızıl Arslan ilk zamanlar dövlətin möhkəmlənməsi üçün müəyyən işlər görso də, «hakimiyyətin zirvəsinə çatandan sonra real hökmranlığı möhkəmləndirmek üçün bütün imkanlardan istifadə etmedi. Onun sarayında əyyaşlıq hökm sürür, o özü isə vaxtının çoxunu qulamların və kənizlərin əhatəsində keçirirdi. Onu nadir hallarda ayıq görmək olardı.»³⁵

Eyni mənzərəni bir qədər üstüortülü şəkildə yuxarıda «Xosrov və Şirin» poemasından götürilmiş parçada gördük. Tarixçinin birbaşa dediyi tarixi həqiqəti Nizami bədii şəkildə təqdim etmişdir.

Məhəmməd Cahan Pəhləvanın ölümündən Nizaminin ölümüne qədər keçən müddət ərzində təkcə şairin vətoni olan Gəncə şəhəri dörd dəfə yadəllilərin iri hücumlarına məruz qalmış, şəhərin əhalisi qəhrəmanlıqla müdafiə olunmuşdur. Bu

mühəribələrin şahidi olmuş, tökülen nəhaq qanları və göz yaşlarını, insan əzablarını, elindən-obasından didərgin düşmüş, köləyə çevrilmiş qadınları, qızları, sinəsinə oğul dağı çəkilmiş anaları unuda bilməyən Nizami bütün bunları öz son poemaları olan «Yeddi gözəl» və «İskəndərnamə»də böyük təessüf və ağrı hissi ilə təsvir etmişdir. Lakin son nəticədə Nizami filosof-şair kimi taleyin yazısı, qəzavü qədərdən qaçılmazlıq mühakimələri ilə təsəlli tapır və eyni zamanda ideal qəhrəmanına bir növ haqq qazandırmış olur:

Boyunlarda noxta, ayaqlarda daş
 Bayraq altına gətirilənlərin
 Şahın əmrilə boynu vuruldu.
 O vadidə daha zəngi qalmadı,
 Qaldısa da, ancaq quzğuna yem idi...
 ...Həlak olanlara ibrətlə baxdı,
 Zahiren güldüse, ürəyində ağladı.
 «Bu qədər bəşəri bu vurhavurda
 Nə üçün oxla, qılıncla məhv etmək gərək?
 Günahı onların boygnuna qoymaq rəvadırmı?
 Səhv məndədir demək də səhvdir.
 Fəleyin peşəsi hey baş vurmaqdır,
 Taleyin əlindən boyun qaçırmıq yaramaz.»
 (Ş., s. 98-99)

Əlbəttə, qəti şəkildə hökm vermək olmaz ki, Nizami öz poemalarında yalnız şahidi olduğu tarixi şəxsiyyətləri və hadisələri təsvir etmək məqsədini güdmüşdür. Bunu, Nizaminin istifadə etdiyi və eldə olan yazılı qaynaqlar da inkar edir. Ancaq bir şey də şübhəsizdir ki, böyük şair şahların və sərkərdələrin

tarixini öyrənib bədii təsvir obyektinə çevirirkən öz dövrü ilə daha çox analogiya təşkil edən hadisələri seçmişdir. Məsələn, orta əsr Şərqi xronikalarında Bəhram Gurun Hindistan səfəri təsvir edilmişdir. Lakin Nizami bu hadisenin üstündən keçmişdir. Çünkü Nizami Bəhram Gurunun Hindistan macərası üçün illər sərf etməyə imkanı yoxdur. Onun qarşısında duran ən vacib məsələ – ölkəni yadelli işgalçıların ardi-arası kəsilməyen hücumlarından qorumaq, ordunu və qalaları möhkəmləndirmək, dövlətin daxili çekişmələrinə son qoymaq, xalqın xoşbəxtliyi üçün əmin-amanlıq yaratmaqdır.

«İskəndərnamə» poemasında isə İran şahı Dəranın öz əyanları tərefindən öldürülməsi – Xarəzmşah Əlaəddin Təkişin tərefinə keçmiş Qutluq İnanc Mahmudun öz qardaşı Sultan III Toğrulun öldürməsi epizoduna çox bənzəyir.

«Sultan 60 qulamlı irəli atıldı, lakin toqquşma zamanı oxla gözündən yaralandı və atdan yıldırıldı. Qutluq İnanc onun yanına çatdıqda Sultan III Toğrulun başını kəsdi və Xarəzmşahın yanına apardı. Ancaq Təkiş Qutluq İnancın hərəkətini bəyənməyib dedi: «Sen onu sağ getirsəydin, bu mənim üçün daha arzu edilən olardı.»³⁶

Nizaminin sələflərini narahat edən, qəhrəmanlıq dastanlarında qoyulub həll edilən ictimai və humanist problemlər XII əsrde – Nizaminin yaşayıb-yaratdığı ictimai-siyasi mühitdə artıq öz aktuallığını itirmişdi. Yeni dövr, sənətkarın qarışısında həlli vacib olan yeni problemlər qoymuşdu. Həmin dövr və regionu xarakterizə edən İ.S.Braginski yazar:

«Nizami ele bir dövrde yaşayıb-yaradırdı ki, o zaman artıq ərəblərin hökmranlığı məsəlesi tama-

milə öz kəskinliyini itirmişdi. Ön planda yadelli hücumlar və xarici hökmranlıqla bağlı olan konfliktlər deyil, bütün ağırlığı ilə zəhmətkeş kütlələrin çiyinlərinə düşən, xalqı var-yoxdan çıxardan daxili ictimai antoqonizm, feodal hakimləri arasındaki qanlı çekişmələr; hakim siniflərin hüdudsuz despotizmi və dəbdəbəsi ilə əməkçi insanların dilənciliyi və hüquqsuzluğunu arasında getdikcə dərinleşen uçurum dururdu.»³⁷

Göründüyü kimi, görkəmlı şərqşunas Nizami dövrünün problemlərini vulqar-sosilogizm principləri ilə qiymətləndirir və mexaniki şəkildə sınıfı ziddiyətlərə münçər edir. Halbuki, məsələ, ilk baxışda görünüşündə qat-qat mürekkeb idi və yalnız feodal zülmətinde hemişə günahkar hakim və hemişə günahsız məhkum siniflər arasında sadəlövhəcəsinə axtarılan ziddiyətlərlə izah edilə bilməzdi.

Eyni vulqar-sosiooloji baxışa başqa bir Nizami tədqiqatçısının – M.Şahinyanın yazılarında rast gəlirik. «Sirlər xəzinəsi» poemasındaki ictimai ziddiyətlərin təsviri belə şərh edilir:

«Beləliklə, poemanı diqqətlə öyrənərkən görüük ki, Nizaminin həyatı və yaradıcılığı heç də buludsuz şəraitdə keçməmişdir. Üstəlik, Nizami ilə onu əhatə edən mühit arasındaki kəskin konflikt bütün poemanın canına hopmuşdur.»³⁸

Bütün bu «təhlillərlə» və «izahlar» Nizami yaradıcılığında tarixi şəxsiyyət və tarixi hadisə problemini sxematikləşdirməyə, marksist-leninçi ədəbiyyatşunaslığının Prokrust yatağına soxmağa yönəlmış cəhdər idi.

Həmin dövrün nizamîşunaslığını qiymətləndirərkən Azərbaycan prezidenti Heydər Əliyev deyir:

«Nizaminin fəlsəfi görüşləri haqqında çoxlu tədqiqatlar aparılmışdır. Şübhəsiz, şerlərini proletar şerlərinə döndərmək mümkün deyildir, ona görə də hamı sübut etməyə çalışmışdır ki, Nizami metafizik yox, dialektik olmuşdur. Əlbəttə, bunlar təbiidir və heç kimi günahlandırmak lazımdır deyildir... Bu, həmin dövrün nəticəsidir... Biz hamımız dövrün, zəmanətin övladları olduğumuzdan, onun stereotiplərindən kənarı çıxa bilmirdik... Bu, bizim tariximizin reallığıdır. Onu təhrif etmək olmaz.»³⁹

Bu dəqiq və ləkonik qiymətə nə isə əlavə etmək çətindir.

Tarixi dövrlər arasına Çin səddi çəkmək də marksist-leninçi tarixşunaslığının uydurmalarından biri idi; halbuki, çağdaş tarixşunaslığının ən böyük nümayəndələrindən biri olan Mark Blok keçmişlə indi arasındaki dialektik əlaqəni və vəhdəti bu cür qiymətləndirir:

«Dövrlərin ümumi cəhətləri o qədər əhəmiyyətdir ki, onların arasında idraki əlaqələr doğrudan da qarşılıqlıdır. Keçmiş bilməmək mütləq indini anlamamağa gotiriib çıxarır. Ancaq indini anlamadan keçmişə başa düşmək cəhdidə bir o qədər faydalıdır.»⁴⁰

Əlbəttə, Blok heç də keçmişlə indiyə uyğunlaşdırmağı nəzərdə tutmur; burada məsələ – keçmişdən indi üçün nə qədər praktik fayda götürməkdə, keçmişin dərslərindən xalqın və ölkənin rifahı naminə nə dərəcədə istifadə etməkdədir. Yoxsa, məqsəd heç də sadəcə tarixi və tarixi mövzuda yazılımış əsərləri öyrənmək deyildir.

Buna bənzər fikri tarixi poetika məktobinin banisi A.N.Veselovski də irəli sürür: «Keçmiş bizim

üçün perspektive çevrilmişdir. Burada bir çox təfərrüatlar ümumiləşmişdir, düz xətlər üstünlük təşkil edir və biz onları nəticələr kimi, təkamülün ən sadə cizgiləri kimi qəbul etməyə meyl göstəririk. Və qismən haqlılıq da: tarixi yaddaş xırda faktların üstündən keçir, yalnız sanballı, sonrakı inkişafı gözlenilən faktları saxlayır. Ancaq tarixi yaddaş yanlış da bilər; bu hallarda yeni, müşahidə edilə bilən hadisə köhnə, bizim təcrübəmizdən kənarda yaşılmış hadisənin məhək daşı ola bilər. İctimai, elcə də tarixi-ədəbi hadisələr sahəsində möhkəm nəticələr məhz bu yolla əldə edilir. Müasirlilik həddən artıq dəlaşıqdır, bizi həddən artıq narahat edir; buna görə də biz onu sakit və məqsədyönlü şəkildə araşdıraraq, qanunauyğunluqlarını müəyyən edə bilmirik; tarixe qarşı isə daha soyuqqanlıq və istər-istəməz onda dərsler axtarırıq və bunlardan ibret almırıq; özümüz yarıya qədər keçmişdə yaşasaq da, onun yalançı bitkinliyinə aldanaraq ümumiləşdirmələr axtarırıq.»⁴¹

Eyni dərcədə Nizami əsərlərinin də müxtəlif problemlərinin öyrənilməsi – böyük mütəfəkkir şairin bu günümüz üçün, müasirliyimiz və gələcəyimiz üçün nə dərcədə faydalı olduğunu, xalqın və bəşəriyyətin xoşbəxtliyi üçün onun olməz fikirlərin-dən necə yararlanmaq baxımından əhəmiyyət daşıyır. Ancaq eyni zamanda, bu fikirlərin əhəmiyyətini anlamaq üçün şairin yaşayış-yaratdığı dövrün xarakterini də bilmək vacibdir.

«Xəmse»də Nizaminin yaşadığı dövrün xarakterini əks etdirən didaktik misra və beytlər də az deyildir. Bu cür örneklerdə Nizami bir filosof-mütəfəkkir kimi dövrü xarakterizə edərək müəyyən əxlaqi nəticələrə gəlir.

Bu baxımdan şairin son poemaları – «Leyli və Mecnun», «Yeddi gözəl», «İskəndərnâmə» Nizami Gəncəvinin bədii-felsefi yaradıcılığının yetkin dövrünün əsərləri kimi daha çox material verir.

Huşsuzların hasarı olan bu kənd
Yazılıqoldurənlərə iqtə verəndir.
Aslan ürekli olmadan iş aşmaz,
Öküz ürekli dən hünər baş verməz.
(L.M., s. 56-57)

Nizami öz çağdaşı olan tarixi şəxsiyyətdə görmək istədiyi sıfətlərin ümumi cizgilərini də təsvir edir:

Alçaqlardan aşağı olmayı niyə istəyirsən?
Nakəslərin oyuncağı niyə olursan?
Hər hadisəyə ne üçün boyun əyirsən?
Hər zülmə niyə razi olursan?
Başını dağ kimi uca tut!
Dünyanın yumşaqlığını qarşı sərt ol!
Süsən kimi ipək toxusan,
Yumşaq torpaqdan yara alarsan.
Acizlik daxili əziyyət getirər.
Tikan kimi yarağı çıynında ol ki,
Gül dəstəsini bağrina basasan.
Ah və təəssüf insanı üzər,
Adəm övladı ah və təəssüfdən ölü.
(L.M., s. 57)

Ancaq mütəfəkkir-şair məğrur və müstəqil görmək istədiyi çağdaşını eyni zamanda altruist görmək istəyir, onu məğrūlügen törədə biləcəyi cəqizmdən

çəkindirir:

Yolun tikanlı olsa da
Fələk kimi gedişində rəqsde ol!
Atını ver, özün piyada get.
Sillə ye, alnıaçıq ol.
Bacarsan, hamının yükünü daşı,
İnsanların yükünü daşımaqdan yaxşı nə var ki.
Elə et ki, sən də işdən düşəndə
Hamının ciyni sənin yükünü daşısın.
(L.M., s. 59)

«Yeddi gözəl» poemasında da Nizaminin yaşadığı və yaratdığı dövrün xarakterini eks etdirən beylər az deyildir. Bu məzmunda olən beylər əsasən poemanın «Giriş» hissəsində və hər bir bitkin parçanın axırında – əxlaqi nəticə hissəsində verilir. Əsərin «Minacat» hissəsində şair zəmanə adamlarının onu başa düşmədiklərinə işaret edərək Tanrıya müraciətlə yazır:

Öz sirimi əgər xalqa açsam, alçalaram,
Sənə desəm, ucalaram.
(Y.G., s. 18)

Başqa bir yerdə Nizami təkcə öz dövrünün deyil, bütün dövrlərin problemi olan var-dövlət ehtirasını qəzəb və kədərlə tənqid edir, hər keşin dündədan ancaq bir qarın çörək aparacağı halda, tap-dalanmağa layiq olan bir şeydən ötrü dostla dostun, qardaşla qardaşın arasına nifaq salmamağa, insan münasibətlərində gözütoxluq nümayış etdirməyə, bununla da varlığın əşrəfi olan insan adını

doğrultmağa çağırır:

Zər (qızıl) bir-biri ilə birləşmeyən iki hərfdən ibarətdir,
Bu dağınıqla nə qədər lovğalanmaq olar?
Ürəyini yer kimi qızılla doldurma ki,
Qızıl kimi parçalanmış olasan.
Axmaqlığa bax ki, bir (parça) daşdan ötrü
Dost öz dostu ilə vuruşur.
(Y.G., s. 42)

Yan-yörəsindəki insanların vəhşi ehtirasları, mənəviyyatdan uzaq düşməsi, özünü heyvani instinktlərin əlində qul etməsi və bütün bunların başqa insanlara gətirdiyi əzab-əziyyətlər, müsibətlər, faciələr də bir filosof və humanist şair kimi Nizamini çox düşündürən məsələlərdəndir. «Homo homini lupus est» fəlsəfəsi ilə yaşayan bir dünyani Nizami «qəssab dükanı» adlandırır:

Qarnı təbil olan üçün
Tutmac (xingəl) yarpağı gül yarpağından
yaxşıdır.
Yaxşısı budur, çox yeməmək üçün dişlərini
çixarasan ki,
Dürr dənəsi kimi əziz olasan.
Darağın min dişi olduğu üçün
Onun eli hər yetənin saqqalında olur.
Bu qəssab dükanının qapısında
Ciyəri qanatmasan, az loğma tapa bilərsən.
Hər tərəfdə yüz ciyər parça-parça olmayıncı
Bir boyun piylənib kökəlməz.
Yüz min boyun vurulur ki,

Bir boyun yoğunlaşın.
 Biri ayağını xəzinəin üstüne qoyur,
 O biri isə bir qırıntı üçün eziyyət çəkir.
 (Y.G., s. 43)

Poemada Nizami dövründəki zoraklığı, özbaşılığı, dərəbəyiliyi özündə ifadə edən ayrı-ayrı beylərə də rast gəlmək olar. Əsərin başlanğıcında belə bir epizod vardır: gənc Behram ov edərkən cavan gurları öldürmür, onları kəməndlə tutub öz damğasını vurduqdan sonra azad edir. Şahın damğasını görən ovçular gurlara toxunmurlar. Nizami bu hadisə ilə öz dövrünün ictimai vəziyyətini müqayisə edib maraqlı nəticəyə gelir:

Ele bir gurlar xanı zamanında dağda ve düzde
 Damğalanmış gur zülm dağından azad olurdu.
 Belə bir gorxanada isə bircə qarışqa da yoxdur
 ki,
 Zülm əli onu dağlaması.
 (Y.G., s. 62-63.)

Bütün poema boyu gah simvolik, gah da müstəqim mənada verilmiş bu cür beylərlə əsərin yazıldığı tarixi dövrün xarakteri və müəllifin ona münasibəti ifadə edilmişdir.

«Sirlər xəzinəsi»ndə bir qədər simvolik şəkil-də olsa da, Nizami yaşadığı dövrün və coğrafi ərazi-nin, başlıca karvan yollarının əmin-amanlıqdan xeyli uzaq olduğunu, hər hansı ölkəyə səfərə çıxmışın xətersiz olmadığını, yollarda qaçaq-quldurların hökmranlıq etdiyini bu cür ifadə edir:

...Gördüm ki, yollar şirlərlə doludur,
 Önüm də, arxam da qılinc və xəncərdir.
 Buna baxmayaraq, qılıncla mühəsirələnmiş bu
 diyarda
 Sənin adına uca səslə xütbə oxuyoram.
 (S.X., s. 49.)

Həmin beyləri şərh edərkən prof. Rüstəm Əliyevin irəli sürdüyü fikirlər ağlabatan səslənir.⁴² Əsərin yazılması Azərbaycan Atabəyləri dövlətinin banisi Şəmsəddin Eldənizin ölümündən (1175) bir qədər sonraya təsadüf edirdi və bu zaman Azərbaycanın sərhədlərində vəziyyətin normaya salınması üçün xeyli silahlı qüvvələr toplanmışdı. Bu halda Gəncədən harasa səfər etmək doğrudan da çox təhlükəli idi.⁴³

«Şərəfnamə»də şair maraqlı ədəbi priyomla bütün Yaxın Şərqiñ ictimai-siyasi vəziyyətini xarakterizə edir, az-çox əmin-amanlığın yene də öz vətənində hökm sürdüyünü göstərir:

Gümüş küp və qızılı test istəyirsənse,
 Gərək İraq (Azərbaycan) torpağından o yana
 keçməyəsən.
 Reydən Dehistana, Xarəzmə və Cəndədək
 Dağ selindən başqa bir çapar görməzsən.
 Buxaralı, xəzər, gilanlı və kurd
 Bir parça çörək üçün dördü də alçalırlar.
 Mazandarandan elə bir ot baş qaldırmır ki,
 Onda yüz mızraq ucu görünməsin.
 (Ş., s. 48.)

Bəzən Nizami dövrü haqqındaki fikirləri ümu-

miləşdirərək, ümumiyyətlə dünya və insan haqqında bədbin düşüncələrə dalır, dünyanın insaf və ədalət üzərində deyil, ədalətsizlik və cəhalet üzərində qurulduğu fikrini irəli sürərək yazır:

Dünyanın ən ağır cinayəti odur ki,
Səadəti hünər yox, tale bəxş edir.
Daş-qas tanıyan itigöz sərrafın
Müqayisə üçün yarım arpası da yoxdur,
Lakin pambıçı kətandan seçə bilməyən,
Asimanı rismandan (ip) ayırd edə
bilməyənlərin
Anbarları kətan və ipək ilə doludur,
Qızılları sandıqlarla, xəzləri isə xarvarlarladır.
(Y.G., s. 45.)

Eyni sözləri şairin son poeması olan «İskəndərnamə» barəsində də demək mümkündür. Əsərin lap başlangıcında Nizami öz zəmanəsinin tənqidini özünə qarşı ədalətsizliyin fonunda belə verir:

Hamı başaq yiğandır, mən isə əkinçiyəm,
Çoxu ev yixandır, ev sahibi mənəm.
Bu bazarda mən necə dükən qurum ki,
Oğru-quldurdan amanda qalımlı!
Kimin bu bazarda dükanı var ki,
Onu hər tərəfdən yarib açmasınlar.
(Ş., s. 36.)

Onu da qeyd etmək lazımdır ki, bu son poemasında artıq kifayət qədər sənət və sənətkarlıq təcrübəsinə malik olan Nizamini sənətkar şəxsiyyəti və mühit tərəfindən onun başa düşülməməsi məsələləri

daha çox narahat edir, bu məsələlərə öz münasibətini bildirir. Bu məqsədlə o, heyvani instinctlərin əsiri olan, onun müdrik sözünü eşitməyən çağdaşına müraciət edərək deyir:

Söyləmək o zaman mənfəət verə ki,
O sözlər aləmə səs salsın.
Söyləyən layiqli cavab almasa,
Sözləri boş yerə demək nə gərək?
Ağzı mismarla bağlamaq daha yaxşıdır,
Neinki danışış sözləri havayı yandırmaq.
Nə danışım, ey məni eşitməyən insan,
Sənin qulağın ancaq yatmaq, yemək səhbətinə
yönəlib.
Sən haradan biləsən ki, mənim sənətim nədir
Və təbili mən özüm öz qapımda çalıram.
Məndə çoxlu qiymətli mətahlar var,
İstəyən olmasa, üzə çıxarmaram.
İnci müştərilərinin gözü sədəf kimi bağlıdır,
Belə kasadlıqda mal satmaq düz deyil.
Belə bir qiymətli gövhərim olduğu üçün
Mənim gövhər tanıyanə və sevənə ehtiyacım
var.
Ruzigardan belə bir dinləyici istəyirəm ki,
Mənə dərs verənin sırrını ona açım.
(Ş., s. 42-43.)

Nizami sənətkar şəxsiyyətinin gücünü öz zəmanəsinin problemlərini eks etdirməkdə, daxili məna qatı olan gözəl söz deməkdə, bu sözlə siniq ürəklərə məlhəm çəkməkdə görür. Nizami, öz sözünün tarixin gedisi dəyişəcəyinə inanır, bu sözdən möcüze gözləyir. «İskəndərnamə» poemasının yazılı-

masından məqsəd də şairə görə, elə budur:

Saf şer yaratmaq Nizaminin işidir.

Bu gözəl dastanı («İskəndərnamə»ni – T.K.)
elə deyər ki,

Oxunmasından beynin işıqlanar.

Qoy onunla dostların ürəyi nurla dolsun,

Qoy düşmən gözü ondan iraq olsun...

...Qoy qəlbini qırıqlara qüdrət versin,

Qəmli sinələrin qəmküsarı olsun.

O, yaranmış sinələrə nəvəziş edər,

Müşkül işləri də açar.

Əgər onu bir acız adam oxumaq istəsə,

Oxuyarkən Tanrı ona güc versin.

Və əgər ümidsiz bir bəndə onu əlinə alsa,

Hər dileyi varsa, elə gəlsin.

(Ş., s. 52.)

Bəzən Nizami öz tənqidini üstüörtülü şəkildə verir; guya öz mənduhunu tərifləyir, əslində isə rəmzi şəkildə tənqid edir. Nüsrətəddin Əbübəkrin tərifi əsərdə məhz belə xarakter daşıyır. Mədhin bir yerində Nizami yazır:

Dünya gövhər mədənitək xərabəliyə
çevrilmişdi,

Bu günəşin (Əbübəkrin – T.K.) sayesində yenə
abadlığa döndü.

Yer cəhənnəm idi; nə əkin, nə tarla var idi,

Belə bir buludun səxavətindən yenidən behiştə
döndü.

(Ş., s. 54.)

Əslində, burada reallıq – beytlərin birinci misralarında ifadə olunmuşdur: dünya baxımsızlıqdan xarabaya, yer üzü cəhənnəmə çevrilmişdir. İkinci misralar isə padşahın əməllərindən daha çox, Nizaminin arzularıdır.

Poemanın əsas süjetində də Nizami humanizminin arzu şəklində ifadə olunmuş epizodlarına rast gəlmək mümkündür ki, buna Nizaminin sosial utoipiysi da demək olar. İskəndərin şahlığının təsvirini buna örnək götirmək olar. Qeyd edək ki, bu, Nizaminin ideal şahlıq təsvirinin bir növ şablon formasıdır və şair bu formadan bir çox arzuolunan hakimiyyət üsullarının təsvirində istifadə etmişdir. Elə bu faktın özü onu göstərir ki, bunları sənətkarın özü də reallıq kimi qəbul etmirdi:

İnsanpərvərlikdə camaata elə qayğılar göstərdi
ki,

İnsan ağlı onu heç vaxt təsəvvürə gətirə
bilməzdidi.

Bir kəsə nahaq azar verməyə meyl etməzdidi
Ədalət dairəsindən ayağını kənara qoymazdı.

Tacirləri vergidən azad cəylədi,
Şəhər əhalisindən də xəracı götürdü.

Dehqan divanından vergini götürdü.
Yoxsullara dirhem payladı.

Abadlıq görürdü, zər səpələyirdi,
Tikanları qırıb çiçək əkirdi.

(Ş., s. 74-75.)

Nizami doğrudan da, bütün bu dediklərinin inandırıcı olmayacağıni bildiyi üçün əvvoldən özünü siğortalayıır, «insan ağlığının bunu heç vaxt təsəvvürə

gətirə bilməyəcəyini» deyir. Burada şair «Yeddi gözəl»də işlətdiyi bədii priyomu davam etdirir. Belə ki, Bəhram Gurun da ədalətinin təsvirində sosial utopiya cizgiləri çox güclü şəkildə özünü bürüze verir. Lakin burada tarixi situasiya bir qədər başqa olduğundan, İskəndərdən fərqli olaraq, Bəhram Gur şahlığa gəlməzdən əvvəl, özünün ictimai-siyasi platformasını elan edir:

Bundan sonra yaxşılığa doğru üz tutacağam,
Ürəyimi hər qəflətdən boşaldacağam.
Mən qəddarlıq və özbaşınalıq etmərəm,
Püxtələşdikdən sonra daha xamlıq etmərəm.
Məsləhətçilərin fikrine nəvaziş edərəm,
Məsləhəti hemişə qarşısında tutaram.
Heç kəsin xətasına göz qoymaram,
Heç kimin malına tamah, başına qəsd etmərəm.
Keçmiş günahları yada salmaram,
Zəmanənin göstərişləri ilə razı olaram.
Sizinlə sizə layiq hərəkət edərəm,
Sizdən yeməyim isə münasib qədər olar.
Heç kəsin xəzinəsini eşmərəm,
Yalnız düşmənin ürəyini özüm üçün xəzinə
edərəm.

Keyirxah adam qapımdan uzaq olmaz,
Pisləri və pis fikirliləri uzaqlaşdıraram.
Yaxşılardan başqa heç kəsə nəvaziş etmərəm,
Pislik öyrədənlərdən pislik öyrənmərəm.
Hamının arvad-uşağı, mal-dövləti
Mənim yanımıda sürünen çoban yanında
oldığundan da qorxusuz olar.
Heç kəsin çörəyini zorla almaram,
Bəlkə çörəyinə bir çörək də artıraram.

Arzu şeytanı məni yoldan çıxara bilməz,
Mən arzunu günaha girov qoyaram.
Görənlərin gözləri önündə elə bir iş görmərəm
ki,
Böyük Yaradanın xoşuna gəlməsin.
(Y.G., s. 81.)

Bəhramın bu platforması, taxta çıxdıqdan sonra həyata keçirdiyi platformadan müyyəyen dərəcədə fərqlənir; belə ki, birincidə vədlər üstünlük təşkil edirsə, ikincidə – artıq real qüvvəni qolunda hiss edən Bəhram daha çox hədələyir:

Allah qoysa mən elə edəcəyəm ki,
Heç kəs məndən inciməsin.
Yalnız günahkar olan kimsələrdən başqa,
Oğru, cani və yolkəsənlərdən başqa.
Ey mənim sarayıımın xas şəxsiyyətləri,
Mənim yolum kimi düzgün olun.
Yaxşısı budur ki, əyrilikdən üz döndərin,
Nicatı düzülkə qazanın.
Əgər dövlətə sağ qulaqla (düzlükə) xidmət
etməsəniz,
Sizin sol qulağınız çox ağrıyacaqdır.
(Y.G., s. 89.)

Buradakı maraqlı fikirlərdən biri – Bəhramın saray adamlarına «əyrilikdən üz döndərməyi» məsləhət görməsidir. Demək, padşah bu adamları tanır və onların əyri işlərlə məşğul olduqlarını bilir, ancaq onlara özlərini düzəltmək üçün şans verir.

Maraqlıdır ki, Firdovsi «Şahnamə»sində də şahlar taxta çıxandan sonra söylədikləri nitqdə əsas

etibarilə oğru və əyirləri hədələməklə məşgul olurlar.⁴⁴

Bəhramın şahlıq üsulunun da təsvirinin birinci hissəsi sosial utopiya nümunəsi kimi nəzərdən keçirilə bilər. Ancaq «İskəndərnəmə» ilə müqayisədə, burada daha az konkretlik vardır. Bu isə, İskəndər obrazının yunan kökənlə olması ilə izah edilməlidir; belə ki, yuxarıda xatırlatdığımız Afina demokratiyasının konkret cizgiləri məhz İskəndərlə bağlı öz bəddi təqdimini tapmalı idi.

Ümumi sözlərlə Bəhramın ədalətini təsvir etdikdən sonra Nizami onun şahlıq üsulunun daha konkret hissəsinə keçir və burada artıq sosial utopiya öz yerini sərt realliga – Nizaminin hər gün öz ətrafında görüb müşahidə etdiyi padşahların idarə üsuluna verir:

O gördü ki, bu torpaqdakı mənzil
İnsanlara qəm-qüssə tozundan başqa bir şey
vermir.

O bu etibarsız dünya mülkünü tanı'yıb
Eşq mülkünü özünə dayaq etmişdi.
O, həftədə bir gün işlərlə məşgul olub
Qalan altı günü eşqbazlıq edirdi.
Bir an belə aşiqlikdən kənar qalmırıdı.
(Y.G., s. 91.)

Görünür, məhz bu fəlsəfə – dönyanın faniliyi və qəm-qüssə yuvası olması fəlsəfəsi Nizami dövrünün bir çox hökmədarlarını, o sıradan, Qızıl Arslan kimi böyük siyasi və hərbi xadimi saqıyo və rəqqasəyə pənah gətirməyə, onlardan bir an belə ayrı durmamağa, yalnız Nizami kimi böyük sənətkarla

görüşmək üçün cəmisi yarımla onlardan ayrılmaga məcbur etmişdi. Hər halda, Nizami məmduhunu və ya təsvir etdiyi hökmədar obrazını buna görə birbaşa günahlandırmır və insafən desək, günahlandıra da bilməzdi. Əksinə, Bəhramın bu cür həyat obrazını bəyəndiyini «Xosrov və Şirin»dəki məhəbbət fəlsəfəsinin davamı kimi səslənəcək aşağıdakı beytlərlə izhar edir:

Aşıqlik nişanəsi olmayan bir kəs varmı?
Eşqi olmayan kəsin canı da yoxdur.
Onun (Bəhramın – T.K.) varlığı eşq sikkəsi
oldu,

Aşıqlər onun ən yaxın munisləri oldular.
Onun işləri və eşqbazlığı göylərə ucaldı,
Bütün dünya onun hökmü altında oldu.
O, dünyani xoşluqla süründü,
Ədalət göstərib şadlıq edirdi.
(Y.G., s. 91.)

«Xosrov və Şirin» poemasında verilmiş Hörmüzün ədaləti isə konkret bir hadisə ilə – yeni doğulmuş şahzadə Xosrovun ömrünü uzatmaq məqsədi ilə bağlıdır. Demək, Hörmüzün ədaləti əslində kampaniya, «Allaha rüşvət» xarakteri daşıyır və tez bir zamanda aradan getməsi də təbii sayılmalıdır. Bu ədalətin elan olunması da yazılı şəkildə, qanunlar halında deyil, car çəkməklə bildirilir:

Onun (Xosrovun – T.K.) ömrünü uzatmaq üçün
şah o zaman
Hər bir uzun əllinin əlini qısaltdı.
Şəhərdə car çəkib bildirdilər ki,

Vay o adamın halına ki, birinə qəhr etsin.
 Əgər bir at birinin tarlasına girse
 Və ya birinin meyvə bağına kəc baxılsa,
 Və əgər bir adam naməhrəm üzünə baxsa,
 Və ya zorla birinin evində otursa,
 Məndən layiqincə cəza alacaq.
 O buna aid bərk and içdi.
 Şah öz ədalətində süstlük göstərmədiyinə görə
 Dünyaya sağlamlıq üz verdi.
 Pozğunluq dünya işlərində əlini çəkdi,
 Dünya pozğunluğun əlindən qurtuldu.
 (X.Ş., s. 57.)

Göründüyü kimi, bu parçadan alınan məntiqi neticə odur ki, Xosrov doğulana qədər bütün sadalanın cinayətlər ölkədə baş verirmiş və Hörmüz bunlara heç bir əhəmiyyət vermirmiş. Yalnız şahzadənin həyatı üçün təhlükə yarandıqda ədalətli olmaq Hörmüzün yadına düşü...
 Bu baxımdan – yeni hökmədarın eşqbazlığını, həftədə bir gün dövlət işlərinə, altı gün isə öz eys-işrətinə sərf etdiyini, yalnız şəxsi menafeyi üçün qısa bir zaman kəsiyi ərzində ədalətli olduğunu tənqid və «ifşa» etmədiyinə görə Nizamini suçlandırmaq olarmı? Avropa tarixinin materiallarına əsaslanan Mark Blok analogi hadisəyə bu cür münasibət bildirir. Böyük Fransa inqilabı dövründə kilsənin, mühacirlərin və «şübhəli» şəxslərin mülkləri müsadirə edilərək «milli mülkiyyət» elan edilmiş və satılmışdı. Tarixçi bunu belə qiymətləndirir: «İngilabi hökumət əvvəlki qanunvericiliyi pozaraq bu mülkləri parça-parça və herracsız satmaq qərarına gəldi ki, bu da şübhəsiz, xəzinəyə böyük zərər vurdu.

Bəzi başbilenlər artıq bizim günlərdə qəzəblə bunun əleyhinə çıxırlar. Əgər onlar Konventdə oturub eyni qəzəblə bu barədə çıxış etsəydirələr, bu, necə böyük bir cəsarət olardı! Ancaq gilyotindən uzaqda bu cür tamamilə təhlükəsiz igidlilik çox gülməli səslənir.»⁴⁵

Doğrudan da, öz dövrünə kifayət qədər tənqid münasibət bəsləyən Nizamidən bundan artıq cəsarət tələb etmək indi çox gülməli səslənir və bu cəsarət də, əgər Nizami tərəfindən baş versəydi belə, şairin müdrikliyinə yox, divanəliyinə dələlət edərdi. Halbuki, Nizami istər özündən əvvəlki dövrün, istər öz dövrünün, istərsə də özündən sonrakı dövrlərin bir çox çılğın, «başını top eyləyib, vəhdət meydanna girən» (Nəsimi) sufişlərdən və dərvişlərdən forqlı olaraq tamamilə rasional mövqedən çıxış edən bir mütəfəkkir idi. Elə bu rasional mövqeyinə görə də biz onun əsərlərdə tarixi materialdan yerində istifadə edilməsini, tarixin örnəyinin nəinki şairin öz dövrünü, həm də yüzillərlə sonralara – ta bizim günlərə qədər təsirli şəkildə təqdim edilməsini görürük.

NİZAMI YARADICILIĞINDA ANTROPOMORF CİZGİLƏR KƏSB ETMİŞ TANRI OBRASI İLK TARİXİ ŞƏXSİYYƏT KİMİ

Nizami poemalarının giriş hisselerinde geniş yer tutan Tanrıya müraciətlərdə Tanrı obrazına antropomorf keyfiyyətlər kəsb etmiş şərti tarixi şəxsiyyət kimi baxılması bəlkə də qəribə görünə bilər. Ancaq unutmaq lazımlı ki, Tanrı insanı özüne bənzər yaratdığı kimi, insan təxəyyüllü də tanrıni özüne bənzər yaratmışdır. Görkəmli türkoloq Jirmunski türk qəhrəmanlıq eposunu tədqiq edərkən bahadurların və qəhrəmanların ilkin olaraq tanrısal cizgilər kəsb etdiyini, sonra isə tədricən real insanı sifətlər qazandığını göstərir.⁴⁶ Demək, buradan belə bir nəticə çıxarmaq olar ki, mifdən eposa və sonrakı ədəbi şəkillərə keçidkən tanrılar «insanlışır», dağlardan, səmalardan yerə enərək qəhrəmanlara çevrilir, antropomorf cizgilər kəsb edir.

Bunu – tipoloji şəkildə qədim Yunan ədəbiyyatının tarixi inkişaf prosesində də izləmək olar. Doğrudur, sovet dövründə antik ədəbiyyata dair yazılmış tədqiqatlarda marksist ideologiyasından irəli gələn sxematiklik özüne möhkəm yer tutmuşdur. Ancaq həmin ideologiyani bir kənara qoysaq, əlimizdə olan ədəbiyyatın faktoloji tərəfindən istifadə etməklə müəyyən nəticələrə gəlmək olar.

Qədim Yunan ədəbiyyatının birinci dövrü kimi, adətən, E.Ə. VI əsrə qələmə alınmış, ancaq yaranma və formallaşma tarixi daha qədimlərə aid edilən «İliada» və «Odisseya» qəhrəmanlıq eposları götürülür.⁴⁷ Bu dövrə klassikədər və ya arxaik dövr də deyirlər. E.Ə. V-IV əsrləri əhatə edən dövr klassik

dövr adlanır və bu mərhələ, adətən, şəxsiyyətin özü-nüdəki və inkişafi ilə əlaqələndirilir; kollektiv yaradıcılıq öz yerini fərdi yaradıcılığa verir.

E.Ə. III əsrənə eramızın V əsrinə qədər davam etmiş ellinizm ədəbiyyatı dövründə klassik ədəbiyyatın deqradasiyası əsas əlamətlərdən biri kimi götürülür. VI əsrə isə antik dövrlə orta əsrləri ayıran bir yüzillik kimi baxırlar.

Bütün bu on iki əsrlik ədəbiyyatı tələsik nəzərdən keçirsək, görərik ki, ilkin dövrlərdə qəzəblə olan və cığal uşaqlar kimi daha çox şər işlərə meyl göstərən, insanların «kefinə soğan doğramaqdan» həzz alan tanrılar sonrakı dövrlərdə xeyli «böyüyür», ağıllanır, müdrikləşir, mehribanlaşırlar. Fəaliyyətlərinin əsas mahiyyəti yaxşılıq etməyə yönəlir, ədalətsizliyi aradan qaldırmağa istiqamətlənir. Bu baxımdan epos dövrü və postepos dövrü arasında kəskin keyfiyyət fərqini üzə çıxarmaq mümkündür.

Əgər Nizami yaradıcılığını postepos dövrünə aid etsek, onda onun əsərlərində tanrıının daha çox insanı sifətlər kəsb etməsi ilə razılaşmalı olarıq. Doğrudan da, istər Nizami, istərsə də ondan 400 il sonra yaşayıb-yaratmış böyük Füzuli yaradıcılığında Tanrı – səmimi, məhrəm, mehriban bir insan, sirdəş kimi çıxış edir ki, bu İnsan-Tanrıda dahi sənətkarlığımızın avtobiografik cizgilərini və onlarla çağdaş olmuş böyük şəxsiyyətlərin sifətlərini tapmaq mümkündür. Məhz bu baxımdan biz Nizami Tanrısına şərti də olsa, müəyyən mənada tarixi şəxsiyyət kimi yanaşıb, onu mistik pərdədən çıxarmağa, sxematiklikdən qoparıb canlı insan statusu verməyə çalışmışıq.

İlk poeması olan «Sirlor xəzinəsi»ndə şair

əsəri Allahın adı ilə başlayaraq yazar:

«Bismillahir-rəhmanir-rəhim»
Həkim xəzinəsinin qapısının açarıdır.
(S.X., s. 16.)

Daha sonra Tanrıni ilk İnsan kimi təqdim edən Nizami, həm də onun ən qüdrətli fəaliyyət göstərən olduğunu nəzərə çatdıraraq yazar:

Bütün gələnlərdən əvvəl var olan odur,
Əbədi qalanların hamisindən əbədi olan odur.
BİŞMIŞ TƏDBİRLƏRİ ÇİYLƏŞDİRƏNDİR,
MÜQƏSSİRLƏRİN ÜZRÜNÜ QƏBUL EDƏNDİR.
(S.X., s. 16.)

Burada və daha sonra Nizaminin təsvir etdiyi ilahi sıfətlər onun öz təxəyyülünün və yaradıcılığını məhsulu olmayıb, birbaşa müqəddəs kitabımız Qurandan gəlməkdədir. Şair ilahi sıfətləri təsvir etdikdən sonra Tanrıının fəaliyyət prosesinin – kainatı necə yaratmasının «xronoloji» təsvirini verir:

Nə qədər ki, onun kəraməti nur pərdəsinin arxasında idi,

Tikan güldən, qamış şəkərdən uzaq idi.
Elə ki, onun səxavəti ilə kəramət abad oldu,
Varlıq yoxluq buxovundan azad oldu.
Bu iki-üç xaraba kəndin həvəsilə
Fələyin işi düyüñ-düyüñ idi.
O, vəhmi yandıran düyünləri açana qədər
Gecənin zülfü gündüzün əlindən xilas
olmamışdı.

Elə ki, o, fələyin gövhərlərini sapa düzdü,
Gecənin zülfünü yoxluq tozundan daraqladı.
(S.X., s. 17-18.)

Göründüyü kimi, Nizami Xaosu zülmət gecə şəklində təsəvvür və təsvir edir. «Gecənin zülfü gündüzün əlindən xilas olmamışdı», yəni gündüzü də gecə əvəz edirdi və kainatda zülmət gecə həm də yoxluq statusunda çıxış edirdi...

Poemanın «Tövhid və minacat» hissəsində Tanrıının birliyi haqqında şairin fikirləri öz bədii oksını tapır və Nizami ona kömək etmək üçün Tanrıya dua edir. Bu hissənin əvvəli bir növ mədhiyyə xarakteri daşıyır; belə ki, Nizami Tanrıya üz tutaraq onun ali sıfətlərini mədh edir:

Ey bütün varlığı yaradan,
Zəif torpağı qüdrətli edən.
Kainat sənin bayraqın altında oturmuşdur,
Bizim varlığımız sənsən, səninsə varlığın öz zatındandır.

Sənin varlığının nə surəti var, nə peyvəndi,
Sən heç kimə bənzəmirsən və kimsə sənə
bənzəyə bilməz.
Dəyişmək bilməyən yalnız sənsən,
Ölməz və ölü bilməz yalnız sənsən.
(S.X., s. 20.)

Birinci hissədən sonra Nizami minacata başlayır, yəni Tanrıya öz xahişini və bəlkə də xahişdən daha çox özünün arzu və tələblərini ərkə çatdırır:

Pərdəni at, birliyində zahir ol,
Əgər o pərdə mənəməsə, onu qatla.
Fələyin acizliyini fələye göstər,
Cahanın düyüünü cahandan aç.
Zəmanənin bu ayəsini poz,
Bütün gøy cisimlərinin surətini sil.
(S.X., s. 21.)

Maraqlıdır ki, bu hissənin quruluşu müqəddəs kitabımız Quranın başlanğıc surəsi olan «Fatihə» surəsini çox xatırladır. Burada da birinci hissədə Tanrıının sıfətləri verilir, sonra isə ondan xahiş edilir:

«Rəhman və rəhim olan Allahın adıyla.
1 – Aləmlərin Rəbbi Allaha həmd olsun.
2 – O, Rəhmandır, Rəhimdir.
3 – Din gününün sahibidir.
4 – Ancaq Sənə qulluq edər, ancaq Səndən yardım istəriz!
5 – Bizi doğru yola yönəlt.»⁴⁸

Bu isə şairin öz yaradıcılığında Qurana six-six müraciətini və xüsusən Tanrı obrazının təqdimində ondan on mötəbər qaynaq kimi istifadə etdiyini göstərməkdədir.

Poemada Tanrı həmişə mistik pərdəyə bürünmüş şəkildə təqdim edilmir; bir çox müasirlərindən fərqli olaraq, Nizami insan şüurunun və biliyinin Tanrıını dərk etməyə qadir olduğunu bildirir. «Sirlər xəzinəsi»ndəki bu xüsusiyyəti ilk dəfə Azərbaycan filosofu Z.Quluzadə sezmiş və təqdim etmişdir. Alim yazır:

«Allah öz yaratdığı zəif məxluqdan – insandan

heç də uzaq deyil. O, sözün və şüurun əzəmeti ilə insanla bağlıdır. Məhz sözün və şüurun köməyi ilə insan aləmlər üzərinə yüksələcək, təkcə kainatın deyil, öz xaliquının də sirlərini anlamağa cəhd göstərəcək. (Bu fikir antiortodoksal, küfrdür).»⁴⁹

Lakin onu da qeyd edək ki, bütün bunlar poemada sistemli xarakter daşıdır. Məsələn, əsərin girişində şair Tanrıının dərk olunmazlığı fikrini irəli sürür və sanki öz Xaliquindən üzr istəyir:

Sənin sıfətinə dərk etmək qarşısında acizik,
«Allahı kim tanrı?...» hədisini dəfələrlə oxumuşuq.

(S.X., s. 24.)

Əlbəttə, aydınlaşdır ki, burada ifratdan təfrīt və əksinə varmaq fayda verməz. Necə ki, M.Qocayev «Nizaminin insan fəlsəfəsi» adlı əsərində heç bir güzəşte yol vermədən Nizamının adından belə bir qəti fikir irəli sürür ki: «Bir sözlə, Allah heç cür dərk oluna biləcək mahiyyət və açıla biləcək hikmət deyildir.»⁵⁰ Məsələni bu cür kəskin qoymaq – ilahi hikmətin özünün mövcudluğunu absurd dərcəyə çatdırır. Zənnimizcə, burada orta bir hədd tapmaq, hər iki görkəmli nizamişünasın müddəalarından səmərəli və obyektiv nəticə çıxarmaq lazımdır. Həmin nəticə isə – Nizaminin özünün do bir filosof sənetkar kimi keçirdiyi intellektual sarsıntıların və toröddüdlərin mövcudluğunu etiraf etməklə bağlı olmalıdır.

Yeri gəlmışkən, onu da qeyd etmək lazımdır ki, orta əsrlər islam Şərqində təktanrıçılıq, xüsusən bədii ədəbiyyatda və folklorda özünü bütün saflığı

ilə göstərə bilmir; belə ki, hər yerdə Tanrı obrazı ilə yanaşı, Fələk obrazı da çıxış edir və çox vaxt həmin bu Fələk Tanrıının səlahiyyətlərinə müdaxilə edərək, şər işlər törədir. Doğrudur, Fələk sözü iki mənada işlənir və bunlardan biri – doqquz fələk – sadəcə fırıldan gəyün qatlarını ifadə edir. Ancaq orta əsrlərin bədii fikrindən məlum olur ki, bu kor-koranə fırıldanmaqla yanaşı, Fələk bir sıra nalayıq işlər də görür və xoşbəxtliyə layiq olan bir çox adamların badbəxtliyinə bais olur. Əlbəttə, qarşidurma sırf sxematik şəkildə - Tanrı-Fələk xətti üzrə qoyulmur; ancaq hər halda, fələyin qarşısında gücsüzlük – onu mistik şər qüvvə kimi təsəvvür etməyə imkan verir. Məsələn, Nizami yazanda ki, «Fələyin acizliyini fəleyə göstər!» - həmin bu şər qüvvəni nəzərdə tutur və onun Tanrı qarşısında aciz olduğunu, sadəcə Tanrı çox səbirli olduğuna görə bu acizliyi ona göstərməyə və onu insanlara qarşı tamamilə tərkislih etməyə tələsmir. «Fələyin ciyni sənin yəhər örtüyüni daşıyandır» - dedikdə isə şair «fələk» sözünün başqa bir mənasını - göyləri nəzərdə tutur.

Füzulidə də bu sözün hər iki mənada işlənməsi örnəkləri kifayət qədərdir.

Məni candan usandırdı, cəfadan yar
usanmazmı?

Fələklər yandı ahimdən, muradım şəmi
yanmazmı?⁵¹

beytində Füzuli fələk sözünü birinci – astronomik mənada işlədərək, doqquz fəleyi – göyləri nəzərdə tutursa,

Fələk ayırdı məni cövr ilə cananımdan,
Həzər etməzmi, əcəb, naləvü əfğanımdan?⁵²

beytində sevgililəri ayrı salmış mistik şər qüvvəyə işarə edir.

Fələk obrazının fonunda Tanrıının insani sıfətləri – ədaləti, səmimiliyi, mehribanlığı daha qabarık nəzərə çarpır. Elə Fələyin əlindən Tanrıya şikayətlər və bu şikayətlərin qəbul olunacağına dərin inamda – Tanrıının qüdrətinin Fələkdən qat-qat üstün olduğuna inamı göstərir və bu baxımdan «Əuzu billah minəş-şeytanır rəcim» ifadəsindəki «şeytanır-rəcim» obrazı Fələk obrazı ilə bir növ eyniləşmiş olur.

Bu problemi araşdırarkən klassik poeziyada Fələk obrazına bəzən ikili münasibəti də yaddan çıxarmaq olmaz. Məsələn, Füzulinin «Leyli və Məcnun» poemasında ümumilikdə Fələk bir şər qüvvə kimi götürülsə də, poemanın bir yerində şair sanki Fəleyə bəraət qazandırmaq istəyir, Fəleyin də öz yerinə yetirməli funksiyalarının olduğunu və buna görə insanların ondan inciməyə haqlı olmadıqlarını vurgulayır. Doğrudur, burada Füzuli Fələk obrazını «Çərx» şəklində təqdim edir; lakin bu, onun mahiyyətini heç də dəyişmiş:

Ey hikmətə baxmayan nəzərsiz,
Əhvali-zəmanədən xəbərsiz!
Tən etmə ki, çərx bivəfadır,
Daim işi cövr ilə cəfadır.
Şorh eylö mənə ki, çərx netdi?
Ondan nə cofa zühura yetdi?
Nən var idi kim, əlindən aldı,
Nə mərtəbədən aşağı saldı?

Dövrana gətirdi mehrü mahi,
Axıtdı səfidivü siyahi.
Gəh atəşə zəcri-ab verdi,
Gəh badə qəmi-türab verdi.
Səmi-əməlin münəvvər etdi,
Hər nə diledin, müyəssər etdi.
Qıldı səni hiçdən bir adəm,
Əsbabi-tənəümün fərahəm.
Çərxin xud işi səninlə böylə;
Sən neylədin onun ilə, söylə?
Hər dəm onu bivəfa oxursan,
«Dunsan!» - deyə bəddua oxursan.⁵³

Göründüyü kimi, Füzuli burada Tanrı ve Çərx-Felək obrazlarının funksiyalarını bir araya getirmiş, başqa sözlə, onları eyniləşdirmiş, daha doğrusu, Tanrıını cahil insanların hücumundan müdafiə etmək istəmişdir.

Maraqlı bir cəhəti də qeyd etmək yerinə düşərdi ki, Füzuli poemasında baş qəhrəman hətta Çərxin kortebii qüvvələrini idarə etmək qüdrətinə də malikdir. Bu məsələyə şair iki yerdə müraciət etmişdir. Əvvəlcə Novfelin möğlubiyyəti epizodunda. Novfel Leylinin qəbiləsindən güclü olduğu halda, az qalır ki, məglub olsun. Qoşun böyüklerini toplayıb bunun sırrını onlardan soruşur və özü də belə bir ehtimal irəli sürür ki:

Əlbəttə ki, həq rizasıdır bu,
Bir əqli-həqin duasıdır bu.⁵⁴

Yalnız bu zaman qoşun böyükleri öz sərkər-dələrinə həqiqəti açmağa - Məcnunun müharibədəki

davranışını və hansı qüvvələrin tərəfində durduğunu ona xəbər verməyə cəsarət edirlər:

Ərz eylədilər ki, ey cahandar!
Məcnundan olubmusan xəbərdar?
Biz can qılıriz onun fədası,
Ədamızadır onun duası.
Biz qəsd edəriz onun muradın,
Ol düşmənə bağlar etiqadın.
Novfəl ki, eşitdi ol kələmə,
Qılmadı ol əmrə ehtimamı.
Bilmisdi ki, sahibi-nəzərdir,
Əlbəttə, duası mötəbərdir.⁵⁵

Bu hadisədən sonra Məcnunun özü də «sahib-nəzər» olduğunu bılır və fürsət düşəndə bu qabiliyyətindən istifadə etmək cəhdini göstərərək öz rəqibini hədələyir:

Gər İbni Səlam mane olsa,
Səddi-rəhi-vəsl vaqe olsa,
Bildir, qılayın siyah bəxtin,
Bir ah ilə tarümar təxtin.⁵⁶

«İqbalnamə»nın minacatında «çərx» obrazına «ulduzlar» obrazı da qoşulmuşdur. Bu da orta əsr-lərdə geniş yayılmış nücum elmi ilə bağlıdır. Onu da qeyd edək ki, orta əsr-lərdə nücum elminin – ulduzların vəziyyətini öyrənməkdən, ulduz cədvəlləri – ziçlər hazırlamaqdən məqsədi heç də indiki astronomiya elminin daşıdığı məqsəd deyildi. Burada əsas məqsəd – insan talelərini, böyük hadisələri əvvəlcədən xəbər vermək və pis proqnozlara qarşı

profilaktik tedbirler görmek idi. Məhz buna görə Nizami kortəbii qüvvə olaraq fələk, çərx, ulduzlar kimi obrazları paralel işlədir, ancaq bütün bunların Tanrı qüdrəti qarşısında puç olduğu fikrini irəli sürür və üzünü Allaha tutaraq deyir:

Sən öz nəzerindən salmadığın bir üreyin
Nə çərdən qorxusu var, nə ulduzlardan.
Sən ki varsan, çərdən və ulduzlardan nə
qorxu?
Göy ki var, yerin başına kül ələ.
(İ., s. 428.)

Füzuli də «Leyli və Məcnun» poemasında Məcnunun dili ilə ulduzları və Tanrıni müqayisə edir və üstünlüyü, təbii ki, Tanrıya verərək, ulduzların ümumiyyətlə, heç bir qüdrət sahibi olmadığı fikrini irəli sürür:

Cün gördü bülənd yerdədir kam,
Nə Tir yetər ona nə Bəhrəm.
Tiğ ilə Qələmdən oldu nomid,
Tutdu rəhi-bargahi-tövhid.
Dərgahə tutub rəhi-niyazın,
Məbudinə ərzə qıldı razın.⁵⁷

Onu da göstərək ki, Nizamidən Füzuliyə doğru getdikcə minacat da get-gedə konkretləşir, yiğcamlaşır və lakonikləşir. Bu, bəlkə də, mövzunun özünün çərçivələri ilə bağlıdır və sənətkarlar bir-birini təkrar etməmək yolunda ancaq lakonikliyə üz tutmağa məcbur olurdular. Məsələn, Füzulinin «Leyli və Məcnun»unda «Tövhid» hissəsi cəmi 34 beyt,

«Minacat» hissəsi isə 43 beytdir. Halbuki, elə həmin «Leyli və Məcnun» poeması ilə müqayisə etsək və nəzərəalsaq ki, Nizaminin bu poemasında ənənəvi giriş hissələri öz lakonikliyi ilə fərqlənir, görərik ki, burada tövhid və minacat ikisi bir yerde 105 beyt təşkil edir. Və bu da maraqlıdır ki, Füzuli Tanrısi ilə sənətkarın «giley-güzəri» daha səmimi, daha insani və ərkyanı münasibət səciyyəsindədir. Görünür, Tanrıya müraciətin tarixi inkişaf qanunauyğunluqlarını burada da axtarmaq lazımdır. Məsələn, Füzuli üzünü öz Tanrısına tutaraq yazır:

Əndişeyi-zat qılmaq olmaz,
Bilmək bu yetər ki, bilmək olmaz.
Əşyadə əgerçi raz çoxdur,
Ol kim ola razın, onda yoxdur.⁵⁸

Bununla da Füzuli, sanki Tanrıya: «Yaxşı, sən deyən olsun, qalmaqla olmasın!» - deyə ərkələ müraciət edir və hiss edirsən ki, Füzuli də Tanrıının onu anladığını, ancaq bu anlağın qaraguruğu din xadimlərinə çatmayacağını yaxşı başa düşür. Məhz bu səbəbdən, şair hələlik susmağa üstünlük verir. «Minacat»da bütün bunlar daha aydın nəzərə çarpır:

Rahi-tələbində biqərarəm,
Əmma tələbimdə şərmsarəm.
Doğru yola getmədim, nə hasıl?
Bir mənzilə yetmədim, nə hasıl?
Hər ərsədə hər əsər ki gördüm,
Sənsən deyib ol əsər, yügündüm.
Cün verdi xəyal ona xəmə piç,
Mən münfəil oldum, ol əsər hiç.

Mən əqldən istərəm dəlalət,
Əqlim mənə göstərir zəlalet.⁵⁹

Bütün bunlar - Nizami Tanrı axtarıcılığının sonrakı behrələri, inkişaf nəticələridir. Çünkü Nizami də ortodoksal islamın «hikmətə sual yoxdur» aksiomu ilə razılaşır, bəzən cıgallıq edir, hikmətə sual verirdi. Sonra isə bunun yeri və zamanı olmadığını anlayaraq, «yaxşı, sən deyən olsun!» - deyə geri çəkilirdi. Ancaq bütün bunlar onu Tanrıdan uzaqlaşdırır, əksinə, yaxınlaşdırır və başa salırkı, ortodoksal ruhanilərin hərbə-qadağalarının Tanrıya heç bir dəxli yoxdur və Tanrı elə ona görə Tanrıdır ki, o, hərbə-qadağa ilə yox, ağıl və inandırma yolu ilə iş görür! İstər Nizaminin, istərsə də Füzulinin Tanrı tanımıqda, onun gözəl sıfətlərini təsəvvür və təsvir-tərənnüm etməkde əsas istinadgahı - Tanrıının öz sözü, ilahi kitab olan Quran və Allahın peyğəmbərinin sözləri olan hədislərdir. Bunların işığında və kontekstində isə sənətkar fantaziyası, bədii təxəyyülün uğusu Tanrı obrazına insani cizgilər vurur, onu yerə yaxınlaşdırır, doğmalaşdırır. Hətta «İqbalməmə»də Tanrıya üz tutaraq müraciət edən Nizami o dünyanın - cənnətin varlığını da şübhə altına alır:

Belə bir yaxşı və şən dünya yaratdığını halda,
Əbədilik nə üçün cənnətə həvalə edildi?
Başqa dünya bundan daha yaxşı ola bilməz...
Sən onu (o dünyani - T.K.) yaxşı hesab
edirsənsə, qoy sən deyən olsun!
(İ., s. 428.)

Nizaminin sonrakı poemalarında da Tanrı obrazı öz insani sıfətlərini (bəlkə də buna bəzi insanların ilahi sıfətləri də demək olar!) bürüzə verir və tərənnüm obyektinə çevirilir.

«Xosrov və Şirin» poeması uğur qazanmaq və əsərin uğurlu olması üçün Tanrıya müraciətə başlayır. Burada Nizami yalnız antropomorf cizgiləri olan qüdrətli bir varlıq kimi Tanrı qarşısında öz arzu və dileklərini açmaqla kifayətlənir. Buna görə də həmin parça cəmisi on beytdən bir qədər artıqdır:

Ey Tanrı, uğur qapısını aç,
Nizamiyə həqiqət yolunu göstər.

Bir könül ver ki, varlığına inanmağa layiq olsun,

Bir dil ver ki, sənin yaradıcı olduğunu tərif edə bilsin.

Yaxşı olmayanı könlümə yönəltmə,
Bəyənilməyəndən əlimi gödək et.
İçərimi haqq nuru ilə işıqlandır,
Dilimə öz şükrünü öyrət.
(X.Ş., s. 24.)

Əslində, Nizami bu cür arzularla Tanrıya müraciət etməklə, bütün bunların Tanrı tərəfindən artıq ona verildiyini, əta edildiyini bildirmiş olur. Buna görə də ümumi arzularını ifadə etdikdən sonra şair konkret olaraq «Xosrov və Şirin» poemasının uğurları baredə Tanrıya öz xahişini çatdırır:

Canımla bəslədiyim bu gəlini
Dünyada üzüağ et.

Belə ki, oxunmasından düşüncə uğurlu olsun.

Müşk saçması ile hər yer Xəllux olsun.
Qarası (yazısı) gözü işıqlandırsın,
Avazla oxunması beynə nəşə versin.
(X.Ş., s. 24.)

Əsərinin uğurunu Tanrıya həvələ edən Nizami, övladını müəllimə tapşırarkən xahiş edən valideynə bənzeyir. Burada da Tanrı Nizaminin gözündə məhərəm bir insan rolunda, onun müasiri olan bir qüdrətli tarixi şəxsiyyət kimi çıxış edir.

Tövhid və minacatlarında Nizami heç vaxt təkrara yol vermir; hər dəfə Tanrıni yeni sıfətlərlə öyür, təqdim edir və onun qarşısında müxtəlif xahişlərlə çıxış edir. Məsələn, «Xosrov və Şirin»də o:

Varlığı hər bir mövcud olana hakim,
Nişanı hər bir görənə zahirdir.
Ulduzları qüdrəti ilə itaət etdirən,
Təbiətlərə sənəti ilə gövhərlə bəzək vurandır.
İncəlikləri görənlərin gözünün muradı,
Xəlvətdə əyləşənlərin xatirinin munisidi.
(X.Ş., s. 25.)

Tanrıının antropomorf sıfətlərlə müzəyyən olmasının təbii şərtlərindən biri də onun bütün qüdrət və qüvvətinin insanlara xidmət etməyə yönəlməsində özünü göstərir. Bütün canlı və cansız təbiətin yaradılmasından məqsəd – insanlara xidmət etməkdir; deməli, belə bir Tanrı insana çox yaxın olmalı, ona doğma və munis olmalı, insanı da öz gözəl sıfətləri örnəyində yaratmalıdır. Qurani-Kərimdə də Allahın bütün nemətləri məhz insanlar üçün yaratdığı dönə-dönə təsdiq edilir.

«Ey insanlar, sizi və sizdən öncəkiləri yaradan Rəbbinizə qulluq edin ki, qorunasınız.

O Rəbb ki, yeri sizin üçün döşək, göyü də bina yaratdı. Göydən su endirdi, onunla size ruzi olaraq müxtəlif meyvələr yetişdirdi. Elə isə siz də biliə-bilə Allaha şərık qoşmayıñ. (Əl-Bəqərə, 21, 22.)⁶⁰

Nizami-Tanrı ünsiyyətində maraqlı cəhətlərdən biri də – təkcə şairin Tanrıya deyil, eyni zamanda Tanrıının da Nizamiyə müraciət etməsidir ki, bu da ondakı antropomorf cizgileri xeyli gücləndirmiş olur. Bu müraciətlər adəten «Ey Nizami!» nidası ilə başlayır. Məsələn, «Xosrov və Şirin»də hikmətin sirlərinə heyran olan və müxtəlif suallar qarşısında cavabsız qalaraq psixoloji sarsıntı keçirən, möchlüllük qarşısında özünə yer tapmayan Nizamini sakitləşdirmək, onun ruhi müvəzinətini bərpa etmək üçün Tanrı tərəfindən belə bir müraciət gelir:

«Bu bütlərin fitnəsinə uyma,
Çünki bu bütlər özlərinə pərəstiş etmirlər.
Hamısı pərgar kimi sərgərdandır.
Özlərini yaradənə axtarırlar.
Sən də axı elini yuxarı qaldırıb
Nə üçün bütxanənin qapısını bağlamırsan?
İbrahim kimi bütlə eşqbazlıq et,
Ancaq bütxanəni bütdən təmizlə.
Bütə nəzər salsan, surətpərost olarsan.»
(X.Ş., s. 27.)

Daha sonra Tanrıının Nizami ilə diskussiyası fəlsəfi istiqamət alaraq kazuistika problemlərinə yönəlir və Tanrı öz opponentini, yəni Nizamini bu

cür fəlsəfələrdən çəkindirməyə çalışır:

«Demə ki, insanlar rüknlərdən əmələ gəlir,
Necə ki, rüknlər də ulduzlardan törəyir.
Belə düşünsən, sən qüdrəti səbəb hesab etmiş
olarsan.
Əgər yaradılış səbəbə həvələ olunsa,
Bəs səbəbin özünün səbəbi nədir?
Hərçənd ki, torpaq, külək, su od
Bir-biri ilə xoş bir gəl-get edərlər,
Ancaq Allahdan fərman xətti gəlməyinçə
Heç bir vücudə can gəlməz.
Hər bir Allaha pərəstiş edən Xudapərəst deyil,
Özünü qiblə etdiyi üçün xudpərəstdir.
Allahpərəstlik – özündən üz döndərməkdir.
Allah ibadət edənlərdən o adamı sevir ki,
Allah yolunda özünü unutsun..»
Nizami, vüsal şərabını o gecə içərsən ki,
Allahi yad etməklə özünü unutmuş olasan.
(X.S., s. 28-29.)

Bu cür Tanrıpərəstlik və Allaha ibadət edərkən özünü unutmaq örnəyini İslam dinini ilk qəbul edənlərdən biri və onun qorunması uğrunda titanik əzablar çəkmiş, axırdı da bu din yolunda şəhidlik mərtəbəsinə ucalmış Həzrət Əmir əl-Möminin Əli ibn Əbu Talibin ibadət zamanı davranışında görürük.

Rəvayətə görə, Həzrət Əli bir dəfə çiban çıxarıbmış. Bu çiban onu çox incidirmiş. Həkim təklif edir ki, çiban kəsilsin. Amma Həzrət razi olmur. Belə olduqda Həzrət Fatime həkimə məsləhət görür ki, Əli ibadət edərkən yavaşça yaxınlaşış çibanı kəssin, onun xəbəri olmayıcaq. Belə də olur...⁶¹

Nizami poemalarının əsas süjetində də Tanrı müntəzəm olaraq hadisələrə müdaxilə edir, qəhrəmanların davranışını müəyyənləşdirir, gözəgörünməz bir nəzarətçi kimi insanların könlüne əxlaq və iman işığı salır. Məsələn, «Leyli və Məcnun» poemasında sevgililərin vüsala çatmasına heç bir maneə qalmadığı bir anda Tanrı hadisələrə müdaxilə edir və Leylini son addımı atmağa qoymur. Nizami bunu qadın qəhrəmanın dili ilə belə ifadə edir:

Bundan artıq məndə taqət qalmamışdır!
Bu cür ki, şam yandırıram,
Bir az da irəli getsəm yanaram.
Mənim ərim var, o yatmışa da,
Bu iş Allahdan gizli deyildir.
Ərimə könül verməmişəm də,
Axı haramzadə də deyiləm.
(L.M., s. 194.)

«İskəndərnamə»də isə məhz Tanrı rəmzi əşyaların köməyi ilə İskəndərin qələbəsini irəlicidən xəbər verir və bununla da hadisələrin inkişafına müdaxilə etmiş olur. Poemanın sonrakı hissələrində də İskəndərin özündən qat-qat güclü düşmənlərə qələbə çalması məhz Tanrıının hadisələrə müdaxiləsi yolu ilə baş verir və bu, İskəndərin sidq-ürəkdən Tanrıya inanmasının, ona etiqad etməsinin və pənah gətirməsinin neticisi kimi qələmə verilir.

«Yeddi gözəl»də memar Simnarı tikdiyi qəsrin damından yerə atan Nemanı cəzalandıran da məhz Tanrıdır. Burada o, vicdan ipostasında çıxış edir. Tanrı kimi vicdan da insanın əməlləri üzərində gizli, gözəgörünməz nəzarətçi, onu düz yola yönəldən,

yaxşı əməllərə vadər edən, onun sözündən çıxdıqda isə ciddi cəzalandırın bir antropomorf qüvvə, gecə-gündüz insanın yol yoldaşı olan və onu məzara qədər müşayiət edən tarixi şəxsiyyətdir. Bu baxımdan demək olar ki, Tanrıının bir adı da Vicdandır.

Nizami poemalarında Tanrı obrazı ilə bağlı bir cəhəti də nəzərə çatdırmaq lazımdır ki, «Xəmsə»-dəki hökmədar obrazlarının əksəriyyəti islamdan əvvəl fəaliyyət göstərənlər də, onlar Tanrıpərəstlikdə bir müsəlman kimi çıxış edir, islami prinsiplərə əməl edirlər. Bu isə Nizami əsərlərindeki müasirlik keyfiyyətləri ilə bağlıdır və bu baxımdan şairin poemalarındaki Tanrı obrazı da onun müasiri olan tarixi şəxsiyyətdən - ideal insandan başqa bir şey deyildir.

Müyyəyen mənada isə, yuxarıda artıq qeyd etdiyimiz kimi, antropomorf çizgilər kəsb etmiş Tanrı obrazında avtobioqrafik çizgilər də özünü bürüzə verir və bu obrazın köməyilə biz bir ideal insan kimi Nizaminin sənətkar psixologiyasına nüfuz edir, onu daha yaxından tanıya bilirik. Deməli, Nizami poemalarında öz əksini tapmış Tanrı obrazı - şairin müasirlerinin və özünün ən yaxşı insanı sıfətlərinin məcmusundan ibarət olan mücərrəd tarixi şəxsiyyət, ümumiləşmiş bir bədii-fəlsəfi obyektdir.

«XƏMSƏ»DƏ MƏHƏMMƏD PEYĞƏMBƏRİN OBRAZI: TARIXİ ŞƏXSİYYƏT VƏ DİNİ İDEAL

Nizaminin elə bir poeması yoxdur ki, orada tarixi şəxsiyyət iştirak etməsin. Lakin elə bir tarixi şəxsiyyət də vardır ki, onun adına şairin istisnasız olaraq bütün poemalarında rast gəlirik. Nizami poemalarının giriş hissələrində adı çəkilən və haqqında geniş bəhs olunan bu tarixi şəxsiyyət - İslam peyğəmbəri Məhəmməd əleyhissəlamdır (570-632).

Bu tarixi şəxsiyyətin «Xəmsə»də təsvir və tərənnüm spesifikasi hər şeydən əvvəl, onun bütün poemalarda iştirak etməsində özünü bürüzə verir. Həm də bu doğma və məhrəm şəxsiyyətə müraciət edilməsi yalnız Nizaminin dini görüşləri ilə bağlı olmayıb, çoxşaxəli bədii funksiya daşıyır.

M.Qocayev yuxarıda adını çəkdiyimiz əsərində maraqlı bir tədqiqat apararaq, «Sirlər xəzinəsi» poemasında öz əksini tapmış obrazların iyerarxiyasını müyyənələşdirmişdir. Əlamətdardır ki, burada Allahdan sonra ikinci yerdə Məhəmməd peyğəmbərin durduğu təyin edilir: «Sirlər xəzinəsi»ndə dəyərlər və hikmətlər ardıcılılığı belədir: birinci yerdə və ən yüksəkdə Allah durur və şair əvvəlcə Allaha sitayış edir; sonra peyğəmbər gəlir və şair Məhəmməd peyğəmbərin tərifini verir; üçüncü yerdə şah durur və Nizami Bəhrəm şaha öz sitayışını izhar edir; sonra şair haqqında və sözün hikməti haqqında fikirlər söylənir; nəhayət adı insan haqqında və insanın ruhi mahiyyəti haqqında söhbət gedir, ruhun məskəni olan qəlbin tərbiyəsi tərənnüm olunur.»⁶²

Nizaminin yüksək önem verdiyi tarixi şəxsiyyətlər sırasında Məhəmməd peyğəmbərin ikinci

yerde durması – şairin bu obrazla bağlı necə böyük ümid və inamlara malik olmasını göstərir.

Ədəbiyyat, incəsənət və arxitekturada dini süjetlərin əsrlər boyu mühüm yer tutması çoxdan məlum olan tarixi-elmi faktdır. Möhtəşəm budda və xristian, eləcə də müsəlman memarlıq abidələrini, heykəltəraşlıq və rəngkarlıq nümunələrini, söz sənəti əsərlərini xatırlamaq kifayətdir.

Nə qədər qəribə də olsa, yaxın keçmişə qədər bizim tarix və ədəbiyyatşunaslıq elmində islam dinin mütləq mürtəce mahiyəti barədə qəti fikir kök salmışdı. Özü də biz bu cəhətdən daha artıq canfəsanlıq göstərərek, «böyük qardaşımızdan» daha çox razılıq almaq üçün dəridən-qabıqdan çıxırıldığ... Əlbəttə, tarixin müəyyən dövrlərində dinin bir ideologiya kimi xalq həyatında və ictimai fikrin inkişafında oynadığı müstəsna rolü görməmək, yaxud qəsdən görməzliyə vurmaq – hadisələrin dialektik inkişafına obyektiv qiymət verməkdən yayınmaqdan başqa bir şey deyildir. Həm də qəribədir ki, eyni bir tarixi dövrdə, təxminən bərabər tarixi-ictimai şəraitdə nədənsə xristian dininə milli birlik faktoru kimi baxıldığı halda, islam – cəhalət, fanatizm və aqressiya aləti kimi nəzərdən keçirilirdi. Bu isə hakim millətin öz dinini mütərəqqi ideologiya kimi təqdim etməsindən irəli gəldi.

Məsələn, Azərbaycan ədəbiyyatşunaslarının islam dininə qarşı mübariz ateizm mövqeyində durduqları bir zamanda rus ədəbiyyatşunası S.Azbelev yazdı:

«Təəccübü deyil ki, XVI yüzillikdən əvvəlki tarixi hadisələrə həsr edilmiş tək-tək nəğmələrdə çox vaxt əxlaqi, eləcə də dini məzmunlu xalq

mahnıları ifa edən sonrakı kor-gəzergi müğənnilərin bədii məktəbinin izlərini tapmaq mümkündür.

Bununla yanaşı, nəzəre almaq lazımdır ki, orta əsrlər Rusiyasında xristian dini milli birliyin ən mühüm simvolu, daim *agressiv qeyri-xristian köçərilərin* (kursiv bizimdir – T.K.) hücumuna qarşı mübarizə bayraqı, sonra isə rus torpaqlarının Orda işgalçılarının zülmündən xilas edilməsi simvolu kimi anlaşılırdı.⁶³

Qeyd etmək lazımdır ki, öz tarixi inkişaf mərhələlərində islam dini də zaman-zaman müsəlman xalqları üçün analoji rolü oynamışdır. Məsələn, səlibçilərin hücumu qarşısında islam xalqlarının vahid mübarizə ideologiyasını məhz din təşkil edir, bu mübarizə dini bayraq altında aparılaraq cahad hesab edilirdi. Üstəlik, «millət» sözünün özü də islam dininə qulluq edənlərin toplumunu ifadə edirdi.

Bələliklə, islam dini heç də xristian dini ilə müqayisədə cəhalət simvolu olmamış, toçavuzkar xarakter daşımamış, əksinə, çox zaman özü təcavüzə məruz qalaraq yad ideologiyalarla ölüm-dirim mübarizəsi aparmağa məcbur olmuşdur.

Orta əsrlərin başqa sənətkarları kimi, Nizami üçün də islam dininin prinsipləri ister ictimai, istərsə də fərdi həyatda bir fəaliyyət programı idi. Xüsusiən islam peyğəmbərinin həyatı və fəaliyyəti Nizami üçün bir ideal, örnek, təqlid mənbəyi idi. Bu cəhət Nizami poemalarının giriş hissələrində öz bədii əksini tapmış nət və meracnamələrdə çox yaxşı əks olunmuşdur. Bir sıra epizodlarda peyğəmbərin həyatından konkret faktlar verilsə də, bütövlükdə Məhəmməd peyğəmbər Nizami poemalarında konkret tarixi şəxsiyyət kimi deyil, bütün dövrlərin

və xalqların ən ideal insanı kimi, yuxarıda Tanrı obrazı ilə əlaqədar söylədiyimizə uyğun olaraq, mütərrəd tarixi şəxsiyyət kimi çıxış edir.

Məhəmməd peyğəmbərlə bağlı «Xəmsə»də yer alan süjetlər içərisində meyracnamələr xüsusi mövqeyə malikdir. Qeyd etmək lazımdır ki, meyracnamə Nizami yaradıcılığında konkret bədii janr səviyyəsinə qaldırılmışdır. Xüsusi janr forma və əlamətlərinə malik olan meyracnamə adətən meracın səbəbini göstərməklə başlayır:

Onun tacı bu cahana sığmadığı üçün
Merac onun taxtını ərşə qaldırdı.
(Y.G., s. 20.)

Öz cisinin qəfəsilə bu dünya tələsindən
Onun ürek quşu dinclik məkanına uçdu.
(S.X., s. 27.)

Dar zəmanənin çəngindən
Fələyin zirvəsinə can atdır.
(L.M., s. 25.)

Deməli, peyğəmbər mənən Yer çərçivələrinə, ölçülərinə sığmir, buna görə də onun ürek quşu (ruhu) bədən qəfəsini – Yer ölçülərinin rəmzinə tərk edərək dinclik məkanına – göylərə uçur, layiq olmadığı süflü məkandan ülvî məkana yüksəlir. Uyğun olaraq, dinclik məkanı – ölçüsüz bir məkan – fəzadır; çünkü burada aşağı-yuxarı, sağ-sol, irəli-geri kimi anlayışlar yoxdur və bunlar olmadığına görə, peyğəmbərin azad ruhu dar çərçivələr içərisində saxılır.

Yuxarıda dediyimiz kimi, mifik hadisələrə inanmayan və onların təsvirinə o qədər də maraq göstərməyən Nizami, peyğəmbərin meracına – göylərə ucuşuna da özünəməxsus şərh verir. Nizamının fikrincə, bu daha çox rəmzi, xeyali uçuşdur. Maraqlıdır ki, meyracname obrazlarından Cəbrayıl və Buraq da konkret sifətlərdən daha çox rəmzi mənaya malik olmaları ilə seçilirlər.

Məhəmmədi göylərə çağırılan Cəbrayılın müraicieti də meyracnamənin mühüm janr elementlərindəndir. Burada baş məlek - Cəbrayıl peyğəmbərin bir çox nümunəvi sifətlərini sadalayır və onun göylərə getməyə layiq olduğunu əsaslandırır:

Cəbrayıl Buraq yedəyində onun yanına gəib
Dedi: «Ayığını yerdən bu yelə bənzərin belinə^{qoy,}

Ki yerlərdən göylərə ucalasan.
Xüsusi qəsrin gecə keşiyini çekmək üçün
Bu gecə xilas keşikçi sənsən.
Şimşək sürətli bu Buraq sənindir,
Onun belinə min, bu gecə keşik sənindir.
Öz keçəvəni çərxə sur, çünkü Ay sənsən,
Ulduzlara çap, çünkü şah sənsən.

Bu pərgarın Misir nazəninləri
Yusif kimi sənə aşiq olublar.
Dur, qoy onlar bir dəfə sənə tamaşa elősinlər,
Həm əllorini, həm də turuncu kəssinlər.»
(Y.G., s. 20-21)

Natiqin özü mifik xarakter daşıdıqdan, onun nitqi də peyğəmbərin konkret cizgilərini deyil, ideal bir şəxsiyyət kimi ümumi sifətlərini təsvir edir, onu

Quran qıssələrinin ən gözəli sayılan «Yusif» suresinin qəhrəmanı ilə, bu qəhrəmanın başına gələn məcəra ilə müqayisə edir. Yusifin gözəlliyyini görüb heyran olan Misir xanımları turunc əvəzine əllerini doğradıqları kimi, məlekklər də Məhəmməd peyğəmbərin camalına heyran olub eyni çəşqinqılığı göstərəcəklər.

Meracnamənin üçüncü iştirakçı obrazı olan Burağın təsvirinə də poemalarda geniş yer verilir. Hərəkət vasitəsi olması – onun hərtərəfli təsviri üçün geniş meydan açır. Şair onu Şərq folkloru və mifologiyasının bir çox obyekti və obrazları ilə müqayisə edir. Göylərə yüksələn Burağın hərəkətinin orijinallığı da diqqəti cəlb edir:

Xəyal onun səyriməyini görə bilərdimi?
Şimşek onun qabağında qılinc siyira bilərdimi?
(Y.G., s. 22.)

Burağın hərəkətinin təsvirindəki maraqlı bir ştrixi də qeyd etməmək olmaz. Məlumdur ki, qədim Yunan fəlsəfəsində hərəkətin ziddiyyətli xarakteri haqqında bir sıra fikirlər, o cümlədən, filosof Zenon-nun (E.Ə. 490-430) məşhur aporiyaları meydana gəlmışdı. Qədim Yunan mütəfəkkirləri hərəkətin ikili xarakterini, yeni sükunət və yerdəyişmədən ibarət olduğunu, buna görə də ziddiyyətlərin (sükunət və yerdəyişmə) vəhdətindən ibarət olduğu fikrini irəli sürürdülər.

Zenon öz aporiyalarında iddia edirdi ki, hərəkət başlanca bilməz; çünkü hərəkət edən əşya öz yolunun sonuna çatmaq üçün əvvəlcə yolun yarısını keçməlidir. Ancaq yarıya çatmaq üçün də o, yarının yarısını-

na və i.a. çatmalıdır. Yəni bir nöqtədən o biri nöqtəyə çatmaq üçün sonsuz sayda nöqtələrdən keçmək lazımdır ki, bu da mümkün deyildir.⁶⁴

Qədim Yunan fəlsəfəsinə yaxşı bələd olan Nizami də Burağın hərəkətinin təsvirində bu fəlsəfi fikri bədii şəkildə təsbit edir:

Elə olurdu ki, onun addımlarının sürətindən
Onun dayanması sıçrayışından qabağa düşürdü.
Onun ayağının sürəti baxış sürəti idi –
Hətta baxışı belə tapdalayıb ötürdü.
(Ş., s. 31.)

Meracın baş verdiyi poetik zaman – merac gecəsi də adı gecələrə bənzəmir:

O gecə ki, göylər məclis parıldatmışdı,
Gecə parlaqlığı ilə gündüzlük iddiası edirdi.
(Ş., s. 30.)

Gecənin gündüzlük iddiası etməsi, gündüz kimi parlaq olmasının özü də ona xəyali, rəmzi bir xarakter verir. Qaynaqlarda tamamilə real bir hadisə kimi verilən meracın qalan mərhələləri də «Xəmsə»də şərti, rəmzi xarakter daşımaqdadır. Məsələn, Məhəmmədin Sidrətül-müntəhaya (Allahın məkan tutduğu ən uca fələyə) çatması, Allahla görüşməsi kimi məsələlərə də Nizami öz fəlsəfi dünyagörüşünə, dini əqidəsinə uyğun olaraq şərh vermişdir. Bu baxımdan yenə də bayaqkı fikrimizə – peyğəmbərin meracının Nizami tərəfindən təsvirinin cismən deyil, ruhən təqdim edilməsi fikrinə qayıdaq. Nizami yazır:

Elə ki Məhəmməd gizlice Cəbrayıldan
Bu ruhoxşayan xəbəri eşitdi,
O sözlərdən huşunu tamamilə itirdi
Və qulağına qulluq halqası taxdı.
(Y.G., s. 21.)

O, kainatın hərəmxanasında olan
Yeddi iqlimi, dörd cəhəti, altı tərəfi tərk etdi.
(S.X., s. 27.)

Sonuncu misranın mənası belə izah edilə bilər ki, Məhəmməd ağılla dərk olunan, hiss üzvləri ilə duyulan aləmi, yəni maddi aləmi tərk etdi. Huşunu itirməsi isə, fizioloji mənada götürülsə, peyğəmbərin dərin epileptik vəziyyətə düşdüyüne işarədir. Yəqin ki, Nizami peyğəmbərin meracını zəmanəsinin təriqət şeyxlərində görüb müşahidə etdiyi dini vəcd və bayılma hadisəsi kimi mənalandırmış və belə də şərh etmişdir. Aydındır ki, bu cür bayılmalar zamanı insanın süfli, yəni aşağıya məxsus olan tərəfi – bədəni, cismi yerde qalır, ülvi, yəni göylərə məxsus olan tərəfi – ruhu isə ucalara qalxa bilir və ilahi məqamlara qovuşur. Peyğəmbərin meracı zamanı da məhz belə bir hadisə baş vermiş və Nizami bunu rasional şəkildə mənalandırıra bilmüşdür. Küllün bir hissəsi olan Peyğəmbərin ruhu müvəqqəti olaraq öz bütövünə qovuşmuş və hələ diri ikən ilahi sədətə layiq görülmüşdür.

O dövrün bir sıra müqəddəs şeyxlərinin həyatından fragmentlərə malik olan əsərlərdə oxşar halların təsvirinə təsadüf etmək mümkündür. Nizamidən bir əsr əvvəl yaşayış fəaliyyət göstərmiş məşhur islam ideoloqu Əbu Hamid Məhəmməd əl-

Qəzali (1059-1111) məstik vəcdə və Allaha qovuşmağa nail olmaq üçün cəmiyyətdəki yüksək mövqeyini buraxıb on bir il ərzində bir guşəyə çəkilərək asket həyatı sürdürdü.⁶⁵ İlk Selcuq hökmətlərindən Çağrı bəy Davud oğlunun sarayında yüksək vəzifədə xidmet edən şair və filosof Nasir Xosrov (1004-1088) isə yuxuda gördüyü müqəddəs bir şəxsin dəvəti ilə, böyük əzab-əziyyətlər bahasına Orta Asiyadan Məkkəyə qədər piyada getmişdi.⁶⁶

Nizaminin müasiri, məşhur Türküstən şeyxi Xacə Əhməd Yəsəvinin dini təlimində də Tanrı ilə daxili dialoqlara, vəcd və bayılma hallarına böyük əhəmiyyət verildiyi məlumdur.⁶⁷ Lakin aydındır ki, islam müqəddəslərindən heç birinə merac qədər yüksək səadət qismət olmamışdır.

Nizaminin təsvirində Məhəmmədin Allahla görüşü də vəhdəti-vücad – Allaha qovuşma, cüzün küllə qovuşması və küllün içərisində əriməsi fəlsəfəsinə çox yaxındır. Müəyyən əlamətlərinə görə hətta məşhur sufi şeyxi Fəridəddin Əttarın (1119-1230) «Məntiq ət-teyr» (1175) əsərindəki final səhnəsini xatırladır:

Mücərrəd dolanmayı o yerə çatdırıdı ki,
Artıq onun varlığından heç bir şey qalmadı.
Yoxluq yolunda o, dövr etməyə başladığı üçün
Öz varlığından kənara çıxdı.
(Ş., s. 33.)

Göründüyü kimi, bu təsvir, panteist-mütəfəkkirlərin ruhani inkişafında son pillələrdən biri hesab etdikləri fənafillaha (Allahda yoxa çıxməq) çox benzeyir. Allaha qovuşmaq üçün fərdin fənaya

uğraması, öz varlığını fövt etməsi əsas şərtlərdən biridir. «Yeddi gözəl»də Məhəmmədin bu şəkildə Allaha qovuşması prosesinin təsviri «dərya və damla» kimi sufi terminlərinin köməyi ilə verilir:

Orada Tanrıdan başqa bir kimse yox idi...
 Öz yol yoldaşlarını yarı yolda qoyub
 «Mənlik» yox olan dəryanın yoluna düzəldi.
 O okeandan o, damla-damla keçdi...
 Aşağı və yuxarı, ön və arxa, sağ və sol
 Bir cəhətə çevrildilər, altı cəhət aradan qalxdı.
 (Y.G., s. 23)

Maraqlıdır ki, poetik zamanda olduğu kimi, poetik məkanın özündə də Nizami orijinal çevrilimlər-metamorfozalar apararaq, Məhəmmədi Evklid həndəsəsindən məlum olan üçölçülü məkandan çıxararaq sferik məkana salır. Nizami öz dövrünün elmini qabaqlamış dahi bir sənətkar kimi, kosmik fəzada yer ölçülərinin işləmədiyini başa düşür və həmin fikirlərini yuxarıdaşı şəkildə ifadə edir.

Bələliklə, «Xəmsə»də aparıcı tarixi şəxsiyyətlərdən biri olan Məhəmmədin meraci peyğəmbərin ilahi nur içərisində əriyib yox olması, mənən Allaha qovuşması, ilahi okeanda bir damlatək itməsi kimi mənalandırılır.

Tarixi şəxsiyyət kimi Məhəmmədin konkret insani sıfətlərindən söhbət getmədiyi üçün, şairin öz təsvir və tərənnüm obyektinə heyranlığını ümumiyyətlə insan gözəlliyi, ülviliyi və paklığı qarşısında heyranlıq kimi qəbul etmək olar. Poetik cəhətdən bütün bunlar yüksək sənətkarlıqla, gözəl bədii ləvhələrlə reallaşdırılır. Bununla da Peyğəmbərin

obrazında Nizaminin təsəvvüründə canlanan və poetik «kətana» köçürülen ideal bir insan obrazı – Nizaminin müasiri olan və ya ola biləcək tarixi şəxsiyyət verilir.

Meracın təsvirindəki xarakterik xüsusiyyətlərden biri də şairin astronomiyaya dair biliklərindən geniş istifadə edilməsidir. Bu zaman planet və bürclər çox vaxt şəxsləndirilir, əsatir və əfsanələrdə onlara verilən xarakteristikadan assosiativ şəkildə istifadə olunur. Məsələn, Nizaminin ən «astronomik» poemalarından biri sayılan «Leyli və Mecnun»da meracın iştıraqçılarından olan planetlərə böyük önem verilir və onlar antropomorf sıfətlər kəsb edirlər. Nizami, Cəbrayılın dili ilə Peyğəmbərə müraciət edərək deyir:

Ay, sən günəşin intizarındadır.
 Ütaridin defterində adının hərfleri ilə
 Dəvətinin rəmzi yazılmışdır.
 Zöhre hədiyyə tabağı başında
 Gözləyir ki, nurun nə vaxt Şərqdən
 görünəcəkdir.

Günəş hilal şəklinə düşərek (yəni belini
 eyərək)

Senin yolunu zəhmətdən təmizləmişdir.
 Mərrix gözətçilərindən biridir,
 Ən kiçik nökərin kimi yanınca gedir.
 Müşteri o haləli nuru ilə
 Sənin gözünü görərkən «yaman gözdən iraq!»
 demişdir.

Keyvan qara bayraq ciyində
 Qulağı halqalı kölə kimi sənin qulluğundadır.
 (L.M., s. 25)

Göründüyü kimi, Nizami o dövr astronomiyası (yaxud astrologiyası) üçün məlum olan yeddi planetin (Ay, Ütarid (Merkuri), Zöhre (Venera), Günəş, Mərrix (Mars), Müştəri (Yupiter), Keyvan (Saturn) adlarını çəkir və Şərq astronomiyasında onlara aid edilən xarakteristikalarlardan istifadə edərək hər birini səciyyələndirir. Azərbaycan alimlərindən prof. Əkbər Ağayev bu misralardan maraqlı bir nəticəyə gəlmışdır. Keyvanın (Saturnun) qulağının halqalı təsvir edilməsini bu planetin ətrafındaki halqaya işarə hesab eden alim yazır:

«Əlbətə, burada Saturnun ətrafındaki halqa haqqında deyilən sözlər və ya ona edilən bənzətmələr bir təsadüf sayıyla biler, bir sıra ədəbiyyatçılar bunu hətta sadəcə söz oynatması da hesab etmişlər. Lakin eyni məsələnin Nizami əsərlərində iki dəfə təkrar olunması və həmin müqayisələrin məhz Saturn planeti haqqında işlədilməsi göstərir ki, bunlar sadəcə bir təsadüf və ya söz oynatmaq deyildir... Əgər Nizaminin həmin müqayisələri doğrudan da Saturn planetinə aiddirsə, bəs orta əsrin astronomları o zaman həmin planetin ətrafındaki halqa haqqında məlumatı haradan almışdilar? Bize məlumdur ki, Saturn planetinin ətrafındaki halqanı yalnız xüsusi müşahidə boruları (teleskop – T.K.) vasitəsilə görmək mümkündür. Belə müşahidə borusu ilk dəfə 1609-cu ildə Hollandiyada kəşf edilmişdir...»⁶⁸

Ə.Ağayevin bu fərziyyəsi maraq doğurmaqla, Nizami sənətinin sırlı ecazlarına daha bir müəmmə əlavə etmiş olur. İlahi hikmət qarşısında şairin ağılı heyran qaldığı kimi, biz də Nizami təfəkkürünün və sənətinin sırları qarşısında hələlik yalnız heyranlı-

ğımızı bildirməkələ kifayətlənirik.

Nizami meraca bir vasitə kimi baxır və onun neticesini də verməyi unutmur. Meracnamənin əvvələ yerləşdirildiyi başqa poemalardan fərqli olaraq, «Xosrov və Şirin» poemasının sonunda verilmiş meracname bu baxımdan maraq doğurur. Burada Tanrı ilə Məhəmməd arasında dialoq da verilir:

Xitab olundu: «Ey dərgahın məqsədi,
Məqsədində ne arzun var onu istə!»
Xəsislikdən uzaq fəzilət sarayı idi,
Rəhm etmək xəzinəsinin müjdəsini istədi.
Ümmətin müqəssirləri üçün dua elədi,
Allahi onun bütün istəklərini qəbul elədi.
(X.Ş., s. 341.)

Göründüyü kimi, meracnamədə Nizamini daha çox peyğəmbərin humanizmi, altruiزم - özündən önce ümmətinin mənafeyini düşünməsi cəlb edir və bədii materialın şərhi bu istiqamətə yönəldilir. Bu beytləri oxuduqca, «Peyğəmbər də közü öz qabağına çəkir» tipli epiqist ata sözlərinin saxtalığına şübhə etməye bilmirsən... Nizami bütün cəhətləri ilə peyğəmbərin bütün ümmət üçün bir örnek olduğunu və gələcəkdə de belə olaraq qalacağını göstərir. Şairin bu dahiyanə uzaqqörənliyini 800 ildən artıq bir zaman sınağı bir daha təsdiq etməkdədir.

Meracnamələrlə yanşı, «Xəmsə»də nətlər daxilində peyğəmbərin həyatından müəyyən hadisələrin təsvirinə də rast gəlmək olur. Bu epizodlarda tarixi gerçəklilik daha konkret və dəqiq şəkildə öz əksini tapır. Bu cür hadisələrdən biri - Məkkə yaxınlığında döyüş zamanı peyğəmbərin dişinin

daşla sindirilmesi və dodağının parçalanması əhvalatıdır. Bu əhvalatın təsvirində də Nizami orta əsrlər sənət tipinə uyğun olaraq, hadisənin detallarının doğruluğu assosiasiya və obrazlardan istifadə etməyə və bunlara poetik don geyindirməyə daha çox fikir verir. Konkret tarixi hadisə əsasında yazıldığına və mistik elementlərinin olmadığına görə, Nizami bu əhvalatın təsvirinde özünü daha sərbəst və azad hiss edir, poetik ustalığının bütün keyfiyyətlərini göstərməyə nail olur. Tarixi qaynaqlar Ühud döyüşü zamanı baş vermiş həmin hadisəni bu cür təsvir edir:

«Müsəlmanlar həm döyüşür, həm də Peyğəmbəri axtarırdılar. Onu ilk tapan Kəb ibn Malik oldu. Peyğəmbərin başı örtülü olduğu üçün ancaq gözləri görünürdü. Kəb Peyğəmbəri görən kimi, «Ey müsəlmanlar, Rəsulullah buradadır», - deyə bağırdı. Bunu eşidən müsəlmanlar o tərəfə qaçaraq Peyğəmbəri dövrəyə aldılar. Ancaq müşriklər də Peyğəmbərin yerini öyrənmiş, bütün hücumlarını o tərəfə yönəltmişdilər. Müşriklərdən hər biri əlini Peyğəmbərin qanına bulamağı öyünlülecek bir şey sayaraq var qüvvələri ilə ona hücum edirdilər. Həzrəti Əli yanındaki yoldaşları ilə birlikde sinələrini sıpər edərək Peyğəmbəri qoruyurdular. Səd ibn Əbu Vəqqasın qardaşı, müşriklərin içərisində olan Ütbə ibn Əbu Vəqqas atlığı bir daşla Peyğəmbərin dodağını yarmışdı.»⁶⁹

Nizami peyğəmbərin həmin döyüşdəki vəziyyətini o qədər dəqiq və real, məhəbbət və doğmaliq hissi ilə, yaxın və əziz bir adamı kimi təsvir edir ki, bütün bunları onun öz gözləri ilə görmədiyinə şübhə edirsən:

Onun gövhəri heç daşın da ürəyini sindirmamışdı,

Bəs nə üçün daş onun gövhərini sindirdi?

Bəli, ona görə ki, o daş daşurek idi

Və onun quru qara sövdəsi hərəketə gelmişdi.

O daş heç bir zaman müfərrihə yetişməzdi,

Əgər Məhəmmədin dürrünü sindirib ləllərini zədələməsəydi

O gövhər onun dar dürcündən fəzaya çıxdı,

Heç təccübəli deyil ki, gövhər daşdan doğulur.
(S.X., s. 32.)

Daha sonra Məhəmmədin sənmış dişini çıxartması – onun öz dünyəvi arzularının dişini çekməsi (dünyadan vaz keçməsi) ilə müqayisə edilir. Ümumiyyətlə, bu epizod başdan-başa bu cür orijinal təşbih və epitetlərlə doludur və dini-ideoloji mahiyətdən çox estetik mahiyət kəsb edir. Peyğəmbər burada ülvi bir insan, qibṭədiriləcək və hər kəsə nümunə olacaq şəxsiyyət kimi təsvir edilir.

«Xəmsə»də peyğəmbər dövrünün və ondan sonrakı «raşidi xəlifələr» dövrünün tarixi şəxsiyyətlərinə də müraciət edilir. Bunların da təsvir edilməsindən məqsəd – tarixi hadisələri nəzəmə çekmek deyil, müəyyən problemlərlə bağlı islamın keçmiş qızıl dövrünü ideallaşdırmaq və bununla öz müasirlərinə öyd-nəsihət verməkdir. Öz dövrünün eybəcərliklərini dolayısı yolla təsvir etmək üçün Nizami peyğəmbərə müraciət edir, onu bir messiya – xilaskar kimi öz zəmanəsinə dəvət edir, öz silahdaşlarını – şeriat və din qanun-qaydalırını formalasdırmış və möhkəmləndirmiş ilk raşidi xəlifələri də götürüb, onlarla birlikdə gələrək

islamın keçmiş əzəmetini bərpa etməyə çağırır:

Sənən torpağın ölkəyə ətir saçdı,
Lakin fitnə küləyi gəlib o ətri apardı.
Özbaşınaları taxtından düşür,
Minbəri günahkar ruhanilerin çirkindən yu.
Onlar evdə yaşayın cinlərdir,
Hamisini yoxluq zırzəmisiñə at.
Onların ruzilərini azalt, çünkü qarınqludurlar,
Onların paylarını al, çünkü qarətqidirlər.
Ya bir Əlini vuruş meydanına yolla,
Ya bir Öməri şeytanın qabağına göndər.
(S.X., s. 37.)

«Xəmsə»nin başqa yerlərində də peyğəmbər və onun sadıq silahdaşlarının adı yeri gəldikcə çökilir və Nizami bundan özünün qoyduğu və həll etmek istədiyi ictimai problemlərdə istifadə edir.

Tarixi baxımdan yanaşdıqda, bunlar konkret sıfətli və konkret fəaliyyətli tarixi şəxsiyyətlərdən daha çox, ideal insan obrazlarıdır və Nizaminin müəsiri olan naqış insanlara görk üçün yaradılır. «Leyli və Məcnun»da Nizami Raşidi xəlifələrin adlarını çəkir və onların hər birinə öz təxəllüsünə uyğun qısaca xarakteristika verir:

Yeddi tavanlı etdiyin bu evi
Dörd xəlifəyə vəqf etdin.
Siddiq (Əbübəkr) sidqə (sədaqətə, doğruluğa)
rəhbər idi.
Faruq (Ömər) fərqdən (ayrışıkılıkdən) uzaq
idi.
Allahdan qorxan o Allahpərəst qoca (Osman)

Allahın şiri (Əli) ilə həmdərs idi.
Dördü de bir mayadan idi,
Bir bulağın çiçəkləri idi.
Ölkə bu dörd xəlifə ilə düzəldi,
Necə ki, ev dörd divarla tikilər.
(L.M., s. 24)

Nizami üçün Məhəmməd peyğəmbər həm də bütün müsəlmanların, belə də bütün bəşəriyyətin xilaskarı – Mehdidir. «Sirlər xəzinəsi» poemasının peyğəmbərə dördüncü sitayış hissəsində şair üzünü Tanrı elçisinə tutaraq deyir:

Yuxuda keçirdiyin beş yüz yetmiş il bəsdir,
Gün günorta olub, məclisə tələs.
Dur və İsrafilə buyur ki,
Bu iki-üç qəndili küləyə tutsun.
Sirlər pərdəsinin arasında otur,
Biz hamımız yatmışq, sən isə ayıq ol.
(S.X., s. 38.)

Göründüyü kimi, Nizami tarixi şəxsiyyətlər olmuş böyük islam xadimlərininin, başlıca olaraq isə Məhəmməd peyğəmbərin obrazını müasirləşdirir, onları öz ətrafında görüb müşahide etdiyi yaxşı insanların sıfətləri ilə bəzəyir. Lakin «Xəmsə»də bu prinsip həm də şairlə bir dövrde yaşayıb fəaliyyət göstərmüş insanların təsvirində də özünü göstərməkdədir. Başqa sözlə, öz ideya-estetik qayəsi yolunda Nizami tarixi keçmişlə çağdaş dövrlə (Nizami dövrüne) fərq qoymur və bədii möqsədi naminə onlardan cyni uğurla istifadə edir.

Nizaminin ən çox sevdiyi və xilaskarlıq

missiyasına inandığı Məhəmməd peyğəmber haqqında irəli sürdüyü bədii konsepsiyanı – yeni tarixi şəxsiyyətin ideal insan statusunda örnək olaraq təqdimini Nizaminin öz poemalarını həsr etdiyi müasiri olan hökmədarlar – şairin məmduhları barədə də müəyyən dərəcədə demək mümkündür.

NİZAMİNİN MƏMDUHLARI

Poemaların giriş hissələrində epizodik şəkildə çıxış edən və əsas süjetə müdaxilə etməyən tarixi şəxsiyyətlər arasında islam peyğəmberi Məhəmməddən sonra Nizaminin məmduhları xüsusi bir qrup təşkil edirlər. Bunlar aşağıdakılardır: Məlik Fəxrəddin Behram şah ibn Davud («Sirlər xəzinəsi»), Sultan Toğrul, Atabəy Əbu Cəfər Məhəmməd ibn Eldəniz, Sultan Qızıl Arslan ibn Eldəniz («Xosrov və Şirin»), Axsitan ibn Mənuçehr, Mənuçehr ibn Axsitan («Leyli və Məcnun»), Əlaəddin Körpə Arslan («Yeddi gözəl»), Sultan Nüsretəddin Əbübəkr Bişkin («İskəndərnamə»).

Beləliklə, Nizami beş poemasını sekiz hökmədara ithaf etmişdir. Bunun səbəbi nə idi? Yalnız qonorar almaq arzusunu? Müəyyən dərəcədə hə, lakin yalnız bu yox! Bu hökmədarların hakimiyyət arealı, Gəncədən uzaqlığı da bu fikri qismən təkzib edir. Nizaminin fikri yalnız qonorar olsaydı, nəqdi qoyub nisyə dalınca düşməz, uzaq Ərzincana, Marağaya, Şirvana, Təbrizə əsər göndərməzdı. Məsələ burasındadır ki, o dövrün on etibarlı kitab fondları şahların saray kitabxanaları və xəzinələri idi. Həm də saray kitabxanalarında qiymətli əlyazmaların üzünü nəfis şəkildə köçürülüb çoxaldılması üzro o dövrün miqyaslarına görə qızığın və geniş iş aparılırdı. Bundan əlavə, əlyazmaları nə qədər uzağa göndərilirdi, onların daha böyük əraziyə yayılmaq ehtimalı bir o qədər artırdı.

İndiki Türkiye ərazisində yerləşən Ərzincan hakimi Fəxrəddin Behram şah ibn Davud (1166-1225) Nizaminin ilk məmduhu olduğundan, ümum-

iyettle Nizaminin mədh sənetində ilk maraqlı təşəbbüs olub, sonrakı mədhiyyələrin bədii-estetik cəhətdən formalaşmasında həllədici rol oynamışdır. Məmduha birbaşa sitayışdən əlavə, poemanın «Yer-öpmə xitabı» və «Kitabın yazılmış səbəbi» hissələri də Bəhramşahə müraciətlə yazılmışdır. Hamısı birlikdə padşahın şəninə yüzdən artıq beyt yazılmışdır. Bütövlükdə poemanın iki mindən artıq beytdən ibarət olduğunu nəzəre alsaq, bu, əsərin texminən iyirmidə bir hissəsini təşkil edir. Müqayisə üçün qeyd edək ki, bu rəqəm «Xosrov və Şirin»də iki yüz on beş, «Leyli və Məcnun»da yüz qırıq beş, «Yeddi gözəl»də yüz altmış altı, «İskəndərnəmə»də isə doxsan səkkiz beytdir. Poemanın ümumi həcmində nisbətdə mədhiyyə beytlərinin azalmağa meyl göstərməsi – Nizaminin zaman keçdikcə bu ənənəvi hissəyə formal münasibətinin güclənməsi kimi izah edilə bilər. Əgər o dövrün saray şairlərinin konkret qəsidiələrində təhrif edilmiş şəkildə olsa belə, konkret tarixi hadisələrə işarə ilə rastlaşırsıqsa, Nizaminin öz məmduhlarına həsr etdiyi beytlər tarixilik baxımından əsasən simvolik xarakter daşıyır. Y.E.Bertelsə görə, bu hissələr hökmədarın adından başqa heç bir tarixi məlumat vermir:

«Şirvanşah Axsitanə mədhiyyə. Bu fəsil saray şeri üslubunda yazılmış, texniki cəhətdən çox yüksəlmışdır və şirvanşahın tam titulundan başqa heç bir tarixi materiala malik deyil.»⁷⁰

Lakin burada onu da nəzəre almaq lazımdır ki, XII əsr ədəbi abidəsi üçün təkcə tam titulun özünün təhrif olunmamış şəkildə, orijinalda olduğu kimi bəzə gəlib çatması özlüyündə qiymətli tarixi materialdır. Hətta görkəmli tədqiqatçılar da çox vaxt naqis

əlyazmalarına əsaslanaraq Nizami məmduhlarının adını dəyişik salmışlar. Bu isə şairin həyat və yaradıcılığının bir sıra tarixlərinin dolaşdırılmasına gətirib çıxarmışdır. Təkcə onu göstərmək kifayətdir ki, hələ vaxtılı Wilhelm Baxer «Sirlər xəzinesi»nin Atabəy Şəmsəddin Eldəgizə həsr edilməsi barədə yanlış fikrə gəlmiş və uyğun olaraq, bu əsərin yazılmış tarixini də həmin hökmədarın hakimiyət dövrünün hüdudları ilə müəyyənləşdirməyə çalışmışdır.⁷¹ Eyni hadisə ingilis şərqşünası K.Vilsonun da başına gəlmişdir.⁷²

Öz məmduhlarının tərifi zamanı Nizami demək olar ki, heç bir fərdiləşdirməyə yol vermir. Onların hamısı biri-birindən igid, cəsur, ölkələr alan, az qala yer üzüne hakim olmağa hazırlaşan hökmədarlardır. Bu isə onu göstərir ki, şair bu hissələrin yazılışına o qədər də həvəsle yanaşmamış, bir növ başdan sovmuş, konkret tarixi şəxsiyyət olan hökmədara yox, ümumiyyətlə taxt-taca mədhiyyə yazmışdır. Müqayisə üçün Nizaminin ilk poemasında məmduhuna həsr etdiyi hissədən götürülmüş bəzi obrazları başqa şairlərin tamamilə başqa hökmədarların mədhinə həsr etdikləri qəsidiələrdəki obrazlarla tutuşturmaq kifayətdir. Nizaminin müasiri olan Əfzələddin Xaqani şirvanşah Mənuçehrin mədhinə həsr etdiyi qəsidiədə həmin padşahı bu sözlərlə öyməkdədir:

Şahənşahın ayağın öp, aman tacı gərəksə,
Can tilsimli istəyirsən, Mənuçehri mədh elo.
O elə bir padşahdır, mələktək şüarı var,
Ancaq döyüş meydanında o, qızmış aslan olar.
O, iqlimlər bağışlayan yeganə bir sultandır,
O, yenilməz bir Rüstəmdir, fəth etdiyi

Turandır.

O, qəhr edib bəd əmələ, pənahıdır o, xalqın,
O, dünyaya hökmrandır, dayağdır hər
haqqın...⁷³

Nizami isə öz məmduhuna yazır:

O, uca taleli, qalib qollu şahdır,
Bu firuze rəngli bağın gülüdür.
İskəndər tədbirli Xızdırı, rəyi bulaqdır,
Münəccimlərin qütbü, «Məcisti» açandır.
O, varlıq məqsədinin əvvəlidir,
Və o məqsədin ayesi onun mənzilindədir.
Fələk tachi, Süleyman üzüklü şah
Üfüqlərin iftixarı Məlik Fəxrəddindir.
İshaqın bayrağını o ucaltmışdır,
Onun əleyhinə çıxış edən yalnız ismailidir.
O, altı cəhətin, yeddi qatın vahid mərkəzidir,
Doqquz dairənin vahid nöqtəsi Bəhram şahdır.
O öz bəhramlığının gücünü göstərən zaman
Bəhram Gura yalnız gor nəsib ola bilər.
O, qüdrətdə şahların sərvəridir,
O öz biliyi ilə zəmanənin ən şöhrətlisidir.
O, cahan mülküñü hamiya paylayandır,
O həm Ermənistanın padşahı, həm də Rumun
şahıdır.
Onun taxtı həm sultan, həm də xəlifə taxtidir.
Rumu və Əbxazı fəth edən odur.
O, var olan insanların hamisindən alım və
adildir,
O, səxavətlilərin hamisindən gözəl və
səxavətlidir.
(S.X., s. 42-43.)

Adresatla əlaqədar olan ən konkret sıfət kimi onun adını və bu adın lügəvi-semantik-mifoloji mənalari üzerinde aparılmış bir sıra bədii manipulyasiyaları nəzərə almasaq, qalan sıfətlərin hamisi adice mübaliğədən başqa bir şey deyildir. Bütün bu sıfətləri birləşdirsek, xirdaca bir əyalət olan Ərzincan hakiminin aşağıdakı mifik obrazını almaq olar: bu – müdrik, bəxtiyar, bütün dünya hökmardarlarının hamisindən üstün olan bir qüdrətli və yenilməz padşahdır.

Bəs əslində, yəni tarixi reallığa uyğun şəkildə Ərzincan hakimini hansı keyfiyyətlər xarakterizə etmişdir? Bu suala cavab vermək üçün çağdaş Türkiyə tarixşünaslığının son nailiyyətlərinə müraciət etməzdən önce bayaqkı müqayisəmizi başa çatdırıq.

Nizamidən bir qədər əvvəl yaşayıb-yaratmış professional mədhiyyə şairi Qətran Təbrizi də öz məmduhunu bu cür sıfətlərlə bəzəyir:

Dövlətin əmini, dünyanın canı olan Əbu Mənsur

Nəslinin seçməsi, sülaləsinin iftixarıdır.

Bədənin səbatı canda olduğu kimi, dünyanın səbatı da onunladır.

İşıq olmasa, göz görməz, o olmasa, fələk bərqərar olmaz.

Nə o, pis fikrə düşər, nə də ağıl sehvə yol verər.

Sən dünyanın məxluqu olsan da, dünya sənə görə əzizdir,

Mirvari sədəfdən çıxsa da, sədəf mirvariyyə görə əziz olar.

Səxavət qəlbinin nurusan, körəm bədəninin

ürəyi,

Sənin fikrinin nuru daşı yaquta çevirər.

Əgər dünya bütün bəşərin istəyinin əksine olmuş olsa da,

Sən dünyanın istəi əksinə olaraq elmlı və səxavətlisən.

Dünyaya görə həmisi gövhər qiymətli, alim xar olmuşdur,

Sən isə alimi qiymətli, gövhəri xar etmisən.

Sən mərdliyinlə ölkələri fəth edən, düşmənləri əsil alansan,

Comərdliyinlə gövhər verib mədh alansan.⁷⁴

Göründüyü kimi, hər üç mədhiyyədə məmdühərin bir çox sıfırları üst-üstə düşür. Lakin bu heç də o demək deyildir ki, bu tarixi-siyasi şəxsiyyətlər eyni kalibrli hökmardalar olmuş, eyni fiziki-mənəvi keyfiyyətlərə malik olmuşlar.

Mədhiyyə janrında, Qərandan sonra yaşayış-yaratmış Azərbaycan şairi Xaqani Şirvani daha parlaq bədii uğurlar qazanmışdır. Onun mədhiyyələrinin Nizami mədhiyyələrindən fərqi – həm də janr formasının seçilməsindədir. Əgər Nizami öz mədhiyyələrini əsasən məsnəvi janrında yazırsa və buna görə də bu məzmun janrının bir sıra elementlərindən imtina edirsə, Xaqani, qəsidə yazdığını, onun nəsib hissəsində öz sənetinin ecazını göstərməye nail olur. Məsələn, Qiyyasəddin Məhəmməd ibn Məlikşahın terifi bu baxımdan mədhiyyənin kamil nümunəsi hesab edilə bilər. Bu gözəllik hətta özünü Azərbaycan dilinə poetik tərcümədə də qoruyub saxlamışdır. «Ayinə» rədifli bu qəsidə gözəl nəsib hissəsi ilə başlayır:

Biz vurğunuq ona, sənə də dilbər, ayinə,
Seyr eylərik səni, səni seyr eylər ayinə.

Ayinə gördü surətini, sən öz hüsnünü,
Səndən betər vuruldu sənə yeksər ayinə.

Ayinəyə vurulma sən, ey ayinəpərəst,
Qəlbim sınar, sənə ola aşiq gər ayinə.

Hər yerdə var dəmir, eridər ahım onları,
Ta almasın zəmanədə seyqəllər ayinə.⁷⁵

Müstəqil bir qəzəl təsiri bağışlayan nəsib hissəsi şairin təxəllüsü ilə bitdiqdən sonra mədhiyyənin əsl metni başlayır:

Şahın ədaləti ilə rəvadır ki, əl çəkə,
Rüsvay olmaya pas ilə yeksər ayinə.

Ey şah, xatirin necə gör nura qərq olub,
Bir zərrədir yanında işıqlı hər ayinə.

Düşmən diyarına qəzəbin düşsə toz qədər,
Zülmət çöker o yerdə, qopar məhşər, ayinə.

Bu şerimin rədifiñə düz gəlməsəydi, bil,
İcad eyləməzdi heç İskəndər ayinə.⁷⁶

Göründüyü kimi, Xaqanını daha çox mədhiyyənin gözəlliyi və poetik səviyyəsi maraqlandırır və bu cəhətdən onun mədhiyyələri, doğrudan da, Azərbaycan ədəbiyatında örnek sayılacaq bədii zirvə təşkil edir.

Lakin buradaca haşiyə çıxaraq göstərməliyik ki, mədhiyyələr nə qədər şablon təsir bağışlasa da, onlarda Şərqi bədii təfəkkürün işləyi hazırladığı ezop dilindən – miniatür dilindən geniş istifadə etməkla müəyyən humanist mətləblər də qoyulub həll edilirdi. Şərqi miniatür mətninin bu rəzmizləşdirməsi və kodlaşdırması problemlərini tədqiq etmiş N.Mehdiyev yazır:

«Miniatür tekstlərində görülen plan, məsələn, «mərkəzdə oturmuş figur» və bu planın ilkin mənələri «mötəbər şəxs» və ya hökmdar həmin sənətin öz dili əsasında qurulurdu. Daha dərinde olan və ya əlavə anamlar isə şəkinin həsr edildiyi mətnindən doğurdu. Nəticədə mətn miniatürə semantik kod kimi üz tuturdu və bu kodu bilməyən adam şəkildəki məzmunun illüstrasiya edilən əsərlə bağlı tərəflərini nə görür, nə də anlayırdı... Qələmin ucu kağızdan aralananda və ya hərf yazılıb qurtaranda zaman boyu davam edənin məkanda donub qalması baş verirdi. Bu donub qalma zamansızlığa keçidi andırırdı.»⁷⁷

Öz yaradıcılığı ilə Azərbaycan ədəbiyyatında bütöv bir tarixi mərhələ təşkil edən Nizami Gəncəvi həm də Yaxın Şərqi və Azərbaycan tarixinin bir sıra mühüm hadisə və şəxsiyyətlərini öz əsərlərində eks etdirərək, qiymətləndirmiştir.

1141-ci ildə Azərbaycanın qədim mədəniyyət və inzibati mərkəzlərindən olan Gəncədə doğulan İlyas Yusif oğlunun həyatı və poetik fealiyyəti Azərbaycanın orta əsr dövlətlərinin çiçəkləndiyi bir dövrlə təsadüf etmişdir. Monqol yürüşlərindən sonra xəzan görmüş bu çiçəklənmə bir də dördə bir minillikdən sonra – Səfəvilər dövründə yeniləşəcəkdi.

Poetik istedadı ilə tez bir zamanda sənət dairələrində möşhurlaşmasına baxmayaraq, Nizami, müasiri olan başqa böyük Azərbaycan sənətkarları – Xaqani, Fələki, Mücirəddin Beyləqani kimi sarayalara meyl etməmiş, ömrü boyu müstəqil sənətkar kimi öz ötkəm və cəsarətli sözünü zəmanəsinin qoluzorlularına deyə bilmışdır. Padşahları oda bənzədən Nizami, onlara çox yaxınlaşmağın tehlükəli olduğunu, onlara həmişə müəyyən məsafə saxlamağın zəruriliyini obrazlı bir dillə açıb göstərmişdir.

Quru pambıq oddan qorunduğu kimi,
Sen də padşaha yaxın olmaqdandan saqın!
O od nurla dolu olsa da,
Ondan uzaq olan şəxs asudədir.
Şəmin nuru ilə parlayan pərvanə
Şam məclisiində əyləşdiyi üzündən yandı.
(L.M., s. 57.)

Nizami əsərlərində XII əsr Şərqi tarixinin inikasının ən maraqlı məsələlərindən biri – şairin müasiri olduğu insan psixologiyasını və insanların qarşılıqlı münasibətlərini professional tarixçi-psixoloq seviyyəsində təsvir və tehlil etməsidir. Maraqlıdır ki, insan xarakterlərinin təsviri zamanı Nizami müqayisə obyekti kimi türk insanını götürür və ideal insanı həm fiziki, həm də mənəvi cəhətdən onunla qarşılaşdıraraq ona bənzədir.

Ümumiyyətlə, Nizami dövründə və ondan sonrakı dövrlərdə «Türk» obrazı gözəllik, sədاقət, səmimiyyət rəmzi kimi çirkinlik, satqınlıq, oğurluq rəmzi olan «hindu» obrazına qarşı qoyulmuşdur. Əlbottə, bütün bunlar sırf simvolik xarakter daşısa da,

Nizaminin türkə məhəbbətinin dəlillərindən biri kimi böyük əhəmiyyətə malikdir. Bunu, adətən Nizamini fars şairi hesab edən İran ədəbiyyatşunasları da duymuş və «Nizamidən türk iyi gelir» (Səid Nəfisi) etirafını etməyə məcbur olmuşlar.

Məmmədəmin Rəsulzadənin 1991-ci ildə təkrar nəşr olunmuş «Azərbaycan şairi Nizami» əsərine ön sözde «Türk Dünyası Araştırmaları Vakfi» Nizaminin türklüyünü belə qiymətləndirir:

«Gəncəli Nizami əsərlərini hər nə qədər farsca yazımışsa da, əslən türkdür. «Məxzənül-əsrar», «Xosrov və Şirin», «Leyli və Məcnun», «Həft peykar», «İskəndərnəmə» kimi əsərlərini Gəncədən bir başqa ölkəyə getmədən qazandığı elm, kültür və estetik zövqlə yazmışdır. Demək olar ki, Gəncə XII əsrə türk dünyasının mühüm bir kültür mərkəzidir.»⁷⁸

Nizaminin türklüyü və türk tarixinə, türk şəxsiyyətinə dair yazması məsəlesi ilk dəfə M.Ə.Rəsulzadənin yuxarıda adını çəkdiyimiz monoqrafiyasında qoyulmuş, sonra isə məşhur nizamişunas professor Rüstəm Əliyev və Azərbaycan ədəbiyatının yorulmaz tədqiqatçılarından Cavad Heyət tərəfindən davam və inkişaf etdirilmişdir.⁷⁹

M.Ə.Rəsulzadə «Nizamidə türklük» barəsində yazır:

«...Farsca yazılmış heç bir şerdə türk anlamı Nizamidə olduğu qədər sevgi və məntiqi bir silsilə ilə ifadə edilməmiş olsa gərekdir.»⁸⁰ Tədqiqatın sonrakı hissələrində M.Ə.Rəsulzadənin gəldiyi elmi qənaətləri aşağıdakı kimi ümumiləşdirmek olar:

- 1) Türk gözeldir
- 2) Türklük – qəhrəmanlıq və qüvvət

simvoludur

- 3) Türk – bir rəhbər deməkdir
- 4) Nizami ədalət idealını türk dövləti tipində tapır
- 5) Türk sadəcə insan gözəlliyyinin deyil, həm də təbiət gözəlliyyinin simvoludur.

M.Ə.Rəsulzadə fikirlərinə belə yekun vurur:

«...Gözəl ilə böyüya – türk, gözəllik ilə böyüyə - türklük, gözəl və böyük ifadəyə – türkcə, gözəllik və böyüklük diyarına – Türküstan deyən bir şaire, sırf farsca yazılmışdır deyə, türk deməmək qabılmalıdır?... Əsla!!!»⁸¹

Buraya tekçə onu əlavə etmək lazımdır ki, Gəncəli Nizaminin ilk böyük əsəri «Məxzənül-əsrar»ı ithaf etdiyi hökmardar – şairin ilk məmduhu - türk hökmardarı, Ərzincan hakimi Fəxrəddin Məlik Bəhrəm şah ibn Davud olmuşdur. Nizami onu belə təsvir edir:

O həm Ermənistanın padşahı, həm də Rumun şahıdır,

Onun taxtı həm sultan, həm də xəlifə taxtidir.

Rumu və Əbxazı fəth edən odur.

(S.X., s. 43.)

Buradan aydın olur ki, Məlik Fəxrəddin Bəhrəm şah ibn Davudun hakimiyyətinin təsiri Ermənistən, Rum (Anadolu) və Abxaziya üzərinə yayılmış.

Prof. Ali Sevim və prof. Yaşar Yücelin «Türkiyə tarixi» əsərinin birinci cildində bu hökmərin Məngüçülü bəyliyinə mənsub olması və altmış ildən artıq hakimiyyət sürməsi məlum olur:

«Davudşah (və ya Süleymanın) ölümündən sonra yerinə oğlu Fəxreddin Bəhramşah keçmişdir. 60 ildən artıq bir müddət Məngücülü taxtında oturan Bəhramşah zamanında, Ərzincan və Kəməh, bir ticarət və kültür mərkəzi olaraq gelişmiş və ilk Məngücülü parası da bu devirde (1167) basılmışdır. Bu devirde Məngücülü bəyiliyi Türkiyə səlcuqlu sultanlarına (II Qılıç Arslan, Qiyasəddin Keyxosrov, II Rükneddin Süleymanşah, Əlaəddin Keyqubad və b.) tabe olmuşlar. Bəhramşah daha sonra (1202-ci ildə) sultan Rükneddin II Süleymanşahla birlikdə Gürcüstan səfərinə getmişdir. Səlcuqlu ordusunun möglubiyətiyle başa çatan savaşda gürcüler tərəfindən əsir alınmış, fəqət sonradan çoxlu pul müqabiliində azad edilmişdir. Türkiyə səlcuqlu sultanlarıyla qarışılıqlı evlənmələr yoluyla yaxşı əlaqələri olan Bəhramşah 1225-ci ildə Ərzincanda vəfat etmişdir.»⁸²

Göründüyü kimi, Nizaminin öz məmduhuna verdiyi yüksək təriflər tarixi faktlarla da müəyyən mənada özünü doğrultmaqdadır.

O uzaq qaranlıq tariximizin daha bir tərəfinə işiq salmaq üçün Nizami poemasının indiyə qədər nəzər-diqqəti çəkməmiş bir tərəfinə diqqəti yönəltmək istərdik. «Kitabın yazılmasının səbəbi» hissəində Nizami yazar:

Hazırlaşırdım ki, bu bir-iki ayda
Şahin öndə yeröpmə mərasimini təzəleyim.
Lakin etrafa çəkilmiş halqadan
Qırğa çıxmığım üçün yol bağlanıbdır.
Sənin yüksək hüzuruna gəlmək üçün
Mən öz dərimdən belə çıxmak istəyirdim.

Lakin gördüm ki, yollar şirlər ilə doludur,
Önüm də, arxam da qılınc və xəncərdir.
Buna baxmayaraq, qılıncla hasarlanmış bu
diyarda
Sənin adına uca səslə xütbə oxuyoram.
(S.X., s. 49.)

Göründüyü kimi, Nizami açıq-aşkar Bəhram şahla harada işe görüşdüğünə işaret edir və bu görüşü təzələmək ümidində olduğunu deyir. Lakin yollar bağlı olduğundan, şairin bu arzusunun həyata keçməsi çox çətindir. Əlbəttə, burada diqqəti cəlb edən – Nizaminin nə vaxtsa Ərzincana və ya ona yaxın, Bəhram şahın hakimiyyəti altında olan bir yerə getməsi və orada Bəhram şah ibn Davudla görüşməsi faktıdır. Görünür, elə «Sirlər xəzinəsi»ni yazmaq sıfarişini də Nizami Bəhram şahla bilavasitə görüşündə almışdır.

Yuxarıda dediyimiz bir fikrə qayıdaraq göstərək ki, Nizaminin öz məmduhuna söylədiyi tərifin tarixi faktlarla uyğun gəlməsi daha çox bir istisna sayılmalıdır. Medhin hökmdarı tarixi cəhətdən xarakterizə etmədiyini aydın görmək üçün Nizami məmduhları arasında ən parlaq sima olan Məhəmməd Cahan Pəhləvanın mədhinə nəzər yetirmək kifayətdir:

Dünya şahlarının başı, başçısı,
Qaş kimi bir başda həm cüt, həm də tək.
Dövrün hakimi ulu Məlik Atabəy
Ki, dünyadan zülmün izini kəsdi.
Əbucəfər Məhəmməd ki, səxavəti ucundan
Mahmud kimi Xorasanı tutacaq.

Cahanı tutan, dünyani işıqlandıran günəş,
Hər ölkədə birlik yaradan və düşməni yıxan.
Böyük-kiçiyə günəş olmasına bu dəlildir ki,
Adı dünya günəsi Şəmsəddindir.
O al günəş işiq saçdığı kimi,
Bize səadət verir, pis gözdən uzaq olsun.
(X.Ş., s. 38.)

Nizami hər şeydən əvvəl, mədh etdiyi hökm-darın məziyyətlərini onun adının ifadə etdiyi-tarixi-mifoloji-semantik məna tutumunda axtarır. Orta əsrlərin zəngin adlar, künyələr, nisbələr, titullar şəbəkəsində bu cəhətdən şair qarşısında geniş imkanlar açılırdı. Məsələn, Bəhram şah («Sirlər xəzinəsi») ona görə Süleyman kimi cah-cəllallıdır ki, o da Süleyman kimi Davud oğludur. Atabəy Məhəmməd Cahan Pəhləvanın («Xosrov və Şirin») əsas uğurları adının islam peyğəmbəri ilə eyniliyindədir. Əlaəddin Körpə Arslan («Yeddi gözəl») ona görə əzəmətlidir ki, onun adı Alp Arslanla həmahəngdir. Nüsrətəddin Əbübəkr («İskəndərnəmə») adındaki «qəlebə» (nüsərət) sözünə görə həmişə düşmənlərə qalib gəlir. Axsitanın («Leyli və Məcnun») taleyini onun künyəsi (Əbülmüzəffər – qalibin atası) qabaqcadan müyyəyen etmişdir.

Qeyd etmək lazımdır ki, sözə mistik bir qüvvə kimi baxıldığı orta əsrlərdə bu üslubi xüsusiyyət təkcə Şərqdə deyil, Qərbdə də geniş yayılmışdı. Rus şərqsünası A.Y.Krimski «Nizami və müasirləri» kitabında ən qədim təzkirələrdən biri kimi Məhəmməd Övfinin «Lübəbül-əlbab» əsərinin adını çəkir və onu Avropa sxolastik ədəbiyyatı ilə müqayisədə belə qiymətləndirir:

«Bioqrafik məlumatın çatışmazlığı. Övfidə elə bir üsulla aradan qaldırılın ki, bu hələ çox da uzaq olmayan keçmişdə Avropa sxolastik ritorikasında «fikirlərin keşfi haqqında elm» adlanan sxolastik qanunlar əsasında təcrübədən keçirilən və öz başlanğıcını orta əsrlərdən götürən üsulu xatırladır. Əgər kifayət qədər məlumatı olmayan orta əsr xristian mübəlliğinə (Cənubi Rusda hətta XVIII əsrə belə) məsələn, müqəddəs Xristofor haqqında tərifli söz demək lazımlı idisə, o, «Xristofor» sözündən yapışır və deyirdi ki, yunanca bu söz «Xristi aparan» mənasını verir və bu mövzuda sözü o qədər uzada bilərdi ki, dinləyicini də çəşbaş qoyardı... Şərqdə isə bu cür hiyləgər söz oyunları çox qədimlərdən məlum idi...»⁸³

Nizami də bu üslubi söz oyunundan istifadə edərək məmduhunun adının bildirdiyi məna etrafında sözü istədiyi qədər uzada bilir. Doğrudur, bu – Nizaminin yaradıcılıq üslubuna o qədər də uyğun gəlmirdi. Çünkü özü dediyi kimi, «biri yüz eləmək» yox, «yüzü bir eləmək» barədə düşünürdü. Lakin ister-istəməz dövrün ədəbi modasına da riayət etmək lazımlı idi... Çünkü Şərq poetik fiqurlarına, bədi elminə yaxşı bələd olan hökmədarlar bədii sözü məhz bu cəhətdən qiymətləndirməyə daha çox meyl göstərirdilər.

Nizaminin mədhiyyələrindəki bir üslubi xüsusiyyət də, bəzən mübaliğe ilə olsa da, mədhiyyənin yazıldığı dövrdə hökmədarın sahib olduğu və ya onun hakimiyyətinin təsiri altında olan torpaqların sadalanmasıdır. Məsələn, 1178-ci ildə Bəhram şah haqqında yazırıdı:

O həm Ermənistanın padşahıdır, həm də Rumun şahıdır...

Rumu və Əbxazı fəth edən odur.
(S.X., s.)

Atabəy Məhəmməd Cahān Pəhləvanın 1180-ci ildə malik olduğu torpaqlar belə təsvir edilirdi:

Həbaşdən Çinadək bu dövlətin üzünə açıqdır.
O, İraqda camına badə doldurmuş,
Qorxusu Ruma və Şama düşübdür.
Onun oylığı Abxzaz və Dərbənd,
Şəbxunu Xərəzm və Səmərqənddədir.
(X.Ş., s.)

Axsitan (1188):

Sənin sayəndə Şirvanın cəlalı artmış,
Sənin sayəndə Xuzanın ədaləti hər yere
yayılmışdır.
(L.M., s.)

Əlaəddin Körpə Arslan (1197):

Ağsunqurlar nəslinin dayağı odur...
...Səhənd dağında o, yırtıcı canavarın
Əl-ayağını bir ikiuclu ox ilə sindirdi...
...Çünkü İran Yer kürəsinin ürəyidir,
Ürəyin isə bədəndən yaxşı olduğu məlum
şeydir.

O vilayətin sərvərlərinin tutduğu yer
Yerlərin ən yaxşısıdır.
(Y.G., s.)

Nüsretəddin Əbübəkr (1200):

Ey dünya xosrovu, yeddi göy altında
Beşinci padşah şübhəsiz sənsən.
Sənin fərmanındadır dünyanın bir neçə ölkəsi.
Uca şahlar sənin qapının sütunlarıdır.
Mərdlikdə Məğribin hökmədarıdır
Müdriklikdə Məşriqin Qədər xanıdır.
(Ş., s.)

«İqbəlnamə»də isə bu hökmədar öz ampluasını
bir qədər dəyişmiş olur:

Başıucaların və boyunəyməzlərin başçısı
Sultan əzəmətli Məlik Nüsretəddin –
Müdriklikdə o, Mosulun hakimi,
Mərdlikdə şahların Qədər xanıdır...
(İ., s.)

Ümumiyyətlə, hiss olunur ki, Nizami mədh
etdiyi hökmədarların malik olduğu ərazilər haqqında
tarixi arayış vermək fikrində olmamış, bu məsələdə
də şair təxəyyüllü tarixçi reallığını üstələmişdir.

Bu cəhətdən, yəni tarixiliklə bədiliyin nisbəti,
tarixi materialın bədii əsərdə inikası barədə Nizam
minin xüsusi konsepsiyası olmuş, «İskəndərnamə»
poemasında bunu irəli sürmüştür. Dastanın xüla-
səsini verdikdən sonra şair bu haqda öz fikirlərini
belə şərh edir:

Uca taclı xosrovun (İskəndərin – T.K.)
tarixçəsindən
Yalnız işə yaranan bunlar oldu.

Bundan əlavə qələm nə qədər cızsada,
Artığı, əskiyi yüngüllük olar.
Tarixlər şerlə yazılısa əgər
Yolu azmamaq mümkün deyildir.
Mənim işim inceliklə söyləməkdir
Bütün işlərim elə qələt işlərdir.
Amma inanılmaz bir şey tapdımsa,
Onu söyləməkdən üz döndərdim.
Ürəyimdə bu əhvalatı elə düzdüm ki,
Oxucuların ürəyinə yaxşı yatsın.
İnceliklərin ətrafında çox dolanarkən
Sözün yüyənini yavaçılığa doğru çəkə bilərsən.
Və əgər sözü inceliklərsiz işə salsan,
Köhnə namələr təzəlik tapmazdı.
Şən sözdə ölçünü həmişə gözlə ki,
Müqayisədə ona inanmaq olsun.
Sözlər gövhər kimi parıldarkən
Ağla batmazsa, yalan görünər.
Doğruya oxşar yalan
Həqiqətdən uzaq doğrudan yaxşıdır.
(Ş. s. 62)

Bu parçada Nizami doğrudan da, öz dövrü üçün çox dərin məzmunlu sənət və sənətkarlıq problemləri qoymuş və həll etmişdir. Nəsrə yazılmış tarixlər kifayət qədər olduğu halda, tarixi nəzəmə çəkmək lazımdır mı? Nizami bu suala mənfi cavab verir. Demək, bədii əsərin məqsədi – tarixləri nəzəmə çəkmək deyil, tarixi material əsasında sözü inceliklə söyləmək, başqa sözlə, sənət əsəri yaratmaqdır. Bu sənət əsəri isə yalnız sadəcə yaranmaq və faktın oluşması məqsədini güdmür, - bu əsər konkret obyektə – oxucuya yönəlmışdır və oxucu sözünün

Nizami üçün çox böyük əhəmiyyəti vardır.

Tarixi materialın bədii interpretasiyası zamanı Nizamini düşündürən başlıca prinsip – sözün doğrusunu söyləmək, ya da heç olmasa, doğruya bənzərini söyləməkdir. Nizami sanki inandırıcı olmayan sözü öz əsərinə getirməkdən «qorxur». Bu psixoloji momentdə Nizami sənətinin daha bir prinsipi üzə çıxır: uydurma, yalan-palan sözlərin ömrünün uzun olmadığını şair-mütəfəkkir çox yaxşı biliirdi və öz sənətini bu xətadan qorumağa çalışırıdı.

Nizami məmduhlarının tarixi şəxsiyyət kimi nəzərdən keçirilməsi zamanı onların hökmranlıq üsullarının şair tərəfindən təsvirini və təqdimini də unutmaq olmaz. K.Popperin ifadəsi ilə desək, bunlar tipik «qapalı cəmiyyət» tiranlarıdır.⁸⁴ Ancaq öz dövrünün bütün elmlərindən xəbərdar olan Nizami, Platonun «Dövlət»i ilə yanaşı, E.Ə. V əsr Afina demokratiyasından da xəbərdar idi və əsərlərindəki hökmədar surətlərini, eləcə də başqa tarixi şəxsiyyətləri təsvir və təqdim edərkən bu demokratiyadan bir humanist şair kimi təsirlənmələrini də yeri göldikcə eks etdirirdi. Real hökmədarlıq üsullarından daha çox, bu təsir özünü sosial utopiya çizgilerində bürüzo verirdi. Yuxarıda «Xəmsə»nın yarandığı tarixi şəraiti və bu tarixi şəraitin «Xəmsə»də bədii inikasının araşdırılması zamanı bu məsələyə müəyyən qədər toxunulduğundan, problemin çözülməsini başqa bir vaxta saxlamağı məqsədəyəyğun hesab etdik. Buraya sərf edəcəyimiz yeri və enerjini Nizami yaradıcılığında tarixi şəxsiyyət və mühit probleminin araşdırılmasına həsr etmək qərarını qəbul etdik. Yalnız onu qeyd etməklə kifayətlənirik ki, sosial utopiya problemi Nizamini o qədər ilgilən-

dirmiştir ki, o nəinki tarixi şəxsiyyətlərle bağlı, hətta əfsanəvi qəhrəman olan Məcnunla bağlı da bu məsələyə qayitmış və bu problemi təbiətin qoynuna çıxarmışdır. İnsanlardan qaçıb səhraya – vəhşilərə pənah gətirmiş Məcnun əsl «Afina demokratiyasını» məhz burada tapır, təbii ədaləti burada vəhşilərin köməyi ilə bərpa edir:

Şahlığı (Məcnunun – T.K.) o dərəcəyə çatmışdı
ki,

Yırtıcılar yırtıcılıq adətini atmışdı.
Canavara qoyun zor göstərir,
Şir gurdan pəncəsini çəkmişdi.
İt dovşanla sülh bağlamış,
Ahu balası şirin südünü əmirdi.
O, canı elində gedirdi,
Onlar onun arxasında-önündə səf çəkirdilər.
Onun yatdığı yeri
Tülükü quyuğu ilə süpürdü.
Gurun boynuna dirsəklənir,
Maralın sağrısına baş qoyurdu.
Şir onun yanında diz çökür,
Keşikçi kimi qılinc çəkirdi.
Canavar gözətçi olduğundan,
Canla-başla gözətçilik edirdi.
Vəhşi doğulmuş yırtıcı pələng
Pələng dərisi kimi altına sərilirdi.
(L.M., s. 157.)

Nizami göstərir ki, vəhşilər tərəfindən Məcnuna göstərilən bütün bu hörmət və qayğı mehz onun şəxsiyyətinin gücünə – mehribanlığının, qayıq-keşliyinə, səmimiliyinə, insaniyyətinə görədir;

yoxsa burada heç bir sehirli qüvvə yoxdur. Lakin aydınlaşdırıcı ki, bütün bu sadalanan insanı sıfətlər hər adama nəsib olmur və bu cəhətdən Məcnun nəinki şair tərəfindən ideallaşdırılır, həm də müəyyən mənada miflikləşdirilir və canlı Məcnun əvəzinə miflik Məcnun obrazı yaradılıb oxucuya təqdim edilir. Bu münasibətlə Məcnun mifinin Nizamiyə nə üçün lazımlığı sualına cavab tapmaq da maraq doğurur və «Xəmsə»nin bədii qayəsini anlamaq üçün müəyyən mənada açar vermiş olur. Məcnun mifi mütefəkkir sənətkara «insan külçəsi» obrazını yaratmaq üçün lazımlı olur. Bu «insan külçəsi» eyni zamanda, şairin auditoriyası üçün insan meyari, insan etalonudur. Əlbəttə, burada materialist baxımdan əməliyyat aparacaq olsaq, vəhşilər arasında yaşayış Məcnunun heç də bir örnek, etalon kimi işə yaramadığını iddia edənlər də ola bilər.

Ancaq bu məsələ fəslin problemi olmadıqdan, buradaca söhbəti kəsirik.

Doğrusunu isə Allah bilir.

«XƏMSƏ»DƏ TARİXİ ŞƏXSİYYƏT VƏ MÜHİT

Nizaminin poemalarında şəxsiyyət-mühit qarşılıqlı təsir məsələsi xüsusi tədqiqat obyekti olmasada, nizamışunas alımlar yeri gəldikcə bu problemə toxunmuş, lakin yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, bunu daha çox vulqar-sosiooloji planda aparmışlar.⁸⁵

Şəxsiyyətlə mühitin qarşılıqlı təsiri haqqında aparılan araşdırılmaları ensiklopedik ümumiləşdirmə baxımından nəzərdən keçirsək, aşağıdakı nəticəyə gəlmək olar:

«Şəxsiyyətin formallaşmasına və inkişafına mühit həlledici təsir göstərir. Eyni zamanda, insanın yaradıcı aktivliyi və fəaliyyətinin təsiri altında mühit də dəyişir və bu prosesdə insanların özləri də dəyişməyə məruz qalırlar.»⁸⁶

Əlbəttə, ayındır ki, marksist ideologiyanın postulatlarını eks etdirən bu təriflə tam razılışmaq olmaz; ancaq onu birmənalı şəkildə inkar etmək də bolşevizmin və proletkultuluğun ters üzü olardı. Məhz bu səbəbdən həmin müddəəni əsas götürməklə, yeri gəldikcə ona öz düzəlişlərimizi də verməyə çalışacağıq.

Ümumiyyətlə, Şərq şərində mühit haqqında müxtəlif fikir və müddəələr hökm sürmüdüür. Bəzi şairlər cəmiyyət hadisələrini təbiət hadisələri ilə eyniləşdirərək, mühitin əslə və zata heç bir təsir göstərmədiyi, əslə və zati dəyişdirmədiyi fikrini irəli sürmişlər. Şərq felsefi fikri əsasında formallaşmış bu dünyagörüşü ilk dəfə Firdovsinin Sultan Mahmuda yazdığı məşhur həcvində öz eksini tapmış, sonralar bir çox sənətkarlar tərəfindən müxtəlif şəkildə ifadə edilmişdir. Məsələn, böyük Azərbaycan şairi Məh-

əmməd Füzuli qitələrindən birində yazar:

Hər kimin var isə zatında şərarət kūfrü,
İstilahati-ülüm ilə müsəlman olmaz.
Gər qara daşı qızıl qan ilə rəngin edəsən,
Təbə təğyir verib ləli-Bədəxşan olmaz.
Eylesən tutiyə təlim ədayı-kəlimat,
Nitqi insan olur, əmma özü insan olmaz.
Hər uzun boylu şücaət edə bilməz dəvə,
Hər ağac kim, boy ata, sərv-i-xuraman olmaz.⁸⁷

Farsdilli poeziyada Əbülgasim Firdovsinin həmin həcvine Əbdürəhman Caminin yazdığı nəzirə məlumdur. Həmin nəzirədə Cami, qarğa yumurtasının behiştən gətirilən Kövsər suyu ilə sulanmasını, üzərinə Sidrətül-müntəha ağacının kölgəsinin salınmasını, yüz cür qayğı və naz-nemətlə bəslənməsini göstərdikdən sonra ondan yenə də qarşa balasının çıxacağını söyləyir və belə nəticəyə gəlir ki, mühit heç bir şeyi həll etmir və hər şey insanın zatından asılıdır.⁸⁸

Doğrudur, «Xəmsə»də ictimai mühitə bu qədər metafizik münasibət bəslənmir; ancaq həmişə olduğunu kimi, burada da Nizami «qızıl orta»nı götürür və hər iki amılə obyektiv qiymət verməyə çalışır.

Şəxsiyyət və mühit probleminin möqsədyönlü şəkildə qoyulub ən yaxşı həll edildiyi poema kimi «Yeddi gözəl»i nəzərdən keçirmək olar. Lakin bu poemanın əsas süjetində öz eksini tapana qədər həmin problem başqa poemaların giriş hissələrində müyyəyen cizgilər şəklində inikas etmişdir. Şair öz oğluna nəsihət edərkən onu pis mikromühitdən çəkinməyə, nanəcib adamlarla yoldaş olmamağı

çağıırı:

Elə yaxşı adamlı həmsöhbət ol ki,
O axırda sənə yaxşılıq gətirsin.
Müşk saçan qaradınməz adam
Hərəzə danişan boşboğazdan yaxşıdır.
Pis yoldaşın yalnız birçə eybi
Yüz nəfər adamin adını ləkələyə biler.
Tora düşən bir xam ov
Özü ilə yüz dənə başqasını da tora sala bilər.
Həcc yolunda bir möhtacın qızıl udması
Yüz qarının cırılmamasına səbəb oldu.
Belə bir həyat yolunda qocalar kimi yatma,
Acizləri talayanlardan uzaq ol.
(Y.G., s. 47.)

Elə həmin poemada Nizami baş qəhrəmanın yaşayış-fealiyyət göstərdiyi mühiti coğrafi cəhdən iki yera bölr: ərəb və fars mühiti. Birincidə Bəhrəm böyüür, tərbiya alır, ikincidə hökmənlilik edir. Birinci mühit qəhrəmanı – hökmədar şəxsiyyətini formalasdırır, ikinci mühitin sonrakı formalasmasında isə şəxsiyyət özü fəal iştirak edir. İkinci mühite şair öz qəhrəmanını bir xilaskarlıq missiyası ilə gətirir; çünki onun atasının zülmü o qədər qatıdır ki, hətta zülmə adət etmiş saray adamları da daha onun nəslindən kimsəni şah görmek istəmirlər. İran tarixinə aid orta əsr qaynaqları da Bəhrəm Gurun atasına - Yəzdgerdə pis xarakteristika verirlər. Bunu – Yəzdgerdin ruhani silkini sıxışdırması ilə izah edirlər. Təbəri tarixinin fars dilinə tərcüməsində onun haqqında yazılır:

«Belə deyirlər ki, Yəzdgerd acıqlı, daşurəkli

bir adam idi və çox eyibləri var idi... ona nə qədər yaxın adam olsa da, heç kəs cüret edib Yəzdgerdin yanında bir adam haqqında yaxşı söz deyə bilməzdı. Hamidən bədgüman idi. Əgər birisi onun yanında başqası haqqında söz desəydi, soruşardı: «Bu sözləri demək üçün nə almışan və sənin elmuzdun nedir?»⁸⁹

Çağdaş İran nizamişünaslığında da Yəzdgerdin tarixdə bu qədər pis xarakteristika almasını onun zərdüşt möbidlərə pis münasibəti ilə izah edirlər.⁹⁰ Ancaq maraqlıdır ki, Yəzdgerdə təxminən müasir olan erməni tarixçisi Məvəs Xorenli (IV-V əsrlər) Yəzdgerdin pisliyini tamamilə başqa cəhətdən – məzdyəsna dinini xristianlar arasında yaymağa cəhd etdiyinə görə əsaslandırır:

«Bundan sonra Yəzkert (Yəzdgerd – T.K.) ermənini yox, öz oğlu Şapuxu (Şapuru – T.K.) belə bir hiyləgər fikirlə Ermənistana şah qoyur ki, naxararlar (erməni zadəganları – T.K.) onunla münasibətlərində, səhbətlərində, qonaqlıqlarda və ov əyləncələrində o qədər yaxınlaşıb doğmalaşarlar ki, onları mazdeznərin (məzdyəsna – zərdüştilik – T.K.) dininə keçirmək və yunanlardan tamamilə ayırmaq asan olar.»⁹¹

Alban tarixçisi Musa Kalankatuklu da (X əsr) Yəzdgerdi «qanunsuz, qəddar, günahkar» sifətləri ilə damgalayıır ki, bu da rəsmi zərdüşt xronikadan gelir.⁹²

M.M.Dyakonov yazar ki, rəsmi Sasani xronikasının «günahkar» ləqəbi verdiyi Yəzdgerdi xristian tarixçiləri ədalətli və rəhmdil şah kimi tərənnüm edirdilər.»⁹³ Görünür, M.M.Dyakonov başqa xristian tarixçilərinin əsərlərinə baxmış, hər halda, yuxarıda göstərilən iki tarixçinin əsərini nəzəro-

almamışdır.

Suriya, yunan ve bizans qaynaqlarına əsaslanan N.V.Piqulevskaya bu məsələyə bir qədər konkretlik və aydınlıq getirməyə müvəffəq olmuşdur:

«Xristianların İranda uzun illər boyu davam edən qanlı təqiblər ilə əlaqədar olaraq, IV əsrde leh-mi-ərəbərlər arasında xristianlığın yayılması çətinləşmişdi. I Yəzdgerdin (399-421-ci illər) 410-cu ildə verdiyi sərəncam vəziyyəti xeyli yüngülləşdirdi. Bu sərəncamı 313-cü il Milan ediki ilə müqayisə etmək olar.»⁹⁴

Demək, Yəzdgerdin qəddarlığının təsviri müəyyən dərəcədə zərdüsti möbidlərin intiqam hissinin nəticəsi olmuş və tarixi əsasa malik olma-mışdır. Lakin Nizami öz bədii qayəsinə uyğun olaraq rəsmi sasanı xronikasında verilən xarakteristikanı qəbul etmiş və qəhrəmanın xarakterinin açılmasında ondan bir fon kimi istifadə etmişdir. Bəhramla Yəzdgerdi müqayisə edərkən Nizami artıq ırsiyət qanununa və «qurd balası qurd olar» fəlsəfəsinə deyil, «küldən od törər» atalar sözünün prinsiplerine söykənir. Əlbəttə, Nizami sofist deyildi və istənilən yanlış hökmü başqa bir hökmə əsaslanaraq isbat etmək fikrindən uzaq idi; ancaq müəyyən məqamlarda bundan istifadə etmək lazımlı gəlirdi. Zalımlı atadan töreyən ədalətli övladı Nizami belə təqdim edir:

Fələyin tərəzisinin iki gözü var,
Birində daş, o birisində isə gövhər vardır.
Onun tərəzisindən iki rəngli cahan
Başa gah gövhər səpir, gah daş.
Şahların təbiətində həmin əser vardır,

Onların balaları ya daş, ya da gövhər olur.

Bəzən gövhərdən daş çıxır,

Bəzən də kehrəba rəngli daşdan ləl doğulur.

Gövhər ilə daşın adlarının nisbəti

Yəzdgerdin Bəhrama olan nisbəti kimidir.

O, xalqı qırırdı, bu isə nəvaziş edirdi; bu, təəccübəldür,

Həmişə daş ləl ilə, tikan isə xurma ilə birgə olur.

(Y.G., s. 51.)

Əlbəttə, aydınlaşdır ki, təbiətdən götürülmüş bir hadisənin (daşın ləl ilə birgə olması, tikanın xurma ilə birgə olması və s.) cəmiyyətə tətbiq edilməsi və nəinki tətbiq edilməsi, həm də inkaredilməz bir dəlil kimi bununla izah edilməsi – təkcə Nizaminin deyil, orta əsrlər felsefəsinin sadəlövh cəhətlərindən biri idi və Nizaminin da bu fəlsəfədən istifadə etməsinə görə onu günahlandırmaq – yuxarıda Mark Blokdan getirdiyimiz sitatın işığında qeyd etdiyimiz kimi, ən azı – gülündür.

Nizami yaxşı bilirdi ki, əqrəbdən əqrəb doğulur və zalım padşahdan ədalətli varis gözləmək olmaz; ancaq Nizami onu da bilirdi ki, bədii sözün – bədii yalanın qüdrəti ilə bir çox fəlakətlərin qarşısını almaq olar və öz sənətini məhz bu cür xidmetin qloballaşmasına həsr etmək qərarına golmuşdı. Məhz buna görədir ki, Bəhram Gur surəti Nizaminin humanizmi – insana məhəbbəti ilə zülm və zorakılığa nifretinin qarışığından yaranmışdır. Buna görə də həmin qəhrəmanın daxili ziddiyyətləri özünü bu qədər qabarıq şəkildə bürüzə verməkdədir. Bəzən Nizami nifrəti coşaraq Bəhramı əyyaş, xalqın qeydində qal-

mayan, elin müqəddərətini Rast Rövşən kimi firildaqçılara və qaniçənlərə tapşırın bir hökmədar obrazında təsvir edir. Arabir də Nizami məhəbbəti üstün gələrək, Bəhramı ədalətli bir şaha, cəsur bir sərkərdəyə, müdrik bir el aqsaqqalına çevirir. Əlbəttə, aydınndır ki, bu sonuncular Nizaminin özünün avtobiografik obrazıdır və şair bunu bədii şəkildə təqdim edərkən öz bədii təxəyyülünə daha çox əsaslanmışdır.

Bütün bu ziddiyyətlərin nəticəsidir ki, poemanın sonunda Bəhram Gur bir xəyal kimi mağarada yox olur və bu, oxucuda təəssüf hissi oyadır; axı şair öz ictimai idealını yaratmaq və mühitlə əlaqələndirmək üçün bu qədər əzab-əziyyət çəkmişdi; bunların bir təxəyyül hadisəsinə çevrilməsi oxucuda təəssüf hissi oyadır. Bəhramın qeyb olması, simvolik şəkildə, ictimai mühitdə az-çox mövcud olan haqqın, ədalətin qeyb olması kimi qiymətləndirilir.

Yeri gəlmışkən, «Yeddi gözəl» poemasında şəxsiyyətlə mühit arasında baş verən başqa bir konflikt haqqında da danışmaq istərdik. Bu – yaxın zamanlaradək həmin poemadakı başlıca konflikt kimi təqdim edilən Bəhram Gur – Rast Rövşən konfliktidir. «Yeddi gözəl» poemasında Bəhram Gur – Rast Rövşən konflikti – əslində ideal olanla real olan arasındaki konfliktidir. Rast Rövşən əslində hakim mühitin simvoludur və Bəhramın ona qarşı mübarizəsi – hakim mühitə – başqa sözlə, içərisində yaşayış-fəaliyyət göstərdiyi mikromühitə qarşı mübarizədən başqa bir şey deyildir. Ən acınacaqlısı odur ki, Bəhram-Nizami öz mübarizəsində tekdir; düzdür, o, xalqdan ağıllı məsləhətlər alır, ancaq bu məsləhətlər tövsiyədən uzağa gedə bilmir. Ona görə şair «Leyli

və Məcnun» poemasında üzünü çağdaşına tutaraq: «Alçaqlara boyun eyməməyi» tövsiyə şəklində deyil, əmr şəklində irəli sürür.

Rast Rövşən surəti bir tərefdən də zəmanə hökmədarlarına görk üçün yaradılmışdır ki, onlar saray əyanlarını seçərkən alçaq, fitnəkar, zalim adamları xalqın üzərində aqalıq etməyə qoymasıdır; öz ətraflarında sağlam mikromühit yaratsınlar. Bu problem tarix boyu bütün humanist sənətkarları, o sıradan böyük İran şairi Əbülfəsəm Firdovsini də düşündürmüştür.

«Firdovsi şahı əhatə edən adamlara və onun köməkçilərinə böyük əhəmiyyət verir. Onun fikrincə, şahın müdrikliliyinin təzahürərindən biri, məhz onun özüne köməkçi seçmək bacarığındadır. Böyük mütəfəkkir şahlara məsləhət görür ki, öz köməkçilərini ağıllı, namuslu, vicdanlı, ədalətli adamlar arasından seçərək, nəinki ölkəyə və xalqa, hətta şahın özünə də böyük zərər toxundura biləcək alçaq, paxıl və yalançı adamlardan çəkinsinlər.»⁹

«Yeddi gözəl» poemasının baş qəhrəmanı – tarixi şəxsiyyət olan Bəhram Gur bədii şəxsiyyətə çevrilərkən öz mikromühiti ilə ziddiyyətə girmeli olur; təbii ki, real tarixdə bu ziddiyyət – Nizaminin təsvir etdiyi antoqonist şəkildə olmayıb, ötəri xarakter daşımış, bəlkə də, heç olmamışdır. Ancaq bir humanist sənətkar kimi bu ziddiyyət Nizamiyə lazım idi və o, bunu öz əsərində ifadə etməyə borclu idi. Məhz buna görədir ki, bu ziddiyyət bütün əsər boyu qlobal xarakter daşımır; bir-iki detallı istisna etsək, Bəhram bir şah, ən iri feodal kimi özü də bu mühitin ayrılmaz bir hissəsidir. Əyanlara və iri torpaq sahiblərinə xas olan mənfi cəhətləri Bəhramda da çox

asanlıqla tapmaq olar. O, içkiyə, eyş-işrətə aludə olan, tez qızışib özündən çıxan, bəzən şaha layiq olmayan xırda, cılız hissələrlə yaşayan, xalq üçün müəyyən işlər görse də, bunu sistematik şəkildə gerçəkləşdirməyen bir hökmardır. Müqayisə üçün təzə anadan olmuş Xosrovun çox yaşamasına dua edilməsindən ötrü ölkədə müəyyən islahatlar aparan, müəyyən ədalətli qanunlar qoyan Hörmüzü («Xosrov və Şirin») yada salmaq olar.

Nizami baş qəhrəmanın xarakterini və səciyyəvi cizgilərini daha aydın nəzərə çarpdırmış üçün ictimai mühitin müxtəlif təbəqələrindən götürülmüş şəxsiyyətlərle onu qarşılaşdırır, bir növ ictimai-siyasi fon yaratmış olur. Hər belə qarşılaşdırmadan, görüşdən sonra Bəhram Gurun xarakterindəki bir xüsusiyyət aşkar olur. Məsələn, iranlılarla qarşılaşmazdan əvvəl Bəhram Gurun ağılı və bacarığı haqqında oxucuda ancaq ümumi təsəvvür var idi. İran taxtını tutmuş xaqqanla qarşılaşma səhnəsində şahın sərkərdəlik məharəti üzə çıxır. Qoşun başçıları ilə görüşün fonunda Nizami Bəhramın (nəinki Bəhramın, bəlkə bütün hökmardaların) xarakterindəki xudbinlik və tərifdən xoşallanma kimi zəiflikləri oxucunun nəzərinə çatdırılmış olur.

Bəhramı əhatə edən mühitin onun fealiyyətində nə kimi rol oynadığını akademik Məmməd Arif bələ ifadə edir:

«Qəhrəmanları donmuş halda deyil, daim hərəkətdə və inkişafda göstərən Nizami ətrafindakı adamların və hadisələrin qəhrəmana, onun əhval-ruhiyəsinə, xarakterinə təsirinə böyük əhəmiyyət verir. Bu surətdə biz Bəhramın ağıllı və tədbirli olduğunu, çətin və ağır işlərin içindən tez və baca-

rıqla çıxdığını görürük. Lakin ağıl onda nisbidir. Çünkü xarici təsiri azaltdıqda və ya tamamilə yox etdiğdə Bəhram heç də ağıllı bir şah kimi nəzərə çarpmır.»⁹⁶

Bu hökmədə nə qədər həqiqət olsa da, Bəhrama yalnız mühit tərəfindən idarə olunan, şəxsi ağıl və təşəbbüsden məhrum olan bir şəxsiyyət kimi baxmaq olmaz. Çünkü Nizaminin yaratdığı (məhz yaratdığı!) Bəhram Gur obrazı yalnız mühitin təsirinə məruz qalmır; cyni zamanda özü aktiv şəkildə mühite təsir göstərir, onu dəyişdirir.

Nizami qəhrəmanın boy-a-başa çatmasında və torbiya olunmasında təkcə ictimai mühitə yox, təbii şəraite də yüksək qiymət verir. Təbiət Nizami üçün yalnız gözəllik və ilham mənbəyi deyil, həm də şəxsiyyətin formallaşmasına təsir göstərən amillərdən biridir. Şairə görə, ürəkaçan təbii mühit səmimi insan yetirməlidir və əksinə, əger insanı əhatə edən təbiət cansızıcı, bezikdirici olarsa, bunun insan xarakterine mənfi təsiri özünü bürüzə vera bilər:

Neman şah öz oğluna dedi:

«Ey oğul, mənim ürəyim çox narahatdır.

Cünki buranın havası quru, yeri istidir.

Bu şahzadə isə nərmə-naziükdir.

Onu bəsləmək üçün elə bir yer lazımdır ki,

O, başını yerden göylərə ucaldıb

O zirvədə qol-qanad açsın.

Simal nəsimi onu öz qucağında bəsləsin;

Lətif bir ab-havada yaşasın.

Can bəsləyən bir şəraitdə istirahət etsin.

Onun fitrət gövhəri pak qalsın,

Yerin buxarı və torpağın quruluğu ona əziyyət

verməsin.

Münzir atası ilə birlikdə gedib
Belə bir yer axtarmağa başladı.
O, yüksəklikdə yerləşmiş geniş bir yer tapdı.
Orta istidən, bürküdən və zərərdən təhlükəsiz idi.

(Y.G., s. 53.)

Nizami «Xəmsə»sindəki başqa şahzadələrin təbiyəsinə və onları əhatə edən mühitin saflığına bu qədər fikir verilmir. Məsələn, Xosrovun təbiyəsi kiçik bir təbiyəçilər kontingentinin iştirakı ilə heç bir ekssess olmadan keçir. Sanki onun təbiyəsi və mühitə uyğunlaşması programı elə genetik cəhətdən qoyulmuşdur:

Atası onda tamam şahlıq əlamətlərini görüb
Adını Xosrov Pərviz qoydu.
O şahzadənin adı ona görə Pərviz oldu ki,
Daim qucaqlarda ona qanad verib uçurdurdular.
Üzü günəşdən də yaxşı kədər əridən idi,
Şirin gülüşü sübhdən də gözəl idi.
Dayə onu müşk kimi ipəyə bürümüşdü,
Tər mirvari kimi quru pambıq arasında saxlayındı.
Şəkər kimi südə meyl etdiyinə görə
Süd və şəkərlə bəsləyirdilər.
Həmişə onu şahın sarayına getirir,
Gül dəstəsi kimi əldən-ələ gəzdirirdilər.
Beşikdən meydana ayaq açanda
Dünya mehribanlıqla onu bağrına basdı.
Beş yaşına çatanda hər bir qəribəliklərə
Baxıb ibrət alındı.

Hər il yaşa dolduqca
Ağıl ona başqa bir təlim verirdi.
Beləliklə yeddi yaşına qədəm qoydu,
Qara qırırm saçları çıçəklərə ətir saçdı.
Gözəllikdə elə şöhrət qazandı ki,
Sanki Misrin Yusifi idi.
Atası onun üçün müəllim tutdu ki,
Vaxtı hədər keçməsin.
Bunun üstündən bir neçə vaxt keçdi,
Xosrov her bir hünerə yiyełəndi.
Mənalı sözər söyləmekdə elə mahir oldu ki,
Ağzından dəniz kimi gövhər saçırı.
Sözü fəsahətlə su kimi axıydı.
Onunla danışmaq üçün çox düşünməli olurdun.
İnce baxışı ilə tükü deşirdi,
Tük kimi ince sözər söyləyirdi.
Doqquz yaşından sonra oyunu buraxdı,
Şir və ejdəha ilə vuruşmağın qaydasını öyrəndi.
Elə ki on yaşı tamam oldu,
Otuz yaşlıların başını gøyə sovururdu.
(X.S., s. 55.)

Göründüyü kimi, Xosrovun bir şəxsiyyət və siyasi xadim kimi formalşması artıq on yaşında başa çatır. Doğrudur, o da sələfi Bəhram kimi ejdəha öldürməyi öyrənir, ancaq bu, praktik cəhətdən ona gərək olmur; ümumiyyətlə, xronoloji cəhətdən Nizamiyə yaxın olan Xosrov, xronoloji cəhətdən Nizamidən daha uzaq olan Bəhramdan fərqli olaraq, nə ejdəha öldürür, nə xəzinə tapır, nə də ümumiyyətlə, hərbi şücaətlər göstərir. Bəlkə bu, onunla bağlıdır ki, «Xosrov və Şirin»i Nizami bir «həvəsnamo» -

esq macərası kimi düşünmüşdü və qəhrəmanlıq səhnələrinə burada yer yox idi... Hər halda, Xosrovun bir şahzadə kimi tərbiyəsinə həsr olunmuş beytlər, İskəndərin tarixinin xülasəsinə həsr olunmuş beytlərdən daha azdır.

Halbuki, ikinci esq dastanı olan «Leyli və Məcnun»da qəhrəmanların bir şəxsiyyət kimi tərbiyəsinə həsr olunmuş beytlər daha çox və sanballıdır.

Görünür, məsələ bundadır ki, ister Xosrov, isterse də İskəndər öz mühitlərinin – həmin mühitdə qoyulmuş nizam-intizamin və qayda-qanunun davamlılarıdır; Bəhram isə öz mühitinin islahaçısıdır və onu bu islahatlara hazırlamaq üçün Nizamiyə bu qədər yaradıcılıq enerjisi lazımlı imiş. Elə buna görədir ki, əsərin başlangıcından Nizami mehriban bir ata kimi öz övladının – baş qəhrəmanının üstündə əsir, onu zərif bir çiçək kimi alaq otlarının arasından çıxarıb gözəl bir bağda bəsləmək istəyir. Bəhramın Ərəbistan mühitinə getirilməsi üçün tutarlı bəhanə də tapılır: məlum olur ki, iyirmi il ərzində Yəzdgərdin övladları doğulur, lakin tezliklə ölürlər; buna görə də Bəhramı həmin taledən xilas etmək üçün onu Ərəbistana göndərmək qərarına gəlirlər.

Nizaminin Bəhramı hərtərəfli bir insan kimi tərbiyə olunur. O, zəmanəsinin bütün elmlərinə yiyələnir, fiziki cəhətdən kamil inkişaf etmiş bir qəhrəmana, öz şəxsi nümunəsi ilə ordusunun əsgərlərini ruhlandıran məharətli bir sərkərdəyə çevirilir. Qeyd edək ki, İskəndər də bu cəhətdən Bəhramdan heç də geri qalmır. İskəndərin məktəbə getmesi və təlim alması Xosrova nisbətən daha geniş və təfərruatlı şəkildə verilmişdir. Nizami göstərir ki, filosof Nikumaxosun oğlu olan Ərəstu İskəndərlə bir

yerdə oxumuş, atasından öyrəndiklərini şahzadəyə də öyrətmışdır. Əslində isə, məlumdur ki, Aristotel İskəndərin müəllimi olmuş, sonra isə bütün həyatı boyu ona ustalıq etmişdir. Nizaminin bu məlumatı «Yalançı Kallisfen»dən aldığına ehtimal etmək olar. Hər halda, tarixi həqiqətlə düz gəlməsə belə, Nizami həmişə olduğu kimi, bu dəfə də qaynaqdan aldığı yanlış məlumatı öz bədii həqiqətinə uyğunlaşdırma bilmış və ondan öz bədii-estetik qayəsi üçün istifadə etmişdir.

Nizami Filiplə oğlu İskəndər arasında olan ziddiyətlərdən ya xəbərsiz olmuş, ya da bunları söz konusu etmək istəməmişdir. Halbuki, dünyanın böyük İskəndərşünaslarından sayılan F.Şaxermayrın «Makedoniyali İskəndər» əsərində bu baredə oxuyuruq: İskəndər artıq böyük oğlan olarkən və atası onu dövləti idarə işləri ilə tanış etməyə hazırlaşarkən, şahlara məxsus bir ehtiras – Filipin Kleopatra ilə məhəbbəti baş verir və Kleopatra yeni doğulmuş oğlunu taxt-taca varis etmək istəyir. Əlbəttə, bu, hər bir feodal dövləti üçün tipik olan bir ziddiyətdir və bunun sonu mütləq ölüm-dirim davaşı ilə nəticələnməlidir. Bu dəfə də belə olur: Filip öldürüülür və İskəndər öz qanuni varisi olduğu tacı ələ keçirir.⁹⁷

Nizami bütün bunları sanki bilmir və ya üstündən keçir; öz sevimli ideal qəhrəmanını heç bir çirkin sui-qəsddə günahlandırımaq, onun reputasiyasını korlamaq istəmir.

Ümumiyyətlə, Nizami öz yaradıcılığında adətən gənc şahzadələrə simpatiya bəsləyir; onların dövlət və xalq üçün daha böyük işlər görməyə qadir olduğunuza ümid edir. Bu məsələni hələ ilk

poemasında – «Sirlər xəzinəsi»ndə qoyan şair saraya da gənc şahzadənin mikromühiti ilə mübarizəsində üstünlüyü ona verir. «Köhnələr»in sui-qəsdindən qorxuya düşən şahzadəyə məsləhəti də, maraqlıdır ki, yuxuda qoca bir kişi verir:

«Ey cavan ay, köhnə bürcü uçur,
Ey təzə gül, köhnə budağı sindir!
Onda məmləkət sənə bərqərar olar,
Sənin yaşayışınsa bu xisletindən şad olar.»
Şah ağır yuxudan başını qaldıran kimi
O iki-üç nəfəri aradan götürdü.
(S.X., s. 158.)

Deməli, Nizami buradakı konflikti qocalarla cavanlar arasında deyil, köhnələrlə təzələr, köhnə idarə üsulu ilə yeni idarə üsulu, irtica ilə tərəqqi arasında qoyur və onun bədii həllini verir.

Bu motiv «Xosrov və Şirin» və «Yeddi gözəl» poemalarında da davam etdirilir. Gənc Xosrovun taxt-tacını hiyləgər Bəhram ələ keçirir. Poemanın bu hissəsində Bəhramın Xosrova verdiyi xarakteristika maraq doğurur. Bəhram ölkənin nüfuzlu adamlarına gizli məktublar yazaraq onları Xosrovun əleyhinə qaldırmağa çalışır:

Düşüncəsi güclü olan Bəhram...
Hər kimə gizli bir məktub yazdisa,
Onlara yaxşını pis göstərdi:
«Bu uşaqdan şah olmaz,
Atasını öldürən şahlığa yaramaz.
Onun yanında bir qurtum od rəngli mey
Yüz qardaş qanından əzizdir.

Bir rudun səsinə bir ölkəni bağışlar,
Birçə nəgməni bir ölkədən çox sevər.
Qızışdıqına görə öz işlərini bilmir,
Xam olduğundan yaxşı-pisi anlamır.
Hələ də eşqbazlığı qızışbdır,
Hələ Şirinin həvəsi başındadır.
Bu başyeyən utanmazdan üz döndərin,
Elə ki, o, baş oldu, siz daha öz başınızı tapa
bilmeyəcəksiniz.
(X.Ş., s. 111-112.)

Bəhram Gur da belə bir sınaga məruz qalır; ancaq o, Xosrov kimi öz rəqibindən qorxub qaçmaq əvəzinə, cəsarətlə hücuma keçir və qəhrəmanlığı ilə qanuni tacını əldə edir.

Nizami qəhrəmanları saray mühitində ideal təribiye alırlar. On yaxşı müəllimlər onları nəinki fiziki və siyasi cəhətdən, həm də elm və sənət sahəsində bütün biliklərlə təmin edirlər. Məsələn, Xosrov həm zahiri gözəlliyyi, həm də ağlı, istedadı, cəldliyi ilə ideal bir şahzadə obrazıdır. Nizami onun bütün sahələrdə eyni dərəcədə istedadlı olduğunu göstərərək, çağdaş anlamda desək, bir supermen kimi təqdim edir.

Bəhram Gurun iti ağlı və insanı heyrətə gətirən qüvvəsi vardır. «Yeddi gözəl» poemasında şirlə gurun bir oxla yerə tikilməsi, şirlər arasından tac götürülməsi, ojdəhanın öldürülməsi epizodları məhz bu heyrətamız qüvvə və səriştənin göstərilməsinə xidmət edir. Nizami belə nəticəyə gəlir ki, hökmдар bir şəxsiyyət kimi ətrafindakılara nümunə olmalı, yeri gələndə fədakar bir qəhrəmana, yeri gələndə isə müdrik bir ağsaqqala çevriləməlidir.

Ancaq hökmər şəxsiyyəti nə qədər güclü və ağıllı olsa belə, onu əhatə edən mikromühitlə əlaş-madığda ölkədə ədalətsizlik hökm sürecəkdir. «Yeddi gözəl» poemasında məhz belə bir situasiya təsvir edilir. Ölkədə işləri yoluna qoyduğunu güman edən Behram Gur xain vəzirə arxayın olaraq eyş-işrətə dalır və bu, çox böyük faciələrə gətirib çıxarır. Nizami idarəcilik sisteminin yalnız bir detalını – həm də ən əhəmiyyətli detalını dəyişdirir; ancaq bütövlükdə saray mikromühiti dəyişmədiyindən, onun qurduğu sistem işləmir.

İller boyu topladığı təcrübə nəticəsində bunun səbəblərini başa düşən Nizami özünün son hökmər surətini – İskəndəri şahın özü kimi ağıllı, elmlı, ədalətli, uzaqqörən adamlarla əhatə edir. Şairin bədii sistemində ictimai ədalət mühiti belə yaranır. Lap uşaqlıqdan Ərəstu ilə bir yerdə təlim-tərbiyə alan İskəndər and içir ki, şahlıq ona çatandan sonra Ərəstunu özüne vəzir edəcəkdir. Nizami bu ideal siyasi tandemi belə təsvir edir:

İskəndər bilikli vəzirin tədbirləri ilə
Az bir vaxtda üfüqləri fəth etdi.
Vəzir bu cür, şəhriyar da o cürdürse,
Nə üçün cahan o qərarda olmasın?
Dünyanı fəth edən şahların işi
Vəzirlərin tədbirindən rövnəqlənər.
Məlikşah, Mahmud və Nuşirəvan
Bütün şəhriyarları ona görə məglub etdilər ki,
Vəzirlərin məsləhətini qəbul etdilər.
Bizim bədxahları xar edən şahımız
Vəzirin fikrili cahana qələbə çaldı.
(Ş., s. 75.)

Nizami bədii fikrinin bu istiqamətdə ümumi inkişaf meylini bütün «Xəmsə» boyu izləmək olar. «Sirlər xəzinəsi»ndə şair ittihəm edir və nəsihət verir. «Xosrov və Şirin»də qəhrəmanı məhəbbətin gücü ilə tərbiyə edir, lakin sonradan tərbiyə olunmuş qəhrəman öz doğma mühiti tərəfindən inkar edildiyinə görə, özünü doğrultmadığına görə, «Yeddi gözəl»də fitrətən ədalətli olan hökmər hazır şəkildə mühitlə qarşı-qarşıya qoyulur. Bu qeyri-bərabər mübarizədə təbii ki, qəhrəman məglub olur və son poeması olan «İskəndərnamə»də Nizami mikromühit komponentlərindən yalnız birini deyil, hər ikisini – həm hökmərini, həm də onu əhatə edən saray mühitini dəyişdirir; daha doğrusu, onları bir-birinə uyğunlaşdırır. Bu baxımdan «Yeddi gözəl» «İskəndərnamə»nın həm xronoloji, həm də mənəvi sələfidir. Lakin burada məsələnin qoyuluşu sonuncudakından daha maraqlıdır. Burada mühitlə şəxsiyyət arasındaki ziddiyyətlər öz təbiiliyi və kəskinliyi ilə diqqəti daha çox cəlb edir.

Ölkədə haqq-ədaləti, düzülüyü bərpa etdiyini düşünən və buna görə də özünü eyş-işrətə dalmaqdə haqlı sayan Behram Gurun başının üstünü qəfildən xəyanət alır. Şahin fövqəladə bacarığı və igidliyi sayəsində ölkə yadəllilərdən xilas edilmişdir. Ancaq bu xəbərdarlıqdan ibrət alıb nəticə çıxararaq sayiq olmaq əvəzinə, şah sürənən yenidən qurda tapşırıb yeddi gözəlin şirin nağıllarını dinləməyə başlayır. Bu şirinliyin doğurduğu məstlikdən Behram Guru yeddi dustağın real, gerçək, acı həqiqət olan hekayəti ayıldır. Burada iki mühit qarşı-qarşıya qoyulur və onların hökmər şəxsiyyətinə göstərdiyi müxtəlif təsirlər müqayisə edilir. Zənginlər mühiti hökmərini

eyləncelərə, eyş-işrətə sövq edir, onun başını dum-anlaşdıraraq, dövlətin möhkəmləndirilməsinə, xalqın rifahına xidmət etməkdən yayındırı; məzлumlar mühiti isə onu ayılmağa, xalqın halına yanmağa vadar edir. Quraqlıq illərində vəhşi heyvanların və quşların belə qayğısına qalan, bir nəfər rəyyətin acıdan ölməsi üçün özünü günahkar sayıb yas tutan Bəhram Gurun ölkəsində minlərlə əzilən, təhqir edilən, günahsız öldürülən və zindanda çürüyən məzлum insan vardır. Yedinci dustraq artıq yeddi ildir ki, zindandalıdır. Bu yeddi ildə onun çəkdiyi əzablardan «ədalətli» Bəhram şahın xəbəri olmamışdır. Yeddi ildən artıqdır ki, Rast Rövşən xalqı qorxu altında saxlayaraq dağdır, qarət edir, talayır. Bu müddət ərzində Bəhram bir dəfə də olsun başını qaldırıb xalqın taleyi ilə maraqlanmamışdır. İbn əl-Əsirin Nüsretəddin Əbübəkr haqqında dediyi sözlərə müraciət etsək, Bəhram sanki «kar bir qayaya» dönmüşdür. Nizami Bəhramın nominal bir hökmədən çevrildiyini aşağıdakı beytlərin köməyi ilə ifadə edir:

Nə qədər ki, vəzirlik Nərsidə idi,
Vəzirlikdə Allahdan qorxu vardi.
Rast Rövşən vəzirliyi ondan alandan sonra
Düzlük və aydınlıq məhv oldu.
Şah eyş-işrətə qoşulandan sonra
O, zülmkarlıqla əluzunluğa başladı.
Fitnələr salırdı, məsləhəti yandırırdı,
Var-dövlət talayıb mal yiğirdi.
Şahın naibini zər və zivərlə
Aldadıb əfsunla fitnəyə qoşurdu...
O deyirdi: «Şah bizə arxayınlışib badəpərəst

olub.

Qələm mənim, qılınc isə sənin əlindədir.
Səndən qəddarlıq, məndən isə tədbir tökmək.
Kimi desəm, tutulmalıdır, tut.
Möhtəşəmləri malları ilə əz,
Kasıbları isə qanlarıyla cəzalandır.»
(Y.G., s. 260-261.)

Bu parçadan aydın olur ki, bütün qüdret və qüvvət zalim vəzirin əlindədir. O istədiyi vaxt dövlət çəvərilişi edər, yaxud şahı xəyanətlə öldürdüre bilər. Ancaq Rast Rövşən burada da hiylə işlədərək bütün zülm və qəddarlığı Bəhramın adına yazır, ona qarşı xalqda nifrət oyadır.

Yalnız poemanın sonlarına yaxın Bəhram bir şəxsiyyət kimi mühitə aktiv təsir göstərir və onun ədalətinə qarşı müxalifətdə olan qüvvəni aradan götürür. Lakin bu – daha çox qədim yunan faciələrində konfliktin «Deus mašinus» - maşınla göydən gələn tanrı vasitəsilə həlline bənzeyir. Buna görə də Bəhram tam qalib hesab edilmir və mağarada izsiz-tozsuz yoxa çıxır.

Poemada mühitin ifşası elə baş qəhrəmanın özü tərəfindən verilir. «Bəhramın ordu başçılarını məzəmmət etməsi» adlanan bu parçada o dövrün hər maşınının ayrı-ayrı şəxsiyyətlərdən necə asılı olduğu üzə çıxır:

Şah (Bəhram – T.K.) qılınc kimi dil açıb
Dedi: «Ey igid əmirlər və sərdarlar,
Qoşun sülh və döyük üçündür,
Bu olmasa, adamla daşın nə fərqi var?
Sizlərdən hansınız döyük zamanı

Ərlərə yaraşan mərdlik göstərdi?
 Zəmanəmizdə mən sizi seçdim,
 Ancaq hansı döyüş meydanında mən gördüm ki,
 O iş ürəkli və cəsur igide yaraşsın?
 Sizin qılincınızın ucundan döyüş vaxtı
 Hansı düşmənə bir ziyan dəyib?
 Yaxud kimi görmüşəm ki, ayağını irəli atıb
 Bir düşmən tutsun, ya bir ölkə tutsun?
 Biri lovğalanır ki, mən İrəc nəslindənəm,
 O biri öyünür ki, onda Areşin hünəri var.
 Biri Givin o biri Rüstəmin adını çekir,
 Biri aslan, o biri şir ləqəblidir.
 Ancaq heç kəsi görmədim ki, vuruşsun,
 Ya iş zamanı bir iş görsün.»
 (Y.G., s. 112.)

Adama elə gelir ki, ölkəni yadellilərə təslim etmiş vətən xainlərinə qarşı Bəhramın qəzəbi aşıb-dasıır; onlara layiqli cəza veriləcək, ədalət zəfər ələcəqdır! Ancaq insan psixologiyasına, xüsusən orta əsrlərin hökmədar psixologiyasına xas olan və qeyriməhdud hakimiyyətdən doğan bir infantilizm bütün bunların həyata keçməsinə mane olur. Bu epizodda bir şəxsiyyət kimi Bəhramın xarakterində bütövlük və ardıcılıqlı görmürük. O, başladığı işi sona - məntiqi neticəyə çatdırır; qəflətən onun qəzəbi mərhemətlə əvəzlənir və uşaq kimi özünü tərifləməyə başlayır:

«Bununla bərabər, bu xalis olmayan mislərin
 Heç birinin çörəyini əlindən almayıacağam.
 Qəribə burasıdır ki, hər kəs gizlində
 Söylənir: «Əfsus ki, bizim şah yatıbdır,

Şərab içir, heç kəsi yadına salmır.
 Bele bir şahdan heç kəs razı olmaz.»
 Mən şərab içsəm də elə içmirəm ki,
 Sərəxoluqdan dünyanın qeydinə qalmayım.
 Mən huri əlindən bir hovuz mey içsəm də,
 Qılincım qan arxından uzaq olmaz.
 Bulud yağıdırarkən mən bir şimşəyəm.
 Bir əlimdə badə, bir əlimdə qılinc;
 Mey içib məclis bəzəyirəm,
 Ancaq qılınca da iş buyururam.
 Mənim dovşan yuxum gizlin olur,
 Yatanda da düşməni görürəm.
 Yalnız axmaqlar sərəxəş və dünyadan xəbərsiz olurlar,

Mey ayıqları isə başqa cürdürər.
 Hər kəsin ağılında alçaqlıq yoxdur,
 Şərab içər, lakin keflənməz.
 Badə içərkən mən tədbir görüb
 Qeysərin tacını ayağım altına salaram.
 Mən nə qədər yatmış və sərəxəş olsam da
 Mənim oyaq bəxtim öz işini görür.
 Yatdığım sərəxəş yuxularımla
 Gör Xaşanın yuxusunu necə pozдум.
 (Y.G., s. 113.)

Bəhramın bu lovğa nitqini «hikmətli sözlər» adlandıran Nizaminin hökmədara qarşı, həm də təkcə tarixi şəxsiyyət olan keçmiş hökmədara deyil, eyni zamanda, öz müasiri olan hökmədara və gələcək hökmədlərlə qarşı sarkazmını duymamaq olmur. Xəyanətdə suçlandırılan qoşun başçılarının bundan sonra Bəhramın qarşısında yaltaqcasına utanmaz-utanmaz təriflər söyləməsi isə bu duyğunu daha da

gücləndirir:

Şah bu hikmətli sözləri söylərkən
Azadələrin üzü gül kimi açıldı.
Hamı onun öndən başını yere qoyub
Acizanə cavab verdilər:
«Şahın qurşaqbağlayanlara dedikləri
Dərrakəli adamlar üçün bəzəkdir.
Bu sözləri canımızı və bədənimizə tilsim,
Qulaqlarımıza sırga elədik.
Şahın başına tacı Tanrı qoyubdur,
Xalqın çalışması issa küləkdir, yeldir (hədədir).
Sərvərlik etmiş sərvərlər
Səninle çox baş-başa gəliblər.
Ancaq heç kəs sənin kimi tacıdar olmayıb.
Sən divi bağladın, ejdahanı yıxdın,
Fili öldürdün, kərgədanı (oxla yerə) tikdin.
Hələ şir qalsın, sənin üçün gur ovu kimidir.
Yırtıcı vəhşi heyvanlar oxunun hədəfi oldular.
Səndən başqa kim şikar vaxtı
Gurun peysərini qoynuna çəkə bilər...
(Y.G., s. 114.)

Bəhramın şəxsiyyətindəki infantilizm bir də özünü bunda göstərir ki, bütün bu boş-boş teriflərin qarşısında «mum kimi» yumşalır, qəzəbi nəinki soyuyur, həm də səxavət damarı cuşa gəlir və xəyanətkar qoşun başçıları cəza evəzinə... hədiyyə və bəxşisi alırlar:

Şah buyurdu ki, gövhər və xəzinədən
Xəzinədarın əli cəvahir saçısın,
Sultana layiq töhfələr götərsin.

Yükçülər tez işe başladılar,
Yükü yük üstündən nisar etdilər.
Qızılı xarvarla, müşk-nafəni keyl ilə,
Qulam və kənizləri dəstələrle,
Ali, qiyomlı geyimləri
Dəfələrlə deyilə biləcəkdən artıq.
Dürr sərrafi və ləşünas
Qədr-qiyəmətini biləcəyindən daha çox ləl və
dürr...
(Y.G., s. 114.)

Poemanın janr xüsusiyyətləri ilə baş qəhrəmanın xarakteri arasında müəyyən kazuistik əlaqələr axtaran nizamişunas M.Kazımov, Bəhram obrazının səbatsızlığını bir çox cəhətdən, «Yeddi gözəl» poemasında bir-birinə paralel surətdə mövcud olan üç istiqamətin – qəhrəmanlıq, romantik və didaktik istiqamətlərin çulğuşmasında görür.⁹⁸ Ümumiyyətlə, hökmədar şəxsiyyətinin səbatsızlığı, çox tez-tez dəyişməsi, əvvəlcədən proqnozlaşdırıla bilməməsi Nizami tərəfindən çox gözəl duyuəaraq tutulmuş və öz bədii təsvirini tapmışdır. «Sirlər xəzinəsi»ndə qarının dili ilə Sultan Səncərin bir şah kimi xarakteristikası verilir və onun şah deyil, «adi bir qul» olduğu nəticəsi çıxarılır:

Sən adı bir qulsan, amma şahlıq iddiası edirsən,
Sən şah deyilsən, çünki cinayət edirsin.
Ölkənin işini nizama salan şah
Gərək rəiyyətin hüququna riayət etsin ki,
Hamı onun fərmanında yazılınlara baş oysin.
Onu ürekdən, candan sevsin.
Bütün aləmi alt-üst ələmisən,

Axi sən şah olalı nə hüner göstərmisən?
 Türklerin dövləti ona görə ucaldı ki,
 Məmləkətde ədalət hakim oldu.
 Sən isə zülmkarlığı himaya etdiyin üçün
 Türk deyilsən, bir quldur hindlisən.
 Şəhərlilərin evini yıxmışan,
 Kəndlilərin xırmanını dənsiz qoymusən.
 Ölümün yaxınlaşması haqqında fikirləş,
 Onun eli sənə çatacaq, indidən özüne qala tik.
 ...Sən ondan ötrü şahsan ki, zülmü azaldasən,
 Başqları xəste olarsa, dərman verəsən.»
 Xorasan vilayətini tutmuş Səncər
 Bu sözə fikir verməyib özüne ziyan vurdur.
 (S.X., s. 101-102.)

Bu parçada Nizami öz dövrünün şahları qarşı-sında qoyduğu əsas tələbləri və sıfırları başqa poemalarında daha da inkişaf etdirərək, bütöv bir bədii konsepsiya qurmağa nail olmuşdur. Göründüyü kimi, padşahın da bir insan kimi müxtəlif ziddiy-yətlərin toplusundan ibarət ola biləcəyini qəbul etməyən, bu reallıqla hesablaşmayan şair ideal bir hökmədar sxemi – bir mif qurur və qəhrəmanlarını bu mifdəki düzxətli tələblərə cavab verməyə çağırır.

Nizami sənətinin bu sahədəki prioritetini vur-ğulayan böyük ədəbiyyatşunas-filosof Yaşar Qara-yev yazır: «Neçə əsr sonradan Qerbə Avropa İntibahının və hazırda müasir elmi dönyanın davam və inkişaf etdirdiyi humanist cəmiyyət və ədalətli rəhbər (şah) ideyası Nizamini bütün həyatı və yaradılılığı boyu məşğul etmişdir.»⁹⁹

Tarixi xronikalarla müqayisə apardıqda görürük ki, bunlarda da mif yaradıcılığına müəyyən qədər

yer verilmişdir. Məsələn, elə haqqında söhbət gedən Sultan Səncərin doğulması haqqında Sədrəddin Əli əl-Hüseyni yazır:

«O, cümə günü rəcəb ayının 25-də 477-ci ildə Əl-Cəzirə vilayətinin Səncər şəhərciyində doğulmuşdur. Bəzi kitablarda Xüzeýfə ibn əl-Yəməninin dilindən Allahın Rəsulunun belə bir hədisi var. Rəsul əleyhissəlam demişdir: «Bir zaman bir ər ərsəyə gələcək, Ceyhun çayının sahillerine yönələcək, sonra böyük bir ordunun başında Şərqiñ hüdudlarından çıxacaq. O, Xorasan hakimini və Xitay türklərini möglüb edəcək. Bu, yekə qarınlı, iri başlı, gur səslili, çopur və qaraşın bir adam olacaq. Onun sağ qolunda bir və ya iki xal olacaq. O, Xorasanı fəth edəcək. Onun adı Əl-Cəzirə vilayətindəki bir şəhərciklə eyni olacaq. O, süvari və piyada qoşunlarının tutduğu Merv şəhərində məskən salacaq. Ancaq o, böyük hakimləri möglüb etsə də, onun özünü Şərqdən və Xitaydan gələn saysız-hesabsız qoşunlar möglüb edəcəklər. Bundan sonra onun məmləkəti zəifləyəcək, onun ölümündən sonra Xorasanda böyük fitnə-fəsad olacaq.»¹⁰⁰

Göründüyü kimi, Nizami tarixi qaynaqdə mifləşdirilmiş Sultan Səncəri antimif səviyyəsində təqdim edir, təsvir etdiyi epizoddan güddüyü bədii-es-tetik qayəyə uyğun olaraq, onu zalim və qəddar sıfətləri ilə damğalamaqdan belə çəkinmir; halbuki, Nizamının az qala müasiri olan Sultan Səncor həm də onun rəiyyəti olduğu sultan və atabəylərin yaxın qohumu idi və bu cür ifşa cəsarəti şairo baha başa gələ bilərdi.

Sultan Səncorla qarının hekayəsi bir tərəfdən də, konkret bir hadisənin örnəyində bütöv bir tarixi

dövrü və siyasi hakimiyəti ümumileşdirmək baxımından maraq doğurur. Bu hekayənin əvvəldə verilən əxlaqi nəticəsi – müqəddiməsi «Rəyyətə hüsн-reğbət haqqında» adlanır. Ancaq Nizami bu dar mövzunun çərçivəsini aşaraq daha qlobal, ümumbəşəri problemlər qoyur və həll edir. Şair konkret tarixi dövrde – öz zəmanəsində yaşayan insana müraciət etse də, onun elə ümumi sifətlərini təqdim edir ki, bunlar insan xarakterinin və psixologiyasının ayrılmaz cəhətləri kimi bütün tarixi dövrlərdə mövcud olaraq qalacaqdır:

Müşəfi və qılınıcı atib

Onların yerinə cam və sürahini ələ almışan.
Əlinə güzgü və daraq götürüb
Göyçək arvadlar kimi zülfə pərəstiş edirsən.
Rabiə o yeddi kişinin dördüncüsü ilə
Gör öz hörüklerinin başına nə gətirdi.
Ey namərdiliyi hünəri utandıran,
Heç olmasa dul arvadın hünərindən utan.
(S.X., s. 98.)

Nizami yenə də tarixi dövrlərin tipologyasını verərkən çox sevdiyi bir ədəbi priyoma – qızıl keçmişə – mərdlik dövrünə müraciət edir və ondan ibretamız örnəklər gətirir. Bu halda tarixi-əfsanəvi şəxsiyyət kimi məşhur sufi müqəddəsi, «Kişilərin tacı» ləqəbli tarixi şəxsiyyət olmuş Bəsrəli Rabiə (VIII əsr) götürülür. Guya bir dəfə Rabiə səhrada gedərkən susuzluqdan can verən bir itə rast gelir. Yaxınlıqda quyu var imiş, ancaq nə kəndir, nə də su qabı yox imiş. Belə olduqda Rabiə öz uzun hörüklerini kəsib bir-birinə bağlayır, paltarını quyuya sallayıb

isladandan sonra çıxarıb sıxaraq itə su verir; bununla da müqəddəsler sırasına daxil olur.¹⁰¹

Yeri gəlmışkən qeyd edək ki, misal götirdiyimiz parçada üçüncü beytin birinci misrası düzgün tərcümə edilməmişdir. Nizami «yeddi kişi» dedikdə, Quranın «Əl-kəhf» suresində öz əksini tapmış mağara sahiblərinə işarə edir; ancaq onların dördüncüsü ilə Rabiə arasında nə əlaqə olduğu anlaşılmır. Məsələ burasındadır ki, şair «Rabiə» və «rabee» sözləri ilə cinas yaradarkən heç də «rabee» sözünü «dördüncüsü» mənasında deyil, «dördəyagli» mənasında, yəni yeddi kişinin dördəyagli yoldaşı mənasında işlətmışdır. Nizami burada müqəddəs mağara sahiblərinin iti ilə Rabienin ölümündə xilas etdiyi iti müqayisə edir. Bu əsfanəvi ibretin ardınca Nizami başqa bir tarixi şəxsiyyətin – Sultan Mahmud Qəznəvinin (999-1030) başına gələn bir ibretamız əhvalata işarə edir.

Rəvayətə görə, sultan Mahmud Hindistanı fəth edərkən kahinlərə əziyyət verdiyinə görə, onların qarğışları şahı sağalmaz xəstəliyə düşür edir. Yalnız kahinləri razı saldıqlan sonra şah sağalır.

Nizami oxucunu psixoloji sazlamaq məqsədilə əvvəlcədən hazırladığı bu cür tarixi-əfsanəvi kontekstdə Sultan Səncərin zalımlığını daha aşkar təqdim etməyə müvəffəq olmuşdur. Türk padşahı Səncərin siyasi deqradasiyası işığında isə Nizami bütün türk tarixinə qiymət verir; yenə də «qızıl keçmişlə» korlanmış müasirliyi müqayisə edir və təəssüflənir:

Türklərin dövləti ona görə ucaldı ki,
Məmləkətdə ədalet hakim oldu.

Sən isə zülmkar bəslədiyin üçün
Türk deyil, quldur bir hindusan.
(S.X., s. 101.)

Nizami öz qəhrəmanının dili ilə ta qədim dövr-lərdən ədalət rəmzi kimi tənənnimş türkün imicinə zərbə vuran türk hökmədarını lənətləyir, onu şərəfli türk adından məhrum edir.¹⁰²

Sultan Səncər kimi, Sasani hökmədarı I Xosrov Ənuşirəvan (531-579) haqqında mif də «sındırılır», şairin bəlkə də ironiya ilə «Adil Nuşirəvan» adlan-dırığı bu padşah haqqında antimif verilir. Bu heka-yətin preambulası «Ədaləti qorumaq və insafa riayot etmək haqqında» adlanır. Hökmədarı qiyamət günü ilə qorxutmaq motivi burada da üstünlük təşkil edir və qorxu hissinin gücü ilə peşmançılıq yaratmağa xidmət göstərir:

Sərəxoş ağlı şirin yuxuya verib,
Tədbir gəmisini isə dəryaya qərq edib,
Tutaq ki, zəiflərin malını ələ keçirdin,
Tutaq ki, yetimlərin malını qəddarlıqla qəsb etdin,
Onda qiyamət gündündə mühakimə başlananda
Utanmayacaqsanmı, necə üzr istəyəcəksən?
(S.X., s. 88.)

Nizaminin bu cür ifşa etdiyi Nuşirəvan haqqında Nizamülmülkü (XI əsr) «Siyasətnamə» əsərində maraqlı bir hekayət/mif vardır. Burada guya Ömerin Həzret Peyğəmbərə danışdığı bir rəvayət verilir. Rəvayətə görə, Ömer cavaklılığında ticarət möqsədilə Sasani hökmədarlarının paytaxtı Mədainə getmiş,

onun malları və dəveləri Nuşirəvanın oğlu tərəfin-dən qəsb edilmişdir. Ömer Nuşirəvana şikayət etdik-dən sonra şah ədalət məhkəməsi quraraq oğlunu cəzalandırmış və əlini kəsdirmişdir. Ömərdən bu hekayəti eşidən Peyğəmbər (ə) deyir:

«Kafirdə belə bir ədalət olmuşdur; ancaq bir zaman gələcək ki, yüz müsəlmanın qanı tökülsə də, pul almamış məhkəmə qurmayaçaqlar və pul alandan sonra da ədalət göstərməyəcəklər. Görəsən, bizim halımız necə olacaq?»¹⁰³

Nizamidən yüz il əvvəl yaşayıb fəaliyyət göstərmiş «Qabusname» əsərinin müəllifi də Nuşirəvanı Sasaniłor sülaləsinin en ədalətli və müdrik hökmədar-larından biri kimi təqdim edərək onun nəsihətlərini xatırlatmışdır.¹⁰⁴ Burada verilmiş və Nuişrəvana aid edilən 56 hikmətli fikir sonralar bir çox Şərqi klas-siklərinin, o sıradan Nizaminin və Sədi Şirazinin əsərlərində öz əksini tapmışdır. Onlardan bir neçəsi-nə nəzər salaq: «Sənə pis deyəni onu sənə xəbər gətirəndən daha tez bağışla!»; «Alınıb-satılan qulu öz qarnının qulu olan adamdan daha azad hesab et!»; «İncidilmək istəmirənsə, özünə rəva bilmədiyini başqasına da rəva görmə»; «İstəyirsən camaatdan üstün olasan, duz-çörək verən ol» və s.¹⁰⁵

Sultan Səncərdən və Nuşirəvəndən fərqli ola-raq, bir çox hökmədarlar haqqında «Xəmsə»də miflər təqdim edilir, başqa sözlə, həmin hökmədarlar mifik planda təqdim edilir və bu isə keçmişin ideallaşdırılması mövqeyindən verilir. Məsələn, Xosrovun atası Hörmüzün ideallaşdırılması – əslində indiki dövr-lə, yəni Nizaminin yaşayıb yaratdığı dövrlə keçmişin müqayisəsi və sonuncunun ideallaşdırılması kimi təqdim edilir. Məlum olduğu kimi, tarixin «qızıl

dövrünün» artıq keçib getdiyi ideyası və dünyanın get-gedə korlanması fikri ilk dəfə Qədim Yunan şairi Hesiod tərəfindən irəli sürülmüş və indiyə qədər də populyar olaraq qalmaqdadır.¹⁰⁶

«Xosrov və Şirin» poemasının əsas qəhrəmanlarından biri olan Şirin, onun bibisi Məhinbanu, «İskəndərnamə»dəki Nüşabe kimi qadın hökmədarların hakimiyyət üsulu və padşahlığı da icallaşdırılır, mifik planda təqdim edilir. Ele buna görə də, Nizami bu epizodik hökmədarların hakimiyyət üsulu haqqında hər hansı konkret bir məlumatdan daha çox ümumi sözlər verir və bunlar – əvvəlki və sonrakı poemalarda şahidi olduğumuz hökmədarlıq üsullarından heç nə ilə fərqlənmir. Məsələn, Şirinin qısa müddətli hakimiyyəti belə təsvir edilir:

Şahlıq Şirinə çatandan sonra
Ölkənin rövnəqi balıqdan Aya çatdı.
İnsafı ilə bütün xalq şad oldu,
Bütün məhbuslar azad olundu.
Hər bir darvazadan bac almağı götürdü,
Heç bir kəndlidən xərac almadı.
Aləmin məzlumlarını zülmədən azad etdi,
Bütün zülm ayınlarını dövrandan götürdü.
Şəhərlə kənd arasında dostluq yaratdı.
Ədalətindən qırğı kəkliklə qohum oldu,
Qurdla qoyun bir yerdə su içdilər.
Bolluq dünyada elə əsər göstərdi ki,
Taxıl dənəsinin birindən yüzdən artıq dən hasıl oldu.

(X.Ş., s. 155.)

Göründüyü kimi, Şirinin padşahlığının tarixi

réallılıqla heç bir əlaqəsi yoxdur və bütün bunlar – Nizaminin romantik xəyallarından başqa bir şey deyildir.

Yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, «Xəmsə»də tarixi hadisə və tarixi şəxsiyyətdən istifadə edərkən Nizaminin məqsədi heç də tarixi olduğu kimi nəzmə çəkib oxucuya çatdırmaq olmamışdır. Buna görə də yeri geldikcə öz poemalarında təsvir etdiyi tarixi hadisə və tarixi şəxsiyyətlər Nizami tərəfindən müxtəlif mənə çalarları alır və çox vaxt da ideallaşdırılmaya məruz qalırlar. Bu məqsədlə Nizami bir sırə əməliyyatlar aparır, tarixi hadisə və şəxsiyyətləri müxtəlif təfərruatlardan, qarışqlardan, aşqarlardan təmizləyir və saf «külçə» halına salaraq öz oxucusuna təqdim edir. Doğrudur, bu zaman bədii epizoda əvvəlki təsvirin tarixi hadisə və ya bədii obrazda əvvəlki təsvirin şəxsiyyət müəyyən qədər sxematikliyə məruz qalır, onun reallığı və canlılığı azalır; ancaq bütün bunlar tarixi reallıq baxımından baş verdiyinə görə, əsərin bədiliyinə xələl gətirmir.

Göstərilən problemin tədqiqi ilə bağlı olaraq onu da göstərməliyik ki, Nizami «Xəmsə»sində ideallaşdırmanın dinamikası da maraq doğurur və şairin yaradıcılıq idealının inkişaf yolunu izləməyə imkan verir. Belə ki, əgər ilk poemasında Nizami ideal və antiideal qəhrəmanları hazır şəkildə gətirib təsvir edirsə, sonrakı poemalarında qəhrəmanların ideala doğru keşməkeşli yollardan keçdiyini görürük.

Hadisənin və qəhrəmanın ideallaşdırılması prosesində tarixi sənəddən istifadə üsulu da Nizami yaradıcılığının orijinal və təkrar edilməz cəhətlərinən birini təşkil edir. Nizaminin tarixi sənəd üzərində işləməsi indiki mənada görürsek, bir növ elmi

tədqiqatı xatırladır; şair aylarla kitabxanalarda axtarışlar aparır, öz çağdaşı olan alimlərlə məsləhətləşir və buna görə də bütün bu işlərini saf-çürük etmək, araşdırmaq kimi qiymətləndirir. «Yeddi gözəl» poemasının girişində şair istifadə etdiyi tarixi sənədləri bu cür təsvir edir və onlar üzərindəki işini qiymətləndirir:

Zərif hekayətlərin toplandığı kitablardan
Ürəkaçan mövzular axtarmağa başladım.
Şəhriyarların tarixinə dair hər şey
Seçilib bir kitabda yığılmışdı.
Çevik fikirli birisi birinci çataraq
Onların hamısını dürüst nəzmə çəkmışdı.
O ləl qırıntılarından azacıq toz qalmışdı
Və hər sənətkar o zərrəciklərdən bir iş üçün
istifadə etmişdi.

Mən isə o xırda tör-töküntüdən zərgər kimi
Belə bir xəzinə yondum ki,
Böyükler öz işləri üçün nəqd xərcleyəndə
Bütün başqa nəqlərdən bunu seçsinlər.
Onun yarımcıq dediyini tamamladım.
Yarımcıq deşilmiş gövhəri axıra qədər deşdim.
Baxdım, hər nə düzgün və doğru idi,
Həmin əvvəlki şəklində saxladım.
Cəhd elədim ki, belə bir tərkibdə
Qəribin naxışından da bir bəzək olsun.
Yenə də gizli kitabları aradım ki,
Dünyanın hər yerinə dağılmışdı.
Buxari və Təbərinin əlyazmalarındakı
Ərəb və dəri dilində deyilmiş sözləri
Və başqa dağınış nüsxələri ki,
Müxtəlif xəzinələrdə saxlanırdı,

Əlime düşən vərəqlərin
Hamısını bir bağlamaya yığdım.
(Y.G., s. 25-26.)

Əsas məsələyə keçməzdən öncə, buradakı misralardan birində özünə yer tapmış «qəribin naxış» ifadəsinə diqqət yetirək. Həmin ifadə filoloji tərcümədə yanlış olaraq «qəribə naxış» kimi tərcümə edilmişdir. Halbuki, bu ifadə ilə Nizami öz türklüyü, farsdilli poeziya və tarixi mənbələr arasında qərib olduğunu nəzərə çatdırmaq istəmişdir. İbn əl-Müqəffə, Səalibi, İbn əl-Bəlxî, Buxari, Təbəri, Firdovsi kimi «ərəb və dəri dilli» müəlliflərin yanında türk Nizaminin özünü qərib sayması və bu xəzinəyə vuracağı bəzəklə fəxr etməsi çox təbii səslənir.

Göründüyü kimi, Nizami yuxarıdakı beytlərde konkret olaraq iki tarixi qaynağın müəllifinin – Buxari və Təbərinin adlarını çəkmışdır. Tarixdən məlumatdır ki, istər Buxari, istərsə də Təbəri öz əsərlərini ərəb dilində yazmışlar. Bəs Nizami nə səbəbdən «ərəb və dəri dilindən» söhbət açır? Zənnimizcə, bunun yalnız bir səbəbi ola bilər: Nizami Buxarinin (810-) tarixi hadisələr və rəvayətlər toplusundan orijinalda, yəni ərəb dilində, Təbəri tarixindən isə 963-cü ildə Samani tarixçisi Əbu Əli Məhəmməd əl-Bələminin tərcüməsində istifadə etmişdir. Təbəri tarixində olmayan bir sıra epizodların Bələmi tərcüməsində götürülərək istifadə edilməsi də bu fikri sübut etməkdədir.

Nizami poemalarında Təbəri tarixindən istifadə edilməsini R.Azadə¹⁰⁷, Q.Cahani¹⁰⁸ və başqa müəlliflər də göstərmışlər. «Yeddi gözəl» süjetinin Şərq xronikası ilə əlaqəsindən T.Əliyeva daha geniş və

hərtərəfli bəhs etmişdir.¹⁰⁹ Tədqiqatın birinci hissəsində əsasən Firdovsi «Şahname»si ilə qaynaqların əlaqəsindən danışılır. İkinci hissədə isə müəllif faktlar əsasında sübut edir ki, Təbəri tarixini əsas qaynaq kimi götürməklə, Nizami İbn əl-Müqəffə, İbn Qüteybə, Səalibi, Həmzə Əsfəhani, Nizamülmülk və b. Şərq müəlliflərinin əsərlərindən istifadə etmişdir.

«Xosrov və Şirin» poeması ilə qaynaqların əlaqəsindən Q.Beqdelinin monoqrafiyasında daha müfəssəl bəhs olunmuşdur.¹¹⁰ «Leyli və Məcnun» poemasının tarixi və əfsanəvi qaynaqlarını Ç.Sasani¹¹¹, «İskəndərnامه»nın tarixi və ədəbi mənbələrini isə Ə.Abbasov¹¹² tədqiq etmişlər. Buna görə də bir daha qaynaqlara müraciət etməyə lüzum görmədən həmin müəlliflərdən etibarlı mənbə kimi istifadə etməklə bu fəsilde qarşıya qoyduğumuz problemi çözməyə çalışacaqıq.

Nizaminin özünün qaynaqlara münasibətini ifadə etməli olsaq, burada həqiqətəuyğunluq və ağlabatanlığın əsas prinsip kimi götürüldüyünü görərik. Şair özü müxtəlif poemalarında, o sıradan «Yeddi gözəl»də bu prinsipi belə ifadə edir:

Nəqqas əger on naxış çəksə də,
Bir xətti əsas götürür.
Əger xətdən bir cizgi belə kenara çıxsa,
Bütün xətlərin hamısı pozular.
Baxmayaraq ki, heç kəs bu xətti düzgün
çəkməyib,
Düzungülük bizim aramızdadır, yox olmayıb.
Mən xətti düzgün çəkən rəssam olduğum üçün
Ayağım əsas xətdən kenara çıxmaz.
Xətt təkdir, odur ki, onun xəterindən

qorxuram,

Çünki onun sapına həddən artıq gövhər düzəmşəm.

(Y.G., s. 26.)

«Sap» dedikdə süjet xəttini nəzərdə tutan Nizami, «oxuyanlara gülünc görünməsin» deyə süjetə həddən artıq bəzək vurmaqdan və qarşıya qoymuştu məqsədin açılmasına xidmet etməyen hadisələrlə yükleməkdən çəkinmişdir. Bu cür hadisələrə xarakterik misal olaraq poemanın baş qəhrəmanı Bəhramın Hindistana getməsi əhvalatını göstərmək olar. Bəhram Gurun Hindistan macəralarını geniş surətdə təsvir edən müəlliflər Təbəri və Səalibidir. Həmzə Əsfəhanidə və Dinəvəridə bu əhvalat yoxdur, İbn əl-Bəxri isə yalnız Bəhram Gurun Hindistana hücum edərək Racənin qızını aldığı gösterir.¹¹³

Bu hadisə Şərq nağılları ruhundadır və daha çox yazılı qaynaqlara üstünlük verən Nizaminin yaradıcılıq idealına uyğun gölmər. Burada Bəhram Gur müdrik və ədalətli padşahdan daha çox, macəra axtaran bir cəngavərə bənzeyir. Bundan başqa, Bəhram Gurun Hindistana getməkdə müəyyən qəsbkarlıq maraqları da vardır. Təbəri bu haqda yazır: «O (hind padşahı – T.K.) öz qızını ona (Bəhram Gura – T.K.) ərə verdi, Dibel, Mukran və Sind torpaqlarını da ona bağışladı.»¹¹⁴

Nizaminin xronikalardan istifadə edərkən həmin əsərlərdəki mistik və sehirlili təfərruatın üstündən keçməsini də şairin özünəməxsusluğu və rasionallizmi kimi qiymətləndirmək olar. Bu cəhətdən Nizami sanki öz soleflərini və müasirlərini bir boy qabaqlayır, onlar kimi hər cür uydurmaya sadəlövh-

cəsinə inanır. Həmin uydurmaları verməyə məcbur olduqda isə inandırıcı olmayan tarixi faktların və ya ağlabatmayan əfsanələrin, rəvayətlərin, nağılların, bir sözlə, uydurmaların məsuliyyətini tarixçilərin üstünə yixir:

Əgər bu hədis sənin üçün aydın deyilsə,
Məsuliyyət mənim yox, danişanın üstündədir.¹¹⁵

Nizaminin tarixi qaynaqlara və rəvayətləre orijinal yanaşma tərzi bir tərəfdən də bu mənbələrin Nizami yozumunda özünü bürüzə verir. Bu baxımdan «İskəndərnamə» çox parlaq material vermekdədir. Əsasən Bələmi tarixinə, Firdovsi «Şahnamə»sinə, hətta bezi müləhizələrə görə, «Saxta Kallisfen»¹¹⁶ söykənən Nizami hadisələri bəzən olduğu kimi saxlasa da, motivasiyanı kökündən dəyişir və bu baxımdan istifadə etdiyi qaynaqların hamisindən fərqlənir. Belə ki, müəllifin simpatiya və antipatiyasından asılı olaraq bu əsərlərdə İskəndər bir cahangir və qəsəbkar kimi təsvir olunursa, Nizami İskəndərinin missiyası yer üzərinə sülh, əmin-amanlıq gətirmek, təktanrıçılıq yaymaqdır. Nizami İskəndəri heç vaxt müharibəye birinci başlamır. Hətta Dara ilə müharibədən uzun müddət qaćmağa çalışır, sülh imkanları tam tükəndikdən sonra ona hücum etmiş Daraya qarşı vuruşmalı olur və edaleti bərpa edir. Eyni sözləri zəngi və rus qoşunlarının aqressivliyi və İskəndərin onları haqlı olaraq cəzalandırması barədə də söyləmək olar. Hər dəfə bir yerdə haqq-ədalətin pozulduğunu eşidən İskəndər həmin yero qoşun çekir, ədaləti bərpa edib yenidən Ruma qayıdır, alımları, filosofları başına yığıb

mənevi kamillilik yollarını axtarır. Əlbəttə, bütün bu ideyaların və motivasiyaların Nizami yaradıcılığına tarixi qaynaqlardan geldiyini söylemək olmaz. Birlərin hamısı – filosof Nizaminin tarixi hadisəyə verdiyi daxili məna və məzmundur.

Nizami sənətinin bu mahiyyəti dünya və Azərbaycan nizamişunaslığında sezilmiş və qiymətləndirilmişdir. Rus şərqşünası L.Klimoviç yazır:

«Nizami anaxronimzlərə yol verərən müxtəlif dövrlərin tarixi şəxsiyyətlərini, eləcə də Makedoniyalı İskəndərin dövründə heç zaman baş verməmiş tarixi hadisələri İskəndər obrazı ilə yaxınlaşdırırı... Yer üzərində zülmün və əzbaşınalığın kökünü kəsən İskəndər – Nizaminin icəlidir.»¹¹⁷

«Xəmsə»dəki bu tendensiyani düzgün anlayaraq qiymətləndirmiş alımlərdən biri də – Azərbaycan ədəbiyyatşünası H.Qasımovdur:

«Xosrov və Şirin»ın aparıcı qəhrəmanlarının tarixi bioqrafiyası qədim xronikalarda qorunub saxlansa da, Nizaminin özünün tarixə milli, humanist, vətənpərvər və ən başlıcası isə sənətkar baxışı olmuşdur.»¹¹⁸

Nizami dühəsinin öz dövrünü qabaqlaması məsələsinə toxunarkən prof. Y.Qarayevin dediyi sözlər şairin sənətinə verilən ən yüksək qiymətlərdən biri kimi səslənməkdədir:

«Nizami dühəsi bəzən Renessans qəhrəmanlarını da qabaqlayır: «İskəndərnamə»dəki utopik cəmiyyət Tomas Morun, Kampanellanın yaratdığı ideal cəmiyyətdən daha demokratikdir: burada qullar və siniflər yoxdur.»¹¹⁹ Alimin bu maraqlı tezisini inkişaf etdirməyə cəhd göstərsək, demoliyik ki, bu baxımdan Nizami sanki bəşər mədəniyyətinin tarixi

dövrləri arasında bir növ körpü rolunu oynayır. Həmin körpünü sxematik şəkildə ifadə etməli olsaq, belə bir şəkil alıñar:

keçmiş→indi (Nizami dövrü)→indi (bizim günlər)→gələcək

«XƏMSƏ»DƏ HÖKMDAR SURƏTLƏRİNİN TARİXI TƏKAMÜLÜ

Nizami yaradıcılığında ideal/ədalətli hökmardar probleminin aparıcı rolu nizamışunashlıq elmi üçün hələlik mübahisədilməz bir faktdır. Bütövlükde Nizami humanizmindən və mezlam xalqa qarşı ürəyiyananlıqdan, qayğıkeşlikdən irəli gələn bu ideyanın köklərini harada axtarmaq lazımdır? Yəqin ki, ilk növbədə Nizami humanizminin demokratizmimdə və bununla bağlı olaraq əsrlər boyu folklorda kök salmış ədalətli hökmardar ideyasında. Çünkü Nizami başlıca olaraq şahların həyatını təsvir etsə də, əslində, xalq şairi idi; xalqın düşünən beyni və susmayan dili idi. «Xəmsə» boyu şirin və iibrətamız xalq nağıllarından sevə-sevə istifadə edən Nizami, xalqın ədalətli hökmardar haqqındaki arzularını özü üçün yaradıcılıq amalına çevirmişdi.

Ədalətli hökmardar problemi şairin ilk poeması olan «Sirlər xəzinəsi»ndən Nizami yaradıcılığında özünü qabarıq şəkildə göstərməyə başlayır. Poemadakı iyirmi məqalədən yalnız doqquzunda hökmardardan, hökmardar təbiətinin müxtəlif çalarlarından və təzahür formalarından söhbət açılır. Bunların üçü mifik hökmardar, üçü – ümumiyyətlə adsız-ünvansız hökmardar və yalnız üçü real tarixi şəxsiyyətdir. Hökmardar tiplərinin poemada bu cür mütonasib bölünməsində qabaqcadan müəyyən edilmiş bir məqsədin və ya qanuna uyğunluğun olduğunu demək çətindir. Ancaq bu bölünmənin özündə də müəyyən bir ahəng və harmoniya olduğunu qeyd etməyə bilmərik. Poemadakı mifik hökmardalar – Süleyman, Cəmşid və Firidundur. Tarixi şəxsiyyətlər isə Əda-

lətli Nuşirəvan, Harun ər-Rəşid və Sultan Səncərdir. Konkret adı çəkilməyən hökmədarlar Nizami tərəfindən «Ümidsiz padşah, Zülmkar padşah və Cavan şahzadə» adlandırılmışdır. Bu padşahlardan üçü zülmkar və ədaletsiz siyasi xadim kimi təqdim edilmişdir. Bunlar, adından da göründüyü kimi, Zülmkar padşah, Sultan Səncər və «ədalətlə» adlandırılmasına baxmayaraq, ədaletsiz kimi təsvir edilmiş Nuşirəvandır. Əlbəttə, demək olmaz ki, ilk poemasında Nizamini hökmədar ədalətinin tarixi təkamül planında verilməsi düşündürmüştür. Buradakı hökmədar surətləri daha çox sxematik və epizodik xarakter daşıyır, hökmədarın həyatındaki müəyyən bir iibrətamız hadisənin bədii təqdimine əsaslanır. Başqa sözlə, «Sirlər xəzinəsi»ndeki hökmədarlar obraz səviyyəsinə yüksəlmir və yalnız Nizaminin mücərrəd şəkildə təsvir etdiyi müəyyən fəziət və qəbahətlərin əyanılışdırıcısi rolunda çıxış etməklə kifayətlənlərlər. Lakin buna baxmayaraq, Nizaminin sonrakı poemalarındaki hökmədar obrazlarının sələfi kimi bunlar şairin yaradıcılığında mühüm mövqeyə malikdirlər.

«Xəmsə»də hökmədar surətləri əsasən üç monumental hökmədar obrazında – Xosrov, Bəhrəm və İskəndərin obrazlarında təqdim edilir. Xosrovlə Bəhrəm Gur hökmədarlığın siyasi məsələlərindən daha çox zövqü səfa, eyş-işrət məsələlərinə bağlıdır. Lakin bu baxımdan onları heç də eyniləşdirmek olmaz. Əgər Xosrov hər şeydən əvvəl bir həvəsnamə qəhrəmanı, Şirinin böyük məhəbbətinin qarşı tərəfidirsə, Bəhrəm Gurda hökmədarlıqla aşiqlik sanki müəyyən dərəcədə bir-birini tamamlayır.

Xosrovlə Bəhrəmin fərqi, atalar və oğullar

probleminin həllində də özünü bürüze verir. «Xosrov və Şirin» poemasında epizodik surətlərdən olan Hörmüz bir hökmədar kimi öz yüksək ədaləti və nöqsansızlığı ilə maraq doğurur. Nizami onun hakimiyyət dövründən və padşahlıq üslubundan çox hüsн-ręgbətlə danışaraq yazar:

Cahani işıqlandıran Hörmüz ədalətlə hökm sürdü,

Öz ədaləti ilə dünyani abad edirdi.

Atasının qoyduğu qaydanı davam etdirir,
Şəxavətinə əldə, dinini ayaq üstə saxlayırdı.

(X.Ş., s. 54.)

Lakin Nizaminin başqa epizodik hökmədarları kimi, Hörmüzün də ədaləti bir konsepsiya şəklində təqdim edilmir. Bu ədalət içtimai harmoniyadan və bolluqdan, firavanlıqdan doğmur, iqtisadi və siyasi köklərə bağlanır; qadağa və əmrlərə, zoraklığa, qorxudub-çəkindirməyə əsaslanır. Məsələn, Hörmüz ölkədə əmin-amanlığı və ədaləti bu cür bərqərər edir:

Səhərdə car çəkib bildirdilər ki,
Vay o adamın halına ki, birinə qohr etsin.

Əger bir at birinin tarlasına girse,
Və ya birinin meyvə bağına koc baxilsa,
Və əger bir adam naməhrəm üzünə baxsa,
Və ya zorla birinin evində otursa,

Məndən layiqincə cəza alacaq.
O buna bərk and içdi.
Şah öz ədalətində süstlük göstərmədiyinə görə¹
Dünyaya sağlamlıq üz verdi.

Pozğunluq dünya işlərindən əlini çekdi,
Dünya pozğunluğun əlindən qurtuldu.
(X.Ş., s. 57.)

Maraqlıdır ki, Hörmüzün öz oğlu Xosrov Pərvizi bəd nəzərdən qorumaq üçün müəyyən etdiyi ədalət qanunlarını birinci pozan ele onun öz oğlu olur. Nizami bu bədii priyomdan istifadə edərək Hörmüzün özünün qoymuş qanunları, onun ədalətini bir növ məhək daşına çəkmiş olur. Əgər ədalətdən məqsəd – bəd nəzərdən qorunmaq, şər qüvvələri aldatmaq, xeyir qüvvələri şirnikləndirmək, bir sözlə, qorxu və şan-söhrətdirsə, Hörmüzün öz oğluna ceza verməyə əli gəlməyəcək; yox, əgər qanun, ədalət, mənəvi dəyərlər onun üçün ən ali prinsipdirse, bu prinsipin qarşısında hamı bərabər olmalıdır. Lakin Xosrovun hərəkətlərinin qorxmadan Hörmüze çatdırılması, üstəlik padşahın həm də ədalətsizlikdə məzəmmət edilməsi faktının özü də Hörmüzün ədalətinin ötəri bir hadisə olmadığından xəbər verir:

Əgər bu işi sənin oğlun deyil, özgəsi eləsəydi,
Sən onun ev-eşiyini dağıdardın.
Bəli, qan alan bir damara yüz neştər vura bilər,
Amma öz damarına geləndə əli titrər.
(X.Ş., s. 58.)

Xosrovdan sonra Nizaminin ədalətli hökmdar konsepsiyasının inkişafındakı növbəti mərhələ Bəhram Gur obrazıdır.

Sasani şahlarından I Yəzdgerdin (399-421) oğlu V Bəhram (420-438) qədim xronikalarda II Xosrovdan (590-628) sonra haqqında ən çox bəhs açılan

hökmdarlardandır. Bir sənətkar kimi Nizamini cəlb edən bu populyarlığı tədqiqatçılar Bəhram – Varaxran adının Hind-İran əsatirində qasıraqa tanrıları olan Vertraqna adı ilə səsleşməsində görürler.¹²⁰ Ancaq bu tədqiqatçıların gəldiyi neticə o qədər də inandırıcı səslənmir; belə ki, onların özlərinin fikirlərində mənətqəsizlik özünü bürüze verir. Belə bir sual meydana çıxır ki, nə üçün Bəhram adlı başqa hökmdarlar deyil, məhz «heç bir xüsusi ləyaqəti ilə fərqlənməyən»¹²¹, «real tarixdə demək olar ki, heç bir iz qoymayan»¹²² Bəhram Gur xalq nağıllarının və bədii əsərlərin sevimli qəhrəmanına çevrilmişdir?

Keçən əsrin 70-ci illərində aparılan arxeoloji qazıntılar Bəhram Gur dövründə kəsimiş sikkələrin böyük bir ərazidə yayıldığını aşkar etmiş, bu isə öz növbəsində Bəhram Gurun heç də əhəmiyyətsiz bir hökmdar olmadığını aşkar etmişdir. M.Y.Masson Orta Asiyadan tapılmış Sasani dirhəmləri içərisində Bəhram Gura aid olan pulların xeyli üstünlük təşkil etdiyini göstərərək yazır: «Orta Asiyada V Varaxranın dirhəmlərinin yayılması və onların Cənubi Mavərənnəehr əyalətlərində pul dövriyyəsinə təsiri faktları, orta əsr müsəlman müəlliflərinin götirdiyi məlumatlara daha az şübhə ilə yanaşmağa əsas verir.»¹²³

Sasani imperiyasına 18 il başçılıq etmiş, köçəri xalqlara qarşı uğurlu mühabibləri ilə tarixdə möşhur olan, sikkələri Ərəbistandan tutmuş Mavərənnəehr qədər geniş bir ərazidə yayılmış bir hökmdarın şöhrətini təsadüfi bir şey hesab edib, yalnız adındakı səslerin düzülüşündə görmək, əlbəttə, erməni tədqiqatçısının irəli sürdüyü və Y.E.Bertels kimi böyük alimin də, təoşsüf ki, kor-koranə təkrar etdiyi

elmi və tarixi ədalətsizlikdən başqa bir şey deyildir.

Nizami tarixi xronikalarda və başqa qaynaqlarda olan minlərlə hökmədar arasından sevib-seçdiyi Bəhram Gurun həyatını və siyasi fəaliyyətini bütün təfərrüati ilə, qaynaqların imkan verdiyi qədər dəqiqliklə öyrəndikdən, ona süni görünən, uydurma təsiri bağışlayan detalları atdıqdan, öz yaradıcılıq amalına və qarşıya qoymuş ideya-estetik qayəyə uyğun gələn epizodları bu hökmədarın fəaliyyətində tapdıqdan sonra «Yeddi gözəl» poeması üzərində işə başlamışdır.

Nizami əsərlərinə müsbət surətləri xarakterizə edərkən Mir Cəlal Bəhram Gur haqqında yazır: «Şair (Nizami - T.K.) Bəhramın simasında ideal bir hökmədar, onun sayəsində isə ideal bir ictimai həyat yaratmışdır.»¹²⁴ Lakin yuxarıda dediklərimizdən də aydın olur ki, istər Bəhram Gur, istərsə də onun yaratdığı ictimai həyat haqqında irəli sürürlən bu fikirlər özünü doğrultmur; çünkü Bəhram – ideal hökmədar surəti yaradılması prosesində yalnız növbəti bir mərhələdir. Onun yaratdığı ictimai həyat isə ideal adlandırılara biləcək ictimai həyatın ayrı-ayrı dağınıq fragmentlərindən başqa bir şey deyildir.

Eyni yanlış fikri bəzi firdovsişünaslar da təkrar edərək «Şahnamə»dəki Bəhram Gur obrazını ideal hökmədar adlandırmışlar: «Xüsusi halda mütəfəkkir (Firdovsi - T.K.) İran şahlarından Key Xosrovu, Xosrov Ənuşirəvanı, Fəridunu, Mənuçəri, Xosrov Pərvizi, Bəhram Guru və başqlarını ideal monarxa xas olan bütün keyfiyyətlərlə bəzəmişdir.»¹²⁵

Nizami yaradıcılığında ideal hökmədar probleminə aid başqa fərqli bir fikir də vardır ki, bu da akademik M.C.Cəfərova aiddir. Alimin mövqeyini

daha aydın başa düşmək üçün onun özünə müraciət edək:

«Məlumdur ki, Nizami heç yerde ideal şah yarataq fikrində olduğunu deməmişdir. Öz sözlərindən aydınlaşır ki, «Xosrov və Şirin»də o, tarixlərdən yeni bir sevgi götirmək istəmiş» və «məlum hekayədə onu cəlb edən eşqin hekayəti» olmuşdur. «Yeddi gözəl»i yazarkən «tarixləri araşdırılmış, ərəbcə, dəricə yazılıardan, Buxari, Təbəri əsərlərinəndəki məlumatdan» istifadə etmişdir. «Həm qılınç vuran, həm də tacidə olan» İskəndərin yürüşləri haqqında məlumatları əsərlərdən, yəhudi, pəhləvi, nəsrani kitablarından, şahların «tərifnaməsindən», xalq rəvayət və əfsanələrdən götürmüştür.

Aydındır ki, bu sözlərde «ideal şah» yaratmaq məqsədində səhəbat getmir.»¹²⁶

Göründüyü kimi, böyük alim məsələyə predmetli yanşmaqdə müəyyən qədər etinəsizləğə yol vermişdir; Nizaminin öz poemalarını yaradarkən müəyyən tarixi və əfsanəvi qaynaqlara müraciət etməsi heç də belə bir fikr söyleməyə əsas vermir ki, onun qarşısında ideal hökmədar yaratmaq məqsədi durmamışdır. Çünkü bunlar – bir-biri ilə kəsişmeyən müstəvilər üzərində duran başqa-başqa məsələlərdir.

Güman edirik ki, bu problem baredə R.Azadənin fikirləri həqiqətə və elmi obyektivliyə daha uyğundur. Nizaminin yaratdığı şah surətlərini xarakterizə edən alimin əsərində aşağıdakı çıxışlar maraq doğurur:

«Lakin Bəhramın bu ədaləti belə Nizaminin ictimai-bədii görüşlərini – ideal hökmədar haqqındaki romantik arzularını tamamlaya bilmir...»

...Nizaminin ictimai-bədii görüşlərinə görə,

ideal hökmdar yalnız ədalətli və rəiyyətpərvər olmaqla kifayətlənməməlidir. Adil olmaq hökmdarın bir xüsusiyyətidir, həm də onun inkişafında ilk mərhələdir. Lakin ideal hökmdar digər sıfətlərə də malik olmalıdır. O, elmə, mədəniyyətə xidmət, alimlərə, sənətkarlara hörmət etməlidir. Demək, bunun üçün o özü elmi biliklərə dərindən yiylənəlməlidir. Bundan əlavə, hökmdar qəhrəman olmalı, ölkənin əmniyyətini qorumamalıdır. Daha sonra: ideal hökmdar həm də ruhi təkamülün zirvəsində olmalıdır. Nizaminin son böyük əseri «İskəndərnâmə»də idealizə etdiyi İskəndər obrazı bu yaxşı sıfətlərin hamısını özündə cəmləşdirir.»¹²⁷

Göründüyü kimi, R.Azadə tamamilə doğru olaraq Bəhram Guru ideal hökmdar yaradılması prosesində yalnız bir mərhələ kimi götürür. Ancaq tədqiqatçı ideal hökmdar çələngini İskəndərə verərkən, bu şahin aşağıda qeyd olunmuş nöqsanlarını nəzərə almamışdır: «Belə bir məqsədi (ideal hökmdar yaratmaq məqsədi – T.K.) olsayıdı, şair, İskəndərin fəth etdiyi ölkələrdən qarətçilik yolu ilə topladığı qənimətləri dəvələrə yükləyib Yunanıstanaya göndərdiyini, Nüşabənin fatehin qarətçilik niyyətlərini pislemek üçün ziyanətdə onun qabağına dadlı xuruşlar əvəzinə daş-qası, almaz, yaqt, dürr düzdüyünü göstərməz, hökmdarın qabalıq göstərib alim filosof Sokratı təpiklə yuxudan oyadığını təsvir etmez, nəhayət, Sokratın dili ilə İskəndəri saysız-hesabsız «başlar kəsən», «qanlar tökən», «ölkələri xarabazara çevirən», «qılincindən qanlar axan» bir qəsbkar kimi səciyyələndirib fatehin üzünə kəskin ittiham oxumazdı.»¹²⁸

Doğrudan da, «Xəmsə» boyu biz Nizaminin

ideal hökmdar surəti yaratmaqdə her dəfə növbəti mərhələni keçdiyini görək də, bu prosesin özünü tam başa çatmış və bitkin bir proses adlandırmış olmaz. Çünkü bunun zirvəsi olan İskəndərin özü belə, ideal olmaqdən hələ çox uzaqdır. Ancaq diqqətlə baxdıqda, mərhələlərin özünün də bir-biri üzərində yüksəldiyinən şahidi olmaq mümkündür. Aydındır ki, bu mərhələnin birinci pillesiндə Xosrov durmaqdadır. Nizamişunas alim M.Quluzadə Xosrovu bir hökmdar kimi xarakterizə edərək yazır:

«Cəsaretlə demək olar ki, şair Xosrovun simasında tipik bir şahzadə obrazı göstərmüşdür. Buna görə də, Xosrov obrazını doğru göstərmək yolu ilə Nizami realizme gelib çıxmışdır. Bu realizm sadə, ibtidai olsa da, çox əhəmiyyətlidir, çünkü Nizami bu obraz vasitəsilə feodal saraylarının təbiyə etdiyi şahzadələrin əsl simasını, mənəvi aləmini, adət və vərdişlərini açıb göstərmmişdir.»¹²⁹

Göründüyü kimi, görkəmli mediyevist alimin fikirləri vulqar sosioloji təhlildən o yana getməsə də, ümumilikdə Xosrov obrazının ilk mərhələsini düzgün əks etdirmişdir. Bu istiqamətdə təhlillərini daha da inkişaf etdirən alim Nizami yaradıcılığında növbəti yüksək mərhələ kimi «Yeddi gözəl» poemasını tehlil etməyi də yaddan çıxarmır:

«Bu gözəl poemada («Yeddi gözəl»də – T.K.) Nizami göstərmək istəmişdir ki, hökmdar ədalətli, insanpervər, əlmlı olmalı, xalqı sevməli və dövləti idare işində ona arxalanmalıdır. Xalqa istinad etməyən, onun həyat tecrübəsindən öyronməyən hökmdar ədalətli ola bilmez və tezliklə məhv olar.»¹³⁰

Doğrudan da, Nizaminin ilk monumental hökmdar surəti olan Xosrov Pərvizlə müqayisədə Bəhram

Gur ədaləti hökmdara bənzeyir. O, atası Yəzdgerdin zülmündən viran qalmış ölkəni abadlaşdırmış, ədaləti bərqrar etmişdir. Lakin təəssüf ki, bu, ötəri bir ədalətdir, əsaslı deyil, caridir, kampaniya xarakteri daşımaqdadır. Nizami həmin ədaləti ümumi sözlərlə təqdim etdikdən sonra sərt reallığa qayıdır və bu, Bəhramın ölkəni idarə üsulunda bütün çılpaqlığı ilə üzə çıxır:

O, həftədə bir gün işlərlə məşğul olub,
Qalan altı günü isə eşqbazlıq edirdi.
(Y.G., s. 91.)

Beləliklə, Bəhram Gurun iş üsulu çağdaş dövr-lə tərs mütənasibdir: indi dövlət başçıları həftədə altı gün işləyib bir gün istirahət edirlərse, Bəhram Gur, əksinə, bir gün işləyib altı gün istirahət edirmiş. Əlbəttə, belə bir iş rejiminə malik olan dövlət başçısını ideal hökmdar adlandırmaq gülünc olardı. Lakin poemanın əvvəlində xalqın rifahını təsvir etməklə, Nizami bir növ dövlət başçısının qeyri-məhdud imkanlarına qiymət verir, ədalətli və rəiyyətpərvər olacağı təqdirdə xalq üçün necə böyük işlər görə biləcəyini nəzərə çatdırır.

Ele buna görədir ki, bir hökmdar kimi Bəhram Gur Nizaminin təsvirində çox ziddiyətli boyalarla verilmişdir. Bir tərəfdən o, xalqın rəhbəri, dövlətin başçısı kimi öz borcunu və missiyasını anlayır, bunnları yerinə yetirməyə çalışır, başqa tərəfdən isə əlində cəmləşmiş sonsuz hakimiyyət və imkanlar onu «beş günlük dünyanın» bütün naz-nemətlərindən dadmağa sövq edir. Bu iki qütb arasında Nizami qəhrəmanın ziddiyətli xarakterini açır: Bəhramın

ədaləti nə üçündür? Dünya nemətlərindən məhrum olan xalqı bu nemətlərə çatdırmaq, yoxsulların həyatını yaxşılaşdırmaq, həyatı onlar üçün sevinc və şadlıq mənbəyinə çevirmək üçün. Bəs bütün bunların həyata keçirilməsinə mane olan nədir? Qəhrəmanın özünün (və, əlbəttə, ətrafindakı əyanların, saray adamlarının) də dünya nemətlərindən gen-bol istifadə etməsi. Deməli, Bəhram Gurun ideal hökmdar olması üçün onda fədakarlıq çatışdır. Xalqa sevinc bəxş etmək üçün məhrumiyətlərin acisini çəkməyi Bəhram bacarmır. Əlbəttə, aydındır ki, Bəhramın xarakterinin bu cür açıqlanmasında müəyyən qüsurların olması da təbiidir. Bəlkə də Bəhramı öz dövründə maddi nemətlərin hamı arasında bərabər bölünməməsində ittihad etmək olmaz; bəlkə məsələ əmək məhsuldarlığının o dövrde həddən artıq aşağı olmasında, maddi nemətlər istehsalının xalq tələbatından geridə qalmışında idi... Hər halda, bunlar – sonrakı tədqiqatlarda qida verməlidir.

Nizami qəhrəmanın xarakterindəki ziddiyətlər akademik Məmməd Arifin də nəzərində qəcmamışdır:

«Yeddi gözəl – bir simvoldur, dünyanın ləzzəti, eyş-işret, keyf və əyləncə simvoludur. Bəhram bütün qüvvət və bacarığına baxmayaraq, dünya ləzzətinə qarşı gücsüz idi. Bu gücsüzlüyüň özü də etiraf edirdi. Bəhram obrazının mürəkkəbliyi də orasındadır ki, o, öz nöqsanlarını dörk edir, onlara göz yuma bilmir.»¹³¹

Bəhramın öz nöqsanlarını başa düşüb onlara göz yuma bilməsini, başqa sözlə, bir hökmdar kimi daxili psixoloji sarsıntı keçirməsinə gelincə, zənnimizcə, burada məsələ bir qədər başqa cürdür.

Poemanın mətninə nəzər salsaq, görərik ki, Bəhram çox vaxt öz nöqsanlarına bəraət qazandırmaqla məşğul olur. Məsələn, qoşun başçılarını məzəmmət edib öz sərxişlüğünü təriflədiyi məşhur sehnəni yada salmaq kifayətdir. Bu baxımdan adama elə gəlir ki, birinci dəfə Çin xaqanından asanlıqla yaxa qurtarır qürrələnən Bəhramın lovğalığını ifşa etmək üçün Nizami ölkədə ikinci dəfə böhran vəziyyəti yaratır. Bəhram Gurun öz sözləri ilə desək, padşahın «huşyar məstliyindən və ayıq bəxtindən» istifadə edən Rast Rövşən ölkəni xarabazara çevirir və «yatanda da dovşan kimi ayıq yatan» Bəhram Gurun yeddi il ərzində bundan xəbəri olmur... Maraqlıdır ki, əsərin sonunda Bəhram yenə də utanmadan öz «huşyar məstliyindən» dəm vurur.

Xosrovdan sonra ideal hökmərək axtarışlarında növbəti mərhələ olan Bəhram Gurun öz sələfi (əlbəttə, xronoloji cəhətdən deyil) qarşısında üstünlüklerindən biri də, onun tərbiyəsinin və gəncliyinin ideal şahzadələrə məxsus bir tərzdə keçməsidir. Xosrovun gənclik zamanı keçirdiyi pozğun həyatı Bəhramın gəncliyində görürük. Gənc Bəhram müdrikdir, igid və cəsarətli, eyni zamanda səxavətlidir. O, mal-dövlət hərisi deyildir: əjdahani öldürüb xəzinə taparkən onu yalnız öz ehtiyaclarına sərf etmir:

Xəvərnəq qəsrinə qayıdanınan sonra
O, eyş-işrətlə xəzinə paylamağa başladı...
...O, bir çox belə xəzinələr açdı,
Onları mərhəmətlə alıb, laqeydliklə payladı.
(Y.G., s. 68.)

Bu səxavət və əliaçıqlıq Bəhramda ötəri bir xüsusiyyət deyildir, yaxud xalqın gözündə pərdə asmaq üçün özünüreklam xarakteri daşıdır. Poemanın bir çox epizodlarında biz bunun şahidi oluruz. Bunu da qeyd etmək yerine düşərdi ki, orta əsr qaynaqlarında hökmərək ən gözel sıfətlərindən biri də onun səxavəti hesab edilirdi. Məsələn, məşhur «Qabusname» müəllifi Nuşirəvan Adilin nəsihətləri arasında belə bir cümle də işlədirdi: «Adamların ən yaxşısı olmaq istyəirsənə, heç şeyi xalqdan əsirgəmə.»¹³²

Nizami Bəhramın səxavətini çox yüksək səviyyədə təsvir etmək üçün hətta onun dövründə baş vermemiş hadisələri də bu padşaha isnad edir. Məsələn, quraqlıq illərində Bəhramın göstərdiyi görünməmiş səxavəti əyani şəkildə təqdim etmək üçün şair 466-471-ci illərdə baş vermiş şiddetli quraqlığı bu hökmərək hakimiyət illərinin (420-436) əvvəlinə keçirir.¹³³

Bəhramda ideal şahda ola biləcək bütün xüsusiyyətlər vardır, lakin bunların heç biri onun bütün şahlıq fəaliyyəti boyu aktiv xarakter daşıdır, sistem toşkil etmir. Nizami Bəhramın müsbət insani keyfiyyətlərinin heç birini inkişaf etdirib ideala çatdırıbilmir. Bütün poemalar boyu Bəhramı ziddiyətlər içərisində çabalayan görürük. O, oxucunun gözləri qarşısında gah ülvi bir insan, gah lovğa bir əyyaş, gah da casur bir cəngavər kimi canlanır. Bütün bu müsbət və mənfi keyfiyyətlərin toplusu Bəhramı bir növ mötədilloşdırır. Poemada o, «ortabab insan», «babat şah», «özünə görə aşiq» olaraq qalır. Nizami poemalarındaki qəhrəmanların bu ikili xarakterini nəzərə çatdırıran İ.Braginski yazır:

«Nizami estetikası – ülvilik estetikasıdır. Əlamətdardır ki, Nizaminin təsvir etdiyi hər şey cütçürlə çixış edir... Nizami poemalarının beşi də bu cür dubletlərlə, yəni ikincisi birincisindən daha ülv olmaqla iki dəfə təkrar olunan hərəkətlərle zəngindir. Eyni şeyi biz cüt-cüt çixış edən surətlərin – Xosrov və Şirinin, Leyli və Məcnunun, yaxud sanki ikiqat ipostasidə, əvvəl sərkərdə və alim, sonra peyğəmbər və şair kimi verilmiş İskəndər surətinin təsvirində görürük.

Bu zaman ikinci surət eyni dərəcədə romantik təsvir olunmuş birinci surətə üstün gəlir. Şirin mənəvi cəhətdən Xosrovdan, Məcnun Leylidən üstündür; peyğəmbər və şair İskəndər isə sərkərdə və mütfəkkir İskəndər üzərində yüksəlir.»¹³⁴

Braginskinin nədənsə qeyd etmədiyi Bəhram surətində də eyni ikiliyi görmək mümkündür; özü də burada əvvəlki obraslarda olan sxematiklik əvəzinə daha mürəkkəb ziddiyətlər nəzərə çarpır. Bəhramın ikili xarakterindəki mürəkkəbliyi aydınlaşdırmaq üçün ondan əvvəl yaradılmış hökmədar surətləri ilə müqayisəsi yardımçı ola bilər. «Sirlər xəzinəsi»ndəki hökmədar surətləri Nizami dövrünün hökmədlərinə xas olan eksər mənfi cəhətlerin daşıyıcılarıdır. Burada ikilik poemanın ümumi ruhundadır: bir tərəfdə zalim hökmədarlar, başqa tərəfdə isə məzəlum ittihamçılar. Bu ittihamçıların prototipi isə Nizaminin özündən başqa bir kimse deyildir. Məşhur nizamışunas Vəhid Dəstgirdi bu cəhəti sezərək yazmışdır:

«Sirlər xəzinəsi»ni Nizami cavanlıq dövründə, otuz yaşlarında yazmışdır. Özü tərəfindən bu mətleb bir neçə yerde qeyd və təsdiq olunmasayı, hər kəs

elə düşünərdi ki, bu əsəri Nizami qocalıq dövründə, «Xosrov və Şirin»lə «Yeddi gözəl»i isə cavan yaşlarında qələmə almışdır.»¹³⁵

Düzgün çıxarılmış nəticədir, lakin bir şeyi də nəzərə almaq lazımdır ki, orta əsrlər insanların, xüsusən hökmədarının psixologiyası kontekstində həqiqəti şahların üzünə çırpmaq üçün məhz cavanlıq cəsarəti və qorxmazlığı lazım idi; çünki zaman keçidkə şahidi olduğu qorxunc hadisələr insanı psixoloji cəhətdən əzir, depressiyaya və laqeydliyə uğradır, zülm və haqsızlıqla barışdırı...

Bələliklə, «Sirlər xəzinəsi» əsərində Nizami ideyaları ilə poemadakı hökmədar surətləri arasında, dolayıdı yolla, şairin yaşadığı mühit arasındaki konflikt açıq şəkilde nəzərə çarpır. Gənc Nizami zülm və haqsızlıqla, onun müasirlərinə qarşı törendilən ədalətsizliklərlə barışa bilmir; öz sənətinin gücü ilə tarixin gedisiini dəyişməyə çalışır. Bu poemasında şair hələ öz ideyalarını şəxsleşdirmir, başqa sözlə, bu ideyaları baş qəhrəmanın beyninə və hərəkətlərinə köçürmür. Əsərdəki keşkin müəllif tendensiyası, hadisələrə müdaxilə, hadisələrin təbii gedisiini dəyişdirməyə meyl də buradan irəli gelir. Poemada qarşı-qarşıya durmuş zidd qüvvələr çox aydın və sxematik şəkilde verilmişdir: məzəlum və zalim, xeyir və şər. Şairin başqa poemalarında olduğu kimi, burada da ikincilər mənəvi cəhətdən birinilər üzərində yüksəlir.

«Xosrov və Şirin» poemasında Xosrovu bir hökmədar kimi daha qabarıl və canlı təsvir etmək üçün Nizami epizodik Hörmüz, Məhinbanu surətlərini yaradır. Hələ cavanlığında atası ilə olan konflikt Xosrovin gələcək yaramazlıqları üçün bir növ

zəməndir.

Xosrov da Bəhrəm kimi ziddiyətli suretdir, lakin onun ziddiyətləri Bəhrəm Gurdakı kimi əsər boyu qəhrəmanı sarsıtmır. Xosrov ədalətsiz bir hökmədar, yüngül xasiyyətli bir adam ikən öz mikromühitində çox sərbəst yaşayır, özünü öz stixiyasında hiss edir. Şirinin məhəbbəti sayəsində ədalətli və ağıllı hökmədara çevriləndə işə əhatəsində olduğu saray adamları tərəfindən inkar edilir. Bu cəhətdən, Xosrovun öz oğlu Şiruya tərəfindən öldürülməsi çox təbii və real səslənir. Bu qətli – tarixdə baş vermiş başqa bir qətl – Əmir Teymurun nəvəsi, böyük elm və sənət mesenəti Uluqbəyin öz oğlu tərəfindən qətlə yetirilməsi ilə müqayisə etmək olar. Mədaiində olduğu kimi, Səmərqənddə də hökmədar öz cahil mikromühiti tərəfindən qəbul edilmir və məhvə məhkum edilir.

Yeri gəlmişkən, qeyd edək ki, «Xosrov və Şirin» poemasındaki epizodik hökmədar surətlərindən olan Məhinbanu obrazının tarixi prototipi müəyyən edilməmiş, bəzi tədqiqatçılar (N.Marr) onu gürçü hökmədarı Tamara ilə eyniləşdirənlər də, Azərbaycan alimi M.Rəfili bu iddianı əsaslı şəkilde rədd etmiş və poemanın yazılıb başa çatdırılmasından yalnız dörd il sonra Tamaranın taxta çıxdığını sübuta yetirmişdir.¹³⁶

Uzaq tarixi keçmişin ideallaşdırılması baxımından «İskəndərnəmə» poeması daha zəngin və məraqlı material verir. Ədalətli hökmədar probleminin qoyuluşu cəhətdən bu poema elə başlanğıcdan əvvəlki əsərlərdən fərqlənir. Əgər Xosrov ədalətli atanın ədalətsiz oğlundursa (hökmədarlığının ilk dövründə), Bəhrəm zülmkar atanın ədalətli oğlundursa,

İskəndər bunların hər ikisindən fərqlənir. Yəni İskəndər ədalətli atanın ədalətli oğludur. Öz atası Feyləqusun xeyir işlərinin davamçısı və inkişaf etdiricisidir. Nizami poemanın başlangıcında İskəndərin atası Feyləqusun hakimiyyət əslunu belə xarakterizə edir:

Rum tacidarlarının içinde
Bu ölkədən biri cahanbaxt olmuşdur.
Adı Feyləqus, özü şöhrətli şah idi.
Həm Rum, həm Rus onun fərmanına tabe idi.
Onun məskəni Yunanistan idi,
Onun əsl yeri Məqduniya idi.
O ədalətli idi ki, öz ədaləti ilə
Qurdun quyruğunu qoyunun buduna
bağlamışdı.
Sitəmin boğazını elə sıxdı ki,
Dara ona ədalətdə həsəd apardı.
(Ş., s. 65-66.)

Nizaminin bu xarakteristikası tarixi həqiqətlərlə nə dərəcədə sələşir? Bunu aydınlaşdırmaq üçün müasir tarixşünaslığımızda heç də lazımlıca öyrənilməmiş o uzaq keçmişə qısa ekskurs yerinə düşərdi.

Makedoniya hökmədarı II Filipin və onun oğlu İskəndərin hakimiyyət illəri Yunanistan regionunda demokratlarla monarxistlərin ideoloji mübarizə dövrüne təsadüf edir. Bu iki dövlət quruluşunun siyasi ideoloqları Demosfen və Aristotel idi. Demokratik quruluşlu dövlətdə hakimiyyət – öz aralarında bərabər olan vətəndaşlar icmasına məxsus idi. Monarxistlər isə bütün Yunanistan regionunu güclü bir hökmədarın – diktatorun hakimiyyəti altında birləş-

dirmək istəyirdilər. Bunun siyasi səbəbləri də var idi. Qonşu İranın dağıcı hücumlarından qorunmaq üçün birləşmək, həm də güclü bir şəxsiyyətin hakimiyyəti altında birləşmək - bir dövlət kimi öz mövcudiyətini qoruyub saxlamaq üçün yeganə əlac hesab edilirdi.

Regionda demokratiyanın dayağı Afina, monarxiyanın dayağı isə Makedoniya idi. Bu iki Yunan dövlətində bir-birindən polyar şəkildə fərqlənen dövlət quruluşlarının yaranması təsadüfi deyildi. Makedoniyalılar etnik cəhətdən də yunanlardan fərqlənidilər. Doğrudur, onlar çox güclü şəkildə yunan təsirinə məruz qalmışdilar, lakin assimiliyası olunmamışdilar və «həmişə öz ana dillerini yunan dilindən fərqləndirərək, heç vaxt özlərini tam mənada yunan hesab etmirdilər.»¹³⁷ Makedoniya cəmiyyətinin siyasi quruluşunda qəbilə-tayfa münasibətləri üstünlük təşkil edirdi. Buna görə də, makedoniyalılar psixoloji cəhətdən demokratik qayda-qanunları qəbul etməyə hazır deyildilər. Cəmiyyəti ən varlı torpaq sahibləri idarə edirdilər. Makedoniya çarı isə ən varlı torpaq sahiblərindən biri idi və əslində qəbilə ağsaqqallar şurasının sədri funksiyasını daşıyırırdı. Sonralar Makedoniyanın ellinleşdirilməsi prosesi gücləndikcə müxtəlif siyasi ideyalar, o sıradan siyasi monarxiya nəzəriyyəsi makedoniyalılar arasında yayılmağa başladı. E.Ö. IV əsrən etibarən Yunan polislərində baş verən siyasi böhranlar da buna müəyyən dərəcədə tekan verərək ideal monarxiya haqqındaki fikirlərin daha da güclənməsinə və yayılmasına səbəb oldu. «Polis təşkilatı vətəndaşların böyük əksəriyyəti üçün iqtisadi sabitliyi təmin edə bilmirdi...»¹³⁸ Bu isə öz

növbəsində monarxist əhval-ruhiyyənin güclənməsinə səbəb olurdu. Makedoniyada ilk monarxiya qurmaq və onun hakimiyyətini bütün Yunanıstanaya yamaq cəhdini İskəndərin atası II Filip etmişdir. Bu cür monarxiyanın konkret siyasi ideoloqu kimi çıxış edən İsokrat öz ideyalarını həyata keçirmək üçün uzun axtarışlardan sonra məhz Makedoniyani və onun çarı Filipi seçmişdi. Filip Yunan polislərini birləşdirməklə güclü monarxiya yaratmalı və ölkəni siyasi böhrandan çıxarmaq üçün qonşu İranı işgal etməli idi. Atasının başladığı bu işi İskəndər uğurla davam etdirərək qarşıya qoyulmuş siyasi və hərbi programı artıqlaması ilə yerinə yetirir.

Bu cəhətdən Nizaminin də İskəndəri Feyləqusun işinin davamçısı kimi (bu halda, əlbəttə, səhəbət işgalçılıqdan deyil, ədalətdən və rəsiyyət-pərvərlilikdən gedir) qələmə vermesi – tarixi həqiqətə uyğun gəlir.

Nizami, İskəndərin doğulması haqqındaki rəvayətlərdən bir neçəsini verdikdən sonra onları həqiqətdən uzaq sayaraq yazır:

Hər diyarın rəvayətindən düz olan ancaq budur ki,

Şəhriyar (İskəndər – T.K.) Feyləqusdan törəmişdir.

(Ş., s. 67.)

Nizami İskəndərin atası ilə yanaşı, anasının – meşhur Olimpiadanın təsvirini də verməyi unutmur; doğrudur, bu zaman şair ad çəkmir və konkret təsvirdən daha çox lirik tərənnümə üstünlük verir:

Feyləqus padşahın xüsusi hərəmində
Bir büt – cavan pakizə bir qız var idi.
Görünüşü şahanə, boyu uca idi.
Qaşları kaman, saçları kəmənd idi.
O əcməndə yetişən bir sərv idi,
Telləri bənövşə, çöhrəsi səmən idi.
Camalı günorta günüşi kimi,
Yuxulu nərgiz kimi kirişməli idi.
Ənbərə bənzər qırırlan saçları
Şahın sarayını ətərə bürümüşdü.
(Ş., s. 67.)

«Makedoniyalı Aleksandr» əserinin xüsusi bir fəslini İskəndərin valideynlərinə həsr etmiş F.Şaxermayr göstərir ki, İskəndərin anası Olimpiada Epir çarının yetim qızı olmuş, Filipin çarlığının üçüncü ili onlar məbəddə görüşmüş, E.Ö. 357-ci ildə isə onların arasında rəsmi nikah bağlanmışdır. Bu nikahdan E.Ö. 356-ci ildə Aleksandr, E.Ö. 354-cü ildə isə onun bacısı Kleopatra doğulmuşlar. Tədqiqatçının yazdığına görə, Filipinə Olimpiada tanış olduqda bir-birini güclü məhəbbətle sevmişlər və qızın gözəlliyi gənc hökmdarı valeh etmişdir.¹³⁹ Demək, Nizaminin təsviri nə qədər ənənəvi olsa da, tarixi həqiqətlə səsləşməkdədir.

Nizami, İskəndərin doğulması haqqında rəvayətlərə müraciət edərkən bunu təsadüfi bir epizod kimi əserinə daxil etmemiştir. Hələ İskəndərin öz sağlığında onun qeyri-adi doğuluşu barədə əfsanələr yayılmağa başlamışdı ki, bunların rəvac tapmasında İskəndərin özünün də müəyyən rol oynadığını inkar etmək olmaz. Belə deyirdilər ki, guya İskəndərin anası Olimpiada hamilə olarkən yuxuda görübülmüş

ki, onun bətninə ildirrim düşmüş və oradan alov qalxıb ətrafa yayılmışdır. Guya Filip də yuxuda görübmiş ki, arvadının bətninə şir nişanlı möhür vurur.¹⁴⁰ Hökmdarların tarixində bütün bu yuxugörmələr İskəndərdən əvvəl də, sonra da mövcud olmuşdur. Məsələn, Herodot «Tarix»indəki Midiya əfsanələrində Astiyaqın yuxusu, Səlcuqların banisi Əmir Səlcuq Tokak oğlunun gördüyü yuxu İskəndərin anasının gördüyü yuxuya çox bənzəyir.

Nizami isə Filipin gördüyü yuxuya bənzər bir detali əsərinə əlavə etmişdir. Şair göstərir ki, İskəndər doğularken atası münəccimləri çağırıb onun taleyini müəyyənəşdirməyi tələb edir. Belə məlum olur ki, İskəndərin taleyi Əsəd (Şir) bürcündə yerləşir (Ş., s. 68.).

İskəndərin ilk müəllimi və tərbiyəçisi – dayısı Leonid uşağı çox sərt şəkildə, demək olar ki, Sparta rejimi ilə tərbiyə edilmiş. Nizami də İskəndərin çox erkən yaşlarından cəngavərlik qaydalarını öyrənməsinə işarə edərək yazar:

Beşikdən ayağını atın belinə qoydu,
Beşikdən birbaşa meydana can atdı.
Dayosindən ox və kaman istədi,
Nişanı gah kağız, gah da ipək idi.
Bir az böyüyərkən əlini qılınca atdı,
Şir cəsarətiyle şirlərlə döyüşə girdi.
Sonra da at minməkdən nəşə aldı,
Şəhriyarlıq, şahlıq dalınca düdü.
(Ş., s. 68-69.)

Lakin gənc şahzadə yalnız horbi işi öyrənməklə kifayətlənmir, bir çox başqa müəllimlərindən

musiqi, ədəbiyyat, riyaziyyat, zadəgan ədaları və s. əzx edirdi.

İskəndər 13 yaşına çatarkən onun həyatında əlamətdar bir hadisə baş verir – o zaman hələ tanınmamış gənc filosof Aristotel İskəndərə təribyə vermək üçün Filipin sarayına dəvət olunur. İskəndərin öz müəllimi Aristotelə münasibətini Plutarxın aşağıdakı sözleri çox yaxşı xarakterizə edir: «O (İskəndər – T.K.) əvvəlcə Aristotelə heyran olaraq, öz sözleri ilə desək, atasından az sevmirdi; çünkü atasının sayəsində o yaşayır, Aristotelin sayəsində isə yaxşı yaşayırıd».¹⁴¹

Nizami bu məsələdə tarixi faktlardan bir qədər uzaqlaşmışdır. Onun yazdığını görə, İskəndərin müəllimi Nikomaxos olmuş, həm də eyni zamanda, bu şəxs Ərəstunun (Aristotelin) atası olmuşdur. Belə güman etmək olar ki, «Nikomaxos» - «Lisimaxos» adının təhrif olunmuş formasıdır; çünkü İskəndərin müəllimləri arasında həqiqətən də Lisimax adlı müəllim olmuşdur. Lakin Lisimaxın Aristotellə heç bir qohumluq əlaqəsi olmamışdır. Güman ki, bu yanlışlıq Nizaminin istifadə etdiyi qaynaqdan gelməkdədir. Doğrudur, Nizami İskəndərlə Ərəstunun birlikdə Nikomaxosdan təlim almalarını söyləyir, lakin eyni zamanda, İskəndərin təlim-təribyəsində Ərəstunun da az rol oynamadığını qeyd edir:

Ərəstu şahzadə ilə həmdərs idi,
Ona ürəkdən xidmət edirdi.
Atasından öyrənib topladığı şəyleri
Şahzadəyə deyib ona öyrədirdi.
(Ş., s. 70.)

Təkcə Nizami deyil, İskəndər haqqında yanan əksər müəlliflər onu ağılli, bacarıqlı, qabiliyyətli, iti zəkali, möhkəm yaddaşlı bir gənc kimi təsvir edirlər. Belə ki, on yaşında İskəndər lirada çıalmayı, yunan şairlərinin əsərlərini əzbərdən deməyi bacarırmış. Eyni zamanda, şahzadə, teatra və incəsənətin başqa növlərinə də dərin maraq göstərmiş.¹⁴²

Onu da qeyd etmək lazımdır ki, şairin özünün də qeyd etdiyi kimi, «İskəndərnəmə» poemasını yazarkən Nizaminin istifadə etdiyi və mötəbərliyinə inandığı qaynaqlar farsməşəli olmamışlar; çünkü farsməşəli qaynaqlarda İskəndər əsasən mənfi planda qəlembə alınmışdır. Y.E.Bertels bu cür qaynaqlarda İskəndərə verilən mənfi qiyməti ümumiyyətləşdirərək yazır: «...dindar zərdüştinin gözündə İskəndər nəinki murdar ruh olan Əhrimənin əlində silahdır, həm də onun törəməsidir, yəni onun özü də murdar ruhdur... Hətta Sasanilərin çöküşündən və Xilafətin meydana gəlməsindən sonra da İran zadəgənlili ilə bağlı olan və öz kitablarında antiəreb hərəkatın, yəni şüubiyyətin ideologiyasını ifadə edən ərəbdilli müəlliflər orta fars ədəbiyyatının təsiri altında İskəndərə kəskin mənfi qiymət verirdilər.»¹⁴³

Nizami həmin zərdüşt kahinlərə işarə edərək yazır:

Azərpərəst dehqan başqa cür rəvayət edir,
Onun nəslini Daraya bağlayır.
Mən elə ki, tarixləri müqayisə etdim,
Allaha inananın əsərinə də nəzər saldım.
Həm onlarda, həm bunda doğru söz yoxdur,
Uydurma sözlərin həqiqəti yoxdur.
(Ş., s. 67.)

Nizami bu cür uydurma «yeni tarixlərdən» daha çox qədim qaynaqlara üstünlük verdiyini göstərərək yazar:

Mən bu dastanı («İskəndərnâmə»ni – T.K.) yazarkən

Söz düz gedirdi, yol isə dolaşq idi.

O dünyani gəzən şahin (İskəndərin – T.K.) izini Bir nüsxədə yiğcam yazılmış görmədim.

Xəzinə kimi toplanmış sözlər

Ayrı-ayrı nüsxələrə daşılmışdı.

Hər bir nüsxədən bir maya aldım,

Onu öz şerimle bəzədim.

Yeni tarixlərdən daha artıq

Yəhudi, nəsrani və pəhləvi tarixlərini aradım.

Hər bir kitabdan qiymətlisini seçdim,

Hər qabiqdan onun meğzini aldım.

Hər dildə olan xəzinələri topladım,

Onların hamisindən bu dastanı yazdım.

(Ş., s. 58-59.)

Nizami İskəndərin taxta çıxarkən neçə yaşı olduğunu dəqiq göstərir:

Onun ömrü iyirmi vərəq çevirəndə

Qamçısını şahlıq təbilinə vurdu.

(Ş., s. 60.)

Həqiqətən də, E.Ə. 336-ci ildə İskəndərin atası Filip öldürülərkən gənc şahzadənin iyirmi yaşı var idi. Lakin Nizami bu məsələdə çox da dərinə getmə-yərək nə Filipin öldürülməsini, nə də İskəndərin və onun anası Olimpiadanın taxt-tac uğrunda çekişmə-

lərini qələmə almayaraq birbaşa əsl mətbəbə – İskəndərin padşahlığının təsvirinə keçir.

Maraqlı bir detali da qeyd etməmək olmaz. Nizami poemanın «Dastanın xülasəsi» adlandırdığı hissədə İskəndərin iyirmi yeddi yaşında ikən peyğəmbərliyə çatdığını göstərir. Görəsən şair bu qədər dəqiq rəqəmi haradan götürmüştür? Yuxarıda Nizaminin İskəndərin neçə yaşında taxta çıxmاسını dəqiq tarixi fakt üzrə göstərdiyini yazmışdıq. Lakin şahlıq həqiqətən də müəyyən konkret tarixə bağlı olan bir hadisədir. Doğrudur, İskəndər sistematik olaraq özü haqqında mif yarada-yarada nehayət az qala rəsmi şəkildə özünü Zevsin övladı və yarımallah elan etmişdi.¹⁴⁴ Lakin bu, tədricən baş verən bir hadisə idi və müəyyən konkret tarixə bağlanması çox çətindir. Nizaminin verdiyi bu məlumatı aydınlaşdırmaq üçün ancaq bir əlac qalır ki, iyirmi yeddi yaşında və ya bu həndəverdə tarixi şəxsiyyət kimi İskəndərin həyatında hansı görkəmli hadisənin baş verdiyini araşdırıq.

Makedoniyalı İskəndər E.Ə. 356-ci ilin iyul ayında anadan olmuşdur. Deməli, onun iyirmi yeddi yaşı E.Ə. 329-cu ilde tamam olmuşdur. Buradan belə notice çıxır ki, sualımıza cavab almaq üçün E.Ə. 330-328-ci illərdə baş vermiş və İskəndərin həyatı ilə bilavasitə bağlı olan tarixi hadisələri nəzərdən keirmək lazımdır.

330-cu ilin yayında, yəni İskəndərin iyirmi altı yaşı olanda, İskəndərin on qüvvətli düşməni III Dara (E.Ə. 336-330) öz sərkərdələri Satibarzan və Barsa-yent tərəfindən xainçəsinə öldürülür. Bu vaxtdan etibarən Oykumenanın (o dövrde yunanların təsəvvürünə görə, yer üzünün insan yaşayan hissəsi) on

qüdərtli dövlətlərindən olan Əhəmənilər dövləti rəsmi olaraq İskəndərin hakimiyyəti altına keçir. İmperiya başçısı kimi İskəndərin yeritdiyi siyasetin mahiyyətine nəzər salsaq, görərik ki, bu, doğrudan da, müəyyən mənada peyğəmbərlik missiyasını xatırladır.

İ.Ş.Şifman yuxarıda adını çəkdiyimiz əsərində İskəndərin həmin fəaliyyətini bu cür qiymətləndirir:

«Mahiyyətcə İskəndərin siyasəti tədricən etnik maneelərin aradan qaldırılmasına, bütün Yaxın Şərqi (gələcəkdə isə bütün Şərqi Aralıq dənizi) əhalisinin nə isə vahid mədəniyyət-dil birliyində qovuşmasına doğru aparırdı.»¹⁴⁵

Göründüyü kimi, Nizaminin peyğəmbər İskəndəri də qarşısına təxminən bu məqsədi qoymuşdur. Deməli, Nizami İskəndərin iyirmi yeddi yaşında peyğəmbərliyə çatdığını göstərərkən onun həyatında baş vermiş konkret tarixi hadisəni – tarixdə çaldığı ən böyük qələbəni nəzərdə tutmuşdur. Doğrudan da, ancaq bu qələbədən sonra, Dara kimi güclü bir rəqibi yolu üzərindən qaldırıdan sonra İskəndər öz qarşısına qoyduğu məqsədlərin həyata keçirilməsi üçün real işlər görmək imkanı eldə etmiş olurdu.

Lakin Nizami İskəndərin peyğəmbərliyə çatmasını deyərkən təkcə onun yuxarıdakı fəaliyyətinə əsaslanır. Şairin daha mötəbər bir qaynağı vardır. Məsələ burasındadır ki, bir sırə başqa peyğəmbərlər yanaşı, Zülqərneyn adlı bir peyğəmbərin də adı Qurani-Kərimdə Məhəmmədə qədər mövcud olmuş peyğəmbərlər sırasında çəkilmişdir. İskəndər isə tarixi və ədəbi qaynaqlarda «Zülqərneyn» ləqəbi ilə tanındığından, tədqiqatçılar onların eyni şoxs olduğunu güman edirlər. «Əl-Kəhf» surəsinin 83-98-

ci ayollarında Zülqərneyn adlı peyğəmbərdən, onun Günbatana və Gündoğana səyahətindən, Allahla mükaliməsindən, Yəcuc-Məcuc səddini çəkməsindən qisaca olaraq danışılır.¹⁴⁶ Deməli, Nizamiyə qədər İskəndər islam dini tərəfindən artıq rəsmi olaraq peyğəmbər kimi tanınmışdı. Təsadüfi deyil ki, onun həyatına aid epizodlardan bir çox ilahiyat alımları, o sıradan məşhur İmam Qəzali öz əsərlərində istifadə etmişdilər.¹⁴⁷ Nizamının xidmeti həm də bir peyğəmbər kimi İskəndərin sefərlərinin təfsilatını açmaqdadır. Qeyd etmək lazımdır ki, bədii ədəbiyyatdan fərqli olaraq, tarixi İskəndərin öz qarşısına qoyduğu bu cür peyğəmbərlik missiyası onu əhatə edən adamlar tərəfindən çox təəssübkeşliklə və sərt qarşılanmış, hətta onun ən yaxın silahdaşları suisqəsd düzəldərək hökmərli fiziki cəhətdən məhv etməyə cəhd göstərmişlər.

Yuxarıda qeyd etmişdik ki, Nizami ədalətli hökmdarda səxavətə çox yüksək qiymət verir və onu hökmdarın başlıca müsbət sıfətlərindən biri kimi qiymətləndirir. Şairin son hökmdar surəti olan İskəndər də bu cəhətdən istisna təşkil etmir. Ölkənin abadlığında və rəiyyətin xoşbəxtliyində hökmdar səxavətinin başlıca rol oynadığını göstərən şair yazar:

Bir kəsi nahaq incitməyə meyl etməzdı,
Ədalət dairəsindən ayağını kənara qoymazdı.
Tacirləri vergidən azad cəylədi,
Şəhər əhlindən də xəracı götürdü.
Dehqan divanından vergini götürdü,
Yoxsullara dirhəm payladı.
Abadlıq görürdü, qızıl səpələyirdi.
Tikanları qırıb çıçök əkirdi.

Hər ölkəyə adının damgası basılmışdı.
 Bağının ətri Misiri, Həbəşistanı bürümüşdü.
 İki əli çaxan şimşek kimi uzanmışdı,
 Biri ilə qılınc vurur, digəri ilə tac bağışlayardı.
 Tərəzi ona görə ucadır ki, iki gözü var –
 Birinə dəmir, birinə qızıl yiğarlar.
 Onun iqbala düz gələn şeylərdə
 Dəmirlə dəmir, qızilla qızıl olurdu.
 O elə ədalət göstərirdi ki, hər yerde
 Deyilərdi: «Xoş Rumun halına!»
 (Ş., s. 75.)

XI əsr müəllifi Nizamülmülk də padşahın yaxşı sıfətləri siyahısında səxavəti xüsusi qeyd edir.¹⁴⁸

Qaynaqların yazdığını görə, bəzən İskəndərin səxavəti və əliaçıqlığı heç bir təsəvvürə sığmırımsı. Bir dəfə o görür ki, bir makedoniyalı əskər bir kisə qızılı güc-bəla ilə xəzinəyə tərəf aparır. İskəndər əmr edir ki, əskər həmin kisəni özüne götürsün. Başqa bir vaxt şahın doslu Perill ondan 10 talant gümüş istərkən, İskəndər əmr edir ki, 50 talant versinlər. Perill etiraz edib deyir ki, 10 talant da bəsdir. İskəndər ona belə cavab verir: «Sənə almaq üçün kifayətdir, mənə isə vermək üçün kifayət deyil.»

Nizami İskəndərinin şahlara məxsus başqa bir xüsusiyyəti – qorxmazlığı və cəngavərliyi də tarixi həqiqətə uyğun gəlir. Şair ideal şahın bu keyfiyyətlərinə xüsusi əhəmiyyət verərək yazar:

Elə oldu ki, onun qolunun gücündən
 Onun tərəzisini heç kəs əyə bilmədi.
 Bədəninə güc verib qabardanda
 Şirin qulağına düyünlə salırdı.

Ox-yayı uşaq oyuncağına çevirmişdi,
 Her dolananda bir ox atırdı.
 Ovlaqda şirləri ovlayardı,
 Gur və maral saya-hesaba gəlməzdi.
 İgidlər arasında hamidən bacarıqlı oldu,
 Bilicilikdə zirəklərin başçısı oldu.
 Onun həm aylıq ürəyi, həm də güclü qolu vardı,
 Bu iki şeylə taxta çıxmaq yaraşar.
 (Ş., 74.)

Nizaminin ümumi şəkildə təsvir etdiyi bu müsbət şahanə sıfətlərə tarixdən konkret nümunələr də tapmaq mümkündür. Hətta bir dəfə gizlice düşmən üzərinə hücuma keçərkən İskəndər həyatını təhlükəyə salaraq düşmən qərargahından od oğurlayıb gətiribmiş. Onun bu hərəkətini şərh edən İ.Ş.Şifman yazır:

«Yaxşı və gözəl döyüşçü, dostlarının yolunda özünü feda etməyə, heyvətamız cəsərətli igidlik göstərməyə qabil olan gənc qəhrəman ad-sanına yaraşan bu cür hərəkət yunan-makedoniya əskərlərində İskəndərə qarşı heyranlıq və hüsn-rəğbət hissəri doğururdu. İskəndər bunu yaxşı başa düşürdü və lazımlı olan vaxt heç bir tərəddüdə yol vermirdi.»¹⁴⁹

Orta Asiya şəhərlərindən birinin üzərinə hücuma keçərkən birinci olaraq qala divarlarından içəri aşan İskəndər ağır yaralanmışdı. Lakin buna baxmadı, o, düşərgəyə döñərkən əskərlərin qarşısından ayaq üstü keçməyə özündə qüvvət tapmışdı.¹⁵⁰

Nizaminin öz estetik idealının ifadəsi üçün istifadə etdiyi süjetlər arasında tarixi mənbələrin üstünlük təşkil etməsi sərr deyildir. Lakin tarixə, tarixi hadisələrə və tarixi şəxsiyyətlərə münasibətdə

«Xəmsə» poemaları içərisində qeyri-tarixi mövzuda yazılmış «Leyli və Məcnun» poemasının mövqeyi bir qədər fərqlidir. Bu, Nizaminin yeganə poemasıdır ki, orada şairin dövründə məşhur olan tarixi xronikalardan istifadə edilməmişdir.¹⁵¹

Əlbəttə, bu dissonansın başlıca səbəbini ilk növbədə şairin aldığı və boyun qaçıra bilmədiyi ədəbi sıfarişdə axtarmaq lazımdır. O da qəribə deyil ki, Nizami «Xəmsə»də şəhriyarlar tarixinin bədii ifadəsinə daha çox meyl göstərmış, konkret bir mövzunu işləmək sıfarişi almadiqda öz humanist fikirlərini məhz bu mövzuların kontekstində reallaşdırmışdır. Bütün müasirləri kimi, Nizami üçün de şah, hökmədar özündə müəyyən qüvvə və bacarığı, ağıl və zəkanı birləşdirən bir insan tipi olmuşdur. Nizami üçün hökmədar adı insanlardan bir boy yuxarıdır və əgər şair onun nöqsanlarından belə danışsa, bu, adı insan qüsurları deyil, bir növ, indiki terminlərlə desək, supermen-fövqəlbəşər qüsurlarıdır. Hökmədarın adı insanların taleyində oynadığı müstəsna rolu çox yaxşı bilən Nizami məhz bu adı insanların taleyinin gələcəyi naminə şahlara nəsihətnamə yazmaya bilməzdi. Məhz buna görə «Leyli və Məcnun» mövzusu şaire bu qədər əzab verir, onu darixdırırdı. Lakin maraqlıdır ki, Axsitanın sıfarişi də ustalıqla tərtib olunmuş, şahlar tarixini mövzu mənbəyinə çevirən Nizami üçün bir növ çıxış yolu qoyulmuşdu. Belə ki, əgər mövzunun özü hökmərlərin tarixinə aid deyildirsə də, «bu kəlamin özü bütün əsərlərin şahıdır» və «ona söz sərf etməye dəyər»di. Demək, qəhrəmanın demokratik mənşəyi mövzunun özünün şah olması ilə kompensasiya olunmuşdur.

«Leyli və Məcnun» poemasının baş qəhrəmanı tarixi-siyasi şəxsiyyət – konkret bir ölkənin tarixində siyasi fəaliyyət göstərmiş konkret hökmədar obrazı olmasa da, əsər üç cəhətdən tarixlə bağlıdır. İlk növbədə poema şairin yaşayış-yaratdığı ictimai-siyasi mühitlə, konkret zaman kəsiyi ilə çox yaxından sələşir. Əsərin süjeti dastan, əfsane əsasında qurulsa da, əhvalatın özündə və bir sıra müəllif haşiyelerində dərin bir müasirlilik – Nizaminin içərisində fəaliyyət göstərdiyi tarixi mühitlə həmahənglik mövcuddur. Bir qədər bayağı səslənsə də, qeyd etməmək olmaz ki, «Leyli və Məcnun» poeması özünün «qəm və kədəri, sevinc və nazdan uzaqlığı» ilə XII əsr feodal dünyasındaki ictimai münasibətlərin və ictimai şəraitin toplusunu özündə təcəssüm etdirir.

Poema konkret bir tarixi əhvalatı özündə eks etdirməsə də, bütövlükdə bəşər tarixinin təkraredilməz bir problemini – olməz və ülvə məhəbbət problemini yüksək bədiiliklə təqdim edir. Əsərin girişində onun janrinin «eqşnamə» kimi müəyyənləşdirilməsi də onun məhəbbət tarixçəsi ilə deyil, məhəbbət tarixi ilə, həm də bu və ya digər şəxsin; həmin halda Məcnunla Leylinin məhəbbət tarixçəsi ilə deyil, ümumbəşəri məhəbbət tarixi ilə six bağlanmasını təyin edir. Bu baxımdan yanaşlıqda Məcnun müəyyən mənada şahdır, hökmardır. Həm də onun hökmən olduğu məhəbbət, sədaqət, vəfa səltənətində ideal qayda-qanun mövcuddur.

Əgər başqa poemalarında Nizami şahlara necə şahlıq etməyi öyrədirse, Məcnuna münasibətdə bunun şahidi olmuruq. Şair necə sevməyi, necə sədaqət və vəfa, fədakarlıq göstərməyi Məcnuna öyrətmək

fikrində deyildir. Demək, Məcnun məhəbbət mülkü-nün, eşq ölkəsinin ideal hökmədarıdır və yer üzərində ideal bir quruluş varsa, o da məhz məhəbbət ölkə-sində bərqərar olmuş qayda-qanunlar toplusuna əsas-lanmaqdadır. Bu cəhətdən prof. X.Əlimirzəyevin aşağıdakı sözləri tamamilə doğru səslənir və Nizami sənətinin mahiyətinə nüfuzu ilə seçilir:

«Nizami yaradıcılığında eşq, məhəbbət kainatın, bəşər həyatının bütün sahələrini əhatə edən geniş və dərin mənəli bir anlayışdır. Mütəfəkkir sənətkarın ictimai, əxlaqi baxışlarını, humanist qayə və ideallarını eks etdirən dünyagörüşü, felsefi konsepsiyasıdır.»¹⁵²

Nizami sənətinin bu cəhəti özündən sonra dərin iz qoymuş və Azərbaycan ədəbiyyatına silinməz təsir göstərməşdir. Təsadüfi deyil ki, Nizaminin dahi xələfləri olan Xətai və Füzuli də məhəbbət mülkü-nün sultani olmaqları ilə həmişə fəxr etmiş və bu sahədə böyük Nizaminin layiqli varisləri olmuşlar. Qəzəllərindən birində Şah İsmayıll Xətai yazır:

Diyari-eşqə sultanəm, dila, mən də
zəmanimdə,
Vəzirimdər qəmü qüssə, oturmuş iki yanimdə.¹⁵³

Füzuli isə eşq mülkü-nü daha da ideallaşdıraraq, utopik bir ölkəyə – bərabərlik diyarına çevirir, sultanla diləncini orada eyniləşdirir:

Vadiyi-vəhdət həqiqətdə məqami-eşqdir,
Kim, müşəxxəs olmaz ol vadidə sultandan
gəda.¹⁵⁴

Füzuli həm də eşq mülkündə inqilabi çeviriliş – səltənət çevrilişi aparır, aşiqi taxtdan salaraq, məşu-qəni taxta çıxarır, öz sevgilisine «padşahım» deyə müraciət etməkdən intəhasız bir həzz duyur:

Padşahım, zülm edib aşiq sənə zalim demiş,
Xubrulardan yaman gəlməz, bu, böhtandır
sana.¹⁵⁵

Bu da maraqlıdır ki, Nizaminin «Leyli və Məcnun» poemasında təsvir edilmiş iki ölkə – real ölkə və məhəbbət ölkəsi sanki iki kəsişməyən müstəvi üzərində – paralel dünyalar kimi mövcuddur. Məcnunun kamala çatması da məhz birinci – real dünyadan bütün əlaqələri kəsib öz utopik ölkəsində hakimi-mütləq olması nəticəsində baş verir. Poemanın əvvəlində Məcnunun bu meyli çox gözəl ifadə olunmuşdur:

Leyli əlində müşk iyi şərab tutmuşdu
Məcnun şərabdan deyil, onun ətrindən məst idi.
Bu ondan ətrini duymaqla qane idi,
O bundan – axtardığı üçün razı idi.
(L.M., s. 70-71.)

Məcnunun hakim olduğu məhəbbət mülkü kon-kret zaman kəsiyində və coğrafi sərhədlər çərçivə-sində mövcud deyildir. Bu mülkü zaman sərhədləri bütün bəşər tarixini, coğrafi sərhədləri isə bütün yer üzünü əhatə edir. Məhz bu cəhət «Leyli və Məcnun» poemasının həmişəyaşarlığını, əbədi bədii-estetik aktuallığını təmin edir.

Nizami «Leyli və Məcnun»unda tarixiliyin bu

cür qoyuluşu sonrakı dövrlərdə bu mövzuda yazılmış əsərlərə də təsir etmiş və onların əsas qəhrəmanlarının xarakterində öz əksini tapmışdır. Bu baxımdan Füzuli «Leyli və Məcnun»u da zəngin material verir.

Çox vaxt insanı kainatla bərabər tutur, ona «kiçik kainat» deyirlər. Doğrudan da, təkrar edilməz hadisə olan hər bir insan varlığı özlüyündə bütöv bir aləmdir və bu aləmin yaranma, inkişaf, məhvolma tarixi vardır. Bu baxımdan yanaşdıqda, Nizami və Füzuli sənətində əks olunmuş Leyli və Məcnun obrazlarını da öz yaranma tarixi, obyektiv və subyektiv ziddiyətləri olan aləm kimi qiymətləndirmek olar. Özü də bu obrazlardakı tarixiliyi əsasən iki istiqamətdə nəzərdən keçirmək mümkündür: 1) Mistik-mifik-romantik tarixilik; 2) Real tarixilik.

Leyli və Məcnun macərasının poetik tarixini izlədikdə bu istiqamətlərin çülgəşdiğini ictimai və psixoloji ziddiyətlərin fonunda aşkara çıxarmaq mümkündür.

Digər tərəfdən hər iki şairin poemasındaki tarixilik obrazların tarixi kontekstdə davranışlarından da üzə çıxır. Leyli ilə Məcnunun bədii kontaktda olduğu obrazların çoxunda real tarixilik müşahidə etmək mümkündür. Məsələn, aşağıda nəzərdən keçirəcəyimiz səhnə, ümumiyyətlə, Leyli ilə Məcnunun mistik-romantik tarixiliyinin real tarixiliklə toqquşmasından meydana çıxan konflikt və uyuşmazlıqlar üçün xarakterikdir.

Məcnun gözü yaşlı, qəmgin, kədərli gedərkən uzaqda bir tor görür. Tora bir neçə ahu düşmüşdür. Füzuli isə tora bir ahunun düşdüğünü göstərir. Hər iki müəllifdə ahunun gözəlliyi Məcnunun üreyində

onu azad etmək arzusu oyadır. Nizamidə ahunun gözəlliyi Məcnunun dili ilə təsvir edilir. Həm də bu zaman ahu məşuqə ilə müqayisə edilir:

Gözü nə göz, yar gözüne oxşayır,
Üzü nə üz, yaz gülünə oxşayır.
Yar gözü xatirinə ondan el çək!
Yaz gülü namine ona yaziğin gəlsin.
(L.M., s. 119.)

Füzuli Məcnunu isə ahunu öz gözü ilə seyr edir və gördüyü mənzərədən riqqətə gelir:

Boynu burulu, ayağı bağlı,
Şəhla gözü nəmli, canı dağlı.
Əhvalına rəhm qıldı Məcnun,
Baxdı ona, tökdü əşki-gülgün.¹⁵⁶

Demək, hər iki müəllifdə Məcnunun ahunu azad etmək istəyi onun gözəlliyi və köməksizliyi ilə bağlıdır. Ancaq Nizamidə Məcnunun humanist fikirlərinin şərhinə daha geniş yer verilir. Bu epizodda tarixin konkret kəsiyinə Məcnun öz romantik hissələri ilə təsir göstərərək, tarixin gedisiini dəyişdirmək istəyir. Qeyd edək ki, burada Məcnunun irəli sürdüyü motivasiya da fərqlidir. Nizamidə Məcnun göstərir ki, ovçuluq adətinə görə qonaq ovçunun qənimətinə şərik olmalıdır; ona görə də ahuların azad edilməsini əxlaq qanunlarına uyğun şəkildə əsaslandırır. Füzuli Məcnunu isə ovçunu qana qan olması ilə qorxudur və ahunun qanını ona bağışlamasını xahiş edir. Lakin ovçu əsaslı və məntiqi dəllillərlə Məcnunun tarixi dəyişmək (bu halda ahunun taleyini) cəhdlerinin

əsəssiz olduğunu sübut edir. Çünkü bu halda ahunun azad edilməsi – ovçuya zülm edilməsi deməkdir:

Dedi: əger yoxsulluqla qol-boyun olmasaydım,
Sənin dediklərinə qulaq asardım.

İki ayda toruma düşən heyvanlar ancaq bunlardır.

Bir ev külfətim var, ovum budur.

Belə ehtiyac içində olan ovçunun

Şikarı azad etməsini necə rəva görürsən?

Onun başı üstünə sayə salır, himayə edirsənə,
Canını satın al, pulun varsa.

(L.M., s. 120.)

Nizami bu səhnədə Məcnunun öz atını ovçuya verərək ahuları azad etdiyini göstərir. Füzulidə isə həmin səhne daha lakonikdir:

Səyyad dedi: «Budurur məaşim,
Açman ayağın, gedərsə başım.
Qətlində bu seydin etsəm ehmal,
Ətfalü əyalima nolur hal?»¹⁵⁷

Bu inandırıcı sözlərdən sonra Məcnun paltalarını çıxarıb ovçuya verir və ahunu azad edir. Bu halda Məcnunun romantik davranışları ilə real hərəkətləri arasında bir tarazlıq yaranır.

Başqa bir benzər epizodda isə həmin tarazlığın pozulduğunu görürük. Məcnun bir səhər səhrada gedərkən uzaqdan bir qarı görür. Qarı zəncirli bir nəfəri də özü ilə aparır. Məcnunun yenə həmin şəxso yazığı gelir və qaridan bunun kim olduğunu soruşur. Füzulidə qoca kimi verilmiş həmin adam Məcnuna

cavab verir:

Dostdur, deyil bu düşmən...
Bir şöbədədir bu gördüyün hal.
Bu, qanlılıq qılıbdır iqrar,
Mən eyləmişəm bunu giriftar.
Hər ne qazanır gəzəndə ev-ev,
Təqsim edərəz arada cöv-cöv.¹⁵⁸

Nizamidə isə qarı öz yoldaşını əsir kimi gəzdirib pul yiğir. Hər iki müəllifdə qarının və əsirin işlətdikləri hiylə real olduğu halda, bu sırrı tanımışqları bir adama açmaları o qədər də inandırıcı səslənmir və yarıreal, yarımsık xarakter daşıyır. Başqa sözlə, qarı (Füzulidə qoca) bu epizodda tarixi obraz olmaq funksiyasını itirərək, müəllifin iradəsinə tabe olur və bunun layiqli cəzasını çekir. Məcnun ona məsləhət görür ki, əsiri zəncirdən azad edib onu zəncirə vursun. Belə olsa, o, yiğilan sədəqənin hamisini qariya (qocaya) verir. Qarı Məcnunun vədindən sevinib şirnikir və belə də edir. Lakin Məcnun öz vədine əmel etmir. Belə çıxır ki, Məcnun Leyli ilə görüşməyin dərdindən yoxsul insanları öz kəsbikarlarından məhrum eləyir.

Məcnuna nisbətən Leylidə real tarixilik çizgiləri daha güclüdür. Bu, bir tərəfdən də Leylidə rasiyal təfəkkürün cünunluq, dəlilik təfəkkürünə üstün gelməsi ilə bağlıdır. Tarixi aspektə görüründən Leyli bu cəhətdən daha çox öz dövrünün övladıdır. Leyli ancaq konkret situasiyalardan istifadə edərək ah-naləsini ucalda bilir. Füzuli bu cür epizodların təsvirində daha ciddi arqumentasiya irəli sürməyə çalışır. Məsələn, Leyli qəsdən əlini kəsib ah-fəğan

eyləyir.

Bu baxımdan, İbn Səlama ərə verilməsi onun üçün bir növ «göydəndüşmə» bəhanə olur. Leylinin zar-zar ağladığını görənlər bunu ata evindən ayrılmışıyla izah edirlər:

Derlərdi: «Haqındır, ey səmənbü,
Tutmuşdun atan-anan ilə xu.
Hala ki, bulardan ayrılırsan,
Qürbət sitəm olduğun bilirsən.
Əfğanına hiç mən yoxdur,
Sən kimi yanın fərəğə çoxdur...»
Leyli bu sözə qılırdı iqrar,
Dəməzdi, bir özgə möhnətim var.
Görməzdi onu özünə layiq,
Kim tənə edə ona xəlayiq.
Qız hər necə yara olsa talib,
Əlbəttə, gərək həyası qalib.¹⁵⁹

Son beyt artıq Füzulinin öz konsepsiyası kimi səslənir. Tarixin müəyyən kəsiyində yaşamış şair bu kəsiyin adət-ənənələri üzərində xətt çəkə bilmir. Füzuli öz dövrünün tarixi şəxsiyyəti kimi qızın həyasını cünunluğundan üstün tutur.

«Leyli və Məcnun» poemasında bir məqamda təbii tarix ictimai tarixe qarşı qoyulur. Elə buna görə də Məcnun ictimai tarix kontekstindən çıxarıllaraq təbiətin qoynuna – öz kiçik qardaşlarının əhatəsinə göndərilir.

Vəhşilər tərəfindən Məcnunun qəbul edilməsi – onun öz insanlığını unutması ilə bağlanır. Bundan sonra Məcnunun nəzərində insan nifrətə, ikraha layiq bir məxluqa çevrilir. Ahuya müraciətlə dediyi

sözdə bu, özünü açıq-aşkar göstərir:

Gəz bir neçə gün mənimlə həmrəh,
İnsan deyib etmə məndən ikrəh.¹⁶⁰

Nizami Məcnunu həmin fikri bir qədər başqa cür – daha humanist şəkildə ifadə edir:

Necə ürəyindən gəlir ki, zülm edəsən?
Bu iki-üç günahsızın qanını tökəsən?!
Adamlıq etməyən şəxs canavardır,
Ahu öldürmək böyük günahdır.
(L.M., s. 119.)

Ancaq Füzuli Məcnununun yuxarıda nəzərdən keçirdiyimiz fikrində də tarixi ziddiyət özünü bürüzə verir, yəni Məcnun nə qədər insanlığını unutsada, ictimai tarixin kontekstindən tamamilə qopa bilmir. Bunun nəticəsidir ki, əsər boyu Məcnunun müxtəlif təzadlar içərisində görülür. Bu təzadlar bir obraz kimi onu sarsıdır, fərdin tarixi təkamülünün xaotikliyinə səbəb olur. Məsələn, oxucu Məcnunun öz «bəşəriyyətini unutması» ilə razılaşır, onun öz tutduğu yoldan, qəbul etdiyi prinsipdən çəkinmə-yəcəyinə inanır. Hətta Məcnunun xarici görkəmi də artıq onda ikrəh oyatmır:

Qaplan kimi canə vurdur min dağ,
Arslan sıfoti uzatdı dırnaq.¹⁶¹

Nizami isə Məcnunun «vəhşi» görkəmini atasının gözləri rakursundan verir:

Onu gördü, elə halda ki, gözü görmek istəməzdı.

Onu görçək ürəyi yerindən qopdu.

O, yeriyən bədənsiz bir can,

Dəriyə çəkilmış bir sümük gördü.

Varlıq aləmindən avara,

Bütərəstlik yolunun sərgərdanı,

Xəyalı bağlanmış bir çubuq,

Ölüm ağzından qurtarmış bir tük,

Yerin üstündə itdən bərk qaçan,

Yerin altındakılardan (ölülərdən) daha artıq
gözə görünməz,

Vücudunun qazanı qaynardan düşmüş,

Beyni ərimiş, huşu uçmuş,

İlan kimi qıvrım-qıvrım olub düşmüş,

Papağı, sarığı başından açmış,

Vəhşilərin dərisindən bir əl boyda

Fitə kimi bir şey göbəyinə çəkmişdir.

(L.M., s. 143.)

Deməli, Nizami Məcnunu insanlıqdan nə qədər uzaqlaşıb vəhşilərə yaxınlaşsa da, yənə də insanlığa məxsus həya hissini unutmur və belinə fitə kimi bir şey bağlamağı vacib bilməşdir.

Lakin Məcnunun təbiətə bu tapınması və vəhşilərlə yaxınlaşması o qədər də prinsipal xarakter daşıdır; Nizamidə atasının danlağından, Füzulidə isə Novfəlin məzəmmətindən sonra Məcnun «ağ illər» və insanlar içərisinə qayıdır. Qəribədir ki, özünü tamamilə unutmuş, ictimai həyatla əlaqəlerini kəsmiş Məcnun Novfəlin bircə teklifindən sevinir. Zənnimizcə, bu – Nizami-Füzuli Məcnunun ikinci prinsipsizliyi, bir az da kəskin desək, xəyanətidir.

Birinci dəfə o, onu zəncirləyən qocaya xəyanət edərək zəncirini qırıb qaçmış, onu çörəkpulundan məhrum etmişdi. Bu dəfə o, vəhşilərə xəyanət edir, yəni unudulmuş bəşəriyyətini yenidən yada salır, baş-gözünün tozunu silir, dirnaqlarını və saçını kəsdirir:

Məcnun həm ümid ilə olub şad,

Tərk etdi təriqi-təbi-mötad.

Həm sildi qübari-fərqi-geysu,

Həm cylədi qət naxunü mu.

Həm cismine verdi zibi-camə,

Həm başına zivəri-əmamə.¹⁶²

Demək, Məcnun geyinib-bəzənərək evlənməye hazırlaşır və məlum deyil ki, Novfəl öz ehdiyə vəfa etsəydi, Məcnun Leyliyə qovuşacaqdı, yoxsa yox. Lakin öz qəhrəmanlarını «fəsanəpərdəz», yəni hiyləqurashıran kimi təsvir edən Füzuli bu epizodda özü də əsanəyə əl atmalı olur, yəni hadisələrin, başqa sözlə, tarixin real gedisi mifik gedisələ əvəz etməyə məcbur olur. Məcnunun duası, Novfəlin az qala məğlub olması, ilahi qüvvələr qarşısında vədi və qalib gəlməsi artıq real tarixdən kənara çıxaraq mifik tarix kontekstində daxil olur. Yəni, Novfəlin qoşunu Leylinin atasının qoşunundan xeyli güclü olduğu halda, o, qalib gələ bilmir. Bunun səbəbini araşdırıldıqda ona deyirlər ki, Məcnun bize qarşı dua etdiyinə görə biz məğlub oluruq. Novfəl buna inanır. Nəinki Novfəl, Füzuli özü də buna inanır. Təbii ki, Novfəl bu vəziyyətdən çıxış yolu tapmalıdır. Bu çıxış yolu isə Novfəli məğlubiyyətə düber edən fəvqəltəbi qüvvələrə nə isə bir şey vəd etməkdir. Yəni fəvqəltəbi qüvvələrin özü də Məcnunun duası

qarşısında acizdirlər. Onlar bunu dəf etmək üçün mütləq bir bəhanəyə malik olmalıdır. Bu bəhanə isə Novfelin vədidir – yeni Novfelin Məcnuna verdiyi sözü sindiracağını və etdikdən sonra fəvqəltəbi qüvvələr ona yardım edə bilirler və qəlebə qazanırlar. Burada isə Məcnunun ikinci ziddiyəti meydana çıxır. Yeni bayaqdan o, Novfelin ordusunun möglub olması üçün dua edir, başqa sözlə, onun yolunda qan tökməyə hazır olan bir adama xəyanət edirdi (fikir verək ki, bu, artıq Məcnunun üçüncü xəyanətidir). Həmin adam qalib gəlib, məcburiyyət qarşısında öz sözündə durmadıqda isə Məcnun onu ağır sözlərlə ittiham edir:

Məcnun dəri-etriaz edib baz,
Ol sərvərə tənə etdi ağaz:
«Keybihudə qövlünü qərarın,
Əhdinə bumudur etibarın?
Sayən uludur, vəli nə hasıl?
Kim, feyz dəmində oldu zail!»¹⁶³

Nizami Məcnunu da Novfelin vədlərindən sevinir, hətta taleyindən gileyənərək Leylini tezliklə ona çatdırmasını xahiş edir:

Susuza su vermək vacibdir,
Xaraba kəndə xəzinə bağışlayarlar.
Mənim düyünlü işimi yoluna qoy,
Yoxsa yenə də dəli olacağımı yəqin et!
Ya gərək Leylini mənə çatdırasan,
Ya da ki, nə mən varam, nə həyat!
(L.M., s. 106.)

Füzulinin Məcnun və Novfəl əhvalatında qurşadırdığı fəsanəpərdəzliq Nizamidə yoxdur. O, konflikti daha təbii, daha real həll etməyə çalışır və buna nail olur. Yeni qan tökməyin artıq mənasız olduğunu görüb sülhə meyl edir və Məcnun da məhz buna görə onu məzəmmət edir.

Məcnunun ziddiyyətlərindən biri də atasının ölümü ərefəsində və ölümündən sonra üzə çıxır. Əhvalat belə olur: Məcnunun atasına xəber verirlər ki, Leylinin atası Məcnunu öldürtmək istəyir. Ata ürəyi buna dözmür, oğlunu bu təhlükədən xəbərdar etmək üçün Nəcd dağına yollanır. Məcnunu tapır, lakin onu evə qaytara bilmir. Onda atası oğlundan xahiş edir ki, heç olmasa, öləndən sonra onun cənəzəsi üstünə gəlib ağlaşın və dost-düşmən onun varissiz olduğunu güman etməsin. Məcnun atasının bu son xahişinə də əməl etmir. Yalnız tanımadığı bir adamın tənə və məzəmmətindən sonra «ağlı başına gəlir». Həmin adam Məcnunu bu cür ağır sözlərlə ittiham edir:

Key ardan el içində ari!
Vey naqis olan əyari-ari!
Yox səndə nişani-namü namus,
Əfsus ki, arsızsan, əfsus!
Dirlikdə atanı etmədin şad,
Barı qıl onu öləndə bir yad!¹⁶⁴

Nizamidə ovçu kimi təqdim edilmiş həmin yad adam Məcnunu daha ağır sözlərlə və daha qəzəblə danlayır:

«Xəbərsizsən ki, öündən başqa arxan da var,
Leylidən başqa sənin bir adamın da var.
Nə ananı, nə atanı yada salırsan,
Utanmaz adamsan, sənə eyib olsun!
Sənin kimi övlad torpağa göməlsə yaxşıdır ki,
Bəlkə naxələflikdən basın ayıla.
Tutaq ki, atanın sağlığında
Cavanlıq edib ondan uzaqlaşdırın,
İndi ki, atan öldü, sənin başın sağ olsun!
Məgər o, yada salmağa da dəyməz?!
(L.M., s. 152.)

Yalnız bu kəskin sözlərdən sonra növbəti dəfə Məcnunun «ağlı başına gəlir», atasının qəbri üstünə gedib ah-fəğan edir. Ümumiyyətlə, şairlərimiz zaman-zaman Məcnunun «ağlığını başına gətirməklə» onun real gerçəklilikdə heç də dəli olmadığını, əslində, özünü dəliliyə vurduğunu, zəruri hallarda dərəkə nümayiş etdiriyini göstərmək istəmişlər.

Demək, real ictimai tarix, mistik və əfsanəvi deyil, gerçək həyat – qanunlar, adətlər, ənənələr Məcnuna ayıldıçı təsir edir, «dünyanı idrak etməmək» dərəcəsində sərməst olan Məcnun adı bir bəşər sözündən ayılır, yenidən gerçək tarixin axarına qoşulur, özünü bəşər kimi aparmağa başlayır. Təsadüfi deyil ki, atasının qəbri üstündə tutduğu yoluñ yanlış olduğunu, gerçəkliyə deyil, əfsanəyə, xeyirə deyil, şərə uydugunu etiraf edir, bununla da mifik-romantik tarix kontekstindən çıxaraq, real tarix zəmininə düşmüş olur:

Ey ata, səni yersiz incitdim,
Vay halima, vay, məni halal etməsən!

Əger sən qulundan razı qalmasan,
Qorxuram ki, Allah tənbəh etsin.
(L.M., s. 154-155.)

Demək, Məcnun tarixin təbii gedişini pozduğuna – oğulluq qaydalarına riayət etmədiyinə görə şəriət və Tanrı qarşısında qorxu hissi keçirir; tarixi gerçekliyə boyun əyir.

Füzuli Məcnunu da məhz bu səbəblərdən atasının qəbri üstündə dərin sarsıntı keçirir, bütün günahlarını boynuna alır, həyatının puç keçdiyini etiraf edir. Əsərin bu parçasında hətta bəzən Füzulinin Nizami fikirlərini olduğu kimi iqtibas etməsi təsəvvürü də yaranır:

Irşadını bilmədim qənimət,
Yüz vay ki, fövt olundu fürsət.
Yüz heyf ki, tutmadım təriqin,
Bir neçə gün olmadım rəfiqin.
Feyzin mənə olmadı müyəssər,
Sən xeyr dedin, mən eylədim şər.
Cövr ilə sənə cəfalər etdim,
Yanlış vardım, xətalər etdim...
...Bildim işimi, günahkarəm,
Gəldim sana, xarü şərmsarəm.
Dünyadə səni mən eylədim zar,
Üqbədə məni sən eyləmə xar!¹⁶⁵

Məcnunun ilahi qüvvələrə münasibəti də tarixilik baxımından maraq doğurur. Kəbədə dua edərkən eşq bəlasına daha artıq giriftar olmağını xahiş etdiyi halda, sonradan bir növ peşmanlıqlı keçirir və Tanrıdan rica edir ki, onu hicran dərdinə saldıığı

kimi, vüsala da çatdırınsın. Qəhrəmanın bu duasından sonra mifik-mistik tarixi proses işə düşür və föv-qəltəbi qüvvələr Məcnunun ahi ilə İbn Səlamı həlak edərək, onun vüsala çatmasına imkan yaradırlar və s.

Bələliklə, «Leyli və Məcnun» poemasının baş qəhrəmanları iki tarixi məkanda – mifik-mistik-romantik və real tarixi məkanlarda yaşayıb fəaliyyət göstərirlər və bu – onların ziddiyyət və sarsıntılarının əsasını təşkil edir.

Bu halda Nizami poemasının mətnini tarixi kontekstdə nezərdən keçirmek lazımlı gəlir ki, bu da son illərdə Lui Monroz tərəfindən irəli sürülmüş «yeni tarixilik» konsepsiyasının tələblərinə cavab verir.¹⁶⁶

Burada kontekst kimi həm tarixi-mədəni mühit, həm də şəriət qaydaları, təbii hüquq qanunları çıxış edir.

«Leyli və Məcnun» poemasının əsas süjeti tarixə və tarixi şəxsiyyətlərə münasibet baxımından Nizaminin başqa epiq əsərlərindən fərqlənən də, giriş hissəsi bu cəhətdən «Xəmsə»yə daxil olan digər poemalara çox bənzəyir və bəlkə də onlardan daha kəskin ictimai məzmunu ilə seçilir. O biri poemalarda olduğu kimi, burada da bir sira tarixi, əfsənovi hadisə və şəxsiyyətlərdən bəhs olunmuşdur. Ancaq Nizami öz ideya-estetik idealına sadıq qalaraq, müqəddəs peyğəmbər obrazını belə başçı, öndər, şahla müqayisə edir və ona belə də müraciət edir:

Ey dərgaha yaxın olanların şahı,
El başçısı sənsən, qalanları qara camaatdır.
Kainat taxtının sultanısan,

Heyat ölkəsinin padşahısan,
Mavi səma sənin qərargahındır.
(L.M., s. 24.)

Göründüyü kimi, hökmədar, başçı Nizaminin ideya-estetik sisteminde mühüm yer tutur və şəxsiyyətin tarixdə oynadığı rolun şair tərəfindən necə qiymətləndirilməsinin meyarına çevirilir.

Əsərin sifarişçisi – şirvanşah Axsitan da məhz bu cür qiymətləndirilir. Təsadüfi deyildir ki, özlüyündə onsuz da şah olmasına baxmayaraq, Nizami ona sadəcə şah deməklə kifayətlənmir, «tacidarlar ordusunun sərkərdəsi, bütün şəhriyarlарın başçısı» adlandırır.

Poemanın tarixlə bağlılığını bir tərəfdən də qəhrəmanların bir sıra mənbələrdə konkret məkan və zaman kəsiyində yaşayıb fəaliyyət göstərmiş tarixi şəxsiyyətlər kimi təqdim edilməsi şərtləndirir. Lakin buna baxmayaraq, onların məhz bir tarixi şəxsiyyət kimi təqdimi poemada aparıcı motiv şeklinde çıxış etmir və Nizami bundan yalnız bir fon kimi istifadə etməklə kifayətlənir.

Poemanın bu cəhətini onun janr xüsusiyyətlərini təyin edən bir vasitə kimi qiymətləndirən tədqiqatçıların fikrinə görə, «Leyli və Məcnun» poemasında «...süjet tarixi-epik başlanğıçın romanlaşdırılması əsasında deyil, məhz lirik-roman başlanğıçın epikloşdirilməsi planında təşkil edilir. Lakin burada başlanğıcların möhkəm sintezi də vardır... Məhəbbət Xosrova iqtidar verirsə, Qeyşə «divanəlik» getirir.»¹⁶⁷

Bələliklə, Nizami «Xəmsə»sində şairin bütün yaradıcılığı boyu özünü göstərən hökmədar surətlə-

rinin təkamülünü üzə çıxarmaq mümkündür. İlk poeması «Sirlər xəzinəsi»ndən tutmuş, son poeması «İqbalnamə»yə qədər «Xəmsə»də öz əksini tapmış hökmdar surətləri dönmədən ideala doğru irəliləşələr də, mütləq həqiqətə çatmaq mümkün olmadığı kimi, mütləq ideala da yetişmək mümkün olmur və mütfəkkir-şairin bütün arzu və isteklərinə baxmayaq, son hökmdar sureti olan İskəndər də müəyyən nöqsanlardan təmizlənməyə nail ola bilmir. Ancaq ideal hökmdar problemi Nizamini o qədər dərindən maraqlandırır və məşğul edir ki, o hətta hökmdar olmayan bir çox başqa obrazlara da (məsələn, Tanrı, Peygəmbər, Məcnun) rəhbər, hökmdar kimi yanaşır və çox vaxt onları eśl hökmdarlara örnək, təqlid mənbəyi kimi təqdim edir. Buna görədir ki, Tanrı və Peygəmbərin özü də Nizaminin müasirinə, onunla eyni dövrdə yaşayıb fəaliyyət göstərən tarixi şəxsiyyətə çevirilir; şair onların xilaskarlıq missiyasına, zəmanənin hakimlərinə təsir göstərmək qabiliyyətinə inanır, bu barədə onlarla dialoqa girir, məsləhətləşir, cəmiyyətin xilas yollarını bu həməsrləri ilə birlikdə axtarır.

«XƏMSƏ» POETİKASININ TARİXİ ROLU, YAXUD «XƏMSƏ»NİN TARİXİ POETİKASI

Şərqdə yeni bir ideya-estetik məktəbin əsasını qoymuş Nizaminin əsərləri özünəməxsus sənətkarlıqla yazılmışdır. Bu cəhətdən şair öz sələflərindən kəskin surətdə fərqlənir. Bu fərqlər hər şəydən əvvəl özünü «Xəmsə»yə daxil olan poemaların dilində və bədii təsvir vasitələrində bürüzə verir. Nizami süjetləri yalnız zahiri cəhətlərinə görə şairin sələfləri tərəfindən istifadə edilmiş uyğun süjetlərə bənzəyir. Əslində isə, onları daha çox bütövlük, ən xırda elementlərinin də əsas ideyaya xidmət etməsi, başqa sözlə, ideya-estetik məqsədyönlülük fərqləndirir. Nizami sənətinin bu özəlliklərini nəzərdə tutan Y.Qarayev onları belə ümumiləşdirir və sistemləşdirir:

«Nizami tarixi poetikanın, Şərqdə bədii janr, forma və şəkillərin tarixinə böyük novator və islahatçı şair kimi daxil olur. Klassik lirikanın, xüsusi qəzəl, qəsidiə, rübai janrinin inkişafında bütün bir silsilə yeniliklərin, ilk mənzum roman-epopeyanın («İskəndərnamə»nın) müəllifi Nizamidir.

Bütün mürəkkəbliyi, obrazlı qəlizlik ifratları ilə birlikdə tam halda Nizami üslubu nəfis və zərifdir, fikrin qatı, tarıma çökülmüş aforistik və cövhərli ifadəsinə, emosional və fəlsəfi yüklü fərdi ədaya meyllidir.»¹⁶⁸

Yaxın Şərq şerinin bilicilərindən olan çex alimi Yan Ripka Nizami ədəbi məktəbinin xüsusiyyətlərini qeyd edərək yazır: «Nizami romantik eposu fabula, nəqletmə texnikası, psixologizm cəhətdən təkmilləşdirərək ona ictimai inkişaf ruhunda huma-

nist pafos vermişdir.»¹⁶⁹

Hind alimi Şibli Nemanı ise Nizami yaradıcılığının sənətkarlıq xüsusiyyətlərindəki novatorluğunu və orijinallığı daha dərindən araşdıraraq Nizami poetikasının aşağıdakı cəhətlərini üzə çıxarırlar:

«1. Cameiyət (universallıq), yəni şer növlərinin hər birini o, tərəqqi və inkişaf etdirə bilməşdir.

2. Bəlağət.

3. Sözün qüvvəti.

4. Gözəl istiare və təşbihlər.

5. İcad, təşəbbüs və təxəyyül gücü.

6. Təqəddüm (prioritet), yəni bir çox mənalarda vardır ki, onların icadı Nizamiyə məxsusdur.»¹⁷⁰

Təsadüfi deyildir ki, Nizami özü də böyük uzaqqörənliklə öz sənətinin novatorluğunu hiss etmiş və bunu hələ ilk poeması olan «Sirlər xəzinəsi»ndə dahi bir ədəbiyyatşunas istedadı ilə təqdim etmişdir.

Mən bu şivədə mahir ovçuyam,
Görülməye layiqəm, çünki qeyri-adiyəm.
Şerin mənzilini mən hücrəyə köçürdüm,
Şairliyi meyxanadan azad etdim.
Zahid və rahiblər mənə tərəf qaçdırılar,
Zünnar və xırqəni çıxarıb atdırılar.
Mən indi qızılğülün qonçəsi kimi yəm,
Açılamq üçün şimal küleyini gözləyirəm.
Öz təzə sözlərimi aşkara çıxarsam,
Qiyamət şeypuru kimi səda salaram.
Təzə və köhnə nə varsa,
Mənə – söz cadugərinə məftun olarlar.
Mənim məharətim cadunun səbrini əlindən
alıbdır,
Mənim sehrim məlekələri aldadan bir əfsundur.

Mənim Babilim – Harutu yandıran Gəncəmdir,

Mənim Zöhrəm – ulduzları işıqlandıran ruhumdur.

Mənim halal sehrim – səhər yeməyimdir,
Harut nüsxəsini siləndir.

(S.X., s. 56-57.)

Göründüyü kimi, şair sözü sehrlı bir qüvvə hesab edir və onun magik-dəyişdirici gücünə inanır. Bunu əyanılışdırırmək üçün Harut və Zöhre kimi mifik obrazlara müraciət edən Nizami onları öz ana vətəninə – Gəncəyə transfer edir və bu sehrbazlarla öz sənəti arasında müqayisə aparır. «Hekim xəzinəsi»nın – Tanrı dərgahının açarı olan söz insan qəlbinin də universal açarı olmalıdır. Bu açırla insan duyğusunun və idrakinin ən qaranlıq hücrələri açılmalı, heyvani instinktlərin toz-torpağından təmizlənməli, bilik və hikmət ziyyəsi ilə nurlandırılmalıdır. Lakin bu – zərif, poetik söz olmalıdır; çünki hər söz insan hissələrini ehtizaza gətirən rezonator kimi fəaliyyət göstərə bilməz, hər söz insan idrakinin mürgüləyən potensiyasını hərəkətə gətirən açar rolunda çıxış edə bilməz.

Bu baxımdan Nizami sənətkarlığı özünü bir cəhətdən də orijinal sənətkarlıq xüsusiyyətlərində göstərir. Tarixi xronikalardan yaradıcı surətdə istifadə edən Nizami onların kompozisiya xüsusiyyətlərini kor-koranə təkrar etməmiş, götürdüyü süjetlərə orijinal quruluş vermişdir. Yuxarıda qeyd edildiyi kimi, Nizami öz humanist ideyalarına ən çox uyğun gələn tarixi süjetləri seçmiş («Leyli və Məcnun» poeması istisna olmaqla), bunların kompozisiyasını öz qayəsinə uyğun şəkildə qurmuşdur. Bir sözlə, öz

tarixi poemalarını yazarkən böyük şair tarixi süjetin əsiri olmamış, ondakı elementləri öz ideyasına uyğun şəkildə dəyişdirmiş, orijinal bədii kompozisiyaya malik olan əsərlər yaratmışdır. Şairin poemalarındakı bu cəhətə işarə edən H.Qasımov yazar: «Nizaminin novatorluğu «ritsar romanının ənənəsinin aradan qaldırılmasında» (Y.E.Bertels – T.K.) deyil, əksinə, orta əsrlər romanını nağılı-qəhrəmanlığın epik ənənəsindən ayırmadan onun klassik formasını yaratmasındadır.»¹⁷¹

Bəzən tədqiqatçılar fars dilində yazmış başqa klassiklərə nisbətən Nizaminin Avropada nə üçün gec məşhurlaşdıığı sualını verir və bunu şairin əsərlərinin dili ilə izah edirlər.¹⁷² Doğrudan da, əgər Firdovsinin əsərlərini hər hansı bir dile tərcümə etmək üçün fars (dəri) dilini yaxşı bilmək kifayətdirsə, Nizami əsərlərinin tərcüməsi üçün bu, çox azdır. Nizaminin əsərlərində ən müxtəlif elm sahələrinə aid terminlərə rast gəlmək olar. Onun poemalarında adı təhkiyə üsulu ilə yazılmış, obrazlı fikir ifadə etməyən misra və beytlərə çox az təsadüf etmək mümkündür. Şairin dilindəki bu xüsusiyyəti nəzərə alan Yan Ripka yazar: «Saray lirikasına çoxdan nüfuz etmiş və bununla da köhnəlmiş epik ənənəyə həllədici zərbə vurmuş canlı dilin eposa gətirilməsi xidməti Nizamiyə məxsusdur.»¹⁷³

Bu, nə deməkdir? Bu, o deməkdir ki, Nizami öz sələfi Firdovsidən ferqli olaraq, zadəganların anlamayacağı və ya anlasa belə, özünü anlamazlığa vuracağı xalq dilində, demokratik leksikonda yazmayı özünə ar bilmirdi. Çünkü Nizami bütün yaradıcılığı boyu İran şahlarının tarixini şöhrətləndirmək məqsədini deyil, öz ətrafında olan sadə adamların həyatını

yaxşılaşdırmaq məqsədini qarşıya qoymuşdu. O, bir başqa məsələdir ki, Nizami bu məqsədə nail ola bildi, yoxsa yox. Çünkü o qədər ali və ülvî məqsədlər çatılmamış, o qədər gözəl təşəbbüs'lər yarımcıq qalmışdır ki!..

Nizaminin müraciət etdiyi romantik poema janrı onun sənətkarlığının, poetik ustalığının gerçəkləşməsi üçün geniş imkanlar açırdı. Şairin qarşısına qoyduğu məqsəd və seçdiyi qlobal tarixi mövzular onu yüksək pafoslù dillə, arxaik söz və tərkibləri bol-bol işlətməklə yazımaqdan azad etmişdi. Məhz buna görə Nizami bu missiyasını başa düşürdü və sevinə-sevinə yazardı ki, «mən şairliyi meyxanadan azad etdim və onu hücrəyə köçürdüm.» Dilin bədii imkanlarından hərtərəfli istifadə etməkdə Nizami, məsələn, öz sələfi Firdovsiyə nisbətən daha azad idi. Bəlkə elə buna görə idi ki, Nizami dili Firdovsi dilindən daha rəngarəng, daha obrazlıdır. Bütün «Şahnamə»də cəmi iki ərəb sözü işlətməsindən qırur duyan məhdud etnik düşüncəli Firdovsinin duyğuları Nizamiyə yad idi və elə təkcə bu cəhət – Nizaminin bəşər tarixində, humanizm tarixində və Şərqi ədəbiyyatları tarixində Firdovsi üzərində yüksələn bir mərhələ olduğunu sübut etməkdədir. Halbuki, indinin özündə belə, Firdovsi kimi düşünən və öz etnik mənsubiyyətindən qırur duyan adamlar milyonlarladır; demək, Nizami həmin adamları 850 il qabaqlamışdır! Yəqin ki, elə bu etnik şür azadlığı – türklərə xas olan bu döyümlülük Nizami dilinin Firdovsi dilinə nisbətən belə zəngin və obrazlı olmasına gətirib çıxarmışdı.¹⁷⁴

Lakin bütün dahilər kimi təvazökar olan Nizami öz poemalarında dilinin nöqsanlardan xali

olmadığını da göstermiş, əsas diqqətini mənaya sərf etdiyini demişdir:

Öz sözlerimizdən təqsirli olsaq da,
Mənada bacarığımız kamildir.
(Y.G., s. 28.)

Əlbəttə, burada birinci misranı ikinci misradakı fikir üçün üzrxahlıq kimi də qəbul etmək olar. Çünkü Nizami beytlərinin əksəriyyəti bu cür çoxmənalıdır və Şərəq ədəbiyyatı, fəlsəfəsi, mifologiyası, dini və dünyəvi elmləri ilə tanış olmayan oxucu çox vaxt bu mənaların ən dayazını qəbul edir. Bu isə bilavasitə Nizaminin poetik ustalığının göstəricisidir; şair çalışır ki, hər bir beysi oxucunu düşündürsün; buna görə də onu o qədər gözəl ifadə edir ki, darixdirciliyi üzündən nəzərdən yayınmaq imkanı olmasın.

Nizami poetik dilinin əsas novatorluqlarından və məziyyətlərindən biri, yuxarıda göstərildiyi kimi, xalq dilinin zəngin semantik və poetik imkanlarından geniş surətdə istifadə edilməsidir. Düzdür, Nizamının nəsihət ifadə edən hər bir beysi atalar sözü kimi səslənir; hətta indi qədim atalar sözlərini tədqiq edərkən nəyin Nizamiyə və nəyin «atalara» mexsus olduğunu ayırd etmək çətinləşir. Bununla yanaşı, Nizami poemalarında sırf atalar sözlərinə də tez-tez rast gəlmək olur ki, bunların da çoxu Azərbaycan xalqının bədii təxəyyülünün yetirməsidir. Məsələn, «Yeddi gözəl» poemasına müraciət edək:

Hər kəs bəhanə tapmaqdə ustadır,
Hes kim deməz ki, mənim ayranım turşdur.¹⁷⁵

Yem axtararkən zirək quş
Tələyə ikiayaqlı düşər.¹⁷⁶

Bir yoldaşın eybi bəsdir ki,
Yüzünün adını pisə çıxarsın.¹⁷⁷

Əqrəb pis zata malik olduğundan,
Öldürülməsi hünər, saxlanması – eybdir.¹⁷⁸

Yıxılmamış qanadım sənmışdı,
Yıxılandan sonra halim necə olar?
Əhmədəkin üzü «gözəllik nümunəsi» idisə,
Çiçək çıxartsa nə günə düşər?¹⁷⁹

Yuxarıdakı beytlərdə Nizami xalq hikmətini cilalanmış formada xalqın özünə çatdırırsa, şairin bir çox beytləri vardır ki, orada yalnız Nizami hikməti görməkməkdədir:

Sənin əziyyətinin yolu xəzinəyə doğrudur,
Hər kəs əziyyət çəkirsə, xəzinə aparır.¹⁸⁰

Üzüm tənəyi ağlamayınca
Xoş gülüş götirməz.¹⁸¹

Çalış ki, xalqının işinə yarayasan,
Xidmətinlə dünyani bəzəyəsən.¹⁸²

Nizami poetik ustalığının bu cəhəti özündən sonraki ədəbi prosesdə də həvəsle qəbul edilmiş, yeni-yeni çalarlarla zənginləşdirilmişdir. Xüsusi halda, Nizamidən sonrakı anadilli epik şerimizdə və bu şerin zirvəsi olan Füzuli «Leyli və Məcnun»unda

xalq dilinin qiymətsiz incilərinə geniş müraciət edilməsi bilavasitə Nizami poetikasının tarixi xidmətlərindən sayılmalıdır. Paltarını cırıb səhraya qaçan Qeys, yoldaşlarına üz tutub deyir:

Mən rəngi-məlamətə boyandım,
Sevdazədəlik oduna yandım.
Əlbəttə, bu od ki, düşdü canə,
Axır tutuşub çəkər zəbanə.
Düşvar bələmə səhl sanmın,
Siz dəxi mənim oduma yanmın!
Məndən sizə düşməsin bir əxgər,
Çün dəymədi xeyr, dəyməsin şər.¹⁸³

Xalqdan aldığı bu zərif ifadələrlə yanaşı, Füzuli özü də öz aforizmlərini xalqa çatdırır. Poemanın yazılmış səbəbi hissəsindəki:

Olmuşdu rəfiqü həmzəbanım,
Ayineyi-tutiyi-rəvanım
Bir neçə zərfi-xitteyi-Rum,
Rumi ki dedin, qəziyyə məlum.¹⁸⁴

parçasının son misrası 400 ildən artıqdır ki, türkdilli ziyanlılar içərisində ən çox işlədilən və sevilən aforizmlərdən biri olaraq qalır.

Məlumdur ki, XI-XII əsrlər Azərbaycan poeziya məktəbinin poetik özəlliklərindən biri də fars dilində yazılmış əsərlərdə türk sözlərinin işlənməsi olmuşdur. Bu məktəbin ən böyük nümayəndələrindən biri olan Xaqani Şirvanının yaradıcılığında geniş yayılmış bu hadisə Nizami poemalarında davam və inkişaf etdirilmişdir.¹⁸⁵ Bu cür sözlərə nümunə olaraq

«Yeddi gözəl» poemasında işlədilmiş «yataq» və «uşaq» sözlərini göstərmək olar. «Yətağ» sözü müasir fars dilində «qaroval, qaroval xidməti» mənasında işlədir. Nizamidə isə bu söz çağdaş dilimizdəki mənasını saxlamaqla, həm də «taxt, barigah» mənalarını ifadə etməkdədir:

Gecə qarovulan təmiz cinsdən seçilmişdir,
Bu gecə nəcabətli yataqdar sənsən.
İldirim sürətli bu Buraq sənindir,
Üstündə otur ki, bu gecə bu yataq sənindir.
Yatağının direyini gətirmişəm,
Sənin yanına Burağını gətirmişəm.¹⁸⁶

Peyğəmbərin meracını təsvir edən bu səhnə gecə vaxtı baş verdiyindən, buradakı «yataq» sözü çox yerində işlənmişdir və maraqlıdır ki, birinci və ikinci beytlərdə Nizami gecə sözünü yataq sözü ilə yanaşı işlətmışdır.

Poemanın sonunda işlənmiş «uşaq» (vəsaq) sözü «paj, gənc xidmətçi oğlan» mənasını ifadə edir və saray iyerarxiyasındakı vəzifələrdən biri olmuşdur:

Həmin uşaqlar şahı gözləyərək
Mağaranın qarşısında qərar tutdular.¹⁸⁷

Qeyd etmək lazımdır ki, bu söz üçün qəbul edilmiş «vəsaq» transkripsiyası bəlkə də düzgün deyildir. Görünür, buradakı «vav» qısa «u» səsini ifadə edir və bu söz möhz «uşaq» kimi oxunmalıdır. (Əgər həmin söz başlangıç «əlif»lə yazılsayıdı, uzun «u» səsi ilə oxunardı və türkçə səslənmə pozulardı.)

Nizami poemalarında təhkiyə problemi də öz

novatorluğu ilə maraq doğurur və sonrakı epik ədəbiyyatımızın inkişafına böyük təsir göstərmişdir. «Xəmsə»yə daxil olan əsərlərdə müəllif təhkiyəsinə üstünlük verilsə də, burada zəngin monoloq və dialoqlardan da geniş istifalə edilmişdir. Xüsusən daxili monoloqların doğruduğu dərin estetik təsiri qeyd etməmək olmaz. Bu bədiit priyom hələ şairin ilk poeması olan «Sirlər xəzinesi»ndə özünə möhkəm yer tutmuş, sonrakı əsərlərində isə daha da cilalanıb tekniləşmişdir. Məsələn, «Müdrik möbiddin hekayəti» adlanan on birinci hekayətdə qəhrəman təbiətin çıxəklənməsini və solmasını müşahidə etdikdən sonra öz-özünü deyir:

Zamanda gözə görünənlərdən
Heç biri daimi deyildir.
Su və torpaqdan hər nə baş qaldırır,
Axırda həlakətə üz çevirir.
O biri dünyadan yaxşı viranə olmadığı üçün
O viranəyə getməkdən başqa bir şey məsləhət
deyil.

(S.X., s. 138.)

Nizami əsərlərində dialoqların rəngarəng növü vardır. Bunlardan biri də passiv dialoq adlandırdığımız «Hatifdən gələn səsler»dır. Nizaminin saqiyə müraciətlərini də bu cür passiv dialoqlara nümunə olaraq göstərmək mümkündür. Təsadüfi deyil ki, Nizami poemalarında bir janr forması kimi özüne yer tapmış və xüsusi formal əlamətlər qazanmış «saqinamə» sonralar böyük Füzuli tərefindən daha da inkişaf etdirilmiş və poetik gözəlliyyin olçatmaz zirvəsinə qaldırılmışdır. «Leyli və Məc-

nun» poemasında bu kiçik janr formasının klassik örnəklərinə rast gəlmək olar:

Saqi, tut əlim ki, xəstəhaləm,
Qəm rəhgüzərində paymaləm.
Sənsən məni-mübtəlayə qəmxar,
Səndən özgə dəxi kimim var?
Müskül işə düşmüşəm, mədəd qıl,
Mey hirzi ilə bələmə rəd qıl!
Həll eyləyə gör bu müşkülatı,
Kəm etmə qulundan iltifati!¹⁸⁸

Göründüyü kimi, Füzulinin saqisi Tanrı ilə cyni funksional səviyyədə dayanır; o da «hellalimüşkülat» (çətinlikləri açan), qulların ağasıdır.

Nizami poemalarındaki klassik dialoqlar isə daha çox folklor təsirini nümayiş etdirməkdədir. Məsələn, «Yeddi gözəl» poemasının son nağılında xacə ilə qız arasında baş verən dialoq zərif nitq nümunəsi kimi diqqəti cəlb edir:

Dedi: adın nədir? Dedi: bəxtdır.
Dedi: yerin haradır? Dedi: taxtdır.
Dedi: pərdən nədir? Dedi: sazdır.
Dedi: peşən nədir? Dedi: nazdır.
Dedi: əşlin nədir? Dedi: nur.
Dedi: pis göz səndən, Dedi: uzaqdır.
Dedi: olo gələrsənmi? Dedi: tez.
Dedi: bu murad baş tutarmı? Dedi: döz.¹⁸⁹

Bu dialoq öz forması etibarılı aşiq poeziyasında tez-tez təsadüf edilən «Dedim-dedi» bədii-

linqivistik strukturlu qoşmalara çox bənzəyir. Eyni dialoq forması şairin əvvəlki poemalarında da, məsələn, «Xosrov və Şirin» və «Leyli və Məcnun»da geniş istifadə olunmuşdur. Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatında, o sıradan «Dədə Qorqud» boylarında bu cür dialoqlara tez-tez təsadüf etmək mümkündür:

«Aydır:

- Bəy, gəlişin qandan?

Beyrək aydır:

- İç Oğuzdan.
- İç Oğuzda kimin nəsisən? – dedi.
- Baybura bəy oğlu bamsı Beyrək dedikləri mənəm, – dedi.

Qız aydır:

- Ya nə məsləhətə, nəyə gəldin, yigit?
– dedi.

Beyrək aydır:

- Baybecan bəyin bir qızı varmış, onu görməyə gəldim, dedi.¹⁹⁰

Nizami XI-XII əsrlərdə Azərbaycan poeziya məktəbinin Qətran Təbrizi, Xaqani Şirvani, Fələki Şirvani, Mücirəddin Beyləqani, İzzəddin Şirvani kimi nümayəndələri tərəfindən yüksək zirvəyə çatdırılmış dəri dilinin gözəllik, səlislik və ahəngdarlığından bacarıqla istifadə etməklə kifayətlənməmiş, öz dühası ilə Azərbaycan xalqının bədii təfəkkürünü üzvi surətdə birləşdirərək bu dildə yeni-yeni məna çalarları axtarış tapmış, poeziyaya gətirmişdir. Məsələn, «Yeddi gözəl» poemasında Xəvərnəq qəsrinin poetik təsvirini verən misralar dünya poeziyasında nadir sənət incilərindən sayılmaqla, Nizami

poetikasının təkrarsızlığını sübut etməkdədir:

O qəsr ayaqlarını naz ilə altına yiğmiş bir fələye bənzəyirdi,

Doqquz fələk isə onun ətrafında pərvaz edirdi.

Onu görən yorğunlar elə bil yuxuya dalıb dincəlirdilər,

Susuzlar üçün onun naxışları suya bərabər idi.

Günəş ona öz nurunu saçanda

Hurilər öz gözlərini örtükle bağlayırdılar.

İçərisi behişt kimi rahatlıqla dolu idi,

Çölü isə göy kimi bəzəkli idi.

Bir gecə-gündüzün tələsik və yavaş dövrü ərzində

O, gəlinlər kimi üç dəfə təzə rəngə girirdi.

Bir-birinə müxalif olan üç rəngdən:

Mavi, ağ və qızılı rəngə girirdi.

Səhər çağları mavi geymiş göydən

Hava kimi mavi rəngli libasını ciyinə salırdı.

Günəş öz köynəyindən çıxanda

Üzünü günəş kimi qızılı rəngə boyayırdı.

Bulud günəşə kölgə salanda

Lətəfətdə bulud kimi ağ olurdu.

Hava ilə həmrəngliklə bir niqabda

Gah rumlu, gah da zənci kimi görünürdü.

(Y.G., s. 55.)

Nizami sənətinin heyranlarından biri olan M.Şahinyan şairin sənətkarlıq xüsusiyyətlərini tədqiq edərkən yazır:

«Əsl Şərq şairlərində metafora və təsbihlər boş yerə səpələnmir; onların həmişə real məzmunu vardır (bu, xüsusilə Nizamiyə aiddir). Onları təxminin

tərcümə edərkən mətnin mühüm və ən real yerlərini – Getenin dediyi kimi, «gerçekliyin və təbiətin bilavasitə seyrindən doğan» yerlərini buraxmaq riskinə yol verirsən.»¹⁹¹

Bədii təsvir vasitələrindən istifadə etməkdə də Nizami novator şairdir. Məlumdur ki, islam regionunda orta əslrlərdə yaranmış poeziyada təşbihler, əsasən, cansızdan canlıya doğru gedir. Yəni insana aid olan sıfətlər bitki, heyvan və minerallarla, heyvana aid olan sıfətlər bitki və minerallarla, bitkilərə aid olan sıfətlər minearallarla müqayisə edilir.¹⁹² Lakin Nizami yaradıcılığında bu qayda-qanunu novatorcasına pozan hallara da rast gəlmək mümkündür. «Yeddi gözəl» poemasında Bəhramın qovduğu gurlardan birini Nizami bu cür təsvir edir:

Ruhani xəyalə bənzəyən bir gözəl,
Açıq alınlı, xoş üzlü...
Sanki odla ot yaxınlıq etmiş,
Dərviş paltarına bürünmüş gülüzlü...
Qan damarı sanki təbil çalır,
Elə bil, təbil çalan zəncidir.
(Y.G., s. 64.)

Gura aid edilmiş «gözəl» (isim kimi), «açıq alınlı, xoş üzlü, gülüzlü, təbil çalan zənci» sıfətləri, şübhəsiz ki, insana aid olan xüsusiyyətlərdir.

Nizaminin ilk lirik şerlərindən onun poemalarına xronoloji səyahətə çıxsaq, az qala günbəgün şairin sənətkarlığının inkişaf etdiyini görərik. Ancaq burada lirik təsvirlə epik təqdimi bir-birindən fərqləndirmək lazımdır. Bu baxımdan Nizami lirikası ilə «Xəmsə» arasında aydın görünən bir üslub

rəngarəngliyi nəzərə çarpmışdır. Lirkada, özü demişkən, «söz meydani bir qədər dar» olduğundan, şair öz ilhamını cilovlamağa, ram etməyə çalışır; poemalarda isə buna ehtiyac görmür və sanki oxucu hər hansı hadisə və przedmetlə üzləşəndə təşbih seli altına düşür. «Leyli və Məcnun» poemasından belə bir təşbih yağışına fikir verək. Atasının məzarı üstünə gəlmış Məcnunun ürək dağlayan nalələri Nizami sənətinin dili ilə belə ifadə olunur:

Mənə deyirdin ki, sən mənim ciyərimsen,
Sonra da bu ciyərə ox vurursan.
Mən sənin ciyərinəməs, yandırma!
Duzsuzlar kimi məni kabab etmə!
Ciyərin bu cür qan axıdarkən,
Sən nə üçün yerin ciyərindəsən?
Bu halda ciyərimin qanını içirsən,
Özümü də ciyər adlandırırsan,
Əcəb ciyəri yanansan!
Ciyərin mənim üçün belə ciyər yeyən oldu
Ki, ciyərimə belə od düşdü?!
(L.M., s. 155.)

«Ciyər» sözünün bütün poetik mənalarından ən ince nüktələr səviyyəsində istifadə edən Nizami sənətinin ecazına heyran qalmamaq mümkün deyildir. Özü də hiss olunur ki, şair bütün mənaları keşf etmək üçün heç bir əziyyət çəkmir, dərin fikirlərə dalmır; sanki bir dağ çəşməsindən çağlayıb axan suyun xoş şirlılığı söslənir.

Ümumiyyətlə, bu nözordən keçirdiyimiz xüsusiyyət – Nizami sənətkarlığının üslubi özəlliyidir və bizim tərəfimizdən «təşbih axını» kimi

müyyən edilmişdir. Bu, özünü xüsusən məhəbbət mövzulu romantik poemalarda – «Xəmsə»nin üç orta poemasında daha aydın göstərir. Məsələn, Şapurun dili ilə verilmiş Şirinin təsvirindəki təşbihlərin ağırlığı altında oxucunun başı gicəllənməyə bilmir:

Mirvari kimi işiq saçan dişləri
Sədəfi rövnəqdən salmışdır.
İki şəkər dodağı sulanmış əqiq kimi,
İki saçı hörülülmüş kəmənd kimi,
Saçının çini kənənlədən taqəti alır,
Telləri ilə gül üzərinə çəmən örtüb.
Müsk saçan nəsimin həraretiindən
Xəstə nərgizinin beyni qızmışdır.
Öz gözünü özü üçün ovsunçu etmiş,
Ovsunla bədnəzərin gözünü bağlamışdır.
Sehr ilə könüllərdəki odları alısdırır,
Duzlu dodaqlarından şəker yağır.
Həmişə güləndə dodaqları duzlu olur,
Duz şirin deyil, amma onunku şirin olur.
Burnu elə bil gümüş bıçaqdır,
O bıçaq bir almanın iki yərə bölmüşdür...
Çənəsi alma, buxağı turunc kimidir,
Üzü ulduzların təqviminə yolu bağlayıb...
(X.Ş., s. 63-64.)

Bu minvalla Nizami Şirinin tərifinə nə az, nə çox – yüz misra (əlli beyt) həsr edir. Qeyd edək ki, Nizaminin bu üslub özəlliyi özündən sonrakı ardıcılları tərəfindən fəth edilməmiş qalır. Hətta böyük Füzulinin də bu cür təşbih axınına sanki «nəfəsi çatmir», yarı yolda yorulub qalır. Məsələn, «Leyli və Məcnun» poemasının lap başlanğıcında Nizami

və Füzuli Leylinin gözəlliyyinin təsvir və tərənnümə hərəsi on beş beyt həsr edirsə, sonralar Füzulinin bu «yarışın» tempinə davam getirə bilmədiyini görürük.

Didaktik «Sirlər xəzинəsi» və qəhrəmanlıq-fəlsəfi «İskəndərnامə» poemalarında bu xüsusiyyətin nisbətən az nəzərə çarpması – həmin poemaların janr xüsusiyyətləri və xronoloji sırası ilə bağlıdır. Belə ki, əgər ilk poemasında təşbih axının sisqa bulaqları nəzərə çarpırsa və gələcəkdə gur selə çevriləcəyi vədini doğurursa, son poemada artıq yağıb qurtarmış güclü yağışın son damlaları təsiri bağışlayır və hiss olunur ki, Nizami şüurlu surətdə təşbih axınıni informasiya axını ilə əvəz etmək qərarına gəlmişdir.

Beləliklə, Nizami yaradıcılığında poetik ustalıq və mənə-məzmun dərinliyi elə bir zirvəyə çatdırılmışdır ki, ister Şərqdə, isterse də Qərbdə ərəsəyə gəlmış sonrakı şairlər bu sənət zirvəsinə yalnız müyyən dərəcədə yaxınlaşa bilmİŞ, heç vaxt ayaqlarını bu hərəm zonasına qoya bilməmişlər. Nizaminin tarixi poetikasında sanki sehirli bir əl poetikanın tarixi gedisi/inkişafını dayandırmış, «Dayan, ey an! Sən gözələn!» sözlərini Getedən altı yüz il əvvəl demişdir.

Yer kürəsinin relyefində zirvələr çox olmadığı kimi, bəşər tarixində, mənəvi-mədəni fikrində, sənətkarlıq sahəsində də zirvələr o qədər çox deyil. Və zirvələr elə ona görə zirvədir ki, onun qismətinə əlçatılmazlıq düşüb.

Dini ülvilik zirvəsinə Məhəmməd peyğəmbər, müdriklik zirvəsinə Aristotel, fatehlik zirvəsinə İskəndər, aşılık zirvəsinə Məcnun çatdığı kimi,

şairlik zirvəsinə də Nizami çatmış və tarix boyu kimsəyə bu zirveyə yaxınlaşmağa şans vermemiştir. Bu baxımdan, Nizaminin öz oğlu Məhəmmədə müraciətə söylədiyi aşağıdakı sözləri, doğrudan da, peyğəmbərcəsinə səslənir:

Şerdən ucalıq umma dünyada,
Çünkü Nizamiyə qurtardı o da!

NƏTİCƏ YERİNƏ

Bəşəriyyətin yetirdiyi dahi söz və fikir nəhənglərindən biri də Azərbaycan şairi Gəncəli Nizamidir. Onun heç vaxt zirvəsinə və dibinə əl çatmayacaq sənət dəryasının və dağının tarixi şəxsiyyət və tarixi hadisə kontekstində, bəşər tarixi kontekstində mənalar xəzinəsinə səyahət – bu olməz sənətkarın yaradıcılığının müümər araşdırılma aspektlərindən birini təşkil edir.

Monoqrafiyanın yazılmasında Aristotel, İbn Xəldun, M.Blok, A.Veselovski, L.Klimoviç, L.Monroz, Y.Qarayev kimi elmi nüfuz sahiblərinin bədii yaradıcılıqla tarixilik problemi barədə fikirlərinə istinad edilmiş, yeri göldikcə, müəllif, bilavasitə Nizami əsərlərinin elmi müşahidəsi əsasında öz müddəə və müləhizələrini də irəli sürüb əsaslaşdırmağa çalışmışdır.

Hər şeydən əvvəl onu göstərmək lazımdır ki, Nizami islam dininin «tarixçi bir din» olduğu dövrün filosof və tarixçi-şairidir. Bu baxımdan onun sonəti Dante, Şekspir, Tolstoy kimi qlobal sənətkarların yaradıcılığını xronoloji cəhətdən qabaqlayır. Məhz Nizami kimi tarixçi şairlərin yaradıcılığının tosürü ilə sonralar tarix elmi çağdaş təkamül yoluna düşmüş, mifologiya və ədəbiyyatla birləşərək, bəşər tarixşünaslığının indiki formasını təşkil etmişdir.

Poeziyanın tarixdən daha fəlsəfi və daha ciddi olduğunu, bəşər mədəniyyətinin və ictimai həyatının daha ümumi problemlərini əhatə etdiyini deyən böyük yunan mütəfəkkiri Aristotelin ardınca, Nizami də tarixi qaynaqlara poetik fikrin yardımçısı və konteksti kimi baxaraq, olməz humanist bəşəri

ideyalarının təqdimində onlardan bir vasitə kimi istifadə edir. Nizami yaradıcılığında tarix – keçmişin örnəyində gələcəyi yaratmaq cəhdidir. Məhz buna görə şairimiz «qızıl keçmiş» bu qədər ideallaşdırır; ancaq burada da Nizami novatorluğu öz istisnasını verir – bəzən qaynaqlarda ideal şəkildə təqdim olunmuş məşhur «avtoritetləri» - ənənəvi nüfuz sahibi olan hökmardarları da Nizami «duru suya» çıxarmaqdan çəkinmir, onlar haqqında mifləri sindirir.

Ancaq Nizaminin tarixdən istədiyi və tarixdə örnək axtardığı ən başlıca şey – ideal hökmardır və bunu istədiyi qaynaqda – tarixi mənbədə tapmadıqda öz bədii və elmi toxeyyülünün, öngörüçülüyünün gücünə arxalanmaqdandır, onun sayəsində istədiyi obrazı yaratmaqdan başqa çarəsi qalmır.

Nizaminin tarixə müraciət özəlliklerində biri də – tarixi şəxsiyyət və tarixi hadisəni öz ideya-estetik qayəsinə tabe etdirmək bacarığındadır. Belə demək mümkünsə, Nizami tarixin, tarixi qaynaqların yedəyində getmir, tarix, tarixi qaynaqlar Nizami sənətinin yedəyində gedir. Bəli, dahilər belədir...

Buna görədir ki, Nizami əsərlərində geniş yer almış Tanrı və Peygəmber də şairin müasirlərinin ən yaxşı sıfətlərini özlərində cəmləyərək tarixi şəxsiyyətlərə çevirirlər. Buna görədir ki, Nizaminin hətta tarixi mövzuda qələmə almadığı «Leyli və Məcnun» poemasında da bəşər tarixinin ölməz və aktual problemlərindən olan bəşəri məhəbbət tarixi öz klassik bədii həllini tapır. Məhəbbət mülkü ilə dünya mülkü – müxtəlif müstəvilər üzərində olan paralel dünyalar kimi təsvir edilir və süfli dünya statusu dünya mülküne – Yer üzərinə; ülvü dünya

statusu isə məhəbbət mülküne verilir. Eyni zamanda, məhəbbət mülkü – fövqəltarix elan edilir, bəşərin xilas yolu burada axtarılır.

Əgər tarixçi Nizami, filosof Nizami, mütəfəkkir Nizami tarixi, tarixi qaynaqları öz ideyasına uyğun olaraq bədii şəkildə mənalandırır və təqdim edirse, şair Nizami öz poetika tarixini, tarixi poetikasını yaradır; Nizaminin bu sahədəki novatorluğu uzun əsrlər boyu poetika tarixinə qida verir.

Sözün qisası, Nizami – tarixi qaynaqlar vasitəsilə tanış olduğu və dübəsinin intuisiyası ilə əsas mahiyyətini duyduğu, dərk etdiyi özünəqədərki bəşər tarixi ilə razılaşmış və öz tarixini yaradır. Bununla da Nizamidən sonrakı bəşər tarixinin əsası qoyulur. Demək, tarix Nizamini yaradıldığı kimi, Nizami də tarixi yaradır və dəyişdirir: kim bilir, Nizami yaradıcılığı olmasayı və özündən sonra böyük humanist sənətkarlar nəslini qoymasayı, bəlkə də bəşər tarixi başqa bir istiqamətdə inkişaf edər, mütərəqqi və humanist fikirlər və ideyalar insan şüuruna bu qədər dərindən təsir göstərməzdı...

Bu baxımdan yanaşdıqda bəşər tarixini iki böyük mərhələyə ayırmak olar: Nizamiyə qədərki tarix və Nizamidən sonrakı tarix (aydırkı ki, bunu cyni uğurla bəşəriyyətin başqa dahlərinə – söz və fikir nehənglərinə də aid etmək lazımdır)...

Qeydlər:

- ¹ М.Блок. Апология истории. – Москва, 1986, с. 6.
- ² Məsələn, bax: M.Q.Qocayev. Nizaminin insan fəlsəfəsi. - Bakı, 1997 və b.
- ³ Aristotel. Poeziya sənəti haqqında (tərcümə, məqalələr və şərhlər A.Aslanovundur). – Bakı, 1974, s. 63.
- ⁴ Bu barədə bax: A.Y.Krimski. Nizami və müasirləri. «Elm», 1981 (rus dilində), s. 102-109.
- ⁵ Abd ar-Rashid al-Bakuvi. Kitab tالخis al-Asar va adjanib al-malik al-kakhhar (izdanie teksta, tərcümə, məqalələr və şərhlər Z.M.Buniatova). – Москва, 1971, c. 17.
- ⁶ Bünyadov Z.M. Azərbaycan Atabəyləri dövləti (1136-1225 illər). - «Elm», 1988.
- ⁷ M.Rafili. Nizami. Жизнь и творчество. – Баку, 1939, с. 5.
- ⁸ M.M.Altman. Исторический очерк города Гянджа. – Баку, 1949, с. 19.
- ⁹ M.Блок. Апология истории. - Москва, 1986, с. 165.
- ¹⁰ Bax: Mysul'manskiy mir: 950-1150 gg. – Москва, 1981, с. 16.
- ¹¹ A.H.Beselovskiy. Историческая поэтика. – Ленинград, 1940, с. 66.
- ¹² M.M.Altman. Göstərilən əsəri, s. 31-32.
- ¹³ Bax: Z.M.Bünyadov. Azərbaycan Atabəyləri dövləti. – Bakı, 1988, s. 32.
- ¹⁴ A.Meç. Mysul'manskiy renessans. – Москва, 1973, с. 88.
- ¹⁵ Yenə orada, s. 37.
- ¹⁶ Z.İbrahimov. Nizami dövrünün ictimai-siyasi vəziyyətinə dair. – Nizami. I kitab. – Bakı, 1940, s. 8.
- ¹⁷ Burada və bundan sonra Nizami poemalarının sətri tərcümələri aşağıdakı qaynaqlardan götürülür: Sirlər xəzinəsi (filoloji tərcümə, izahlar, şəhərlər və lügət professor Rüstəm Əliyevindir). – Bakı, 1981 (S.X.); Xosrov və Şirin (filoloji tərcümə, izahlar və qeydlər filologiya elmləri doktoru, professor Həmid Məmmədzadəindir). – Bakı, 1981 (X.S.); Leyli və Məcnun (filoloji tərcümə, izahlar və qeydlər professor Mübariz Əliyevindir). – Bakı, 1981 (L.M.); Yeddi gözəl (filoloji tərcümə, izahlar və qeydlər professor Rüstəm Əliyevindir). – Bakı, 1983 (Y.G.); İskəndərnəmə (Şərəfnamə)

- (filoloji tərcümə, izahlar və qeydlər professor Qəzənfər Əliyevindir). Bakı, 1983 (Ş.); İskəndərnəmə (İqbalnamə) (filoloji tərcümə filologiya elmləri doktoru Vaqif Aslanovundur). Bakı, 1983 (I.).
- ¹⁸ Z.Bünyadov. Azərbaycan Atabəyləri dövləti, s. 44.
- ¹⁹ Tarixşünaslığımızda daha çox «Eldəgəz» şəklində yazılan bu adın mərhüm akademik Ziya Bünyadov tərəfindən təklif edilmiş «İldəniz» forması daha inandırıcı göründüyü üçün həmin formanı qəbul etdi.
- ²⁰ M.M.Altman. Göstərilən əsəri, s. 36.
- ²¹ M.Refili. Nizami və XII əsr Azərbaycan mədəniyyəti. – Nizami Gəncəvi (məqalələr məcmuəsi). – Bakı, 1947, s. 52.
- ²² Kirakos Gəncəli. Tarix. – Moskva, 1976 (rus dilində), s. 126.
- ²³ M.M.Altman. Göstərilən əsəri, s. 52.
- ²⁴ Z.Bünyadov. Azərbaycan Atabəyləri dövləti, s. 52.
- ²⁵ Yenə orada, s. 57.
- ²⁶ Yenə orada, s. 106.
- ²⁷ Yenə orada, s. 77.
- ²⁸ Yenə orada, s. 89.
- ²⁹ Yenə orada, s. 95.
- ³⁰ Yenə orada.
- ³¹ Yenə orada, s. 87.
- ³² Sədrəddin Əli el-Hüseyni. Əxbər əd-daulə əs-Səlcuqiyyə (ərəb dilindən rus dilinə tərcümə, müqəddimə, şəhərlər və əlavələr Z.M.Bünyadovundur). – Moskva, 1980, s. 62.
- ³³ A.E.Krymskiy. История Персии, ее литературы и дервишской теософии. Часть 2. – Москва, 1912, с. 5-6.
- ³⁴ Ibn el-Əsir. Əl kamil fi-t-tarix. Azərb. SSR EA nəşriyyatı, 1959, s. 153-154.
- ³⁵ Z.M.Bünyadov. Azərbaycan Atabəyləri dövləti, s. 87.
- ³⁶ Yenə orada, s. 93.
- ³⁷ И.С.Braginskij. Из истории таджикской народной поэзии. - Москва, 1956, с. 336.
- ³⁸ M.Şahinian. Этюды о Низами. - Москва, 1975, с. 522.
- ³⁹ H.Əliyev. Ədəbiyyatın yüksək borcu və amalı. – Bakı, 1999, s. 206-207.
- ⁴⁰ M.Блок. Апология истории. - Москва, 1986, с. 27.
- ⁴¹ A.N.Veselovski. Göstərilən əsəri, s. 55.
- ⁴² Nizami. Sirlər xəzinəsi, s. 201.

- ⁴³ Bax: Sədrəddin Əli əl-Hüseyni. Əxbar əd-daulət-əs-Səlcuqiyyə, s. 138.
- ⁴⁴ Bax: Firdovsi. Şahnamə (tənqid mətn). – Moskva, 1970.
- ⁴⁵ M.Blok. Göstərilən əsəri, s. 81.
- ⁴⁶ Bax: L.V.Pokrovskaya. B.M.Жирмунский и актуальные проблемы тюркологии. - Известия АН РФ. Серия литературы и языка, Т.61, №3, 2002, с. 64-69.
- ⁴⁷ Bax: Antichnaya literatura. – Москва, 1980, с. 9.
- ⁴⁸ Kuran-i Kerim ve yüce meali. Prof. Dr. Süleyman Ateş. – Ankara, «Kılıç» kitabevi, s. IV.
- ⁴⁹ 3.A.Kulizadə. Teoreticheskie problemy istorii kul'tury Vostoka i nizamivedenie. – Bakı, 1987, c. 105.
- ⁵⁰ M.Qocayev. Göstərilən əsəri, s. 23.
- ⁵¹ Füzuli. Əsərləri, 5 cilddə, c. 1. – Bakı, 1958, s. 308.
- ⁵² Füzuli. Seçilmiş əsərləri. 2 cilddə, c. 2. – Bakı, 1995, s. 48.
- ⁵³ Füzuli. Əsərləri. 6 cilddə, c. 2. – Bakı, 1996, s. 17-18.
- ⁵⁴ Yenə orada, s. 131.
- ⁵⁵ Yenə orada.
- ⁵⁶ Yenə orada, s. 191.
- ⁵⁷ Yenə orada, s. 183-184.
- ⁵⁸ Yenə orada, s. 24.
- ⁵⁹ Yenə orada, s. 20.
- ⁶⁰ Kurani-Kerim ve yüce meali, s. 3.
- ⁶¹ Əllâma Əli Dəvvani. İslami həkayələr. Cild 2. – Qum (İran), 1342 (h.s.). (Çevirəni Əmin Sədiq).
- ⁶² M.Qocayev. Göstərilən əsəri, s. 28.
- ⁶³ C.H. Azbelov. Russkies istoricheskie pesni i ballady. – В кн.: Исторические песни и баллады. – Москва, 1986, с. 6.
- ⁶⁴ Bu barədə bax: A.N.Чанышев. Kurs lekций по древней философии. – Москва, 1981, с. 156-158.
- ⁶⁵ Bax: A.E.Крымский. Низами и его современники. – Bakı, 1981, c. 194.
- ⁶⁶ Bax: Nasir Xosrov. Səfərnəmə. – Bakı, 1997.
- ⁶⁷ Bax: Xacə Əhməd Yəsəvi. Heyati, yaradıcılığı və ənənələri. – Daşkend, 2001 (özbek dilində).
- ⁶⁸ Ə.Ağayev. Nizami və dünya ədəbiyyatı. – Bakı, 1964, s. 108.
- ⁶⁹ Əli Himmət Bərki, Osman Kəşkioglu. Xatəmül-ənbiya Həzreti Məhəmməd və həyatı. – Ankara, 1993, s. 358.

- ⁷⁰ E.Э.Бертельс. Избранные труды. Низами и Фузули. – Москва, 1962, с. 251.
- ⁷¹ Bax: V.Bacher. Nizamis Leiben und Werke. – Leipzig, 1871.
- ⁷² Bax: The Haft Paikar. Vol. II. – London, 1924.
- ⁷³ Xaqani Şirvani. Seçilmiş əsərləri. – Bakı, 1978, s. 27-28.
- ⁷⁴ Qətran Təbrizi. Divan. – Bakı, 1967, s. 119.
- ⁷⁵ Xaqani Şirvani. Seçilmiş əsərləri. – Bakı, 1978, s. 44.
- ⁷⁶ Yenə orada, s. 44-47.
- ⁷⁷ N.Mehdiyev. Orta əsrlər Azərbaycan estetik mədəniyyəti. – Bakı, 1986, s. 137-138.
- ⁷⁸ M.Ə.Rəsulzadə. Nizami. – İstanbul, 1991, s. III.
- ⁷⁹ Bax: R.Əliyev. Nizamidə türklük; C.Heyət. Həkim Nizaminin əsərlərində türkçə sözler, məfhümlər və atalar sözləri. - «Varlıq» dərgisi, 1991, № 1 (fars dilində).
- ⁸⁰ M.Ə.Rəsulzadə. Nizami. – İstanbul, 1991, s. 178.
- ⁸¹ Yenə orada, s. 187.
- ⁸² A.Sevim, Y.Yüçəl. Türkiye tarixi. I c. – Ankara, 1990, s. 153.
- ⁸³ A.Y.Krimski. Nizami və müasirleri, s. 38.
- ⁸⁴ Bax: B.Kachoşa. Karl Popper: альтернатива обществу будущего. – Вопросы философии, Москва, №6, 2002.
- ⁸⁵ Bax: E.Э.Бертельс. Избранные труды. Навон и Джами. – Москва, 1970; yənə onun: Nizami və Fuzuли. – Москва, 1962; Nizami. Səməy krasavıcı. – Москва, 1959 (öñ söz M.N.Osmanovundur); R.Azadə. Azərbaycan epiq şərinin inkişaf yolları. – Bakı, 1975; yənə onun: Nizami Gəncəvi. – Bakı, 1979; yənə onun: Nizami və onun poeziya əsərləri. – Bakı, 1999; İ.C.Braginский. 12 miniatür. – Москва, 1976; yənə onun: Iz istorii tadžikkiskoy narodnoy poezzii. – Москва, 1956; M.Y.Quluzadə. Nizami Gəncəvi. – Bakı, 1953; Nizami. Yeddi gəzəl. – Bakı, 1941 (müqəddimə M.Arifindir); P.Aliyev. Poemə o bessmertnoy ljubvi. – Bakı, 1984; Nizami Gəncəvi – 850. – Bakı Universiteti, 1992; M.Q.Qocayev. Nizaminin insan fəlsəfəsi. – Bakı, 1997; X.Əlimirzəyev. Nizami Gəncəvinin insan konsepsiyası. – Bakı, 2002 və s.
- ⁸⁶ Большая Советская Энциклопедия. Т. 24 (1). – Москва, 1976, с. 359.
- ⁸⁷ Füzuli. Əsərləri. 6 cilddə. С. 1. – Bakı, 1996, s. 359.
- ⁸⁸ Bax: İstoriya percidskoy i tadžikkiskoy literatury (Yan Ripkanın ümumi redaktəsi altında). – Москва, 1975.
- ⁸⁹ Tərcüməyi-Tarixi-Təbəri. – Tehran, 1352 h., II c., s. 608.

- ⁹⁰ Bax: Kamil Əhmədnijad. Təhlile-asare-Nizami Gəncəvi. - Tehran, 1369, s. 38-39.
- ⁹¹ İstoriya Armenii Moisseye Xorenitskogo (novyyi peredov H.O. Emina). - Moscow, 1893, s. 193.
- ⁹² Moisseye Kaganatvazi. İstoriya Afgan. - Sib., 1861, s. 84, 88.
- ⁹³ M.M. D'yakonov. Ocherk istorii drevnego Iran'a. - Moscow, 1961, s. 272.
- ⁹⁴ N.V. Pigulevskaya. Arabi u granic Bizantii i Iran'a v IV-VI vv. - Moscow-Leningrad, 1964, s. 275.
- ⁹⁵ M.Radjabov. Firdousi i sovremennoст. - Dushanbe, 1976, s. 84.
- ⁹⁶ Məmməd Arif. «Yeddi gözəl»dəki həkayələr haqqında. - Seçilmiş əsərləri. III cild. - Bakı, 1970, s. 20.
- ⁹⁷ F.Şahermayır. Aleksandr Makedonskiy. - Moscow, 1984.
- ⁹⁸ Bax: M.D. Kязимов. «Хафт пейкар» Низами и традиция назире в персоязычной литературе XIV-XVI вв. - Bakı, 1987.
- ⁹⁹ Y.Qarayev. Tarix: yaxından və uzaqdan. - Bakı, 1996, s. 155.
- ¹⁰⁰ Sədrəddin Əli əl-Hüseyni. Əxbər əd-daulə əs-Selcuqiyə (ərəb dilindən rus dilinə tərcümə, müqəddimə, şəhələr və əlavələr Z.M.Bünyadovundur). - Moskva, 1980, s. 70.
- ¹⁰¹ Bax: Nizami Gəncəvi. Sirlər xəzinəsi (filoloji tərcümə, izahlar, şəhələr və lügət prof. R.Əliyevindir). - Bakı, 1981, s. 215.
- ¹⁰² Eləcə də bax: M.Qəmberli. Ərəb ədəbi-bədii qaynaqlarında türk. - Bakı, 1998.
- ¹⁰³ Nizamülmülk. Siyasətnamə. - Tehran, 1369 h.s., s. 293-295.
- ¹⁰⁴ Qabusname (farscadan tərcümə, qeyd və şəhələr R.Sultanovundur). - Bakı, 1989, s. 54-57.
- ¹⁰⁵ Yenə orada.
- ¹⁰⁶ Bax: B.E.Xalizov. Mifologiya XIX-XX векov i literatura. - Vestnik Moskovskogo universiteta. Seriya filologiya. № 3, 2002, s. 19.
- ¹⁰⁷ R.Azadə. Azərbaycan epiк şerinin inkişaf yolları (XII-XVII əsrlər). - Bakı, 1975.
- ¹⁰⁸ Q.Cahani. Azərbaycan ədəbiyyatında Nizami ənənələri. - Bakı, 1979.

- ¹⁰⁹ Bax: T. Aлиева. Основной сюжет поэмы «Семь красавиц» Низами и его связь с восточными преданиями (birinci hissə). - S.M.Kirov adına ADU-nun Elmi əsərləri, 1958, № 5; İkinci hissə. - Nizami adına Ədəbiyyat və Dil İnstitutunun Əsərləri, XII cild, 1958.
- ¹¹⁰ Q.Beqdəli. Şərq ədəbiyyatında «Xosrov və Şirin» mövzusu. - Bakı, 1970.
- ¹¹¹ C.Sasani. Nizaminin «Leyli və Məcnun» poeması. - Bakı, 1983.
- ¹¹² Ə.Abbasov. Nizami Gəncəvinin «İskəndərnamə» poeması. - Bakı, 1966.
- ¹¹³ Ibn əl-Bəlxî. Kitabi-farsnamə. - Kembric, 1921, s. 75.
- ¹¹⁴ Tərcüməyi-Tarixi-Təbəri. II cild, Tehran, 1341, s. 625.
- ¹¹⁵ Nizami. Xəmsə. - Tehran, 1300, s. 307.
- ¹¹⁶ Bax: Ə.Abbasov. Göstərilən əsəri, s. 27.
- ¹¹⁷ L.Klimovich. İstoriyzm, ideynost', masterstvo. - Moscow, 1985, s. 104.
- ¹¹⁸ H.Qasimov. Müasir Azərbaycan ədəbiyyatında yaradıcılıq meylları. - Bakı, 1998, s. 226.
- ¹¹⁹ Y.Qarayev. Tarix: yaxından və uzaqdan. - Bakı, 1996, s. 160.
- ¹²⁰ Bax: I.A.Orbeli. Избранные труды. - Ереван, 1963, с. 542-550; E.Э.Bertельс. Низами и Фузули. - Москва, 1962, с. 315; M.M.D'yakonov. Ocherk istorii drevnego Iran'a. - Moscow, 1961, с. 273 və b.
- ¹²¹ Y.E.Bertels. Göstərilən əsəri, s. 315.
- ¹²² J.A.Orbeli. Göstərilən əsəri, s. 542.
- ¹²³ M.E.Masson. Распространение монетных находок чекана династии Сасанидов на территории советских республик Средней Азии. В кн.: История Иранского государства и культуры. - Москва, 1971, с. 229.
- ¹²⁴ Mir Cəlal. Klassiklər və müəsirlər. - Bakı, 1973, s. 32.
- ¹²⁵ M.Radjabov. Firdoysi i sovremennoст. - Dushanbe, 1976, s. 74.
- ¹²⁶ Məmməd Cəfər. Nizaminin fikir dünyası. I məqalə. - «Azərbaycan», № 5, 1979, s. 146-147.
- ¹²⁷ R.Azadə. Azərbaycan epiк şerinin inkişaf yolları. XII-XVII əsrlər. - Bakı, 1975, s. 68.
- ¹²⁸ Məmməd Cəfər. Göstərilən məqalə, s. 147.
- ¹²⁹ M.Y.Quluzadə. Nizami Gəncəvi. - Bakı, 1958, s. 40.

¹³⁰ Yenə orada, s. 69.

¹³¹ M.Arif. Müqəddimə. – Nizami. Yeddi gözəl. – Bakı, 1941, s. 12.

¹³² Qabusnamə. – Bakı, 1989, s. 57.

¹³³ Bax: Həmzə İsfəhani. Tarixi-peyamberan və şahan. – Tehran, 1346 h., s. 25.

¹³⁴ История персидской и таджикской литературы (предисловие И.С.Брагинского). – Москва, 1970, с. 11.

¹³⁵ Vəhid Dəstgirdi. Gəncineye-Gəncəvi. – «Ərtməğan», № 4, 1351 h., s. 223.

¹³⁶ M.Rəfili. Göstərilən əsəri, s. 59.

¹³⁷ И.Ш.Шифман. Александр Македонский. – Ленинград, 1988, с. 5.

¹³⁸ Yenə orada, s. 9.

¹³⁹ Bax: Ф.Шахермайр. Александр Македонский. – Москва, 1984, с. 43.

¹⁴⁰ I.Ş.Sifman. Göstərilən əsəri, s. 16.

¹⁴¹ Yenə orada, s. 18.

¹⁴² Yenə orada, s. 19.

¹⁴³ E.Ə.Berterlyc. Nizami и Fuzuли, с. 345.

¹⁴⁴ Bax: I.Ş.Sifman. Göstərilən əsəri.

¹⁴⁵ Yenə orada, s. 128.

¹⁴⁶ Qurani-Kərim. Surə 18, ayələr 82-97.

¹⁴⁷ Bax: R.Azadə. Nizami və onun poeziya sələfləri. – Bakı, 1999, s. 138-139.

¹⁴⁸ Bax: Nizamülmük. Siyasətnamə.

¹⁴⁹ I.Ş.Sifman. Göstərilən əsəri, s. 83-84.

¹⁵⁰ Yenə orada, s. 173-174.

¹⁵¹ Bu barədə aparılmış son tədqiqatlar və qaynaqlar sırasında bax: Г.Бахшалиева. «Книга песен» Абу-л-Фараджа ал Исфахани и классическая азербайджанская литература. – Баку, 1998; Əbu Bəkr əl-Valibi və onun «Əxbarul-Məscun və əşarətə» əsəri (tədqiqat, filoloji tərcümə, şəhrlər və izahlar İ.Həmidovundur). – Bakı, 1999.

¹⁵² X.Olimirzəyev. Nizaminin məhəbbət fəlsəfəsi («Xosrov və Şirin»). – Nizami Gəncəvi – 850 (məqalelər toplusu). – Bakı, 1992, s. 183; eləcə də bax: yenə onun: Nizaminin insan konsepsiyası. – Bakı, 2002.

¹⁵³ Şah İsmayıllı Xətai. Əsərləri. I cild. – Bakı, 1962, s. 88.

¹⁵⁴ Füzuli. Əsərləri, I cild. – Bakı, 1958, s. 51.

¹⁵⁵ Yenə orada, s. 58.

¹⁵⁶ Füzuli. Seçilmiş əsərləri. 2 cilddə, II c. – Bakı, 1995, s. 77.

¹⁵⁷ Yenə orada.

¹⁵⁸ Yenə orada, s. 105-106.

¹⁵⁹ Yenə orada, s. 114.

¹⁶⁰ Yenə orada, s. 77-78.

¹⁶¹ Yenə orada, s. 87.

¹⁶² Yenə orada, s. 98.

¹⁶³ Yenə orada, s. 104.

¹⁶⁴ Yenə orada, s. 140.

¹⁶⁵ Yenə orada, s. 141.

¹⁶⁶ Bax: Хайден Уайт. По поводу «нового историзма». – НЛО, № 42, 2000.

¹⁶⁷ H.Qasimov. Göstərilən əsəri, s. 231.

¹⁶⁸ Y.Qarayev. Tarix: yaxından və uzaqdan, s. 158.

¹⁶⁹ История персидской и таджикской литературы (под редакцией Яна Рипки). – Москва, 1970, с. 180.

¹⁷⁰ Şibli Nemani. Şerü'l-Əcəm. I cild, s. 228.

¹⁷¹ H.Qasimov. Göstərilən əsəri, s. 227.

¹⁷² Ə.Ə.Şəhəbi. Nizami – şairi-dastansəra, s. 258.

¹⁷³ История персидской и таджикской литературы (под редакцией Яна Рипки). – Москва, 1970, с. 211.

¹⁷⁴ Bu barədə bax: Şibli Nemani. Şerü'l-Əcəm. I cild, s. 230-240.

¹⁷⁵ Nizami. Həft peykər. – Tehran, 1315 h., s. 37.

¹⁷⁶ Yenə orada, s. 38.

¹⁷⁷ Yenə orada, s. 51.

¹⁷⁸ Yenə orada, s. 52.

¹⁷⁹ Yenə orada, s. 54.

¹⁸⁰ Yenə orada, s. 16.

¹⁸¹ Yenə orada, s. 15.

¹⁸² Yenə orada, s. 40.

¹⁸³ Füzuli. Əsərləri, 6 cilddə, c. 2. – Bakı, 1996, s. 76.

¹⁸⁴ Yenə orada, s. 44-45.

¹⁸⁵ Bu haqqda bax: H.Arası. Azərbaycan xalq eposu motivləri «Dədə Qorqud»da və Nizami yaradıcılığında. – Moskva, 1960 (rus dilində); M.Ə.Rəsulzadə. Nizami. – İstanbul, 1991 və s.

¹⁸⁶ Nizami. Həft peykər. – İstanbul, 1934, s. 10.

¹⁸⁷ Nizami. Həft peykər. – Tehran, 1315 h., s. 351.

¹⁸⁸ Füzuli. Əsərləri, 6 cilddə, c. 2. – Bakı, 1996, s. 44.

¹⁸⁹ Nizami. Xəmsə. – Tehran, 1300 h., s. 368.

¹⁹⁰ Kitabi-Dədə Qorqud. – Bakı, 1978, s. 50.

¹⁹¹ M.Шагинян. Этюды о Низами. – Собрание сочинений, т. 8. – Москва, 1975, с. 546.

¹⁹² Бах: Л.Масиньон. Методы художественного выражения у мусульманских народов//Арабская средневековая культура и литература. – Москва, 1978, с. 57.

TEYMUR KƏRİMLİNİN ELMİ-ƏDƏBİ FƏALİYYƏTİNİN ƏSAS GÖSTƏRİCİLƏRİ:

Elmi məqalələr:

1. Nizami və təbiət («Yeddi gözəl» poeması üzrə). – «Azərbaycan təbiəti», 21-ci buraxılış, 1980, s. 34-36.

2. «Yeddi gözəl» poeması və folklor. – Aspirantların respublika konfransının materialları. – Bakı, 1980, s. 107-110.

3. Nizaminin «Yeddi gözəl» poeması və Şərq tarixi xronikaları. – Bakı ş. gənc alimlərinin elmi-praktik konfransı məruzələrinin tezisləri. – Bakı, 1982, s. 56.

4. «Yeddi gözəl» poemasının yarandığı tarixi şərait. – Azərb. SSR EA Xəbərləri (ədəbiyyat, dil, incəsənət seriyası), №2, 1982, s. 9-12.

5. «Yeddi gözəl» poemasının bədii dil xüsusiyyətləri. – Gənc alimlərin III respublika konfransı məruzələrinin tezisləri. – Bakı, 1982, s. 5.

6. Nizaminin «Yeddi gözəl» poeması ilə Firdovsi «Şahnaməsi» arasında bəzi paralellər. – «Nizami və dünya ədəbiyyatı» beynəlxalq elmi konfransının materialları. – Bakı, 1982, s. 56-57.

7. Məlik bəy Avçı. -«Ədəbiyyat və incəsənət» qəz., 15 iyun 1984.

8. «Qızıl döyüşçü» kimdir? -«Ədəbiyyat və incəsənət» qəz., 21 dekabr 1984.

9. Nizami lirika və liriklik haqqında. – «Dünya ədəbiyyatında lirikanın inkişafında Nizaminin rolü və «Xosrov və Şirin» poemasının 800 illiyi» mövzusunda ümumittifaq elmi konfransı məruzələrinin tezisləri. – Bakı, 1984, s. 43-44.

10. Şərq ədəbiyyatlarında «Bəhrənnamə» süjetinin bəzi inkişaf xüsusiyyətləri. – Gənc ədəbiyyatşunaslarının IV respublika konfransının məruzələrinin tezisləri. – Bakı, 1984, s. 96.

11. Dördlüklər (H.Kürdoğlunun «Cinaslı dördlüklər» kitabına rəy). - «Ədəbiyyat və incəsənət» qəz., 7 mart 1986.

12. Nizamişunaslıq: nailiyətlər, kəsirlər. – «Ədəbiyyat və incəsənət» qəz., 23 may 1986.

13. Nizami ırsinin tədqiqi (Q.Əliyevin «Şərq xalqları ədəbiyyatlarında Nizami mövzuları və süjetləri» monoqrafiyasına rəy). – «Kitablar aləmində» jurnalı, №3, 1986.

14. Klassik ırsın nəşri. - «Ədəbiyyat və incəsənət» qəz., 13 fevral 1987.

15. «Mətləül-etiqad»ın tərcüməsi. «Ədəbiyyat və incəsənət» qəz., 17 iyun 1988.

16. Xətai yaradıcılığında sufizmə dair bəzi polemik qeydlər. – Azərbaycan mədəniyyəti tarixi məsələləri. Gənc alimlərin elmi-nəzəri konfransının materialları. – Bakı, 1988, s. 5-7.

17. Azərbaycan ədəbiyyatında rübai və tuyuq janrları. – Azərbaycan ədəbiyyatının tarixi poetikası, I kitab. – Bakı, 1989, s. 66-83.

18. «Leyli və Məcnun» poeması və tarix. – «Leyli və Məcnun» poemasının 800 illiyi və nizamişunaslığın aktual problemləri» beynəlxalq elmi konfransının materialları. – Bakı, 1989, s. 26-27.

19. VII-XII əsrlərdə Azərbaycan şəri. Ön söz. – Azərbaycan klassik ədəbiyyatı kitabxanası. 20 cilddə, II c. VII-XII əsrlər Azərbaycan şəri. – Bakı, 1989, s. 5-15.

20. Çağdaş füzulişunaslıq bir nəzər. – «Elm» qəz.,

noyabr 1993.

21. Nizaminin «İskəndərnamə» poeması və tarix. – «Nizami Gəncəvi» jurnalı, №3, 1993.

22. Füzuli ırsinin tədqiqi problemləri. – Gənc ədəbiyyatşunaslarının respublika konfransının materialları. – Bakı, 1994, s. 50-51.

23. Füzuli qəzəllərində təcnis. – Azərbaycan EA Xəberləri. Xüsusi buraxılış. Füzuli – 500. – Bakı, 1996, s. 29-34.

24. Qazi Bürhanəddin və Azərbaycan ədəbiyyatında tuyuq janrı. – «Ana sözü» jurnalı, 1996, №5-6, s. 17-20.

25. Fərdin tarixiyyi və Füzuli «Leyli və Məcnun»unda tarix. – Məhəmməd Füzuli – 500 (beynəlxalq Füzuli simpoziumunun materialları – 7-8 noyabr 1996). – Bakı, 1997, s. 165-170.

26. Füzuli – Azərbaycan poeziya məktəbinin yeni mərhələsidir. – «Can sözdür, əgər bilirsə insan...» (Azərbaycan EA Nizami adına Ədəbiyyat Muzeyi gənc alımlar şurası – məqalələr məcmüsü). – Bakı, 1997, s. 80-82.

27. Füzuli poetik obrazlarında gözlənilməzlik effekti. – «Elm» qəz., 5 may 1999.

28. Son illərin ədəbiyyatşunaslığı ətrafında düşüncələr. – Çağdaş ədəbiyyatşunaslığının problemləri. – Bakı, 2000, s. 33-38.

29. Görünməyən Füzuli (tekstologiya problemləri haqqında). – Ədəbi-nəzəri fikir iki əsrin qovşağında. – Bakı, 2001, s. 85-101.

30. Yaşayan ənənələr (Azərbaycan ədəbiyyatı haqqında elmi-populyar oçerk). – «Azərbaycan XXI əsrde» kitabında. - Bakı, 2001 (rus və ingilis dillərində).

31. Nizami və tarix. – «Elm və həyat» jurnalı, № 4,

2002 (çapda).

32. Azərbaycan ədəbiyyatında müxəmməs janrı. – Azərbaycan ədəbiyyatının tarixi poetikası, II kitab (çapda).

33. Azərbaycan ədəbiyyatında mənzum hekayə janrı. – Azərbaycan ədəbiyyatının tarixi poetikası, II kitab (çapda).

İzah və şərh verdiyi kitablar:

34. Azərbaycan klassik ədəbiyyatı kitabxanası. 20 cilddə, V cild. İmadəddin Nəsimi. Bakı, 1985.

35. Məhəmməd Füzuli. Seçilmiş əsərləri. 2 cilddə, I cild. – Bakı, 1988 (V.Feyzullayeva ilə birlikdə).

36. Azərbaycan klassik ədəbiyyatı kitabxanası. 20 cilddə, II cild. VII-XII əsrlər Azərbaycan şəri. Bakı, 1989 (İ.Həmidovla birlikdə).

37. Məhəmməd Füzuli. Seçilmiş əsərləri, 2 cilddə, I cild. – Bakı, 1995 (V.Feyzullayeva ilə birlikdə).

Redaktə etdiyi kitablar:

38. Azərbaycan klassik ədəbiyyatı kitabxanası. 20 cilddə, V cild. İmadəddin Nəsimi. Bakı, 1985.

39. Azərbaycan ədəbiyyatının tarixi poetikası, I kitab. – Bakı, 1989.

40. Əbülhəsən Raci. Seçilmiş əsərləri. – Bakı, 1992.

41. G.Babaxanova. Qurumayan bulaqlar. – Bakı, 1995.

42. M.F.Köprülüzadə. Azəri ədəbiyyatına aid tədqiqlər. – Bakı, 1996.

43. R.Azadə. Mütəfəkkir-mövlana Füzuli. – Bakı, 1996.

44. Naxçıvan sancağının müfəssəl dəftəri. – Bakı, 1996.

45. Məhəmməd Füzuli – 500 (beynəlxalq Füzuli simpoziumunun materialları – 7-8 noyabr 1996). – Bakı, 1997

46. Azərbaycan EA Xəbərləri. Xüsusi buraxılış. Füzuli – 500. – Bakı, 1996.

47. «Can sözdür, əgər bilirsə insan...». – Bakı, 1997 (İ.Işrafilov və G.Babaxanlı ilə birlikdə).

48. A.Mirzəyev. Cami, Nəvai və Füzuli yaradıcılığında 40 hədis. – Bakı, 1997 (S.Şixiyeva ilə birlikdə).

49. M.Məlikova. Sadiq bəy Sadıqinin həyatı və yaradıcılığı. – Bakı, 1997.

50. Nasir Xosrov. Səfərnamə. – Bakı, 1997.

51. M.Şəhriyar. Seçilmiş əsərləri. – Bakı, 1998.

52. Şəhriyar (kitab-albom). – Bakı, 1998.

53. H.Kürdəoğlu. Tovuzum mənim – Oğuzum mənim. – Bakı, 1998.

54. Sədi Şirazi. Bustan. – Bakı, 1998.

55. Ə.Sultanlı. «Kitabi-Dədə Qorqud» və qədim yunan dastanları. – Bakı, 1999 (Ş.Alışanlı ilə birlikdə).

56. B.Nebiyyev, Y.Karayev. Halk maneviyatının aynası («Kitab-ı Dede Korkut»). Bakı, 1999 (Türk dilində).

57. B.Nebiyyef, Y.Qarayef. Ayineye-mənəviyyat-xəlq («Ketabe-Dədə Qorqud»). – Bakı, 1999 (fars dilində).

58. «Kitabi-Dədə Qorqud»un izahlı lügəti. – Bakı, 1999.

59. Kitabi-Dədə Qorqud (məqalələr toplusu). – Bakı, 1999.

60. Şərq filologiyası (məqalələr məcməsi). – Bakı, 1999.

61. X.Quliyeva. Həmişə müasir Cəfər Cəfərov. – Bakı, 1999.

62. Türkiyə Cümhuriyyəti və Osman dövləti. Bakı, 1999.

63. Çağdaş ədəbiyyatşunaslığın problemləri. – Bakı, 2000 (İ.İsrafilov və G.Babaxanlı ilə birlikdə).

64. M.Nağısoylu. Orta əsrlərdə Azərbaycanda tərcümə sənəti. – Bakı, 2000.

65. İnsanlar və ulduzlar. Əfsanə və gerçəklilik. – Bakı, 2001.

66. Y.Qarayev. Azərbaycan ədəbiyyatı: XIX-XX əsrlər. – Bakı, 2002 (Ş.Alişanovla birlikdə).

67. Ali məktəblər arasında elmi-praktik konfransın materialları. – Bakı, 2002.

68. «Elm və həyat» jurnalının redaksiya heyətinin üzvü.

69. «Azərbaycan MEA Xəbərləri (ədəbiyyat, dil, incəsənət seriyası)» jurnalının məsul katibi.

Tərtib etdiyi kitablar:

70. Azərbaycan ədəbiyyatı inciləri. Poemalar. – Bakı, 1988 (S.Xanbabayeva ilə birlikdə).

71. Məhəmməd Füzuli. Seçilmiş əsərləri. 2 cilddə, I cild. – Bakı, 1988 (V.Feyzullayeva ilə birlikdə).

72. Məhəmməd Füzuli. Seçilmiş əsərləri, 2 cilddə, I cild. – Bakı, 1995 (V.Feyzullayeva ilə birlikdə).

Tərcümə etdiyi kitablar:

73. Dörd dərviş (İran xalq nağılları). – Bakı, 1988 (fars dilindən).

74. Əli ibn Əbu Talib. Nəhcül-bəlağə (H.Abiyevlə birlikdə). – Bakı, 1991.

75. Məhəmmədhüseyn Şəhriyar. Divani-Türki. Bakı, 1993 («Heydərbaba» poemasının ətək yazıları – fars dilindən).

76. Əli ibn Əbu Talib. Nəhcül-bəlağə. Yenidən işlənmiş və tekmilləşdirilmiş 2-ci nəşri (H.Abiyevlə birlikdə). Tehran, 1995.

77. Həzrət Peygəmbərin həyatı (uşaqlar üçün seriya – cəmi beş kitab). – Bakı, 1993-1995.

78. R.Ə.Vekilov. Azərbaycan Respublikasının yaranma tarixi. – Bakı, 1998 (rus dilindən).

Beynəlxalq elmi konfranslarda iştirakı:

79. Beynəlxalq Nizami konfransı. – Təbriz, 1991 (İran).

80. Beynəlxalq Nizami konfransı. – Ankara, 1991 (Türkiyə).

81. Marağalı Övhədinin yaradıcılığına həsr edilmiş Beynəlxalq konfrans. Marağa, 1994 (İran).

82. Beynəlxalq Füzuli konfransı. – Bağdad, 1994 (İraq).

83. Beynəlxalq Nizami konfransı. – Kazan, 1995 (Rusiya Federasiyası).

84. Azərbaycan səbkinə həsr edilmiş Beynəlxalq konfrans. – Urmiya, 1996 (İran).

Elmi rəhbərliyi altında müdafiə olunmuş işlər:

85. Məmmədova Validə İmran qızı. Nizami və rus şərqşünaslığı. – Bakı, 1987 (namizədlik) (Ə.Mirəhməd-

ovla birlikdə).

86. Sofiyeva Gülcin Məhəd qızı. Azərbaycan klassik ədəbiyyatında epistolyar janr və Xətai «Dəhnəmə»si. – Bakı, 2000 (namizədlik).

Elmi opponentliyi:

87. Salehov Bəhruz Tağı oğlu. Şah Qasim Ənvar. – Bakı 1991 (namizədlik).

Teimur Karimli

**NİZAMİ AND HİSTORY
(Summary)**

One of the genius giants of literary thought of the humanity is Azerbaijani poet Nizami from Gandja. The main research aspects of his creative activity, which the man never can touch the top and the bottom is the context of historical event and history of Mankind.

Working of the monograph the author appealed to Aristotel, Ibn Khaldun, M.Block, A.Veselovsky, L.Klimovich, L.Monros, Y.Garayev's thought on the problem of historical method and tried to substantiate his own outlooks based on Nizami's creative activity.

First of all it can be shown that Nizami is the poet philosopher and historian of the epoch when Islam was the «historian religion» (M.Block). Hence his creative activity chronologically forestalls the creation of such global scientists as Dante, Shakespeare, Tolstoy. Just under the influence of such poet historian as Nizami, the history developed as a science and joined with mythology, literature formed present day history of mankind.

Aristotel, the outstanding greek thinker, noticed that poetry is more philosophical and more serious than history, it includes the most common problems of human culture and social life. Nizami also used the historical sources as relief context of the poetical thought.

In Nizami's creation the history is the attempt to form the future after the example of the past. Hence the poet idealized «Golden past» in such way: But here Nizami's innovation shows its exclusion – sometimes Nizami criticizes well-known «Authorities» and breaks the myth about kings and rulers.

But according to Nizami, the main problem of the history is the idea of just king and kind ruler. The poet isn't able to find it in the real history and images his own heroes.

One of the characteristic features of the poet is the ability to bend the historical personality and historical event to his will.

That's why, the God (Creator) and the prophet, the main heroes of Nizami, are the historical personalities of his works.

Even in none historic poem «Leili and Madjnun» we can find the immortal and actual problems of history of mankind – the human love, which founds its classical artistic value. The concept of love and the concept of humanity are shown in parallel worlds and the holy world status is given to the love. At the seam time the Love is announced as the way of only salvation.

If Nizami – the philosopher, historian and thinker artistically signifies historical events according to his idea, Nizami – the poet creates his own history of poetics, his poetic history.

Nizami's innovation in this sphere feeds the history of poetics for many centuries.

Nizami doesn't agree with the historical sources and creates his own history. It founded the basis of mankind's history after poet. History creates Nizami and Nizami creates history and changes it. Who knows, if there was not Nizami's activity, maybe the history of mankind developed in the other direction, the progressive and humanist ideas were not be able to influence the man's consciousness.

In this point of view the history mankind can be separated to two large periods. The history before Nizami and the history after Nizami (it can be carried away to other genius of the mankind).

MÜNDƏRİCAT:

Bir neçə söz 5

Giriş 9

«Xəmsə»nin yazıldığı tarixi şərait 17

Nizami yaradıcılığında antropomorf çizgiler kəsb etmiş
Tanrı obrazı ilk tarixi şəxsiyyət kimi 56

«Xəmsə»də Məhəmməd peyğəmbərin obrazı:
tarixi şəxsiyyət və dini ideal 75

Nizaminin məmduhları 93

«Xəmsə»də tarixi şəxsiyyət və mühit 114

«Xəmsə»də hökmdar surətlərinin tarixi təkamülü 153

«Xəmsə» poetikasının tarixi rolü,
yaxud «Xəmsə»nin tarixi poetikası 201

Nəticə yerinə 219

T.Kərimlinin elmi-ədəbi fəaliyyətinin əsas göstəriciləri 231

Teymur KƏRİMLİ
(Kərimov Teymur Həşim oğlu)

NİZAMİ VƏ TARİX

Bakı – Elm – 2002

**Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası
«Elm» Redaksiya-Nəşriyyat və Poliqrafiya Mərkəzi**

**Nəşriyyatın direktoru: Şirindil ALIŞANLI
Mətbəənin direktoru: Rəsul KƏRİMLİ
Kompiuter tərtibçisi: Əbülfət KƏRİMLİ**

Çapa imzalanmış 05.08.2002.
Formatı 84 x 108 1/32.
Həcmi 15, 25 ç.v.
Tirajı 300.
Sifariş 86

«Elm» RNPM-nin mətbəəsində çap edilmişdir.
(*İstiqlaliyyət*, 8, tel.: 92-74-23).



Teymur Həşim oğlu Kərimli 1953-cü ildə Naxçıvan Muxtar Respublikasının Ordubad rayonunda anadan olmuşdur. 1970-ci ildə orta məktəbi qızıl medalla bitirmiştir. 1975-ci ildə ADU-nun filologiya fakültəsini başa vurduqdan sonra iki il dövlət təyinatı üzrə Kəlbəcər rayonunda müəllim işləmişdir. 1977-1980-ci illərdə AEA Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutunun aspiranturasında təhsil almış, 1983-cü ildə "Nizamidə tarixin romantik qavrayışı ("Yeddi gözəl" poeması üzrə)" mövzusunda namizədlik dissertasiyası müdafiə etmişdir.

1993-cü ildən bu günə qədər Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutunun Orta əsrlər Azərbaycan ədəbiyyatı şöbəsinin müdiridir. Eyni zamanda AMEA "Elm" nəşriyyatının baş redaktoru vəzifəsində çalışır (1997).

2002-ci ilin may ayından AMEA Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutunun elmi işlər üzrə direktor müavinidir.

